

पुस्तक-विक्रेता  
नंदकिशोर एंड ब्रदर्स  
चौक, बनारस ।

द्वितीय संस्करण : २०००

मकर-संक्रांति : २००७

मूल्य : ३।)

मुद्रक

रामेश्वर पाठक

तारा यन्त्रालय, बनारस ।

## प्रस्तावना

हिंदी-साहित्य का काल-विभाजन कस्ते हुए इतिहासकारों ने रीतिकाल के भीतर कुछ ऐसे कवियों को फुटकर खाते में डाल दिया है जो रीतिकाल की अधिक व्यापक प्रवृत्ति शृंगार या प्रेम के उन्मत्त गायक थे। इनमें आलम, घनश्याम, ठाकुर और बोधा का नाम आता है। भक्तिकाल के बीतते न बीतते हिंदी में शृंगार की धारा वेग से प्रवाहित हुई। शृंगार की अभिव्यक्ति के लिए अधिकतर कवियों ने रीति को अर्थात् रस, नायक-नायिका, अलंकार, पिंगल आदि काव्यांगों के भेदोपभेदों को आधार बनाया। पर ये वस्तुतः काव्य-पक्ष ही सामने करनेवाले थे, शास्त्र-पक्ष नहीं। बात यह थी कि संस्कृत में साहित्य का शास्त्र-पक्ष अपने समृद्ध रूप में इन्हें विवेचित उपलब्ध हो गया, अतः स्वतः छानबीन करने की इन्हें आवश्यकता ही नहीं पड़ी। हिंदी में काव्य-रचना की अभिरुचि रखनेवालों के लिए कविशिक्षा की पुस्तकें अपेक्षित थीं। कविशिक्षा या रीति की पुस्तकें सामने लानेवाले काव्यांगों को अपनी अभिव्यक्ति का साधन बना बैठे, शास्त्र का विवेचन उनका साध्य नहीं रह गया। इसी से रीतिकाल के भीतर जिन जिनकी रचनाएँ समाविष्ट हैं उनमें आचार्य कहलाने योग्य कर्ता बहुत थोड़े हैं, ये अधिकतर दोहों में लक्षणों को पद्यबद्ध करके लक्ष्य-रूप में अपनी रचना रख दिया करते थे। फल यह हुआ कि इनकी रचना शास्त्र में गिनाई सामग्री से आगे नहीं बढ़ सकी। ये केवल 'शास्त्र-स्थिति-संपादन' ही करते रह गए, भाव की मार्मिक अभिव्यक्ति पर से इनकी दृष्टि स्वतः हट गई।

इसी काल में कुछ कवि ऐसे भी दिखाई पड़ते हैं जिन्होंने लक्षण-ग्रंथ तो नहीं लिखे, पर जिनकी रचना पूर्णतया रीतिवद्ध है। ऐसे कवि वस्तुतः लक्षणों को पद्यबद्ध करने का फालतू बखेड़ा अपने सिर नहीं ओढ़ना चाहते थे, पर रीति की सारी जानकारी का उपयोग अवश्य करना चाहते थे। ये चाहते थे कि लक्षण-रूप में प्रस्तुत रचना की अपेक्षा अपनी कृति में अधिक कसावट रखी जाय, उसमें चमत्कार लाने का थोड़ा खुला प्रयत्न किया जाय। बिहारी, रसनिधि आदि इसी प्रकार के कवि थे। ऐसा करने पर भी इन्हें रीतिवद्ध कवियों की मंडली

से एकदम पृथक् नहीं कर सकते । इसका हेतु यह है कि रीति या शास्त्र की जमीन पर ही इन्होंने पच्चीकारी की है, इसी से बिना रीति या नायिकाभेद आदि की पक्की जानकारी के इनके बहुत से छंद बुझावल से प्रतीत होंगे, अर्थात् इन्होंने बंधन रीति के बल पर ही बाँधा है, उसी में टेढ़े-सीधे मार्ग निकाले हैं । फिर भी रीति के भार से इनकी कविता लक्षण-ग्रंथ-प्रणेतार्यों की कृति की अपेक्षा कुछ कम दबी है । इन्होंने बंधन ढीला कर लिया है, इसी से इनमें कुछ ऐसी उक्तियाँ भी मिलती हैं जैसी शुद्ध शास्त्र-स्थिति-संपादन की इच्छा रखनेवालों में कदापि नहीं मिल सकती ।

इतने से ही उन्हें संतोष नहीं हो सकता था जो हृदय के फैलाव के लिए और चौड़ी भूमि चाहते थे । अतः उसी काल में स्वच्छंद मनोवृत्तिवाले ऐसे कवियों का भी प्रादुर्भाव हुआ जो रीति का बंधन तोड़ डालना चाहते थे । ये शास्त्र में गिनाई हुई सूची तक ही रहनेवाले नहीं थे । ये प्रेम की अभिव्यक्ति के लिए हृदय का पूर्ण योग संघटित करने के अभिलाषुक थे । रीतिबद्ध होकर एक ओर काव्य-रचना अधिकतर बहिर्वृत्ति के निरूपण में व्यस्त थी, दूसरी ओर इनके हृदय का वेग अंतर्वृत्ति के निरूपण का अवकाश चाहता था । अतः इन्होंने रीति-पद्धति का अतिक्रमण किया । 'ठाकुर' कवि ने शास्त्र में गिनाई हुई सामग्रियों के भरोसे अपना पांडित्य दिखानेवालों को कविता के साथ खेल करने-वाले कहा है—

सीखि लीनो मीन मृग खंजन कमल नैन,  
सीखि लीनो जस औ प्रताप को कहानो है ।  
सीखि लीनो कल्पवृक्ष कामवेनु चिंतामनि,  
सीखि लीनो मेर औ कुबेर गिरि आनो है ।  
ठाकुर कहत याकी बड़ी है कटिन बात,  
याको नहीं भूलि कहूँ बांधियत बानो है ।  
ढेल लो बनाय आय मेलत समा के बीच,  
लोगन कवित्त कीवो खेल करि जानो है ॥

ऐसी रचनाएँ मिट्टी के ढेले की भाँति इन्हें तुच्छ तो जान ही पड़ती थीं, इनके हृदय पर चोट भी करती थीं । रीतिबद्ध रचना अधिकतर अपना शृंगार

करने में ही लगी रह जाती थी, उसमें कला-पक्ष प्रधान हो गया था। कवि उनके बनाने में वैसे ही भिड़े रहते थे जैसे पच्चीकारी करनेवाले कान्च के टुकड़ों को ठीक ठीक बैठाने में परेशान रहते हैं। इसी से उनकी रचना बोझिल हो जाती थी। पर इन प्रेमोन्मत्त गायकों में हृदय का वेग ही कविता का रूप धारण कर लेता था, मरने-पचने की आवश्यकता नहीं पड़ती थी या कम पड़ती थी। घनआनंद रीतिवद्ध कवियों से अपना पार्थक्य यों घोषित करते हैं—

तीछन ईछन-वान बखान सो पैनी दसान लै सान चढ़ावत ।  
 प्राननि प्यारे भरे अति पानिप मायल घायल चोप चढ़ावत ।  
 यों घनआनंद छावत भावत जान सजीवन ओर तें आवत ।  
 लोग हैं लागि कबित बनावत मोहि तौ मेरे कबित बनावत ॥

ये काव्यमूर्ति थे, इनकी कविता ने ही इनका निर्माण किया था, ये स्वयं कविता के निर्माण में हैरान नहीं रहते थे। इसी से इन कवियों की रचना में वाणी के ऐश्वर्य का बहुत बड़ा कोश मिलता है। वाणी के विस्तार की सीमा वस्तुतः ये ही जानते थे। भावों का कोश वाणी के प्रतीकों द्वारा उद्घाटित करने की शक्ति इन्हीं में थी। हृदय अनुभूतियों को ठीक ठीक व्यक्त करने के लिए भाषा की गति निरंतर बाधित होती रहती है। इन कवियों ने लाक्षणिक और व्यंग्यमूलक पद्धति पर अधिकाधिक चलकर यह बाधा दूर कर दी है। ये भाषा की गति तीव्र करनेवाले और पद-न्यास की सूक्ष्मता का मर्म समझनेवाले थे। घनआनंद ने इस बात का स्पष्ट उल्लेख किया है—

आंखिन मूँदिवो बात दिखावति सोवनि जागनि बात ही पेखि लै ।  
 बात-सरूप अनूप अरूप है भूल्यौ कहा तू अलेखहि लेखि लै ।  
 बात की बात सु बात विचारिवो है छमता सब ठौर विसेखि लै ।  
 नैननि-काननि-बीच बसे घनआनंद मौन बखान सु देखि लै ।

वाणी के द्वारा 'अलेख' का भी 'लेख' हो सकता है और 'मौन' की भी 'पुकार' सुनी जा सकती है। घनआनंद ने इसी विरोधमूलक प्रणाली से या वक्रोक्ति-पद्धति पर हृदय की अनेक सूक्ष्म से सूक्ष्म अंतर्दृष्टियों का उद्घाटन किया है।

इन सब बातों पर विचार करने से इसी निष्कर्ष पर पहुँचना पड़ता है कि



‘रीतिकाल’ का नाम ‘शृंगारकाल’ होना चाहिए। ‘रीतिकाल’ नाम रखने से उसके विभाजन का मार्ग ही नहीं मिल पाता, पर ‘शृंगारकाल’ नाम रखने से विभाजन सरलतापूर्वक हो जाता है। उसकी दो शाखाएँ स्पष्ट हो जायँगी— रीतिवद्ध और रीतिमुक्त। रीतिवद्ध की भी दो उपशाखाएँ हो सकती हैं— लक्षणवद्ध और लक्ष्यमात्र। रीतिग्रंथ लिखनेवालों ने अधिकतर शृंगार के ही गीत गाए हैं। पिंगल आदि की पोथियों में भी शृंगार की रचनाएँ ही अधिकांश मिलती हैं। ‘भूषण’ ऐसे दो एक वीर कवियों को पृथक् करने की बात उठ सकती है, पर निवेदन है कि उनकी भी आरंभिक रचनाएँ शृंगार की ही मिलती हैं और पूर्णतया रीतिवद्ध।

जिस प्रकार रीतिवद्ध रचयिताओं की प्रेरक प्रवृत्तियाँ भक्तिकाल में मिलती हैं उसी प्रकार रीतिमुक्त कवियों की भी। श्रीकृष्ण की जिस स्वच्छंद लीला का आश्रय कृष्णभक्त कवियों ने लिया उसी से रीतिमुक्त कवियों को उत्तेजक शक्ति मिली। सूरदास आदि भक्तों ने कृष्ण और गोपियों के प्रेम का स्वरूप उन्मुक्त रखा है। इसलिए रीतिमुक्त गायकों के लिए वह आकर्षण का हेतु हुआ। रसखानि यद्यपि भक्तों की श्रेणी में बैठाए गए हैं तथापि वस्तुतः वे उन्मुक्त प्रेमोन्मत्त कवि थे। उन्हें न कृष्णभक्तों की गीत-परंपरा का त्याग करके और कवियों की परंपरागत कवित्त-संस्था-पद्धति का अवलंब लेकर स्पष्ट प्रस्थानभेद सूचित कर दिया है। इसलिए रसखानि प्रेमोन्मत्त के ही कवि ठहरते हैं। उन्हें भक्तों की श्रेणी से खारिज करने की भी आवश्यकता नहीं है, क्योंकि प्रेमोन्माद के अभिव्यंजक इन कर्ताओं के लिए राधा-कृष्ण या गोपी-कृष्ण की लीलाएँ काव्य-सामग्री का काम देती रही हैं। व्यक्तिवद्ध प्रेम की एकनिष्ठता के कारण जब इन्हें व्यक्ति-पक्ष त्यागना पड़ा है तब ये कृष्ण की क्रीडाशील प्रवृत्ति के उपासक बनकर उनके भक्त हो गए हैं। इसी लिए इनकी रचनाओं का आलोचन करने पर इस तथ्य पर पहुँचना पड़ता है कि पहले तो ये रीतिवद्ध रचना करने में प्रवृत्त होते थे पर हृदय की दौड़ के लिए वहाँ खुला मैदान न पाकर रीतिमुक्त हो जाते थे। भारतीय काव्य-परंपरा में उन्मुक्त प्रेम के लौकिक आलंबन का विधान न पाकर ये श्रीकृष्ण का अलौकिक आलंबन ग्रहण करते थे। अतः अंत में इनकी मुक्तक रचना का भक्ति में

पर्यवसान हो जाता था। इसी से इस प्रकार के सभी कवि अंत में कृष्णलीला के गायक या भक्त हो जाते हैं। यों तो रीतिवद्ध कवि भी 'साधिका कन्हवाई के सुमिरन' का बहाना करते थे, पर उनकी वृत्ति भक्ति में लीन नहीं हुई है। यही इन दोनों में पार्थक्य है। शुद्ध भक्तों से इनका पार्थक्य इनकी स्वच्छंद प्रवृत्ति द्वारा हो जाता है। रसखानि में वैसी कट्टरता नहीं, जैसी सूर आदि में थी।

भक्तिकाल में निर्गुण और सगुण-काव्य की दो धाराएँ बह रही थीं। निर्गुण-काव्यधारा की सूफियोंवाली प्रेमप्रणाली और कबीरवाली ज्ञान-प्रणाली इतिहास में उल्लिखित हैं। कबीर जिस प्रकार की उपासना निर्गुण के सहारे चलाना चाहते थे वह एक ओर तो सूफियों से प्रभावित थी और दूसरी ओर भारतीय योगमार्ग से। स्वयं सूफी भी योगमार्ग से प्रभावित थे। प्रेम की पीर वाले सूफी कवियों से कबीर आदि निर्गुणमार्गियों का भेद इस बात में दिखाई देता है कि कबीर ने वैष्णव प्रपत्तिवाद से प्रभावित होकर सूफियों की भाँति ब्रह्म को केवल प्रिय-रूप में ही ग्रहण नहीं किया है, उस पर पालक, उत्पादक आदि का आरोप भी किया है, उसे स्वामी, पिता आदि भी निरूपित किया है, अर्थात् श्रद्धा का महत्वसूचक अंश अधिक स्वीकृत कर लिया है। फिर भी प्रधानतया उन पर सूफियों का ही प्रभाव पड़ा था। भारतीय उपासना-पद्धति के भीतर विदेशी रहस्यवाद का ग्रहण न तो जीवन के लिए उपयोगी था और न काव्य की परंपरा में ही स्वीकृत। इसीलिए सगुणमार्गी भक्तों को शास्त्रा-नुमोदित, बुद्धिपरिपुष्ट तथा सरल भक्तिमार्ग को राजमार्ग बनाने के लिए उनका विरोध करना पड़ा। सगुणमार्गियों की राम, कृष्ण आदि अवतारों की व्यक्तोपासना ने यह स्पष्ट कर दिया कि भारतीय काव्य में विदेशी रहस्यवाद की स्वीकृति अनावश्यक है। पर प्रेम-पीर की जो विवृति सूफी रहस्यदर्शियों में दिखाई पड़ती थी और फारसी-काव्य जो प्रेम-वैषम्य के गान सुना रहा था उन्हें देखने और सुनने के लिए भी बहुत से कवि लालायित थे। फारसी-काव्य की प्रेमपद्धति और सूफियों की विरह-पद्धति का प्रभाव इसी लिए भारतीय शैली के हिंदी-काव्य पर भी पड़ा। विहारी, घनआनंद आदि कवियों ने इसको ऐसे ढंग से सामने किया जिसमें भारतीयता उसको ढके हुए है। विहारी के विरह-वर्णन

में जो अनुमानाश्रित वस्तु-व्यंजनाएँ हैं या सौंदर्य आदि के तथ्य का बोध कराने-वाली उनकी संभोग-पक्ष की उक्तियाँ हैं उनमें विदेशी प्रभाव की झलक भर मिलती है। घनआनंद ने जो प्रेममार्गियों का आधार लेकर कुछ रहस्यमयी उक्तियाँ कही हैं उनमें श्रीकृष्ण ही उनके लक्ष्य हैं। रहस्य की प्रवृत्ति इन कवियों में कभी कभी अवश्य जगती थी पर कवीर या जायसी की भाँति रहस्यदर्शिता इनका साध्य कभी नहीं बनी। कहना चाहें तो कह सकते हैं कि इन्होंने विदेशी प्रवृत्ति को ग्रहण करने का ढंग बताया। नागरी-दास आदि सर्वाभाव के उपासकों में सूफी-प्रभाव जो अपनी विशेष झलक मार रहा है उसका कारण यही है कि वे उसे छिपा या खपा नहीं सके।

रीतिमुक्त कवियों का रीतिवद्ध कवियों से पार्थक्य क्या भाव, क्या शैली, क्या भाषा सभी में दिखाई देता है। इनमें अंतर्धृति-निरूपण की प्रधानता के साथ ही विरह की ओर अधिक झुकाव भी है। विरह इन कवियों में अनेक अंतर्दर्शाओं तथा भावना-भेदों का निरूपक बनकर आया है। घनआनंद ने अनेक स्थलों पर कहा है कि संयोग में भी वियोग पीछा नहीं छोड़ता—

यह कैसे संजोग न वृद्धि परै जु वियोग न क्यों हूँ विछोहत है।

यदि संयोग-पक्ष पर दृष्टि डालते हैं तो वहाँ भी वर्ण्य की मुद्राओं के वर्णन के स्थान पर ये मुद्राओं या हाव-भावों के हृदय पर पड़े प्रभाव का ही उल्लेख अधिक करते पाए जाते हैं। खुले मैदान में आ जाने के कारण ही इन कवियों ने होली, अखती (अक्षयवृत्तीया), गनगौर आदि भारतीय त्योहारों में अपनी वृत्ति विशेष लीन की है। ये केवल 'गुलाल की गरद' और 'कैसर की कीच' में ही नहीं पड़े रहे। घनआनंद की रचना में तो होली-दावाली के ही वर्णन मिलते हैं, पर ठाकुर की कृति में उमंग और उत्साह के बीच बुंदेलखंड में मनाए जानेवाले अन्य त्योहारों का भी बड़ा ही चटर्कोला वर्णन है।

एक बात और। बोधा और कहीं कहीं आलम को छोड़कर इन कवियों ने संयोग-पक्ष में 'सुरतांत', 'विपरीत रति' आदि के कुचिपूर्ण वर्णनों में अपनी प्रतिभा का अपव्यय नहीं किया और न वियोग-पक्ष में चाजारू रंग-ढंग ही पकड़ा। इनमें स्वच्छंदतामूलक प्रवृत्ति (रौमांटिक स्पिरिट) प्रेम की प्रकृत भूमि पर आरुढ़ होने के लिए जगी थी, वासना के गड्ढे में गिरने के लिए नहीं।

इस दृष्टि से भारतीय काव्य की आचारनिष्ठता की सुरक्षा करने में इन्होंने रीति-वद्ध कवियों की अपेक्षा अधिक और दृढ़तापूर्वक योग दिया है। बोधा और आलम के ग्रंथों में वैसी रचनाएँ उनकी आरंभिक कृतियों के रूप में ही जान पड़ती हैं, जब वे अपने को रीति से मुक्त नहीं कर सके थे।

जब शैली का ओर आते हैं तो स्पष्ट दिखाई देता है कि उपमा, उत्प्रेक्षा, अतिशयोक्ति, अत्युक्ति आदि की लड़ी बाँधनेवालों की अपेक्षा इनकी व्यंजना-पद्धति बड़ी ही मार्मिक है। घनआनंद ने तो ऐसे ऐसे पथों से भावना को ले जाने का साहस किया है जिनपर पुराने कवि तो गए ही नहीं, नए कवि भी जाने का साहस कम करते हैं—

(१) मो से अनपहचान को पहचानै हरि कौन ।

कृपा-कान मधि-नैन ज्यौँ त्यों पुकार मधि-मौन ॥

इनकी 'पुकार मौन में' है तो उधर 'नेत्रों में' कृपा के कान' लगे हुए हैं ।

(२) लिखि राख्यौ चित्र यौँ प्रवाहरूपी नैननि पै,

लही न परति गति ऊलट अनेरे की ।

रूप को चरित्र है अनंदघन जान प्यारी,

ऐ किधौँ विचित्रताई मो चित-चितेरे की ॥

'रंग से बना' चित्र प्रवाह में न तो स्थिर रह सकता है और न उसका रंग ही धुले बिना बच सकता है, पर यहाँ नेत्रों के प्रवाह में ही प्रिय का चित्र बना हुआ है। ऐसी विलक्षण स्थिति का कारण प्रिय का सौंदर्य है अथवा प्रेमी का मन, कुछ कहा नहीं जा सकता। बाह्यार्थ-वैशिष्ट्य (आब्जेक्टिविटी) इसका हेतु है अथवा स्वात्मवैशिष्ट्य (सब्जेक्टिविटी), कौन जाने !

इन्होंने भी अलंकृत शैली का व्यवहार बराबर किया है, पर पांडित्य-प्रदर्शन के लिए कभी नहीं, हृदय की स्थिति का सच्चा आभास देने के लिए। वस्तुतः ये सुंदरता के भेदों—रमणीयता की विविध स्थितियों—से पूर्णतया अभिज्ञ थे। 'जग की कविताई' से इनकी कविता इसी से पृथक् थी। प्रेम की विपमता के निरूपण के लिए घनआनंद ने 'विरोधाभास' का सहारा बहुत लिया है, पर भाषा की मुहावरेदानी में कहीं बल नहीं पड़ने पाया है—

देखियें दसा असाध अँखियाँ निपेटिनि की,

भसमी विथा पै नित लंघन करति हैं ।

आँखें स्वभाव से ही निपेटनी ( भुक्खड़ ) हैं, उस पर 'भस्मी व्यथा' ( भस्मक रोग ) उत्पन्न हो गई है, जिसमें जो खाया जाता है वह भी भस्म हो जाता है ; जब खाते रहने पर भी, अधिक मात्रा में खा लेने पर भी, पेट नहीं भरता तब भी इन्हें लंघन करना पड़ रहा है । श्लिष्ट 'भसमी विथा' में घनआनंद ने जो आयुर्वेद की जानकारी का पता दिया है उसकी 'वाहवाही' का फालतू प्रयास यदि छोड़ भी दिया जाय तो भी 'भसमी विथा' अपने दूसरे अर्थ को व्यक्त करने में असमर्थ नहीं है । 'विरोधाभास' के अधिक प्रयोग से घनआनंद की सारी रचना भरी पड़ी है । साहसपूर्वक यह कहा जा सकता है कि जिस पुस्तक में कहीं भी यह प्रवृत्ति न दिखाई दे उसे देखते घनआनंद की कृति से पृथक् किया जा सकता है और जहाँ यह प्रवृत्ति दिखाई दे उसे निःसंकोच इनकी कृति घोषित किया जा सकता है । इस 'अन्वय-व्यतिरेक' से इनकी कृतियों के छोटने में पूरी सहायता मिल सकती है । 'विरोध' वस्तुतः आर्थ और शब्द दोनों प्रकार का होता है । अर्थगत विरोध तो इनमें है ही पर विरोध की प्रवृत्ति प्रकृतित्थ होने से शब्द 'विरोध' भी कहीं कहीं दिखाई पड़ता है, पर केशवदासजी के 'विरोध' की भाँति उसका विनियोग पांडित्य प्रदर्शित करने के लिए नहीं है । 'विरोध' की ओर यदि ऐसे स्थलों पर ध्यान न भी जाय तो भी सामान्य अर्थ में कोई बाधा नहीं पड़ती । जैसे, 'दर्ईमारी हारों हम आप है निरदर्ई' । यहाँ 'निरदर्ई' का अर्थ 'निर्दय' तो है ही साथ ही 'दर्ईमारी' के साहचर्य में 'निर + दर्ई' भी है । पर 'निर + दर्ई' पर दृष्टि न भी पड़े तो भी अर्थ में कोई व्याघात नहीं पड़ता ।

भाषा के विचार से तो रीतिबद्ध कवियों में से बहुत कम इनकी तुलना में टिक सकेंगे । घनआनंद और ठाकुर ने ब्रजभाषा को बहुत शक्ति दी है । वाग्भोग का ऐसा विधान शब्दों का मनमाना और निरर्थक प्रयोग करनेवाले में कहीं । लोकोक्तियों का जैसा विनियोग ठाकुर ने किया है, हिंदी के दूसरे कवि ने नहीं । घनआनंद की रचना में तो भाषा स्थान स्थान पर अर्थ की संपत्ति से समृद्ध होकर सामने आती है । वाक्यध्वनि, पदध्वनि तो दूर रहे, इन्होंने पदांशध्वनि

से भी जगह जगह काम लिया है। एक ही उदाहरण पर्याप्त होगा—

मेरी मनोरथहु बंझिये अरु है मो मनोरथ पूरनकारी ।

यहाँ 'मनोरथ' का श्लेष-बल से 'मन का रथ' अर्थ व्यक्त करके कवि ने केवल 'हु' से बहुत बड़ी व्यंजना की है। 'हु' का अर्थ है कि "हे कृष्ण, जिस प्रकार आपने अर्जुन का रथ बहन किया था उसी प्रकार मेरा मनोरथ भी बहन कीजिए, क्योंकि आप 'जनार्दन' ठहरे।" इन्होंने शब्द भी गढ़े हैं—जैसे, 'दिनदानी' के ढर्रे पर 'दिनदीन'।

इससे स्पष्ट हो जाता है कि घनआनंदजी ब्रजभाषा के तो पूरे जानकार थे ही, भाषा की गति को भी भाव के अनुकूल मोड़ सकते थे। ये 'ब्रजभाषा-प्रवीण' और 'भाषा-प्रवीण' दोनों ही थे।

\*

\*

\*

आनंद, आनंदघन और घनआनंद ये तीन नाम बहुत दिनों तक एक ही कवि के समझे जाते थे। हिंदी में संगीत के सबसे बड़े संग्रह-ग्रंथ 'राग-कल्पद्रुम' में 'आनंद' और 'आनंदघन' का अभेद स्वीकृत है। डाक्टर प्रियर्सन ने 'दिमार्डन वर्नाक्यूलर लिटरेचर आव् हिंदुस्तान' ( पृष्ठ ९२, संख्या ३४७ ) में अनुमान लगाया है कि आनंद और आनंदघन संभवतः एक ही हैं। पर नागरीप्रचारिणी सभा (काशी) की खोज के वार्षिक विवरणों में आनंद और आनंदघन का पार्थक्य माना गया है। बहुत दिनों तक तो इसका पता ही न था कि 'आनंद' कौन हैं, कहाँ के रहनेवाले हैं और इनका समय क्या है। इन्होंने कामविज्ञान पर 'कोकमंजरी' लिखी है, जो इतनी फैली कि उसके अनेक रूप हो गए। इधर की 'खोज' में उसकी ऐसी प्रतिलिपियाँ मिली हैं जिनमें इनके वंश, स्थान और समय का भी स्पष्ट उल्लेख है—

कायथ-कुल आनंद कवि वासी कोट हिसार ।

कोककला इदिरुचि करन जिन यह कियो विचार ॥

रितु वसंत संवत सरस सोरह सै अरु साठ ।

कोकमंजरी यह करी धर्म कर्म करि पाठ ॥

—( खोज, १९२६-१० एफ् ) ।

अथवा

रितु वसंत संवत् सत सोरह आगत साठ ।

कोकमंजरी यह करी करम धरम कै पाठ ॥

—( खोज, १९२३-१० बी ) ।

इस प्रकार 'आनंद' विक्रम की सत्रहवीं शती के तृतीय चरण में वर्तमान थे । इधर 'साहित्य-भूषण' के निर्माता श्रीमहादेवप्रसाद ने, जिनके आधार पर डाक्टर ग्रियर्सन ने आनंदघन का जीवनवृत्त दिया है, आनंदघन ( या घन-आनंद ) को कायस्थ-कुल का तो अवश्य बतलाया है पर वे इन्हें दिल्ली के मुगल बादशाह मुहम्मदशाह रंगीले का मुंशी भी कहते हैं । साथ ही यह भी सूचित करते हैं कि अंत में ये वृंदावन चले गए थे और नादिरशाह ने जब मथुरा पर अधिकार किया तो ये मारे गए ( दि मार्डन वर्नाक्यूलर लिटरेचर आव् हिंदुस्तान, पृष्ठ ९२, संख्या ३४७ ) । मुहम्मदशाह का राज्यकाल सं० १७७६ से १८०५ तक था और भारत पर नादिरशाह का आक्रमण सं० १७९६ में हुआ । इस प्रकार इनका काव्य-काल विक्रम की अठारहवीं शती का चतुर्थ चरण ठहरता है । इससे दोनों के समयों में सौ-सवा सौ वर्षों का अंतर है । शिवसिंह सेंगर ने अपने 'सरोज' में 'आनंदघन कवि दिल्लीवाले' का समय सं० १७१५ दिया है ( सप्तम संस्करण, पृष्ठ ३८० ) । 'सरोज' का यह समय कवि का काव्य-काल ही है, जन्मकाल नहीं, जैसा हम सिद्ध कर चुके हैं ( देखिए 'हिंदुस्तानी', भाग १३, अंक २; अप्रैल, १९४३ में मेरा 'शिवसिंह सरोज के सन्-संवत्' शीर्षक लेख ) । इस प्रकार भी दोनों के समय में ४० वर्षों का अंतर पड़ता है । दोनों की रचनाओं में तो जमीन-आसमान का नहीं, आकाश-पाताल का अंतर है । इसलिए 'आनंद' और 'आनंदघन' पृथक् पृथक् कवि हैं ।

'आनंदघन' भी क्या एक ही थे ? 'मिश्रचंद्र-विनोद' में उक्त 'दिल्लीवाले आनंदघन' के अतिरिक्त १४४११ संख्या पर एक दूसरे 'आनंदघन' का विवरण भी इस प्रकार दिया है—“आनंदघन, ग्रंथ-आनंदघन-वहत्तरी-स्तवावली, रचना-काल-१७०५, विवरण-चशोविजय के समसामयिक थे ।” किंतु श्रीक्षितिश-मोहनजी सेन ने 'वीणा' ( नवंबर, १९३८ ) में 'जैनमर्मा आनंदघन' शीर्षक

विस्तृत लेख लिखकर वृंदावन के 'आनंदघन' और 'जैनमर्मा आनंदघन' के एक होने की संभावना प्रकट की है। 'सरोज' में भी एक कवि 'आनंदघन' नाम के और उल्लिखित हैं, जिनका समय सं० १६१७ दिया गया है (पृष्ठ ४११)। इन 'घनआनंद' और 'जैनमर्मा आनंदघन' के अभेद की भी संभावना श्रीज्ञानवती त्रिवेदी लिखित 'घनआनंद' नामक समीक्षा-पुस्तक में की गई है (पृष्ठ ११)। इसलिए विस्तार से विचार करने की अपेक्षा जान पड़ती है। 'सरोज' में 'दिल्लीवाले आनंदघन' के दो सवैया उदाहरण-स्वरूप दिए गए हैं (पृष्ठ ११-१२); एक है 'आपु ही ते' प्रतीकवाला सवैया (देखिए आगे) और दूसरा यह है—

जैहै सबे सुधि भूलि तुम्हैं फिरि भूलि न मो तन भूलि चितैहैं ।  
 एक को आँक बनावत मेटत पोथिय काँख लिये दिन जैहैं ।  
 साँची हैं भापति मोहिँ कका की सौँ प्रीतम की गति तेरि हूँ हैहैं ।  
 मो सों कहा अठिलात अजासुत कैहैं ककाजी सों तोहूँ सिखैहैं ॥

यह सवैया न तो 'आनंदघन' या 'घनआनंद' के नाम से अब तक और कहाँ मिला है और न इसमें कवि के नाम की छाप ही है। हाँ, गुरुजनों से 'केशव-पुत्रवधू' के संबंध में जो कथा सुनी थी वही इस सवैया में वर्णित है। कहते हैं कि जब प्रसिद्ध कवि केशवदासजी ने 'रसिकप्रिया' की रचना की तब उसे पढ़कर उनके आत्मज विषय-वासना में ऐसे लगे कि केशव को 'विज्ञान-गीता' की रचना ('प्रबोधचंद्रोदय' नाटक का भावानुवाद) करनी पड़ी। इसे पढ़कर उन्हें प्रबोधोदय हो गया। वे दर्शन के ग्रंथ काँख में दबाए घूमा करते थे और 'एकमेवाद्वितीयम्' की ही चर्चा में लीन रहते थे। शाक्त होने के कारण घर में वकरा भी पाला गया था। केशव की पुत्रवधू थी कवयित्री। अजासुत ने प्रकृत्या उसे आते जाते देख जब अपनी 'बोली-बानी' में कंठ खोला तो उसने कंकाजी (केशवदासजी) को सुनाते हुए ऐसी रचना पढ़ी जिसमें कहा गया था कि ऐ वकरे मैं काकाजी से कहकर तुझे भी अध्यात्म-विद्या की शिक्षा दिलाऊँगी, जिससे तुझे भी वैराग्य हो जाय, तेरी भी वही गति हो जो मेरे पतिदेव की हुई। इसे केशवदासजी ने सुन लिया और अपने पुत्र को पुनः गार्हस्थ्य-धर्म में संलग्न कराया।



‘मिश्रबंधु-विनोद’ में ३३५ संख्या पर ‘केशव-पुत्रवधू’ का उल्लेख है—  
 ‘रचना-काल १६६० के पूर्व, विवरण—इनकी कविता ‘सारसंग्रह’ में है।  
 ‘सारसंग्रह’ का विवरण भूमिका में यों दिया है—“संवत् १८०० का प्रवीण कवि  
 द्वारा संग्रहीत सारसंग्रह, पंडित युगलकिशोर मिश्र के पुस्तकालय में है।  
 इसमें प्रायः १५० कवियों की रचनाएँ पाई जाती हैं।” ‘विनोद’ में ‘केशव-  
 पुत्रवधू’ की रचना का कोई उदाहरण नहीं है। पर काशी नागरीप्रचारिणी  
 सभा के आर्यभाषा-पुस्तकालय के हस्तलेख-संग्रह (सं० ८५९) के १२५ वें  
 पन्ने पर यही सवैया केशव-पुत्रवधू के नाम पर दिया गया है। केवल  
 एक ही उदाहरण है। अतः यह ‘आनंदघन’ या ‘घनआनंद’ की रचना  
 नहीं है। भूल से उनके नाम चढ़ गई है। अब ‘सरोज’ (पृष्ठ ८२)  
 में ‘घनआनंद’ के नाम पर उदाहृत रचना देखिए—

गाइहाँ देवी गनेस महेस दिनेसहि पूजत ही फल पाइहाँ।

पाइहाँ पावन तीरथ-नीर सु नेकुजहाँ हरि को चित लाइहाँ।

लाइहाँ आछे द्विजातिन को अरु गोधन-दान करौ चरचाइहाँ।

चाइ अनेकन सों सजनी घनआनंद मीतहि कंठ लगाइहाँ॥

यह सवैया भी अन्यत्र ‘आनंदघन’ या ‘घनआनंद’ के नाम से नहीं  
 मिलता। इसमें ‘घनआनंद’ नाम है अवश्य, पर ‘आनंदघन’ और ‘घनआनंद’  
 शब्द देखकर ही किसी छंद को ‘आनंदघन’ या ‘घनआनंद’ की रचना मान  
 लेने से बहुत थोखा खाना पड़ता है, यह भी समझ रखिए। ब्रज के भक्त  
 कवियों ने इन नामों का व्यवहार श्रीकृष्ण के लिए बराबर किया है। पर इस  
 संवेष्टे में ‘घनआनंद’ का अर्थ ‘श्रीकृष्ण’ है, ऐसा भी नहीं जान पड़ता। यह तो  
 किसी विरहिणी की उक्ति जान पड़ती है। विरहिणी पंचदेवोपासना करने का  
 फल प्रिय का संयोग-सुख-लाभ मानकर उन देवों की बंदनादि करने का अभि-  
 लाप व्यक्त कर रही है। ‘हरि’ (विष्णु = श्रीकृष्ण) को चित्त में लाने से तीर्थ  
 का पवित्र जल प्राप्त हो जाने की बात आई है। कहा गया है कि दान करने पर  
 ‘मीत’ कंठ लगाने को मिलेगा। इससे यह ‘मीत’ ‘हरि’ या श्रीकृष्ण नहीं है।  
 यह तो रीतिबद्ध रचना करनेवाले किसी कविद की कृति जान पड़ती है, सिंहा-  
 वलोकन या सुक्तपदग्राह्य का नमत्कार ही इसमें मुख्य है, सो भी चौथे चरण

तक पहुँचते पहुँचते वेढंगा हो गया है । 'चाइ' के बदले 'चाइहौ' होना चाहिए था । इसलिए यह रीतिमुक्त प्रसिद्ध कवि 'घनआनंद' की कृति नहीं ठहरती । कहीं 'घनआनंद' विशेषण न हो जो कुछ भी हो इस संबंध में सवैया है संदिग्ध ही ।

अब जैन 'आनंदघन' और वृंदावनवासी 'आनंदघन' की अभिन्नता का विचार कीजिए । जैन 'आनंदघन' ( महात्मा लाभानंदजी ) का समय भी सत्रहवीं शती विक्रमी का उत्तरार्ध है । उनकी 'चौबीसी' की कई पंक्तियाँ सर्वश्री समयसुंदर ( सं० १६७२ ), जिनराज सूरि ( सं० १६७८ ), सकलचंद्र ( सं० १६४० ) और प्रीतिविमल ( सं० १६७१ ) के जिन-स्तवनादि ग्रंथों में आए चरणों से मिलती हैं ( देखिए श्रीमहावीर जैन विद्यालय के 'रंजत-महोत्सव-संग्रह' में प्रकाशित 'अध्यात्मी आनंदघन अने श्रीयशोविजय' शीर्षक लेख ) । इससे 'चौबीसी' का समय सं० १६७८ के अनंतर ही ठहरता है । इनकी प्रशस्ति लिखनेवाले श्रीयशोविजय ने सं० १६८८ में दीक्षा ली तथा सं० १७४३ में स्वर्गवासी हुए । इससे १७०० के आसपास ये अवश्य थे । इधर वृंदावनवासी आनंदघनजी को 'छप्पनभोगचंद्रिका' में कृष्णगढ़ के राजकवि जयलाल ने नागरीदासजी का समसामयिक समझा है और उनके सत्संग की चर्चा की है—

१—आनंदघन हरिदास आदि संतन वच सुनि सुनि ।

२—आनंदघन हरिदास आदि सों संत-सभा मधि ।

३—आनंदघन को संग करत तन मन कों वार्यौ ।

—देखिए 'नागरसमुच्चय' ।

श्रीनागरीदासजी के जीवनचरित्र में बाबू राधाकृष्णदासजी ने लिखा है कि "हमारे यहाँ एक अत्यंत प्राचीन चित्र है जिसमें नागरीदासजी और घनआनंदजी एक साथ विराजते हैं ।"—( राधाकृष्णदास-ग्रंथावली, पृष्ठ १७२ ) । इससे भी पता चलता है कि आनंदघनजी और नागरीदासजी समसामयिक थे । कदाचित् इसीसे उतारे प्रतिचित्र का उल्लेख भारतेन्दु बाबू हरिश्चंद्र के 'सुजानशतक' के आरंभ में है । चित्र चिपकाने के लिए चौकोर खाना बनाकर उसके ऊपर नीचे छापा गया है—“यह चित्र श्री आनंदघनजी का है, जिसे

श्रीमहाराजकुमार श्रीकृष्णदेवशरण सिंह ने अपने हस्तकमल से उनके लिखे हुए चित्र से छाया का चित्र बनाया है ।”

‘नागरीदास’ नाम के चार महात्मा हुए हैं । राधाकृष्णदासजी ने चौथे नागरीदासजी के साथ, जो सावंतसिंह के नाम से प्रसिद्ध थे, आनंदधनजी के सत्संग की चर्चा की है । इन नागरीदासजी का कविता-काल सं० १७८० से १८१९ तक माना जाता है ( देखिए शुक्लजी का ‘हिंदी साहित्य का इतिहास’ संशोधित और प्रवर्धित संस्करण, सं० १९९९, पृष्ठ ३८० ) । इससे वृंदावनवासी आनंदधनजी का समय अठ्ठारहवीं शती का उत्तरार्ध ठहरता है । इसलिए ‘जैन आनंदधन’ और वृंदावनवासी ‘आनंदधन’ के समय में भी सौ वर्षों का अंतर है । अतः इनके एक ही होने की संभावना नहीं है ।

धनआनंद मुगल सम्राट् मुहम्मदशाह रँगले के मुंशी थे । इस वखेड़े को छोड़िए कि ये उनके ‘खास कलम’ ( प्राइवेट सेक्रेटरी ) थे या दरबार के ‘मीर मुंशी’ । कहा जाता है कि सदार्ँगले के दरबार की ‘मुजान’ नामक वेदया पर ये आसक्त हो गए थे । अन्य दरबारी लोग इस बात के आधार पर पड्यंत्र करके इन्हें दिल्ली से निष्कासित कराने के हेतु बने । दरबारियों ने बादशाह से एक दिन कह दिया कि मुंशीजी गाते बहुत अच्छा हैं । फिर क्या था, बादशाह ने इनका गाना सुनने की हठ पकड़ ली । पर ये नम्रतावश गाना सुनाने में अपनी अशक्ति का ही निवेदन करते रहे । अंत में उन पड्यंत्रकारियों ने बादशाह से चुपके चुपके यह कहा कि ये यों न गाएँगे, यदि ‘मुजान’ बुलाई जाय, जिस पर ये आसक्त हैं तभी गाना सुनाएँगे । ‘मुजान’ बुलाई गई और इन्होंने उसकी ओर उन्मुख होकर सचमुच गाया और ऐसा गाया कि सारा दरबार मंत्रमुग्ध हो गया । बादशाह ने गान का रस लट्ठने के अनंतर जो होश सँभाला तो इनकी इस गुस्ताखी पर बहुत अप्रसन्न हुआ कि इन्होंने वेदया का मान बादशाह से अधिक किया । फलस्वरूप उसने इन्हें देशनिकाले का दंड दिया । कहा जाता है कि ये ‘मुजान’ के निकट गए और उससे भी साथ देने को कहा पर उसने साथ चलना अस्वीकार कर दिया । अंत में ये वृंदावन चले गए और वहाँ निबार्क-संप्रदाय में दीक्षित हो गए । पर ‘मुजान’ नाम इन्होंने कभी नहीं त्यागा । भगवद्धक्ति में इस शब्द का व्यवहार श्रीकृष्ण और श्रीराधिका के लिए अपनी

रचना में बराबर करते रहे। अंत में कहा जाता है कि मथुरा पर होनेवाले नादिरशाह के हमले में ये मारे गए।

इतिहास में मथुरा पर नादिरशाह के हमले की चर्चा नहीं है। अहमदशाह अब्दाली या दुर्रानी के हमले की ही बात आई है। सबसे पहले नागरीदासजी के जीवनचरित्र में बाबू राधाकृष्णदासजी ने यह संकेत किया कि हमला दुर्रानी का था। मेरे शिष्य स्वर्गीय विद्याधर पाठक ने बड़े परिश्रम से इस भ्रांति का निराकरण करने की ओर विद्वानों का ध्यान आकृष्ट किया। उसके अनंतर श्रीज्ञानवती त्रिवेदी ने 'घनआनंद' नामक पुस्तक में यह भली भाँति सिद्ध कर दिया कि यह हमला अब्दाली का ही हो सकता है। सं० १८४९ के लिखे कृष्णभक्ति-विषयक एक पदसंग्रह में इस हमले का उल्लेख इस प्रकार है—'श्रीकामवन के मंदिर मलेछनि करि जो उत्पात भयौ ताकौ हेत जो रसिकनि के विचार में आयौ सो लिख्यौ है।' उत्पात का कारण पूजा में त्रुटि बतलाया गया है। रघुराजसिंहजू देव की 'रामरसिकावली' में दी हुई घनआनंद की कथा से यह 'वार्ता' कुछ मिलती है। श्रीवृन्दावनदासजी ने इसका संकेत अपनी 'श्रीकृष्ण-विवाह-उत्कंठा-वेली' में इस प्रकार किया है—

“जमन कछु संका दई वजजन भए उदास ।

ता समयें चलि तहां तेँ जियौ कृष्णगढ़ वास ॥” —

( खोज १९१७—३४ एफ् ) ।

अब इधर जो नवीन सामग्री प्राप्त हुई है उससे इसी की पुष्टि होती जाती है कि घनआनंदजी का निधन मथुरा में ही हुआ और ये नादिरशाह के आक्रमण में न मारे जाकर अहमदशाह के आक्रमण में ही मारे गए। अब्दाली ने एक बार सन् १७५७ (सं० १८१३) और दूसरी बार सन् १७६१ (सं० १८१७) में मथुरा पर आक्रमण किया था। घनआनंदजी का निधन दूसरी बार के आक्रमण में हुआ था।

नादिरशाह के आक्रमण के अनंतर तो ये जीवित थे। यह इन्हीं के कथन द्वारा सिद्ध है। इधर आनंदघनजी के ग्रंथों को जो बृहत् संग्रह प्राप्त हुए हैं उनमें एक 'मुरलिका-मोद' भी है। इसके अंत में ये स्वयं लिखते हैं—

गोपमास श्रीकृष्ण-पक्ष सुचि ।

संवत्सर अठानवे अति सुचि ।

यह 'संवत्सर अठानवे' १७९८ है । नादिरशाह का भारत पर आक्रमण सं० १७९६ में हुआ और दिल्ली तक ही परिमित रहा । संवत् १७९८ में आनंदधनजी ग्रंथ की रचना कर रहे हैं अर्थात् उसके दो वर्षों के अनंतर भी ये जीवित हैं । इस प्रकार अब यह निश्चित हो गया कि ये सं० १७९६ में नहीं मारे गए । इनकी मृत्यु या हत्या नादिरशाही में कदापि नहीं हुई । पर ये अब्दाली के दोनों आक्रमणों में से पहले में मारे गए या दूसरे में इसका निश्चय कर लेना चाहिए । सं० १८१३ में आनंदधनजी कृष्णगढ़ के महाराज सावंतसिंह नागरीदास के साथ दिखाई देते हैं । "जब वृंदावन से महाराज नागरीदासजी और घनानंद कृष्णगढ़ आए थे तब पहले जयपुर आए और श्रीगोविंद के दर्शनों को गए थे । वहाँ श्रीगोविंददेव के सान्निध्य में आनंद धनजी ने कीर्तन गाए । उस समय जयपुर के महाराज जी दर्शनों को आए थे सो जयपुर महाराज ने उनके कवित्तों की बड़ी प्रशंसा की । तब आनंदधन जी ने कहा कि तुम प्रशंसा करनेवाले कौन ? हमारे कीर्तनों की प्रशंसा करें तो श्रीगोवर्धनजी करें । यह कहकर वहाँ से विदा हुए और नागरीदासजी से कहा हम ऐसे देश में आगे नहीं चलेंगे पीछे ही जायेंगे सो पीछे ही मथुरा चले गए और यह भी सुना जाता है कि मथुरा में कलेआम करनेवालों से कहा कि मेरे तलवार के घाव बहुत थोड़े-थोड़े बहुत देर तक दो । इनको ज्यों-ज्यों तलवार के घाव लगते गए त्यों-त्यों यह ब्रजरज में लोटते रहे, ऐसे देह त्याग किया ।"—( राधाकृष्णदास-ग्रंथावली, पृष्ठ १७३ ) ।

प्रज से नागरीदास और घनानंद के प्रस्थान का संवत् 'नागर-समुच्चय' में कवीश्वर जयलाल ने यह दिया है—

अठारह से ऊपर संवत् तेरह जान ।

चैत्र कृष्ण तिथि द्वादशी व्रज तें कियो पयान ॥

चैत्र कृष्ण अमावस्या को संवत् १८१३ समाप्त हो जाता है और चैत्र शुक्ल प्रतिपदा से संवत् १८१४ का आरंभ होता है । अब्दाली का सन् १७५७ में कलेआम १ मार्च से ६ मार्च तक हुआ था । 'इंडियन एफिमरीज' के अनुसार

इस समय फारगुन शुक्ल दशमी से चैत्र कृष्ण प्रतिपदा तक पड़ता है। इसलिए अनंदजी इस आक्रमण में नहीं मारे गए। अब्दाली का हमला सं० १८१३ में ही हुआ था, सं० १८१४ में नहीं इसका प्रमाण 'खोज' के एक विवरण में मिलता है।

चाचा हितचंदावनदासजी की 'हरिकलावेलि' के विवरण में लिखा है—“काबुल वा कंधार का रहनेवाला एक कलंदरशाह मुसलमानों की एक फौज लेकर पहली बार सं० १८१३ में और दूसरी बार संवत् १८१७ में अज पर चढ़ आया था।”—(त्रैवर्षिक खोज-विवरण १९१२-१४, १९६ के)

इस 'हरिकलावेलि' के आरंभ में ही लिखा है—

मारह सै तेरदां वरप हरि यह करी ।

जमन विगोयो देस बिपति गादी परी ।

तव मन चिंता बाढ़ी साधु पतन करे ।

हरिहीं मनहु सिष्टि-संघार-काल आयुध धरे ॥ १ ॥

देहा—भाजि भाजि कोउ छुटे तव मन उपज्यो सोच ।

अहो नाथ तुम जन हते, भए कौन विधि पोच ॥ २ ॥

बार बार सोचत यही गए प्राण बौराइ ।

संत करे बध जमन नै यह दुख सझो न जाइ ॥ ३ ॥

सहर फरुखाबाद जहँ गए सुरधुनी पास ।

चैत्रसुदी एकादसी तहाँ भयो इक रास ॥ ४ ॥

तीन पहर रजनी गई भे कवि कीयो गान ।

तहाँ एक कौतुक भयो जाकौ दरौ बखान ॥ ५ ॥

आनंदधन को ख्याल इक गायी खुलि गए नैन ।

सुनत महा विह्वल भयो मन नहिँ पायौ चैन ॥ ६ ॥

ऐसेहु हरि-संत-जन मारे जमननि आइ ।

यह अति देखि हियो भयो लीनो सोच द्वाइ ॥ ७ ॥

आनंदधनजी का ख्याल किसी 'इक' ने गाया। सुनकर चंदावनदासजी विह्वल हो गए, उनके चित्त में स्थिरता नहीं रही। ऐसे ख्याल के निर्माता आनंदधनजी के समान हरि-संत-जनों को शत्रुओं ने मार डाला। पर कब ?

क्या संवत् १८१३ में ? न संवत् १८१७ में । यह तो लेखक आरंभ में ही कहता है कि इस या इन आक्रमणों में ऐसे-ऐसे संत मार डाले गए । लेखक ने आगे चलकर सं० १८१७ में दूसरे आक्रमण का उल्लेख किया है । सं० १८१३ में तो वह फरूखाबाद में गंगा के किनारे था । सं० १८१७ में तो उसने आनंदधनजी के शव को प्रत्यक्ष, अपनी आँखों, देखा था । महात्मा आनंदधनजी की 'ब्रजरज' में मिलने की इच्छा थी । उनकी यह साध पूरी हुई । उनके शव पर आँसू बहाता हुआ कवि संवत् १८१७ को आपाढ़ बंदी रविवार को कहता है—

विह सौं तायौ तन निवाह्यौ वन साँची पन,  
धन्य आनंदधन मुख गाई सोई करी है ।

एहो ब्रजराज कुँवर धन्य धन्य तुमहूँ को,  
कहा नीकी प्रभु यह जग में विस्तरी है ।

गाढ़ौ वृज उपासी जिन देह अंत पूरी पारी,  
रज की अभिलाष सो तहाँ ही देह धरी है ।

वृंदावन हित रूप तुमहूँ हरि उड़ाई धूरि,  
ऐ पै साँची निष्ठा जन ही की लखि परी है ॥ १७७ ॥

हरि तो 'धूल ही उड़ाते रहे' पर भक्त की निष्ठा ही सत्य निकली कि शरीर ब्रजरज में ही मिला । खंड-खंड कण-कण होकर ।

मुहम्मदशाह रँगिले और उसके अमीर-उमरावों ने पतन की किस सीमा तक मुगल वंश को पहुँचा दिया था । इसका भी स्पष्ट उल्लेख है—

नीत पातसाहैऊ क्यौ सूचनि मनसूब चूक्यौ  
बहुत दिन निजाम दूक्यों छाविल दरेरो कियै ।

वेस्या मद पान करि छकि गए अमीर जेते  
रजतम की धार काढ़ी वृडे को बिलोकियै ।

दिल्ली भई बिल्ली कटैला कुत्ता देखि डरी  
भूल्यो मुहमदशाह पहिले अब जाह डोकियै ।

बाबर हिमायुँ को चलाऊ अब वंश भयो  
ताको यह फैल्यौ सोक परजा करन डोकियै ॥

आनंदघनजी की हत्या का प्रत्यक्षदर्शी यह महात्मा जो कुछ कह रहा है उसे अब सत्य मानकर हिंदीवालों को अपनी 'नादिरशाही' त्याग देनी चाहिए। 'हरिकलावेलि' का निर्माण काल यह है—

ठारह सै सत्रहों वर्ष गत जानियै ।

साढ़ बदि हरिवासर वेल बखानियै ॥

\* \* \* \*

अब 'मुहम्मदशाह' और 'सुजान' का भी कुछ विचार कीजिए। आनंद-घनग्रंथावली में 'आनंदघन' के नाम पर जो रचनाएँ दी गई हैं उनमें 'ब्रजभाषा' के अतिरिक्त पूरबी, बंगाली, पंजाबी, राजस्थानी (कहीं कहीं गुजराती-मिश्रित) कई भाषाओं का प्रयोग है, पर प्राधान्य पंजाबी का ही है। 'आनंदघन' की 'इश्कलता' पंजाबी में है, बीच बीच में दोहे ब्रजभाषा में भी रखे हैं। मुहम्मदशाह के भी, जो सदारंगीले के नाम से रचना करता था, बहुत से पद पंजाबी में हैं और रागकल्पद्रुम में संगृहीत हैं। प्रश्न होता है कि क्या 'सुजान' भी कुछ गाने या तुक जोड़ती थी। 'सुधासर' नाम के संग्रह में 'घनआनंद' का यह सवैया—

आपुही तें मन हेरि हूँसे तिरछे करि नैनन नेह के चाड मैं ।

हाय दई सु विसारि दई सुधि कैसी करौं सु कहाँ कित जाउँ मैं ।

भीत सुजान अमीत कहा यह ऐसी न चाहिय प्रीति के भाड मैं ।

मोहन मूरति देखिबे कौं तरसावन हौ बसि एक ही गाउँ मैं ॥

किसी 'सुजान' के नाम पर चढ़ा हुआ है। शृंगार-संग्रह में इसे घनआनंद के नाम पर ही दिया गया है। सुजान की अन्य दो रचनाएँ भी वहाँ से नीचे उद्धृत की जाती हैं—

कवित

पहिले तौ नैनन सों नैनन मिलाय, फिरि

सैनन चलाय हरि लीनौ चित्त चाय चाय ।

अब क्यों कहत गुर लोगन की संक मोहिँ,

मारत निसंक काम कासों कहाँ जाय जाय ।

ए रे निरदई कान्ह 'कहत सुजान' तो सों,

तेरे बिन देखे आँखें रहैं झर लाय लाय ।



दूर जौ बसाय तो परेखो हू न आय,   
 खरे निकट बसाय मोत मिलत न हाय हाय ॥   
 सवैया

वेद हू चारि की बात कौं बाँचि पुरान अठारह अंग मै धारै ।   
 चित्र हू आप लिखै समझै कवितान की रीति मै वार तेँ पारै ।   
 राग कौं आदि जितो चतुराई 'सुजान' कहै सव याही के लारै ।   
 हीनता होय जौ हिम्मत की तो प्रवीनता लै कहाँ कूप मै डारै ॥

—सुधासर, पन्ना २३४ ( खोज-विभाग, 'सभा' ) ।

क्या 'सुजान' ने यह हिम्मत उस समय बँधाई थी जब 'घनआनंद' शाही दरबार में गाना गाते सकुचा रहे थे ? सुजान ही जानें । 'राग-कल्पद्रुम' में 'सुजान' के चार पद हैं ( प्रथम भाग, पृष्ठ १०७, २५०, २६४; द्वितीय, २२४ ) जिनमें से दो में तो 'प्रभु सुजान' छाप है, एक में 'महाराज बहादुर' से मुदिकल आसान करने का आरजू है और एक यह है—

सिवतमणि अल्ला नवीयमणि महम्मद, दोउ जगमणि,

चत्र दिश भासूम पीरनमणि सुरतजा अली कीन ।

वासरमणि दिनकर, रजनीमणि चंद्र, तारनमणि ध्रुव,

मलकनमणि जवरइल, यह सव जगत में लीनो दीन ।

पातालमणि शेष, शेषमणि अवनी, अवनिमणि नाभ,

नाभमणि अरस, अरसमणि कुरस, लोहमणि कलमा,

तुरंगनमणि दुराक, गजनमणि एरावत, राजनमणि

इंद्र, गिरनमणि सुमेर, चंचलमणि मीन ।

किताबमणि कुरान, दीनमणि कलमा, अवदनमणि

आदम कामनमणि हवा रागनमणि भैरो भापामणि

ग्रज की, जोतिमणि दीपक, दीपकमणि नार दोजक

शीतल भलो भिहिस्त एती भात 'सुजान' अस्तुति कीनी ।

—राग-कल्पद्रुम प्रथम भाग, पृष्ठ २६४ ।

जान तो यही पड़ता है कि मुहम्मदशाह के दरबार में कोई 'सुजान' ( वेदया ) इसे पढ़ या गा रही है । तो क्या 'सुजान' 'अवनी नवनीतकीम-

लॉगी थी ? होली में 'कन्हैया' बनने का हौसला पूरा करनेवाले सदा रंगीले ने 'यवनी' वेड़ियाओं के नाम भी तो देशी रखे थे ।

'सुजान' कोई 'तिया' थी इसका पता प्रस्तुत पुस्तक का छंद ४५ देगा । अब देखिए मुहम्मदशाह के साथ भी 'सुजान' कहाँ है—

किरपा करो रे मो मन सइयाँ तन मन धन

नोछावर करहूँ परहूँ पइयाँ ।

मुहम्मद सा 'सुजान' अब कहि भाग हमारे जागे

लेहु बलैया सुरजन सइयाँ ॥

—राग-कल्पद्रुम, प्रथम भाग, पृष्ठ १७९ ।

'राग-कल्पद्रुम' में यह रचना मुहम्मदशाह की ही बताई गई है, पर पद कह रहा है कि रचना उसके किसी दरबारी की है । अब 'सुजान' शब्द 'मुहम्मद सा' का विशेषण है या पृथक् इसे कौन बताए । हाँ 'कहि' कुछ कह दे तो कह दे, अन्यथा अनुमान का भरोसा ही कितना !

\*

\*

\*

\*

जैन और वृंदावनवासी आनंदघन के अतिरिक्त एक तीसरे आनंदघन भी हैं । ये तीसरे आनंदघन नंदगाँव के थे । श्री चैतन्य महाप्रभु के जीवन-वृत्तों से प्रकट है कि वे सं० १५६३ में नंदगाँव गए थे । उस समय उन्होंने नंदगाँव के मंदिर में भगवद्दर्शन किए थे । उस मंदिर में श्रीनंदबाबा, श्री-यशोदा, श्रीवलराम और श्रीकृष्ण के विग्रह थे । इन विग्रहों की स्थापना श्रीआनंदघनजी ने की थी । ये विग्रह श्रीनंदीश्वर पर्वत से प्रकट हुए कहे जाते हैं और प्रकट करनेवाले श्रीआनंदघनजी ही थे । आनंदघनजी श्रीचैतन्यदेवजी से मिले थे अर्थात् उस समय वर्तमान थे । इस प्रकार नंदगाँववासी आनंदघनजी का स्थिति-काल विक्रम की सोलहवीं शती का उत्तरार्द्ध ठहरता है । ये ब्राह्मण-कुलोद्भव शुद्ध भक्त थे । इनके रचे दो-चार पद हैं जो नंदगाँव के मंदिरों में समय समय पर गाए जाते हैं ।

इस प्रकार तीनों आनंदघनों का उपस्थिति-काल निम्नलिखित हुआ—

नंदगाँववासी आनंदघन

सोलहवीं शती का उत्तरार्ध

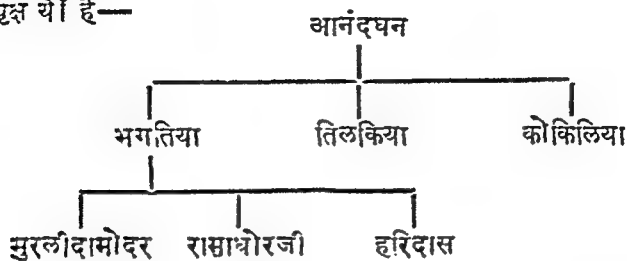
जैन आनंदघन

सत्रहवीं शती का उत्तरार्ध

वृंदावनवासी आनंदघन

अठारहवीं शती का उत्तरार्ध

नंदगाँव के आनंदघन 'खरोट' गाँव के हैं। यह गाँव 'जोसीकलों' ( मयुरा ) के निकट है और आनंदघनजी के कुलवाले अब भी वहाँ रहते हैं। नंदगाँव के मंदिर के अधिकारी इन्हीं के वंशज हैं। आनंदघनजी के वंशजों का वृक्ष यों है—



नंदवावा की सेवा का भार भगतिया के उक्त तीनों वंशजों पर है। तिलकिया के वंशज मनसादेवी के मंदिर के अधिकारी हैं। कोकिलिया के वंशज श्रीयशोदानंदन की सेवा में रहते हैं। उल्लिखित विवरण से स्पष्ट हो जाता है कि हिंदी में जो कवित्त-सवैये और पद आदि रचनाएँ प्राप्त हैं वे वृंदावनवासी आनंदघन की हैं। ये अपनी छाप आनंदघन और घनआनंद दोनों रखते थे। कदाचित् इनका नाम घनानंद था। इससे यह सिद्ध है कि जैन आनंदघन की रचनाओं को छोड़कर हिंदी में इस नाम से प्रचलित रचनाएँ एक ही व्यक्ति की हैं। अतः उनका विचार इसी दृष्टि से होना चाहिए।

\* \* \* \*

अब घनआनंद की कृतियों का विचार कीजिए। 'घनआनंद-आनंदघन' की कृतियों के हस्तलेख नागरीप्रचारिणी सभा द्वारा की गई 'खोज' में संवत् २००० तक इस प्रकार विवृत किए गए हैं—

- १ घनआनंद-कवित्त—( ००-७९ ) ।
- २ आनंदघन के कवित्त—( ६-१२५, २६-१२ ए )
- ३ कवित्त—( २९-११६ टी )
- ४ स्फुट कवित्त—( ३२-७ सी )
- ५ आनंदघनजू के कवित्त ( ४१-१० ख )
- ६ सुजानहित—( १२-४ बी )
- ७ सुजानहित-प्रबंध—( २९-११६ बी )

८ कृपाकंद-निबंध—( २-६६ )

९ वियोग-वेलि—( १७-८ वी, २९-११६ वी )

१० इश्कलता—( १२-४९, ३२-७ ए )

११ जमुनाजस—( ४१-१० क )

१२ आनंदघनजू की पदावली—( २६-११ वी, दि० ३१-६ )

१३ प्रीतिपावस—( १७-८ ए ; २९-११६ ए )

१४ सुजानविनोद—( २३-१४ )

१५ कवित्त-संग्रह—( ३२-७ वी )

१६ रसकेलिबल्ली—( ००-७९ )

१७ वृंदावन-सत—( ३२-७ डी ) ।

इनमें से 'वृंदावन-सत' तो श्रीहरिदासजी की शिष्य-परंपरा में माधव-मुदित के पुत्र भगवतमुदित की रचना है । उन्होंने स्पष्ट लिखा है—

श्रीमाधोमुदित प्रसंस हंस जिन रति-रस गायौ ।

तिनको हौँ निज अंस रहसि रस तिन तेँ पायौ ॥

इनकी छाप थी 'भगवंत', पर 'आनंदघन' पद ने जैसे औरों को धोखा दिया वैसे ही 'खोज' के साहित्यान्वेषक को भी । निम्नलिखित दोहे में उसने 'आनंदघन' को पकड़ा, 'भगवंत' को भूल ही गया, उनकी विनती पर भी ध्यान न दिया—

यह विनती 'भगवंत' की सुनहु रसिक दै चित्त ।

अपनो मोको जानि कै दया करहुगे नित्त ॥

वृंदावन आनंदघन, अति रस सों रसवंत ।

...जिय डरत हौँ, यह विनती 'भगवंत' ॥

रचना संवत् १७०७ की है और 'आनंदघन' के काव्यकाल से लगभग पचास वर्ष पहले की है—

'संवत दस सै सात अरु सात बरप है जानि ।'

'रसकेलिबल्ली' का नाम तो सुना सुनाया ही है । 'कवित्त-संग्रह' और 'सुजानविनोद' भी परकालीन नूतन संग्रह हैं । इनमें कुछ छंद नए भी मिलते हैं

जो 'घनआनंद-कवित्त' में नहीं है। संख्या-१ से ४ तक के सभी हस्तलेख 'घनआनंद-कवित्त' ही हैं, इनका संग्रह 'व्रजनाथ' नाम के सज्जन में किया था। इन्होंने संग्रह के आदि और अंत में 'घनआनंद' और उनकी रचना की प्रशंति भी लिखी है। ये कदाचित् 'घनआनंद' के ही संप्रदाय के कोई भक्त जान पड़ते हैं। 'शिवसिंहसरोज' में 'रागमाला' के कर्ता व्रजनाथ का उल्लेख है, जिन्होंने राग-रागिनियों के स्वरूप का बोध दोहों में कराया है। रचना देखने से कोई भक्त ही जान पड़ते हैं, इनका कविताकाल सं० १७८० (जन्म-काल नहीं, जैसा 'मिश्रचंद्र-विनोद' में माना गया है) है। यदि ये वे ही व्रजनाथ हों तो 'घनआनंद' के समसामयिक ठहरते हैं। इसलिए 'घनआनंद-कवित्त', जो कवि के ५०० छंदों का संकलन है, सबसे प्राचीन संग्रह ठहरता है। इस संग्रह में कुल ५०५ छंद हैं। बीच में दो सोरठे और तीन दोहे भी हैं जिनकी संख्या हस्तलेख में पृथक् नहीं गिनी गई है। प्राचीन काल में मनहरण, घनाक्षरी, सवैया-झूलना सबकी संज्ञा कवित्त थी। तुलसीदासजी की कवितावली में भी कवित्त शब्द का ऐसा ही अर्थ किया गया है। इस संग्रह में कवित्त शब्द इसी अर्थ का बोधक है। आरंभ में २ तथा अंत में ६ कुल ८ छंद व्रजनाथ के हैं और घनआनंद की प्रशंसा में लिखे गए हैं।

संख्या ५ का ग्रंथ 'सुजानहित' ही है, जो म्युनिसिपिल म्यूजियम, इलाहाबाद में सुरक्षित है। 'सुजानहित' या 'सुजानहित-प्रबंध' भी कोई स्वतंत्र ग्रंथ नहीं है, कवि के ५०० छंदों का नूतन संग्रह ही है। इसके हस्तलेख दो प्रकार के मिलते हैं। एक प्रकार के हस्तलेखों में ४४८ छंद हैं, दोहों-सोरठों की गणना नहीं की गई है। उन्हें भी गिन लेने से ४५४ छंद होते हैं। दूसरे प्रकार के हस्तलेखों में लगभग ५०० छंदसंख्या मिलती है और दोहों की गिनती कर लेने से ५०५ छंद हैं। ऐसा जान पड़ता है कि पहले प्रकार के हस्तलेखों की परंपरा किसी अधूरी प्रति के आधार पर चल पड़ी है। 'घनआनंद-कवित्त' और 'सुजान-हित' में बहुत थोड़े छंदों का अंतर है। एक तो 'घनआनंद-कवित्त' में 'कृपाकंदनिबंध' के बहुत से छंद हैं, दूसरे दानलीला का पदा प्रसंग भी उसमें जुड़ा हुआ है। दोनों का मिलान करने से पता चलता है कि 'घनआनंद-कवित्त' की कोई अस्त-व्यस्त प्रति ही सामने रखकर 'सुजान-

हित' संकलित हुआ है। इसलिए ग्रंथ वाद का किया हुआ संग्रह जान पड़ता है। इसके संग्रहकर्ता कौन थे ? पता नहीं। पर पुस्तक के नाम से संकेत मिलती है कि वे श्रीहितहरिवंश के संग्रहाय के हो सकते हैं। राधावल्लभी या हितहरिवंश के संग्रहाय के भक्तों और उनकी रचनाओं के नामों के आदि-अंत में 'हित' शब्द जोड़ने का चलन है—हितगुलाव, हितध्रुवदास, हित-शृंगारलीला, सेवकहित, परमानंदहित, चंद्रहित आदि।

'कृपाकंद-निबंध' की पहले केवल एक ही प्रति मिली थी। छतरपुरवाले बृहत् ग्रंथ में भी इसका उल्लेख है। 'व्रजमाधुरसार' का 'कृपाकांड' यही है। रोमी अक्षरों की कृपा से 'कृपाकांड' का कांड उपस्थित हुआ है। यह व्यवस्थित ग्रंथ है और 'कृपा के कंद' (वादल—कहूँ ऐसे मन-चातक भए जे कृपाकंद के, छंद ५२) श्रीकृष्ण की कृपा के माहात्म्य पर लिखा गया है। 'वियोगवेलि' की कई हस्तलिखित प्रतियाँ मिलती हैं। इसी का प्रकाशन श्रीकाशीप्रसादजी जायसवाल ने 'विरहलीला' के नाम से काशी नागरीप्रचारिणी सभा द्वारा कराया था। इसका नाम भी छतरपुरवाले ग्रंथ में है। पर कुछ लोगों का यह समझना भ्रम है कि रचना खड़ी बोली की है। भाषा इसकी व्रज ही है, पर छंद है फारसी का।

'आनंदघनजू की पदावली' के दो हस्तलेख मिलते हैं। दोनों एक ही हैं। यह भी संकलन ही है। किसी निश्चित क्रम से 'आरंभिक पद' नहीं रखे गए हैं, अंत में कुछ शीर्षक बाँधकर एक प्रकार के पदों को एक स्थल पर अवश्य एकत्र कर दिया गया है। गान के पद कहीं छोटे कहीं बड़े हैं। कहीं कहीं पद अधूरे ही हैं। 'व्रजमाधुरीसार' में जिस 'बानी' की चर्चा हुई है वह यही पदावली है। 'इस्कलता' की दो प्रतियाँ हैं और 'खोज' के विवरण-पत्रों का मिलान करने से एक संख्या का अंतर पड़ता है। दूसरी प्रति नहीं मिली, अतः उसका पता नहीं चला। 'यमुना-यश' की एक ही प्रति मिलती है। 'प्रीति-पावस' की एक प्रति श्रीदेवकीनंदनाचार्य पुस्तकालय, कामवन में भी पहले थी, पर संप्रति उसका पता नहीं चला। दोनों प्रतियों में कोई अंतर नहीं है।

इनके अतिरिक्त अनेक कवित्त-संग्रहों और पद-संग्रहों में भी 'घनआनंद'

छाप के छंद और 'आनंदघन' छाप के पद मिलते हैं। 'खोज' के अतिरिक्त मिश्रबंधुविनोद में छतरपुर राजपुस्तकालय के बृहत् ग्रंथ का विवरण यों दिया गया है—“इनका ५४२ बड़े पृष्ठों का एक भारी ग्रंथ संवत् १८८२ का लिखा हुआ दरबार छतरपुर के पुस्तकालय में देखने को मिला, जिसमें १८११ विविध छंदों तथा १०४४ पदों द्वारा निम्नलिखित विषय वर्णित हैं—प्रियाप्रसाद, ब्रजव्योहार, वियोगवेली, कृपाकंदनिबंध, गिरिगाथा, भावनाप्रकाश, गोकुल-विनोद, ब्रजप्रसाद, धामचमत्कार, कृष्णकौमुदी, नाममाधुरी, वृंदावनमुद्रा, प्रेमपत्रिका, ब्रजवर्णन, रसवसंत, अनुभवचंद्रिका, रंगवधाई, परमहंसवंशावली और पद।” (—मिश्रबंधुविनोद, द्वितीय संस्करण, पृष्ठ ५७४)

‘घनआनंद और आनंदघन’ नामक ग्रंथ का प्रकाशन होने के अनंतर ‘निर्वाक-माधुरी’ के संपादक श्रीविहारीशरणजी ने मुझे घनआनंद या आनंदघन के एक हस्तलेख का पता दिया और मैं वृंदावन पहुँचा। हस्तलेख की प्रतिलिपि करने पर निम्नलिखित ग्रंथों का पता चला—

१	प्रेमसरोवर	१५	दानघटा *
२	ब्रज-विलास	१६	इश्कलता *
३	सरसवसंत †	१७	भावनाप्रकाश †
४	अनुभवचंद्रिका †	१८	कृष्णकौमुदी †
५	रंगवधाई †	१९	धामचमत्कार †
६	प्रेमपद्धति	२०	प्रियाप्रसाद †
७	कृपाकंदनिबंध * †	२१	वृंदावनमुद्रा †
८	वृषभानुपुर-सुपमा	२२	ब्रजस्वरूप
९	गोकुलगीत	२३	गोकुलचरित्र
१०	नाममाधुरी †	२४	प्रेमपहेली
११	गिरिपूजन	२५	रसना-यश
१२	यमुना-यश *	२६	छंदाष्टक
१३	विचारसार	२७	त्रिभंगी छंद
१४	प्रीतिपावच *	२८	गोकुल-विनोद †

- |    |               |    |                  |
|----|---------------|----|------------------|
| २९ | व्रजप्रसाद †  | ३२ | प्रेमपत्रिका * † |
| ३० | मुरलिकामोद    | ३३ | मनोरथमंजरी       |
| ३१ | वियोगवेलि * † | ३४ | पद * †           |

उक्त सूची में जिनपर 'तारा' (\*) का चिह्न लगा है वे ग्रंथ 'घनआनंद और आनंदघन' नामक संग्रह में मैंने प्रकाशित कर दिए हैं। जिनपर कटार (†) का चिह्न है वे ग्रंथ छतरपुरवाले संग्रह में भी उल्लिखित हैं। शेष पंद्रह ग्रंथ इसमें अधिक हैं। इसमें छतरपुर-संग्रह के चार ग्रंथ नहीं हैं। इस संग्रह के प्राप्त हो जाने के अनंतर मेरे मित्र श्री० केसरीनारायणजी शुक्ल को लंदन-संग्रहालय के हस्तलेख-विभाग में दूसरा संग्रह मिला जिसमें निम्नलिखित ग्रंथों के नाम हैं—

- |    |                         |    |                    |
|----|-------------------------|----|--------------------|
| १  | प्रियाप्रसाद प्रबंध * † | १२ | वृंदावनमुद्रा * †  |
| २  | व्रजव्यूहार *           | १३ | पदावली * †         |
| ३  | वियोगवेली * †           | १४ | कवित्त-संग्रह      |
| ४  | कृपाकंदनिबंध * †        | १५ | प्रेम-पत्रिका * †  |
| ५  | गिरिगाथा *              | १६ | रसवसंत * †         |
| ६  | भावनाप्रकाश * †         | १७ | अनुभवचंद्रिका * †  |
| ७  | गोकुलविनोद * †          | १८ | रंगवधाई * †        |
| ८  | व्रजप्रसाद * †          | १९ | परमहंस-वंशावली *   |
| ९  | धामचमत्कार * †          | २० | मुरलिकामोद †       |
| १० | कृष्णकौमुदी * †         | २१ | गोकुलगीत †         |
| ११ | नाममाधुरी * †           | २२ | व्रजविलास प्रबंध † |

### २३ व्रजस्वरूप †

जिनपर तारा (\*) लगा है वे छतरपुरवाले संग्रह में उल्लिखित हैं और जिनपर कटार (†) का चिह्न है वे वृंदावनवाले संग्रह में हैं। सब मिलाकर घनआनंदजी की निम्नलिखित कृतियाँ अद्यावधि हिंदी में उपलब्ध हो सकी हैं—

- |   |              |   |           |
|---|--------------|---|-----------|
| १ | सुजानहित     | ३ | वियोगवेलि |
| २ | कृपाकंदनिबंध | ४ | इश्कलता   |



५	यमुना-यश	२३	प्रियाप्रसाद
६	प्रीतिपावस	२४	छंदावनमुद्रा
७	प्रेमपत्रिका	२५	व्रजस्वरूप
८	प्रेमसरोवर	२६	गोकुलचरित्र
९	व्रजविलास	२७	प्रेमपहेली
१०	रसवसंत	२८	रसनाथश
११	अनुभवचंद्रिका	२९	गोकुलविनोद
१२	रंगचर्चाई	३०	व्रजप्रसाद
१३	प्रेमपद्धति	३१	मुरलिकामोद
१४	वृषभानुपुर-सुपमा	३२	मनोरथमंजरी
१५	गोकुलगीत	३३	व्रजव्यवहार
१६	नाममाधुरी	३४	गिरिगाथा
१७	गिरिपूजन	३५	व्रजवर्णन
१८	विचारसार	३६	छंदाष्टक
१९	दानघटा	३७	त्रिभंगी छंद
२०	भावनाप्रकाश	३८	कवित्त-संग्रह
२१	कृष्णकौमुदी	३९	स्फुट
२२	धामचमत्कार	४०	पदावली

#### ४१. परमहंस-वंशावली

‘व्रजवर्णन’ का उल्लेख केवल छतरपुरवाले हस्तलेख में है। अभी तक वह प्राप्त नहीं है। यदि ‘व्रजवर्णन’ ‘व्रजस्वरूप’ ही हो तो घनआनंद के सभी ग्रंथ प्राप्त हो गए। छंदाष्टक, त्रिभंगी छंद, कवित्त-संग्रह, स्फुट वस्तुतः कोई स्वतंत्र कृतियाँ नहीं हैं। ये उनकी फुटकल रचनाओं के छोटे छोटे संग्रह हैं। ‘दानघटा’ वही है जो ‘घनआनंद-कवित्त’ में संख्या ४०२ से ४१४ तक संगृहीत है। परमहंस-वंशावली में ‘घनआनंद’ ने अपनी गुरुपरंपरा का उल्लेख किया है। हिंदी की इन कृतियों के अतिरिक्त बिहार उर्दू सा रिसर्च जर्नल के आधार पर घनआनंद की एक फारसी मसनवी का भी पता चलता है, पर वह अभी तक उपलब्ध नहीं है।

परमहंस-वंशावली के प्राप्त हो जाने से 'घनआनंद' के संप्रदाय के संबंध में कोई संदेह नहीं रह जाता। जैसा कहा जाता है कि 'नामूला तु जनश्रुतिः' जनता में प्रचलित अनुश्रुति निराधार नहीं होती। पहले से ही प्रसिद्ध है कि घनआनंद ने निर्वार्क-संप्रदाय में दीक्षा ली थी। इस परमहंस-वंशावली से यही प्रमाणित हो जाता है। इसमें गुरु-परंपरा का उल्लेख इस क्रम से है—नारायण → सनकादि → निवादित्रय → श्रीनिवासाचार्य → विश्वाचार्य → पुरुषोत्तमाचार्य → विलासाचार्य → स्वरूपाचार्य → माधवाचार्य → बलभद्राचार्य → पद्माचार्य → श्यामाचार्य → गोपालाचार्य → कृपाचार्य → श्रीदेवाचार्य → सुंदरभट्ट → पद्मनाभभट्ट → उपेन्द्रभट्ट → रामचंद्रभट्ट → वामनभट्ट → कृष्णभट्ट → पद्माकरभट्ट → श्रवणभट्ट → भूरिभट्ट → माधवभट्ट → श्यामभट्ट → गोपालभट्ट → बलभद्रभट्ट → गोपीनाथभट्ट → केशवभट्ट → मंगलभट्ट (गांगलभट्ट ?) → श्री केशव (काश्मीरी) → श्रीभट्ट → हरिव्यास → परमानिधि (परशुराम ?) → हरिवंश → नारायणदेव → वृंदावन (देव)।

ऊपर यह दिखाया जा चुका है कि घनआनंद का निधन-संवत् १८१७ है। इनका जन्म कब हुआ या ये वृंदावन कब पहुँचे इसका संकेत कुछ भी नहीं मिलता। इतिहास-ग्रंथों में इनका जन्म-संवत् अनुमान के सहारे १७४६ माना गया है। परमहंस-वंश के निर्वार्क-संप्रदायाचार्य श्रीवृंदावनदेव का समय सं० १७५९ से १८०० तक है। उनसे दीक्षा लेना अधिक से अधिक १७५९ ही तक संभव हो सकता है। यदि उक्त अनुमित जन्मकाल ठीक माना जाय तो यह भी मानना पड़ेगा कि इनकी वय दीक्षा के समय १३ वर्ष की थी, जो इनके जीवन-वृत्त को देखते असंभव है। वृंदावन पहुँचने के समय इनकी वय २५-३० अवश्य माननी पड़ेगी। अतः इनका जन्म-संवत् १७३० के आसपास संभाव्य है।

अपने गुरुदेव की प्रशस्ति इन्होंने यों लिखी है—

श्रीनारायणदेव कौं तिनकौं कृपा-प्रसाद।

अति उदार विद्या विपुल पूरन प्रेम सवाद ॥ ४० ॥

सदा कृत्स्न-गुण-कथन-रत मतमंडन जयरूप।

विमुखनि खंडन वचन-बर-रचना-तुंड अनूप ॥ ४१ ॥

दीन-सरनदायक कलनहरन अखिल दुख-दोष ।

अब तिन पाट प्रसिद्ध जस-करन जीव-परितोष ॥ ४२ ॥

विद्यानिधि बहु विधि निपुन कृपा-अवधि रसकंद ।

वचन-रचन हरिचरितमन ससि तेँ अमल अमंद ॥ ४३ ॥

जगबोहित मोहित प्रगट हरि-विनोद निजधाम ।

अवनीमनि श्रीयुत सदा वृंदावन अभिराम ॥ ४४ ॥

बिसैं बीस महिमा तिनहैं ताहि कोस हैं बीस ।

सदा बसौ नीकैं लसौ कृपा-ईस मो सीस ॥ ४५ ॥

परमहंस-वंसावली रची सची हहिँ भाय ।

कंठ धारिहैं गुरुमुखी सुखदाई समुदाय ॥ ४६ ॥

कासीवासी सेपगन निगमागमनि प्रवीन ।

निवादित्य अनुगम सदै परम पुनीत कुलीन ॥ ४७ ॥

तिन कुरि यह निद्वय करी परंपरा की रीति ।

श्रुति औ सुमृति पुरान की कथा पुरातन नीति ॥ ४८ ॥

इससे यह भी पता चलता है कि किन्हीं शेष से इन्हें परंपरा का रीति का ज्ञान हुआ । जिज्ञासा होती है कि ये शेष कौन थे । मंडन काकि कृत 'जयशाह-सुजस-प्रकाश' की भूमिका में उसके संपादक विद्याभूषण श्रीव्रजवल्लभशरणजी लिखते हैं—“उस समय जयपुर के श्रीनिवाकाय सठ-मंदिरो का प्रबंध श्रीवृंदावनदेवाचार्यजी महाराज के शिष्य प्रकांड विद्वान् जयरामजी शेष के निरीक्षण में रहा ।” ‘उस समय’ का तात्पर्य है श्री वृंदावनदेवाचार्य के अनंतर अर्थात् सं० १८०० के पश्चात् से १८६० तक । वहाँ वे लिखते हैं—“उनके पश्चात् १८६० सावन सुदी १३ तक महाराजा प्रतापसिंहजी ने राज्य किया । उस ६० वर्ष के समय में श्रीवृंदावनदेवाचार्यजी के पश्चात् १८१४ तक श्रीगोविंददेवाचार्यजी और १८४१ तक श्रीगोविंद-हरणदेवाचार्यजी महाराज आचार्य पीठासीन हुए ।” श्रीगोविंददेवाचार्यजी के समय सं० १८०० से १८१४ तक श्रीजयरामजी शेष और श्रीव्रजानंदजी

भी मठ-मंदिरोँ का प्रबंध देखते थे। घनआनंद का निधन-संवत् १८१७ है। इसलिए श्रीगोविंददेवजी के समय में वे वर्तमान थे। 'भोजनादि धुन' में इनके नाम से एक पद मिलता है जिसमें श्रीगोविंददेवजी का नाम भी इन्होंने लिया है—

भजि भजि भजि भजि श्रीहरिब्यास ।

जो चाहौ हरिपद की आस ॥

हंसरूप नारायण स्वामी । सनकादिक नारद निहकामी ।  
निवादिष्य निवासाचारज । अखिल विस्व के कारज सारज ।  
पुरुषोत्तम विलास निजरूप । आचारजवर परम अनूप ।  
श्रीमाधव बलभद्र भजौ मन । पद्म स्याम गोपाल प्रेमघन ।  
कृपाधार्य श्रीदेवाचारज । चरन सरन सुंदरभट आरज ।  
पद्मनाभ उपेन्द्र रामचंद्र । वामन कृष्णभट आनंदकंद ।  
पदमाकर श्रवणेश भूरिभट । तिनको सुजससंकलजग परगट ।  
माधव स्याम भट गोपाल । श्रीवलभद्र जु दीनदयाल ।  
गोपिनाथ केशव भट गंगल । सुमिरत भागै सकल अमंगल ।  
कासमीरि केशव दिगजित गुर । तिनकी कथा सकल जग परचुर ।  
जय जय जय श्रीभट सुखतागर । श्रीहरिब्यास त्रिलोक उजागर ।  
परसुराम सुखधाम महाप्रभु । श्रीहरिवंस हंस ईश्वर विभु ।  
श्रीनारायणदेव आप हरि । उचरत नाम पाप भाजै जरि ।  
श्रीवृंदावनदेव सनातन । चातक-रसिकन को आनंदघन ।  
जो यह भोजनादि धुनि गावै । श्रीगोविंददेव-पद पावै ॥

श्रीवृंदावनदेवजी को 'चातक-रसिकों का आनंदघन' गुरु-पद के कारण कहते हैं। साथ ही अपने समय के पीठाधीश श्रीगोविंददेव का भी नाम लेते हैं। श्रीगोविंदशरणदेवजी के समय में यह पद नहीं लिखा गया। अन्यथा उनका नाम भी इसमें संनिविष्ट होता। ऊपर श्रीजयराम शेष के साथ व्रजानंदजी का नाम भी आया है। घनआनंदजी के इस संग्रह के कर्ता 'व्रजनाथ' यही व्रजानंदजी तो नहीं हैं?

इन्होंने निर्वार्क-संप्रदाय के अनुकूल 'वधाई' का पद भी लिखा है—

चिरजीवी हंस गोपाल रसिकवर ।

जुग जुग भक्ति प्रचार करै प्रभु धरि अनेक अवतार विमल वर ।

अटल राज भुवमंडल पोषै सनकादिक गुरु नंद-कुँवरवर ।

भवसागर तारन दृढ़ नौका आनंदघन पावै चरन-कमल वर ।

निवार्क-संप्रदाय के प्रवर्तक श्रीहंस भगवान् माने जाते हैं। इसी से इस संप्रदाय के आचार्य 'परमहंस-वंश' के कहे जाते हैं।

\* \* \* \* \*

प्रस्तुत संस्करण में श्रीधनधानंद या आनंदघनजी का चित्र भी दिया जाता है। यह चित्र कृष्णनद से प्राप्त हुआ है और मुझे निवार्क-संप्रदाय के वृंदावननिवासी ब्रह्मचारी श्रीब्रजवल्लभशरणजी वेदांताचार्य से मिला है। इस चित्र पर यह छप्पय भी अंकित है—

“सकल-गुण-सुजान स्वामीजी श्रीआनंदघनजी ।

वृंदावन में अटल है वास कियौ आनंदघन ।

रचै कटीली काव्य-स्तुति कछु परत न गाई ।

अनुपम अक्षर जटित चोज चेतक सरसाई ।

श्रवन परत हिय द्रवै छकनि-झलै सब झलै ।

मानौ मोहन मंत्र महा उधि की मुधि भूलै ।

गान-कला में अति कुसल गुनत बहै आलहाद मन ।”

[वृंदावन में अटल है वास कियौ आनंदघन ॥]

X X X X

घनधानंद-कवित्त के संबंध में पहले ही कहा जा चुका है कि यह 'ब्रजनाथ' नामक किसी महाशय का किया हुआ संग्रह है और घनधानंद के कवित्तों का सबसे प्राचीन संग्रह है। इस ग्रंथ का नाम 'सुजान-सागर' आंति ने चल पड़ा है। इसका आरंभ भारतेंदु हरिद्वंजजी के 'सुजान-शतक' की भूमिका से होता है—“इनकी कविता इनके सच्चे प्रेम की परीक्षा देने के हेतु रसिक जनों के सामने निवेदित है जो 'सुजान-सागर' ग्रंथ से जुनी गई है।” मिश्रबंधुविनोद ने 'चोज' के आधार पर घनधानंद के ग्रंथों का विवरण देने हुए लिखा है—“इन्होंने 'सुजान-सागर', कोकसार, घनधानंद-



धनआनन्द



कवित्त, रसकेलिवल्ली, वियोगवेलि और कृपाकांडनिबंध नामक ग्रंथ बनाए, जो खोज ( १९०० तथा १९०३ ई० ) में मिले हैं ।” शुक्लजी के इतिहास में उल्लिखित है—“घनआनंदजी के इतने ग्रंथों का पता लगता है—‘सुजान-सागर’, ‘विरहलीला’, ‘कोकसार’, ‘रसकेलिवल्ली’ और ‘कृपाकांड’ ।” भारतेन्दु हरिश्चंद्रजी ने ‘सुजान-शतक’ नाम से इनकी रचना के लगभग १०० छंद प्रकाशित कराए थे । ऊपर बतलाया गया है कि इनके कवित्तों के दूसरे संग्रह ‘सुजान-हित’ और ‘सुजान-विनोद’ नाम से भी आगे चलकर हुए थे ।

ब्रजनाथ के संगृहीत ‘घनआनंद-कवित्त’ को आधुनिक मुद्रणालय तक सबसे पहले स्वर्गीय बा० जगन्नाथदासजी ‘रत्नाकर’ ने पहुँचाया और ‘सुजान-सागर’ नाम से हरिप्रकाश यंत्रालय द्वारा प्रकाशित कराया । आगे चलकर वही अमीर-सिंह द्वारा संपादित होकर काशी नागरीप्रचारिणी सभा की मनोरंजन-पुस्तक-माला से ‘रसखान और घनानंद’ ग्रंथ में छपा । हरिप्रकाश यंत्रालय से तथा पीछे सभा से जो अंश प्रकाशित हुआ वह खंडित है । ‘घनआनंद-कवित्त’ के दो हस्तलेख ‘सभा’ के ‘रत्नाकर-संग्रह’ में हैं । एक प्रति अंत में खंडित है । रत्नाकरजी के ‘सुजान-सागर’ में उतने ही छंद हैं जितने इस खंडित प्रति में । दूसरी प्रति बीच में खंडित है पर अंत में पूर्ण है । यह प्रति रत्नाकरजी को कदाचित् वाद-में मिली । यह हस्तलेख वही जान पड़ता है जिसका उल्लेख १९०० की खोज में हुआ है । यह पं० नवनीतजी चतुर्वेदी की प्रति है । रत्नाकरजी ने भी अपने ग्रंथ में चतुर्वेदीजी का उल्लेख किया है । कहा है कि अगस्त की भाँति ये ‘सागर’ को पिए बैठे थे ।

मैंने ‘ब्रजनाथ’ का ही नाम स्वीकृत किया है और उनकी पद्धति ज्यों की त्यों रहने दी है । ‘ब्रजनाथ’ को ‘अति कष्ट’ से ‘लाज, बढ़ाई औ सुभाय’ केँ खोय कै’ यह संग्रह करना पड़ा है । प्रस्तुत संस्करण स्वर्गीय श्रीनवनीत-जी चतुर्वेदी की उक्त प्रति के आधार पर प्रस्तुत हुआ है । इसमें लिपिकाल नहीं दिया है, पर है यह प्राचीन । जहाँ कहीं प्रतिलिपिकार की भ्रांति जान पड़ी सुजानहित, कृपाकंदनिबंध आदि से मिलाकर ठीक कर दी गई हैं । पर मूल पाठ चतुर्वेदीजी की ही प्रति का सर्वत्र स्वीकृत किया गया है, क्योंकि वह प्रति बहुत ही शुद्ध, स्पष्ट और व्याकरणसंमत लिखी हुई है । इस प्रकार बहुत



सूक्ष्मता से एक एक अक्षर पर ध्यान देकर चलने के कारण 'सुजाव-सागर' में लगे हुए प्रश्नचिह्न हट गए हैं । 'सुजान-सागर' से इसमें ३१ छंद अधिक हैं, जिनमें व्रजनायकृत प्रशस्ति भी संमिलित है । कविता को समझाने के लिए टिप्पणियों की योजना कुछ विस्तार से की गई है, जिनमें घनआनंद की गूढ़ रचना को खोलने का अल्प प्रयास मात्र है । मेरा विश्वास है कि घनआनंद की रचना समझने में इस ग्रंथ से कुछ सहायता अवश्य मिलेगी । अंत में मार्मिक मधुमती को यह सूचना देते हर्ष होता है कि नवीन उपलब्ध सामग्री के आधार पर घनआनंद-ग्रंथावली भी नए रूप में शीघ्र ही प्रकाशित की जायगी ।

X

X

X

X

एक युग ( चारह वर्ष ) से लगातार घनआनंदजी की कृतियों और जीवनवृत्त की खोज में लगे रहने और उनके लिए आँखों की वृत्ति यह करके कि

‘आखें जों न देखैं तो कहाँ हैं कष्ट देखति ये’

अब उनके पर्याप्त ग्रंथों के देखने और आलोचन करने का अवसर हाथ आया, बहुत कुछ का निश्चय भी हो सका । आँखों की ज्योति तो मंद पड़ती जा रही है, पर नेत्रों का फल मिल गया—

‘क्लेशः फलेन हि पुनर्नवतां विधत्ते’

घाणी-वितान

ब्रह्मनाल, काशी

भकर-संक्रांति, २००७ वि०

विश्वनाथप्रसाद मिश्र

वन आनंद - कवित्त



# घनआनंद-कवित्त

( उपक्रम—कवि-प्रशस्ति )

सवैया

प्रतिकारो के भेद जो न जाने

नेही महा, ब्रजभाषा-प्रवीन और सुंदरतानि के भेद को जानै ।  
जोग-वियोग की रीति मैं कोविद, भावना-भेद-स्वरूप को ठानै ।  
चाह के रंग मैं भीज्यौ हियो, विछुरे-मिले प्रीतम सांति न मानै ।  
भाषा-प्रवीन, सुछंद सदा रहै, सो घनजी के कवित्त वखानै ॥१॥

प्रेम सदा अति ऊँचो लहै सुकहै इहि भाँति की बात छकी ।  
सुनि कै सब के मन लालच दौरे, पै वौरे लखै सब बुद्धि-चकी ।  
जग की कविताई के धोखे रहै ह्याँ प्रवीनन की मति जानि जकी ।  
समुझै कविता घनआनंद की हिय-आँखिन नेह की पीर तकी ॥२॥

[ १ ] घनआनंद के काव्य की यह प्रशस्ति संग्रहकर्ता ब्रजनाथ ने की है ।  
भावना० = वृत्तियों के भेद का स्वरूप ठीक ठीक ग्रहण कर सके । चाह = प्रेम ।  
विछुरे = प्रिय के विछुड़ने और ( विछुड़ने के अनंतर ) मिलने पर जो शांति  
न रहे ; उसके पाने और भेंटने के लिए विह्वल हो उठे । भाषा० = भाषा की  
सामान्य गति-विधि से पूर्ण परिचित । सुछंद = स्वच्छंद ( व्यावहारिक बंधन  
से मुक्त ) । कवित्त = कविता । वखानै = अर्थ का तत्त्व बतला सकता है ।

[ २ ] अति ऊँचो = उत्तम कोटि का । छकी = परिपूर्ण । लालच = लालसा ।  
वौरे = अनभिज्ञ । बुद्धि-चकी = चकित बुद्धि से, आश्चर्यचकित होकर । जग  
की कविताई = अन्य लोगों की ( रीतिबद्ध ) सामान्य कविता । जानि जकी =  
चकपकाती है । हिय-आँखिन = हृदय की आँखों से । तकी = देखी हो, अनु-  
भव की हो ।

( मूल ग्रंथ )

कविता राधासौन्दर्य  
निगूढतम वचन के प्राण भरे हैं।

लाजनि लपेटी चितवनि भेद-भाय-भरी  
 लसति ललित लोल-चख-तिरछानि मैं ।  
 छवि को सदन गोरो वदन, रुचिर भाल,  
 रस निचुरत मीठी मृदु मुसक्यानि मैं ।  
 दसन-दमक फैलि हियेँ मोती-माल होति,  
 पिय सौँ लड़कि प्रेम-पगी बतरानि मैं ।  
 आनंद की निधि, जगमगति छवीली बाल  
 अंगनि अनंग-रंग दुरि मुरि जानि मैं ॥१॥

सवैया  
कलापूरा

भलकै अति सुंदर आनन गौर, छुके दृग राजत काननि छै ।  
 हँसि बोलन मैं छवि-फूलन को बरषा, उर-ऊपर जाति है हूँ ।  
 लट लोल कपोल-कलोल करै, कल कंठ बनी जलजावलि हूँ ।  
 अंग-अंग तरंग उठै दृति की, परिहँ मनौ रूप अवै धर चवै ॥२॥

[ १ ] लघ्वर्ती = लिपवर्ती हृद्, युक्त । भेद-भाव = रहस्यपूर्ण भाव, गूढ़ भाव ।  
 वदन = मुख । दसन० = दाँत की चमक फैलकर हृदय पर मोती की माला जान  
 पवर्ती है । लङ्कि = लङ्क के साथ । निधि = खजाना या समुद्र । बाल = बाला,  
 प्रेमिका । शनंग० = कामजन्य छटा से मिलकर । सुरि० = मुझे में, धूम जाने में ।

[ ३ ] छठे = ( प्रेम के मद से ) मस्त । काननि० = कानों को छूकर, कानों तक फैले हुए अर्थात् विशाल । कपोल = कपोल पर । कपोल० = हिलती है । कल० = सुंदर गर्दन पर । जलजावलि० = मोतियों की दो लर का माला । भर = धरा पर, पृथ्वी पर ।

कवित्त

छवि को सदन, मोदमंडित वदन-चंद,

तृपित चखनि लाल ! कव धौं दिखायहौ ।

चटकीलो भेष करे, मटकीली भाँति सौं ही

मुरली अधर धरे लटकत आयहौ । वेशेष प्रका

लोचन दुराय, कछू मृदु मुसक्याय, नेह-

भीनी वतियानि लड़काय वतरायहौ । जाते करे

विरह-जरत जिय जानि, आनि प्रानध्यारे,

कृपानिधि ! आनंद को घन वरसायहौ ॥ ३ ॥

वहै मुसक्यानि, वहै मृदु वतरानि, वहै

लड़कीली वानि आनि उर में अरति है । प्रस जाती है

वहै गति लैन, औ वजावनि ललित वैन,

वहै हँसि दैन, हियरा ते न टरति है ।

वहै चतुराई सौं चिताई चाहिवे की छवि, कामना पूरी होती है

वहै छैलताई न छिनक विसरति है ।

आनंदनिधान प्रानप्रीतम सुजान जू की

सुधि सब भाँतिन सौं वेसुधि करती है ॥ ४ ॥

जासौं प्रीति ताहि निठुराई सौं निपट नेह, वय निठुरता है

कैसे करि जिय की जरनि सो जताइयै । प्रेम कला

[ ३ ] मोद० = प्रसन्नतायुक्त, प्रफुल्लतापूर्ण । चटकीलो = भड़कीला ।  
मटकीली० = चटक-मटक के ढंग से ही । लटकत = मस्ती से झूमते हुए, चल  
खाते हुए । दुराय = हिलाते हुए, इधर-उधर मटकाते हुए । नेह० = प्रेमयुक्त ।  
लड़काय = ललक के साथ । आनि = आकर ।

[ ४ ] लड़कीली = ललकवाली । अरति० = अड़ती है, जम जाती है ।  
गति लैन = ( मस्ती से ) चलना । वैन = वेणु, वाँसुरी । चिताई = चैतन्य  
की हुई, जगाई हुई । चाहिवे की = देखने की । छैलताई = रँगीलापन । सुधि  
= स्मृति । वेसुध = बेहोशी, विस्मृति ।

महा निरदर, दरु कैसेँ कै जिवाऊँ जीव,  
 वेदन की बढ़वारि कहाँ लौँ दुरादयै ।  
 दुख को बखान करिये कौँ रसना कै होति, किं  
 ऐपे कहूँ वाको मुख देखन न पाइयै ।  
 रैन-दिन चैन को न लेस कहूँ पैयै, भाग  
 आपने ही ऐसे, दोष काहि धौँ लगाइयै ॥ ५ ॥

सवैया

भोर तें साँझ लौँ कानन-ओर निहारति वासरी नेकु न हारति ।  
 साँझ ते भोर लौँ तारनि ताकियो तारनि सो इकतारन टारति ।  
 जो कहूँ भावतो दीठि पर घनआनंद आँसुनि आँसुन गारति ।  
 मोहन-जोहन जाहन की लगियै रहै आँखिन के डर आरति ॥ ६ ॥

कवित्त

भए अति निठुर, मिटाय पहचानि डारी,  
 याही दुख हमै जक लागी हाय हाय है ।  
 तुम तौ निपट निरदर, गई भूलि सुधि,  
 हमै खूल-खेलनि सो क्यों हूँ न भुलाय है ।

[ ५ ] निपट = अयंत । कैसेँ = किस प्रकार । जताइयै = बतलाऊँ ।  
 दरु = हे देव । वेदन = वेदना, पीड़ा । बढ़वारि = बढ़ती, अधिकता ।  
 दुरादयै = छिपाऊँ । दुख = दुःख को ठीक ठीक कहने के लिए यदि कहीं  
 जीभ होती तो भी कोई बात थी (वेदना के आधिक्य से जिह्वा अपना कर्म  
 करने में असमर्थ है) । कै = यदि कहीं । ऐपे = इतने पर भी । भाग =  
 भाग्य । काहि = किये । धौँ = न जाने ।

[ ६ ] न हारति = धकती नहीं । तारनि = तारों को देखना । तारनि सो =  
 तुलियों में, आँखों में । इकतार = लगातार । ताकियो न टारति = ताकना  
 नहीं छोड़ती, ताकती ही रहती है । भावतो = मानेवाला, प्रिय । आँसुनि =  
 आँसू में अवसर को देना है । आँसुओ के द्वारा अवसर ही चू जाता है,  
 आँसुओ के प्रवाह के कारण देखने का अवसर ही नहीं मिलता । जोहन =  
 गमने । जोहन = देखने की । आरति = ( आर्ति ) लालसा ।

## घनश्रानन्द-कवित्त

मीठे-मीठे बोल बोलि, उगी पहिलेँ तौ तब,  
अब जिय जारत, कहौ धौँ कौन न्याय है ।

सुनी है कै नाहीं, यह प्रगट कहावति जू,

काह कलपाय है । सु कैसेँ कल पाय है ॥ ७ ॥  
प्रगट कोई बलि पाती है तो दुखी कैसेँ जेन जारत।  
सवैया

हीन भएँ जल मीन अधीन, कहा कछु मो अकुलानि-समानै ।  
नीर-सनेही कोँ लाय कलंक निरास है कायर त्यागत प्रानै ।  
प्रीति की रीति सु क्यौँ समुझै जड़, मीत के पानि परे कोँ प्रमानै ।  
या मन की जु दसा घनश्रानन्द जीव की जीवनि जान ही जानै ॥ ८ ॥

[ ७ ] मिटाय० = पहचान मिटा दी, भूल गए । जक = रटन । निपट = अत्यंत । सूल-सेलनि = वेदना की कसक, पीड़ा का अनुभव । क्यौँ हूँ = किसी प्रकार भी । न भुलाय = भूलती नहीं । धौँ = तो । कै = कि, या । प्रगट = प्रसिद्ध । काहू = किसी को । कलपाय है = तरसाएगा, कष्ट देगा । सु = सो, वह । कल = चैन, सुख ।

[ ८ ] हीन० = जल से हीन होने पर, जल से वियुक्त होकर । मीन० = मछली अधीन या विवश हो जाती है, व्याकुल होती है । कहा = क्या । कछु = थोड़ा भी । हीन...समानै = जल से वियुक्त होने पर विवश हुआ मीन क्या मेरी व्याकुलता की समानता कर सकती है । नीर-सनेही = प्रिय जल को । लाय = लगाकर । निरास० = आशा का त्याग कर, भरोसा छोड़कर । कायर = डरपोक, प्रेम में उत्साह बनाए न रखनेवाला ( मीन ) । जड़ = अचेतन । मीत = मित्र, प्रिय । पानि = हाथ में । प्रमानै = प्रमाणित करता है । जड़...प्रमानै = अपने प्रिय अचेतन जल के हाथ में पड़ने को प्रमाणित करता है, जड़ जल के वश में पड़ने से प्रेमी के प्रति उसकी उदासीनता के कारण तड़पता हुआ मर जाता है । जु = जो । जीव की जीवनि = प्राणों के लिए भी प्राण, अत्यंत प्रिय । जान = सुजान, प्रिय । इस सवैये में कवि का लक्ष्य यह है कि मीन का प्रिय जड़ है और स्वतः मीन में विरह का कष्ट सहन करने का साहस नहीं है, इसलिए यदि मेरे प्रेम की तुलना उससे की जाय तो ठीक नहीं । मेरा प्रिय चेतन है और साहसपूर्वक मर्मांतक क्लेश सह रहा हूँ । जड़ न सही



मीत सुजान अनीति करौ जिन, हा हा न हजियै मोहि अमोही ।  
दीठि कौं और कहूँ नहिँ ठौर, फिरी दृग रावरे रूप की दोही ।  
एक विसास की टेक गहँ लगि आस रहे बसि प्रान-बटोही ॥

हैं घनआनंद जीवनमूल दर्ई ! कित प्यासनि मारत मोही ॥९॥  
पहिले घनआनंद सौंचि सुजान कहीं वतियाँ अति प्यार पगी ।  
अव लाय वियोग की लाय, वलाय वढाय, विसास-दगानि दगी ।  
अँखियाँ दुखियानि कुवानि परी, न कहूँ लगै, कौन घरी सुलगी ।  
मति दौरि थकी, न लहै ठिक ठौर, अमोही के मोह-मिटास दगी ॥१०॥  
क्यों हँसि हेरि हर्यौ हियरा, अरु क्यों हित के चित चाह वढाई ।  
काहे कौं बेलि सुधासने चैननि, चैननि मै न-निसैन चढाई ।  
सो सुधि मो हिय मैं घनआनंद सालति क्यों हँ कढै न कढाई ।  
मीत सुजान अनीत की पाटी, इते पै न जानियै कौन पढाई ॥११॥

चेतन तो प्रभावित किया जा सकता है, विरही के कष्ट का वह तो अनुभव कर ही सकता है, फिर भी वह ऐसा नहीं करता यही विलक्षणता है ।

[ ९ ] जिन = मत । मोहि = मोहित करके । कौं = के लिए । दृग = (मेरे) नेत्रों में । रूप = छवि, शोभा । दोही = दुहाई । फिरी दृग = मेरे नेत्रों में आपके रूप की दुहाई फिरी हुई है, मेरे नेत्रों में आपका रूप छाया है । एक = केवल । विसास = विश्वास । टेक = सहारा, आसरा । लगि = आशा से लगकर, आशा लगाए हुए । रहे बसि = बसे हुए हैं । बटोही = पथिक, यात्री । घन-आनंद = आनंद के बादल; अत्यंत आनंददायक (प्रिय के लिए विशेषण) । जीवनमूल = जल के भाँडार, प्राण के तत्त्व ।

[ १० ] घनआनंद = आनंद के बादल । लाय = लगाकर । लाय = आग । वलाय = बला, विपत्ति, कष्ट । विसास = विश्वासघात । दगा = धोखा, कपट । दगी = (सकर्मक) दागी, जलाई । कुवानि = कुट्टेव । न कहूँ = कहीं लगती नहीं, क्यों को कुछ देखना मुहाता नहीं । घरी सु लगी = (कैसी) घड़ी लगी है, कैसा समय आ पड़ा है । दौरि = दौड़कर, विचार करने करने । ठिक ठौर = ठीक ठिकाना । मोह-मिटास = मोह की मिटास द्वारा । ठगी = ठगी हुई ।

[ ११ ] हित = प्रेम । चाह = उत्कंठा, लालसा । काहे कौं = किस लिए ।

कवित्त

प्रीतम सुजान मेरे हित के निधान, कहाँ <sup>नाराज होकर</sup> <sup>3</sup>  
कैसे रहूँ प्राण जो अनखि अरसायहौ।

तुम तौ उदार दीन होन आनि पर्यौ द्वार,  
सुनियै पुकार याहि कौ लौँ तरसायहौ ।

चातिक है रावरो, अनाखो मोह-आवरो—  
सुजान-रूप-वावरो, वदन दरसायहौ।

विरह नसाय, दया हिय मैं वसाय, आय

हाय ! कव आनँद को घन वरसायहौ ॥ १२ ॥

W.D.

बुध सवैया प्रोचते हैं जल जाते हैं  
 बव तौ छवि पीवत जीवत हे, अव सोचन लोचन जात जरे ।  
 हित-पोष के तोष सु प्रान पले, विललात महादुख-दोष-भरे ।  
 धनआनंद मीत सुजान विना सब ही सुख-साज-समाज टरे ।  
 तंव हार पहार से लागत हे अव आनि कै बीच पहार परे ॥६३॥

सुधासने = अर्थात् अत्यंत मीठे । चैननि = आनंदपूर्वक । मैन = ( मदन ) काम । निसैन = सीढ़ी । मैन० = काम की सीढ़ियों पर किस लिए आनंद-पूर्वक चढ़ाया । कम क्यों उत्पन्न किया । सालति = कसकती, पीड़ा करती है । कढ़ै० = निकालने से नहीं निकलती । पाटी पढ़ाई = पाठ पढ़ाया । इते पै = इतने पर । न जानियै = नहीं जान पड़ता । कौनै = किसने ।

[ १२ ] हित = प्रेम । निधान = आधार, पात्र । अनखि = हठकर । अर-  
सायहौ = ( मिलने में ) आलस्य करोगे । आनि = आकर । याहि = इस प्रेमी  
को । कौ लैँ = कब तक । रावरो = आपका । मोह-आवरो = मोह से व्याकुल ।  
रूप० = रूप पर पागल । वदन = मुँह । दरसायहौ = दिखाओगे । नसाय =  
नष्ट करके, दूर करके । दया वसाय = ( हृदय में ) दया वसाकर, दया करके ।

[ १३ ] छवि पीवत = शोभा पीते हुए, रूप निरखते हुए । जीवत हे = जीते थे । हित-पोष = ( तब ) प्रेम के पोष ( पोषण ) । तोष = छकने की तुष्टि, अघाने का संतोष । विललात = ( अब वे ही प्राण ) व्याकुल होते हैं । दोष = कष्ट, क्लेश । साज = विधान । समाज = समूह । टरे = हट गए, दूर

पहिलेँ अयनाय सुजान सुनेह सों, क्यौँ फिरि तेह के तौरियै जू ।  
 निरधार अवार दै धार-मझार, दई ! गहि वाँह न वोरियै जू ।  
 घनआनंद आपने जातिक कोँ, गुन-वाँधि लै, मोह न छोरियै जू ।  
 रस व्याप के ज्यौँ, बढ़ाय के आस, विसास में यौँ विस घोरियै जू ॥१४॥  
 रावरे रूप की रोति अनूप, नयोनयो लागत ज्यौँ ज्यौँ निहारियै ।  
 त्यों इन आँखिन यानि अनेखी, अयानि कहुँ नहिँ आनि-तिहारियै ।  
 एक ही जीव हुतौ सुतौ वारयौँ, सुजान ! सकौच औ सोच सहारियै ।  
 रोकी रहै न, दहै, घनआनंद वावरी, रोझ के हाथनि हारियै ॥१५॥

कवित्त

आस ही अकास-मधि अवधि-गुनै बढ़ाय,  
 चोपनि चढ़ाय दीनौ, कीनौ खेल सो यहै ।  
 निपट कटोर ये हो ऐ चत न आप-ओर  
 लाड़िले सुजान सों दुहेली दसा को कहै ।

हो गए । हार = माला । हे = ये । अब आगि कै० = अब प्रिय के और मेरे बीच पहाड़ आकर पड़ गए हैं, प्रिय मुझसे बहुत दूर हो गया है ।

[ १४ ] तेह० = रोय करके । नेह तोड़ना = प्रेम करना छोड़ देना । निर-धार = निराधार, निरवलंब । धार-मझार = धारा के बीच में (डूबते हुए को) । वोरियै = हटाइए । गुन = गुण, विशेषता ; रसी । वाँधि लै = बाँध लेकर, बाँधकर । मोह न० = प्यार का त्याग न कीजिए । रस = आनंद ; ( अमृतवत् ) मीठा पेय । व्याप = घुलाकर । विसास = विश्वास । यौँ = इस प्रकार ( आप विप घोल रहे हैं ) । विसास में० = कहाँ विश्वास में आपकी भाँति विप घोला जाता है ? विश्वास का नाश किया जाता है ? विप घोलना = नष्ट कर देना, अग्राह्य बना देना ।

[ १५ ] नयो नयो० = मिलाइए 'क्षणे क्षणे यन्नवतामुपैति तदेव रूपं रमणीयतायाः' । अयानि = वृत्ति । आनि तिहारियै = आपकी शपथ है । हुतौ = था । सु = सो, वह । वारयौँ = निठावर कर दिया । सोच = चिन्ता । सहारियै = सहारा दीजिए, अपने ऊपर लीजिए, सम्हारिए । रोकी रहै न = मेरे रोके नहीं सकती । वावरी० = पगली रीस के हाथों हार माननी पड़ती है, अपनी इस रीस के कारण ही तो विवश हूँ ।

अचिरजमई मोहिँ भई घनआनंद यौँ  
हाथ साथ लाग्यौ, पै समीप न कहूँ लहै ।  
विरह-समीर की भकोरनि अधीर, नेह-  
नीर भीज्यौ जीव, तऊ गुड़ी लौँ उड़्यौ रहै ॥१६॥

सवैया

घनआनंद जीवनमूल सुजान की कौंधन हूँ न कहूँ दरसै ।  
सु न जानियै धौँ कित छा्य रहे दृग-चातिग-प्राण तपे तरसै ।  
विन पावस तौ, इन थ्यावस हो न, सु क्यौँ करिये अब सो परसै ।  
वदरा वरसै रितु मैँ धिरि कै नित ही अँखियाँ उधरी वरसै ॥१७॥

[ १६ ] आस ही० = आशारूपी आकाश मैँ । अवधि० = अवधिरूपी  
डोर । चोप = चाव । कीनौ० = आपने तो यह गुड़ी का खेल सा कर रखा है ।  
निपट = अत्यंत । ऐँचत न = खाँचते नहीं । आप० = अपनी ओर । लड़िले =  
प्रिय । दुहेली = दुःख की । हाथ० = हाथ से लगी रहने पर भी दूर रहती है  
( गुड़ी ); आपके हाथ मैँ पड़ा रहने पर भी आपसे दूर रहता है ( जीव ) ।  
विरह० = विरहरूपी वायु के झँकों से अधीर होकर । नेह० = आँसू से भीगा  
रहने पर । तऊ = तो भी । गुड़ी लौँ = गुड़ी की भाँति । इस कवित्त मैँ 'चित्त या  
जीव उड़ना' मुहावरे को लेकर रूपक बाँधा गया है । कई मुहावरे यहाँ से वहाँ  
तक फँसे पड़े हैं—गुण ( डोर ) वढ़ाना, चोप चढ़ाना, खेल करना, हाथ लगा होना,  
समीप ( पास ) न लहना ( पाना ) । इसी प्रकार कई स्पष्ट अलंकार भी  
उलझे हुए हैं—'हाथ...लहै'—विरोधाभास, 'नीर...रहै'—तीसरी विभा-  
वना । पूरे छंद मैँ उपमाभिहित सावयव रूपक ।

[ १७ ] घनआनंद = आनंद के बादल ( 'सुजान'का विशेषण ) । जीवन-  
मूल = जलधारण करनेवाले ( बादल ) ; प्राणों के मूल ( सुजान ) । कौंधा =  
विजली की चमक ; ( प्रिय की ) झलक । न जानियै० = न जाने कहाँ धिरे  
हुए हैं ( बादल ) ; न जाने, किसके यहाँ बसे हुए हैं ( प्रिय ) । दृग = नेत्र-  
रूपी चातक के प्राण । तपे = विरह से तपकर ( नेत्र ); प्यास से व्याकुल होकर  
( चातक ) । पावस = ( प्रावृष् ) वर्षा । थ्यावस = स्थिरता, धैर्य, शांति । हो =  
था । सु क्यौँ करि० = उस वर्षा को ये अब किस प्रकार प्राप्त करें ? वदरा =

कवित्त

जेतो घट सोधौँ पै न पाऊँ कहाँ आहि सो धौँ  
 को धौँ जीव जारै अटपटी गति दाह की ।  
 धूम कोँ न धरै, गात सीरो परै ज्यौँ ज्यौँ जरै  
 ढरै नैन-नीर, वीर ! हरै मति आह की ।  
 जतन बुझे हैँ सव जाकी भर आगेँ, अव,  
 कबहूँ न दवै भरी भभक उमाह की ।  
 जव तेँ निहारे घनआनंद सुजान प्यारे  
 तव तेँ अनोखी आगि लागि रही चाह की ॥१८॥

बादल । ऋतु = वर्षा । घिरि कै = छाकर । उधरी = खुली हुई । विन पावस...  
 बरसै = बिना वर्षा के इन नेत्ररूपी चातकों को शांति नहीं मिलती थी (‘आनंद-  
 घन सुजान’ के दूर छाप रहने से), उस वर्षा का पाना कठिन हो गया है ॥  
 इसी लिए ये आँखें उनके मार्ग को देखती हुई खुली रहकर वर्षा किया करती हैं ।  
 बादल तो समय आने पर वर्षा में ही छाकर बरसते हैं (ये नित्य ही बरस  
 रही हैं) । ‘घिरि कै’ और ‘उधरी’ में विरोधाभास और पूरे पद्य में श्लिष्टरूपक है ।

[ १८ ] इस कवित्त में प्रेम की आग सामान्य आग से विलक्षण  
 ( अनोखी ) बतलाई गई है । जेतो = जितना ही । घट = शरीर । सोधौँ =  
 खोजती हूँ । आहि = है । सो धौँ = न जाने वह ( कहाँ है ) । को धौँ =  
 ( जब उसका पता नहीं चलता तो फिर ) मेरे प्राणों को कौन जला रहा है ?  
 अटपटी = विलक्षण, विचित्र । गति० = इस आग के जलने की दशा । धूम० =  
 यह आग धुआँ नहीं धारण करती, इसमें धुआँ नहीं निकलता । सीरो = ठंडा ।  
 गात० = शरीर ज्यौँ ज्यौँ जलता है त्यों त्यों ( गरम होने के बदले उलटे )  
 ठंडा पड़ता है । ढरै = गिरता है, टपकता है । वीर = हेसखी । हरै० = ‘आह’  
 करने की बुद्धि को भी यह हर लेती है, आह करने की भी इच्छा नहीं रह जाती ।  
 जतन० = इसकी ज्वाला में तो इसे बुझाने के सब यत्न भी बुझ गए हैं, कोई  
 उपाय नहीं चलता । झर = ज्वाला । आगेँ = सामने अर्थात् बीच, में । उमाह =  
 उमंग । कबहूँ० = इसकी उमंग से भरी भभक कभी दबती ही नहीं, इसकी  
 ज्वाला निरंतर प्रचंड होती जाती है । पूरे छंद में व्यतिरेक अलंकार द्वारा प्रेम

आँखें जौ न देखें, तौ कहा हैं कछु देखति ये  
ऐसी दुखहाइनि की दसा आय देखियै ।

प्राणन के प्यारे जान रूप-उजियारे, विना  
मिलन तिहारे इन्हैं कौन लेखें लेखियै ।

नीर-न्यारे मीन औ चकोर चंदहीन हूँ ते  
अति ही अधीन दीन गति मति पेखियै ।

हौ जू घनआनंद ढरारे रसभरे भारे  
चातिक विचारे सौं न चूकनि परेखियै ॥१९॥

जहाँ ते प्यारे मेरे नैननि ही पाँव धारे  
वारे ये विचारे प्राण पैड़ पैड़ पै मनौ ।

आतुर न होहु हा हा नेकु फँट छोरि वैठो  
मोहि वा विसासी को है व्यौरो धूँखियो घनौ ।

हाय निरदई कोँ हमारी सुधि कैसेँ आई  
कौन विधि दीनी पाती दीन जानि कै मनौ ।

की आग को सामान्य आग से बड़ी चढ़ी कहा गया है । 'आनंदघन' को देखकर 'आग लगने' में विरोध है ।

[ १९ ] आँखें = यदि आँखें आप ( प्रिय ) को नहीं देखती तो फिर ये और देखती ही क्या हैं ? आपको न देखकर इन आँखों को कोई दूसरा पदार्थ देखना नहीं रुचता । दुखहाइनि = दुखिया । जान = सुजान, प्रिय । रूप = रूप के उजालेवाले, अत्यंत रूपवान् । विना मिलन = विना आपके मिलन के इन्हें किस गिनती में गिना जाय, आपके बिना ये आँखें किसी गिनती में नहीं, आँखें आँखें रह ही नहीं जाती, उनका होना न होना एक सा है, आपको देखने से ही आँखें आँखें कहलाने योग्य हैं । नीर-न्यारे = जल से वियुक्त । अधीन = विवश । गति = दशा । मति = बुद्धि अर्थात् कार्य । पेखियै = देखाई देती है । ढरारे = ढलनेवाले, द्रवीभूत होनेवाले, वरसनेवाले । रस = प्रेम, जल । चूकनि = चूक में डालकर, भूलकर । न परेखियै = परीक्षा मत लीजिए [ अथवा चातक = चातक बेचारे की भूलों का दुरा मत मानिए । ( परेखना = दुरा मानना ) ] ।

झूठ की सचाई छाक्यौ त्यों हित-कचाई पाक्यौ  
ताके गुनगन घनआनंद कहा गनौ ॥२०॥

सोरठा

घनआनंद रस-ऐन, कहौ कृपानिधि कौन हित ।  
मरत पपीहीं-नैन, दरसौ पै वरसौ नहीं ॥२१॥  
पहचानै हरि कौन, सो से अनपहचान कौ ।  
त्यों पुकार मधि-मौन, कृपा-कान मधि-नैन ज्यों ॥२२॥

[ २० ] प्रिय के यहाँ से कोई पत्र लेकर आया है, उसी से प्रेमिका कह रही है । जहाँ तँ = प्रिय जहाँ जहाँ से गए वहाँ वहाँ मेरे नेत्रों पर पैर रखकर ही गए । मेरे नेत्र निरंतर उनका जाना एकटक देखते रहे । वारे = निछावर हुए । पैड = डग, कदम । वारे ये० = मानेँ ये बेचारे मेरे प्राण कदम कदम पर निछावर हो गए, उनकी चाल पर ये लोटपोट होते रहे । आतुर० = हड़बड़ी मत करो । नेकु० = थोड़ा फँट छोड़कर आराम से बैठिए तो । विसासी = विश्वास-घाती । व्यौरो = हाल-चाल । मोहिं० = मुझे तो उस विश्वासघाती का बहुत सा हाल पूछना है । हाय० = उस निष्ठुर को मेरा स्मरण आया तो कैसे । दीन० = मुझे विरह से दुखी समझकर कहो । झूठ की० = वह तो झूठ की सचाई से छाका (भरापूरा) है, यदि उसमें किसी बात की सचाई है तो झूठ की ही । त्यों = इसी प्रकार । हित० = प्रेम के कच्चेपन से पका हुआ है, यदि किसी बात में पक्का है तो प्रेम की कचाई में ही । गुन = ( विपरीत लक्षणा से ) अवगुण । 'झूठ.....पाक्यो' में विरोधाभास है ।

[ २१ ] रस = प्रेम, जल । कौन हित = यह कैसा प्रेम है ? [अथवा किस लिए] । पपीहा० = नेत्ररूपी चातक । वरसना = जल वरसना ; प्रेम करना ।

[ २२ ] हरि = हे ईश्वर । अनपहचान = अपरिचित । पुकार० = मौन में ही पुकार है । कृपा-कान० = जैसे नेत्रों में कृपारूपी कान लगे हैं । त्यों पुकार... ज्यों = जिस प्रकार आपके नेत्रों के बीच कृपारूपी कान छिपे पड़े हैं, आप देखकर ही सुन लेते हैं, समझ लेते हैं, कृपा करते हैं उसी प्रकार मेरे मौन में ही पुकार छिपी हुई है । मेरी मौन चेष्टा में व्यक्त होनेवाली पुकार को आपकी कृपा के कान सुन लेते हैं, जो आपके नेत्रों में ही लगे हैं । आप मेरी दशा

कवित्त

आसा-गुन बाँधि कै भरोसो-सिल धरि छाती  
पूरे पन-सिंधु में न बूझत सकायहौं ।

दुख-दव हिय जारि, अंतर उदेग-आँच  
रोम रोम त्रासनि निरंतर तचायहौं ।

लाख लाख भाँतिन की दुसह दसानि जानि  
साहस सहारि सिर आरे लौं चलायहौं ।

ऐसेँ घनआनंद गही। है टेक मन माँहि  
एरे निरदर्द। तोहि दया उपजायहौं ॥२३॥

सवैया

अंतर-आँच उसास तचै अति, अंग उसीजै उदेग की आवस ।

ज्यौ कहलाय मसोसनि ऊमस क्यों हूँ कहुँ सु धरे नहि श्यावस ।

( मौन पुकार ) नेत्रों से देखकर ही समझ लेते और कृपा करते हैं । 'त्यों...  
ज्यों' में विरोधाभास है ।

[ २३ ] किसी अत्यंत निर्दय के हृदय में भी दया उत्पन्न हो सकती है  
यदि उसका कोई, जिससे वह उदास है, उसकी आँखों के सामने ही डूब मरने  
का उपक्रम करे । आसा-गुन = आशारूपी रस्सी । आसा० = आशा की रस्सी  
में अपने को बाँधकर, आशा लगाए रहकर । सिल = पत्थर । भरोसो० = भरोसा-  
रूपी पत्थर छाती पर रखकर, (हृदय कठोर करके), उसका भरोसा किए रह-  
कर । पूरे = पूर्ण । पन-सिंधु = प्रेम की प्रतिज्ञा के समुद्र में । न सकायहौं =  
शक्ति न होऊँगी, डरूँगी नहीं । दुःख-दव = दुःख की दावागिरी से । उदेग =  
उद्वेग, व्याकुलता । अंतर० = भीतर होनेवाले उद्वेग की आँच में । रोम रोम  
= रोआँ रोआँ, सारा शरीर । त्रासनि = पीड़ाओं से । निरंतर = लगातार ।  
तचायहौं = तपाऊँगी । भाँति = प्रकार । जानि = जानकर, जानते-चूझते हुए ।  
साहस सहारि = साहसपूर्वक संभलकर । सिर० = सिर पर आरे की भाँति (उन  
दशाओं को) चलवाऊँगी । उन दुस्सह दशाओं को अत्यंत कष्ट होते हुए भी  
सहूँगी । ऐसेँ = इस प्रकार ( से ) । इस कवित्त में प्रेमी बतलाना चाहता है  
कि प्रेम में शारीरिक अथवा मानसिक यंत्रणा का भय विलुप्त नहीं रहता ।



नैनउ धारि दियेँ \* वरसैँ घनआनंद छाई अनोखियै पावस ।  
 जीवनिमूरति जान को आनन है विन हेरैँ सदाई अमावस ॥२४॥  
 जान के रूप लुभाय कै नैननि वेंचि करी अघवीच ही लौंड़ी ।  
 फैलि गई, घर-बाहिर वात सु नीकैँ भई इन काज कनौड़ी ।  
 क्यौँ करि थाह लहैँ घनआनंद चाह-नदी तट ही अति औँड़ी ।  
 हाय दर्ई ! न विसासी सुनैँ कहु, है जग वाजति नेह की डौँड़ी ॥२५॥

दोहा

जानराय ! जानत सवैँ, अंतरगत की वात ।

क्यौँ अजान लौँ करत फिरि, मो घायल पर घात ॥२६॥

सवैया

लै ही रहे हौ सदा मन और को दैवो न जानत जान दुलारे ।  
 देख्यौ न है सपने हूँ कहुँ दुख, त्यागे सकोच औ सोच सुखारे ।

[ २४ ] अंतर० = हृदय के भीतर की तपन से । उमास० = उच्छ्वास (तक) अत्यंत तप उठती है । उसीजैँ = उबल जाता है । उदेग० = उद्वेग (व्याकुलता) की औँस (भाप) से । ज्यौ = जी, जीव । कइलाय = (गरमी से) व्याकुल होता है, शिथिल पड़ जाता है । मसोसनि = मसोसने की उमस से । क्यौँ हूँ = किसी प्रकार भी । कहूँ = कहाँ भी । सु = सो, वह । थ्यावस = स्थिरता, शांति । धरै० = स्थिरता नहीं धारण करता, स्थिर या शांत नहीं होता । नैन० = नेत्र भी औँस की धारा बरसते हैं । जीवनिमूरति = जीवन का दान देनेवाली मूर्ति । जान = सुजान ; प्रिय । आनन = मुख (चंद्रवत्) । सदाई = सदा, सब तिथियों में, निरंतर । अमावस = अमावास्या, घोर अंधकार ।

[ २५ ] रूप = सौंदर्य ; रूपा, द्रव्य । नैननि० = नेत्ररूपी दलालों ने । अघवीच ही = पूरा सौदा पटने के पहले ही । नीकैँ = भली भाँति । इन काज = इन नेत्रों के कारण, इनके पीछे । कनौड़ी = वदनाम । तट ही = किनारे पर ही । औँड़ी = गहरी । विसासी = विश्वासघाती । डौँड़ी = डुगगी । हाय दर्ई० = येरे प्रेम करने की डुगगी तो सारे संसार में पिट रही है, पर वह विश्वास-घाती फिर भी कुछ नहीं सुनता ।

\* पाठांतर—नैन उधारि दिये ।

कैसे सँजोग वियोग धौँ आहि ! फिरौ घनआनंद है मतवारे ।  
 मो गति वृष्णि परै तव ही जब होहु घरीक हू आप तेँ न्यारे ॥२७॥  
 खोय दई बुधि, सोय गई सुधि, रोय हँसै उनमाद जग्यौ है ।  
 मौन गहै, चकि चाकि रहै, चलि वात कहै, तेँ न\*दाह दग्यौ है ।  
 जानि परै नहिँ जान ! तुम्हैँ लखि ताहि कहा कछु आहि खग्यौ है ।  
 सोचनि ही पचियै घनआनंद हेत पग्यौ किधौँ प्रेत लग्यौ है ॥२८॥

कवित्त

घेर-घवराती उवराती ही रहति घन-

आनंद आरति-राती साधनि मरति हैँ ।

जीवनअधार जान-रूप के अधार विन

व्याकुल विकार-भरी खरी सु जरति हैँ ।

[ २६ ] जानराय = सुजानों में श्रेष्ठ । अंतरगत की = हृदय की ।

[ २७ ] और = अन्य, प्रेमी । त्यागे = छोड़े हुए । सुखारे = सुखी (हो) ।  
 कैसे० = संयोग और वियोग कैसा है (इसे आप क्या जानें) । धौँ = न जाने ।  
 आहि = है ( अवधी ) । मो० = मेरी दशा तब कहीं समझ में आए । जब  
 होहु० = यदि कहीं घड़ी भर के लिए भी आप अपने आपसे अलग हों, अपने  
 को भूलें ( तो ) ।

[ २८ ] इसमें प्रेम होने और प्रेत लगने की दशा का एकीकरण दिखाया  
 गया है । जो स्थिति प्रेमावेश में होती है वही भूतावेश में भी, अर्थात् इस  
 पद्य में प्रेमोन्माद का वर्णन है । सोय० = स्मृति सो गई, स्मृति जाती रही ।  
 उनमाद जग्यो० = उन्माद छाया है । चकि = चकपका उठती है, चकित होकर  
 झुंझर झुंझर देखती रहती है । चलि० = चलकर तेरे निकट अपनी बात  
 सुनाती है । तेँ न = उसकी जलन का भी तेरे ऊपर प्रभाव नहीं पड़ता ।  
 ताहि = उसे, प्रेमिका को । कहा कछु, = क्या कुछ, न जाने क्या हो गया है ।  
 आहि = है । खगना = समाना, घुसना । कहा० = न जाने उसे क्या हो गया,  
 क्या लग गया है । पचियै = परेशान होती हूँ । हेत = प्रेम । हेत पग्यो० =  
 वह प्रेम (रस) में पगी हुई है, प्रेममग्न है अथवा उसे प्रेत लगा हुआ है ।

अतन-जतन तेँ अनखि अरसानी वीर ।

प्यारी पीर-भीर क्यौँहूँ धीर न धरति हैँ ।

देखियै दसा असाध अँखियाँ निपेटनि की

भसमी विथा पै नित लंघन करति हैँ ॥ २९ ॥

विकच नलिन लखेँ सकुचि मलिन होति,

ऐसी कलू अँखिन अनोखी उरझनि है ।

सौरभ समीर आएँ वहकि दहकि जाय,

राग-भरे हिय मैं विराग-मुरझनि है ।

जहाँ जान प्यारी रूप-गुन को न दीप लहै,

तहाँ मेरे ज्यौँ परै विपाद-गुरझनि है ।

सरस्वती

[ २९ ] घेर = घिराव, रोग का आक्रमण । उबरानी ही = ऊबी हुई, उचटी हुई, आँसू बहाती हुई । आरति-राती = दुःख में रँगी हुई, दुःखित । साध = प्रबल इच्छा ( देखने की साध ) । रूप के अधार = रूप के अवलंब, अत्यंत रूपवान् । खरी = अत्यंत । अतन = काम । अतन-जतन तेँ = कामोपचार से, [ अथवा-नेत्रोपचार से ] । अनखि = चिढ़कर, रुठकर । अरसानी = उदास हो गई हैँ, यत्नों से मुँह मोड़ लिया है । वीर = हे सखी । पीर-भीर = पीड़ा की भीड़, वेदना की राशि । असाध = असाध्य, जो (रोग) अच्छा किया ही न जा सके । निपेटनि = ( नि + पेटनि ) अत्यंत पेट, अत्यधिक खानेवाली । भसमी विथा = भस्म कर देनेवाली व्याकुलता; भस्मक रोग की व्यथा । भस्मक रोग = 'भावप्रकाश' में इस रोग का लक्षण यह बतलाया गया है कि इसके उत्पन्न होने से भोजन शीघ्र पच जाता है । इसलिए भूख बराबर बनी रहती है, पेट भरता ही नहीं । देखियै दसा० = आँखें एक तो स्वभावतः पेट हैं, अधिक खाने वाली हैं, थोड़े में उनकी तृप्ति नहीं होती, उस पर उन्हें भस्मक रोग हो गया है, जो खाती हैं वह भस्म होता जाता है । परंतु अब उन्हें नित्य लंघन करना पड़ रहा है । आँखों को त्रिय के दर्शन से तृप्ति नहीं, चाहे जितना देखें इनकी भूख बुझती ही नहीं और इस पर उनके दर्शन ही नहीं हो रहे हैं । ये जिँएँ कैसे । 'भसमी विथा' करति हैँ में विरोध है ।

हाय अटपटी दसा निपट चटपटी सेँ,  
 क्यों हूँ घनानन्द न सूझै सुरभनि है ॥ ३० ॥  
 तब है सहाय हाय कैसेँ धौँ सुहाई ऐसी  
 सब सुख संग लै बिछोह-दुख दै चले ।  
 सौँचे रस-रंग अंग-अंगनि अतंग सौँपि  
 अंतर मैं विषम विपाद-वेलि वै चले ।  
 क्यों धौँ ये निगोड़े प्रान जान घनानन्द के  
 गौहन न लागे जब वे करि विजै चले ।  
 अति ही अधीर भई पीर-भीर घेरि लई  
 हेली मनभावन अक्रेली मोहँ कै चले ॥ ३१ ॥

[ ३० ] विकच = खिला हुआ । नलिन = कमल । उरझनि० = उलझन पड़ गई, पँचली स्थिति हो गई है । सौरभ० = सुगंधित वायु । वहकि = वहक-कर, सुध-बुध खोकर । दहकि जाय = जल उठती है । राग-भरे = प्रेमयुक्त । विराग० = विराग के कारण हृदय मुरझा जाता है । कमल आदि को देखकर उनसे विराग होता है और हृदय में मुरझाहट आ जाती है (संयोग में 'कमल, सौरभ समीर' आदि प्रेम के उद्दीपक हैं, वियोग में इनसे क्लेश उद्दीप्त होता है) । रूप = सौंदर्य ; रूपा, चाँदी । गुन = गुण ; वत्ती । ज्यौ = जीव, मन (मैं) । गुरझनि = गाँठ । जहाँ० = जहाँ प्रिय के रूप-गुण का प्रकाश नहीं मिलता (जहाँ वह दिखाई नहीं पड़ता) वहाँ मेरे हृदय में दुख की गाँठ पड़ जाती है (दुख जम जाता है) । अटपटी = विलक्षण । निपट = अत्यंत । चटपटी० = अति प्रवल वेग से । सूझै० = सुलझाव का कोई उपाय नहीं दिखाई पड़ता ।

[ ३१ ] हूँ = होकर, हुए । सहाय = सहायक, प्रेम में साथ देनेवाले । सुहाई = (अव) ऐसी बात कैसे अच्छी लगो ? सौँचे० = अपने प्रेम के रंग से युक्त मेरे अंगों को काम के हवाले करके । अंतर = हृदय । वै = वोकर । निगोड़े = स्त्रियों की गाली ; (नि + गोड़) जिन्हें पैर न हो । गौहन = साथ । विजै = हृदय पर विजय प्राप्त करके, हृदय को वश में करके । पीर-भीर = पीड़ा की भीड़,

रोम रोम रसना है लहै जो गिरा के गुन,  
 तऊ जान प्यारी ! निवरै न मैन-आरतैं ।  
 ऐसे दिनदीन पै दया न आई दई तोहि,  
विष-भोयो विषम वियोग-सर मारतैं ।  
 दरस-सुरस-प्यास भाँवरे भरत रहौ,  
 फेरियै निरास मोहैं क्यौँ धौँ यौँव द्वार तैं ।  
 जीवन-अधार घनआनंद उदार महा,  
 कैसेँ अनसुनी करी चातिक-पुकार तैं ॥३२॥  
 चातिक चुहल चहुँ ओर चाहै स्वाति ही कोँ,  
 सूरै पन-पूरे जिन्है विष सम अमी है ।  
 प्रकुलित होत भान के उदोत कंज-पुंज,  
 ता विन विचारनि ही जोति-जाल तमी है ।

वेदना की राशि । हेली = खेल करनेवाले, खिलाड़ी, क्रीड़ाशील [ अथवा हे अली, हे सखी ] । मनभावन = मन को भानेवाले, प्रिय ।

[ ३२ ] रोम रोम० = यदि प्रत्येक रोम जीभ होकर वाणी का गुण पा ले, रोएँ रोएँ मैं बोलने की शक्ति आ जाय । तऊ = तो भी । निवरै न = चुक नहीं सकती । मैन-आरतैं = काम की लालसा । दिनदीन = दिनदिन दिन, सदा दिन । विष-भोयो = विष में भाँगा या बुझा हुआ । मारतैं = मारते हुए । दरस० = दर्शनरूपी सुरस ( मीठे जल ) की प्यास के कारण, उसे बुझाने के विचार से । भाँवरे० = चक्कर काटता रहता हूँ । फेरियै० = इस प्रकार निराश करके मुझे अपने द्वार से क्यौँ लौटाते हैं ? तैं = तू ने । विशेष—‘दिनदीन’ की पद्धति पर ‘दिनदीन’ बनाया गया है ।

[ ३३ ] चुहल = बिनोदी । चहुँ ओर = सर्वत्र । सूरै० = प्रतिज्ञा पूर्ण करने में जो पूरे वीर हैं । अमी = अमृत । जिन्है० = जिन्हें स्वाती का जल छोड़कर अमृत भी विष के समान है । भान० = भानु के उदित होने से । कंज = कमल । ता विन = सूर्य के बिना । विचारनि ही = उन बेचारे को । जोति-जाल = ज्योति का समूह । तमी = तमिस्रा, रात्रि । रमी = छाई हुई, वसी हुई । कहा० =

चाहौ अनचाहौ जान प्यारे पै अनंदधन,  
 प्रीति-रीति विषम सु रोम रोम रमी है ।  
 मोहि तुम एक, तुम्हें मो सम अनेक आहिं,  
 कहा कछु चंदहिं चकोरन की कमी है ॥ ३३ ॥

सवैया

जीवन हौ जिय की सब जानत जान ! कहा कहि बात जतैयै ।  
 जो कछु है सुख संपति सौँज सु नैसिक ही हँसि दैन मैं पैयै ।  
 आनंद के धन ! लागै अर्चभा पपीहा-पुकार तेँ क्यौँ अरसैयै ।  
 प्रीतिपगी अँखियानि दिखाय कै हाय अनीत सु दीठि छिपैयै ॥ ३४ ॥

कवित्त

चोप चाह चावनि चकोर भयौ चाहत ही,  
 सुपमा-प्रकास मुख-सुधाधर पूरे को ।  
 कहा कहाँ कौन कौन विधि की बँधनि बँध्यौ,  
 सुकस्यौ न उकस्यौ वनाव लखि जूरे को ।  
 जाही! जाही अंग पर्यौ ताही गरि गरि सर्यौ,  
 हरयौ बल बापुरे अनंग-दल-चूरे को ।

चंद्रमा को चकोरों की क्या कमी ? प्रिय के प्रेमी बहुत हैं, पर प्रेमियों के लिए प्रिय तो एक ही है ।

[ ३४ ] जीवन० = प्राणों के लिए भी प्राण, अत्यंत प्रिय । जतैयै = बत-लाऊँ । सौँज = सामग्री । नैसिक = थोड़ा, जरा । पैयै = पाती हूँ । अरसैयै = आलस्य करते हो । हाय अनीत = यह कितना अन्याय है । सु = सो, वह । दीठि० = अब आँखें चुराते हो ।

[ ३५ ] चोप = लालसा । चाह = इच्छा । चाव = उमंग । चाहत ही = (मुखचंद्र को) देखते ही । सुपमा० = सौंदर्यरूपी प्रकाश । सुधाधर = चंद्र । पूरे = पूर्ण । विधि = प्रकार की । बँधनि० = बंधान में बँधा । सुकस्यौ = भली भाँति कस गया । न उकस्यौ = उकस न सका, निकल न सका । पर्यौ = गिरा, देखने में लगा । गरि० = गल-गलकर चुक गया या गड़ा ही रह गया । दल हरयौ = बल हर गया । बापुरे = बेचारे । अनंग० = काम की सेना से चूर चूर

अब विन देखेँ जान प्यारे यौँ अनन्दघन,  
मेरो मन भँवै भद्र ! पात है वधूरे को ॥ ३५ ॥  
दोहा

मोही मोह जनाय कै, अहे अमोही ! जोहि ।  
सो ही मोही सोँ कठिन, क्यौँ करि सोही तोहि ॥ ३६ ॥  
कवित्त

विष लै विसार्यौ तन, कै विसासी आपचार्यौ\*,  
जान्यौ हुतौ मन ! तैं सनेह कछु खेल सो ।  
अब ताकी ज्वाल मैं पजरियो रे भली भाँति,  
नीके आहि, असह-उदेग-दुख सेल सो ।

किए गए ( मन ) का । भँवै = घूमता है । भद्र = हे सखी । पात = पत्ता ।  
वधूरा = ववंडर । पात है = ववंडर में पड़े हुए पत्ते की भाँति उड़ा ही रहता  
है, स्थिर नहीं हो पाता ।

[ ३६ ] मोही = मोहित किया । मोह = प्रेम । जनाय कै = प्रकट करके ।  
अहे = हे । जोहि = ( मेरी ओर प्रेमपूर्वक ) देखकर । सो = वह ( प्रेम प्रकट  
करनेवाला ) । ही = हृदय । मोही = मुझसे कठोर हो गया है । सोही =  
शोभा देती है । क्यौँ करि = यह ( कठोरता ) तुझे कैसे फवती है । इसमें  
यमक का चमत्कार दिखाया गया है—‘मोही’ और ‘सोही’ में ।

[ ३७ ] विसार्यौ = भूल गए । विष = विरह का विष प्राप्त करके  
तन की सुध-बुध भूल गए [ अथवा विसार्यौ = शरीर को विपाक कर  
दिया ] । विसासी = विश्वासघाती । कै = करके । आपचार्यौ = मनमानी,  
स्वेच्छाचार । हुतौ = था । जान्यौ = हे मन, तुमने प्रेम को क्या कोई खेल  
समझ रखा था ? ताकी = उस ( विरह की आग ) की । पजरियो = जलना ।  
नीके आहि = अच्छा हुआ, अच्छा मिला ( व्यंग्य ) । उदेग = उद्वेग । सेल =  
वाक्ता । असह = असह्य उद्वेग का दुख वरछे के समान कष्ट देनेवाला है ।  
पखेरु = पक्षी । औचक = अचानक । डेल = डेले के समान ( जिसकी चोट  
\* आपचार्यौ ।

गए उड़ि तुरत पखेरु लौं सकल सुख,  
 पर्यौ आय औचक वियोग वैरी डेल सो ।  
 रुचि ही के राजा जान प्यारे यौं अनंदघन,  
 होत कहा हेरे रंक ! मानि लीनौ मेल सो ॥ ३७ ॥  
 सूझै नहीं सुरझ उरझि नेह-गुरझनि,  
 मुरझि मुरझि निसदिन डौंवाँडोल है ।  
 आह की न थाह दैया कठिन भयौ निवाह,  
 चाह के प्रवाह घेर्यौ दारुन कलोल है ।  
 वे तौ जान प्यारे निधरक हँ अनंदघन,  
 तिनकी धौं गूढ़ गति मूढ़मति को लहै ।  
 आगे न विचार्यौ अब पाछे पछिताएँ कहा,  
 मान मेरे जियरा बनी को कैसो मोल है ॥ ३८ ॥

खाकर सुखरूपी पक्षी उड़ गए ) । रुचि = इच्छा । रुचि ही० = मनमानी करने-  
 वालों के सम्राट् या शिरोमणि [ अथवा रुचि = शोभा । रुचि ही = सौंदर्य के  
 सम्राट् ] । होत० = केवल उनके देखने से क्या होता है । रंक = दरिद्र । मेढ =  
 प्रेम । मानि० = तुम ( उस देखने को ही ) प्रेम करना समझ बैठे ।

[ ३८ ] सुरझ = सुलझाव, सुलझने का उपाय । उरझि० = प्रेम की  
 उलझन में पड़ जाने पर । गुरझनि = गाँठ । मुरझि = बेहोश होकर, क्षिणिल  
 होकर । डौंवाँडोल = अस्थिर, चंचल । आह० = आह की गहराई की तो थाह  
 ही नहीं मिलती, बहुत गहरी आह भरनी पड़ती है । दैया = दे दैव । कठिन० =  
 निर्वाह कर ले जाना कठिन जान पड़ता है [ अथवा आह की = हियाव की,  
 अपने मान की । आह की न० = प्रेम-नदी की थाह अपने मान की नहीं, उसे  
 थहाना कठिन है, वह अथाह है । कठिन० = उसके पार जाना कठिन  
 है ] । चाह = प्रेम । कलोल = उछाल, तरंग । चाह के० = प्रेम के प्रवाह न  
 उसके दारुण कलोल ने घेर लिया है, प्रेम की उताल तरंगों में पड़ा हूँ ।  
 निधरक = निःशंक, बेखटके । गूढ़ गति = रहस्यमयी चाल, उनका भेद-भाव ।  
 मूढ़मति = मंदबुद्धि । तिनकी० = उनकी रहस्यमय गति का पता मुझे जैसे  
 मंद या साधारण बुद्धिवाले को नहीं चल सकता । आगे = पहले ( प्रेम करने



अंतर उद्देग-दाह, आँखिन प्रवाह-आँसू,  
 देखी अटपटी चाह भीजनि दहनि है ।  
 सोइवो न जागिवो हो, हँसिवो न रोइवो हू,  
 खोय खोय आप ही मैं चेटक-लहनि है ।  
 जान प्यारे प्राननि वसत पै अनंदघन,  
 विरह-विषम-दसा मूक लौं कहनि है ।  
 जीवन मरन, जीव मीच विना वन्यौ आय,  
 हाय कौन विधि रची नेही की रहनि है ॥३९॥

सवैया

नेहनिधान सुजान-समीप तौ सौँचति ही हियरा सियराई ।  
 सोई किधौँ अब और भई, दर्ई हेरत ही मति जाति हिराई ।

के पूर्व ) । मान = समझ । जियरा = जी, मन । वनी = वणिक या वाणिज्य ।  
 मान मेरे० = हे मन, अब समझो कि (इस) वाणिज्य में कैसा मूल्य चुकाना पड़ा,  
 सब कुछ देने पर भी सौदा नहीं मिला । ( वनी को कैसा मोल है—मुहावरा ) ।

[३९] अंतर = हृदय में उद्देग की जलन है । अटपटी = विलक्षण ।  
 भीजनि० = भीगना और जलना दोनों । खोया० = अपने आपमें खोकर, अपने  
 आपमें लीन होते चले जाकर । चेटक = जादू, भ्रम । लहनि = लाभ ।  
 चेटक० = जादू का सा लाभ है, जादू करनेवाले जैसे नकली रुपए पैसे दिखाते हैं  
 पर वह केवल दृष्टिभ्रम होता है वैसे ही मैं अपने आपमें खोकर केवल भ्रम ही  
 प्राप्त करता हूँ [ अथवा चेटक = क्रीत दास । चेटक० = क्रीत दास का सा लाभ  
 है, अपने को खोकर दासता का लाभ होता है, अपनी सुध-बुध भूलकर उनकी  
 दासता पाता हूँ ] । पै = फिर भी, इतने पर भी । जान० = ऐसी दशा  
 होने पर भ । प्रिय प्राणों में वसे हुए हैं । मूक० = गूँगे का सा कहना है, जैसे  
 कहा वैसे न कहा अर्थात् विरह की विषम दशा पूर्णतया व्यक्त की ही नहीं जा  
 सकती । जीवन० = इसमें प्राण के बिना ही जीना और मृत्यु के बिना ही मरण  
 आ घना है । हाय० = न जाने प्रेमी के रहने का ढंग कैसा विलक्षण बनाया  
 गया है ( जिसमें बिना प्राण के जीना पड़ता है और बिना मृत्यु के सरना  
 पड़ता है ) ।

है विपरीति महा घनआनंद अंबर तेँ धर कों झर आई ।  
जारति अंग अनंग की आँचनि जोन्ह नहीं सु नई अगिलाई ॥४०॥

कवित्त

नैनन में लागै जाय, जागै सु करेजे बीच,  
या वस है जीव धीर होत लोटपोट है ।  
रोम रोम पुरि पीर, व्याकुल सरीर महा,  
धूमै मति गति-आसै, प्यास की न टोट है ।

[ ४० ] वियोग में संयोग-काल की उर्दीपक प्रकृति दुःखोद्बोधक हो जाती है । यहाँ चाँदनी से प्रेमी को जो व्यथा हो रही है वह उसी का वर्णन कर रहा है । नेहनिधान = प्रेम के आधार । साँचति ही = साँचती थी । हियरा० = हृदय शीतल करती थी । साँचति० = अपनी शीतलता से साँचकर हृदय ठंडा करती थी । सोई० = यह चाँदनी वही है या बदल गई है । दर्ई० = हे दैव, इसे देखते ही बुद्धि खो जाती है । विपरीति = उलटी बात । अंबर = आकाश । धर = पृथ्वी । झर = ज्वाला । है विपरीति० = सबसे विलक्षण बात तो यह है कि आकाश से पृथ्वी की ओर ज्वाला आ रही है ( ज्वाला नीचे से ऊपर की ओर जाती है, पर यह ऊपर से नीचे की ओर फैलती है ) । अनंग = काम की आँच से, कामवेदना से । जोन्ह = ज्योत्स्ना, चाँदनी । नई अगिलाई = नए प्रकार का अभिदाह ।

[ ४१ ] इसमें कटाक्ष-पात की वाण-निपात से विलक्षणता दिखाई गई है । नैनन० = कटाक्ष के वाण लगते तो हैं नेत्रों में पर जाकर कसकते हैं कलेजे में (असंगति) । या वस० = (वाणों का प्रहार तो धीर सह लेते हैं पर) कटाक्ष की चोट से धीर लोग भी लोटपोट हो जाते हैं ( सामान्य व्यक्तियों की तो चर्चा ही व्यर्थ है ) । रोम० = ( वाणों से पीड़ा वहीँ होती है जहाँ वे घँसते हैं, पर कटाक्ष की ) पीड़ा रोएँ रोएँ में समा जाती है और सारा शरीर अत्यंत व्याकुल हो जाता है । धूमै० = बुद्धि गति (मार्ग पाने) की आशा में चक्कर खाने लगती है । टोट० = कमी । प्यास की० = ( वाण की चोट में प्यास पानी पाकर कम पड़ जाती है ) पर इसके प्रहार से तो प्यास की कमी होती ही नहीं ।

चलत सजीवन-सुजान-दृग-हाथन तेँ,  
प्यारी अनियारी रुचि रखवारी ओट है ।

जव जव आवै तव तव अति मन भावै  
अहा कहा विषम कटाछ-सर-चोटा है ॥४६॥

पाती-मधि छाती-छत लिखि न लिखाए जाहिँ,  
काती लै विरह घाती कीने जैसे हाल हैं ।

आँगुरी वहकि तहाँ पाँगुरी किलकि होति,  
ताती राती दसलि के जाल ज्वाल-माल हैं ।

जान प्यारे जौऽव कहूँ दीजियै सँदेखो तौऽव  
आवा सम कीजियै जु कान तिहि काल हैं ।

सजीवन = जिलानेवाले । दृग-हाथन = नेत्ररूपी हाथों से । चलत = ये सुजान प्रिय के दृगरूपी हाथों द्वारा छोड़े जाते हैं । अनियारी = तीखी, चुभने-वाली । रुचि = कांति, शोभा । रखवारी = रक्षा करनेवाली आड़, ढाल या कवच । कांति की ओट लेकर ये वाण चलाए जाते हैं । जव जव = (अन्य वाण अपनी ओर आते अच्छे नहीं लगते पर ये ) जव जव आते हैं तव तव मन को अत्यंत प्रिय लगते हैं । अहा = आश्चर्यव्यंजक शब्द । कहा = क्या ही । विषम = विलक्षण । कटाछ = कटाक्षरूपी वाणों का प्रहार ।

[ ४२ ] पाती-मधि = पत्र में । छाती-छत = छाती में लगे हुए घाव । छत = (क्षत) घाव । लिखि = न तो स्वयं लिखे जा सकते हैं और न दूसरे से ही लिखाए जा सकते हैं ( असंख्य और अकथनीय हैं ) । काती = छुरी । विरह घाती = इस घातक विरह ने । वहकि = लिखना छोड़कर । तहाँ = त्यों ही । पाँगुरी = पंगु । किलकि = चिल्लाकर । आँगुरी = यदि पत्र लिखने का उपक्रम किया जाता है तो (विरह-दशा के ताप से) उँगली लिखना छोड़कर कहाँ की कहाँ जा पड़ती है और चिल्लाकर लँगड़ी हो जाती है, चलती ही नहीं । ताती = तप्त, गरम । राती = लाल ; अनुरागमय । दसा = दशा, अवस्था (विरह की) ; वत्ती । ताती राती = (क्योंकि) संतप्त विरह-दशा के समूह को ज्वाला का समूह ही समझना चाहिए (जो उँगलियों को जलाने लगता है) । जौऽव = जो + अव । तौऽव = तो + अव । जौऽव = पत्र लिखने में तो ऐसी दुर्दशा है ।

नेह-भीजी बातें रसना पै उर-आँच लागेँ

जागैँ घनआनंद ज्योँ पुंजनि-मसाल है ॥ ४२ ॥

सवैया

कंत रमैँ उर-अंतर मैँ सु लहै नहीं क्यों सुख-राशि निरंतर ।  
दंत रहैँ गहेँ आँगुरी, ते जु वियोग के तेह तचे परतंतर ।  
जो दुख देखति हौँ घनआनंद रैन-दिना विन जान सुतंतर ।  
जानैँ वेई दिन-राति, बखाने तें जाय परैँ दिन-राति को अंतर ॥ ४३ ॥

यदि यह कहो कि ( पत्र मत लिखो ) संदेश ही भेज दो, तो सुननेवाला संदेश सुनते समय यदि अपने कानों को आँवों की भाँति बना ले तब कहाँ सुन सकता है । नेह = प्रेम; चिकना, तेल । बातें = ( वार्ता, संदेश की ) वचन; वक्तियाँ । रसना = जीभ । उर-आँच = उर में छिपी हुई विरह की आँच । जागैँ = जल उठता है । नेह-भीजी० = ( संदेश सुननेवाले की तो वह दशा है, अथ सुनानेवाले की भी दशा सुनिए ) स्नेह से भाँगी हुई बातें ( वचन और वक्तियाँ ) ज्यों ही जिह्वा पर लाई जाती हैं हृदय के भीतर से विरहानि की ऐसी लपट उनमें लगती है कि वे ( बातें ) मसालों की भाँति जल उठती हैं ( कहेँ भी तो कैसे कहेँ ) ।

[ ४३ ] कंत = कान्त, प्रिय । कंत रमैँ० = यदि यह कहा जाय कि प्रिय तो हृदय के भीतर ही बसा है फिर भी तू सतत सुख की राशि क्यों नहीं पाती ( तो उसका उत्तर यह है कि ) । दंत० = दाँतों तले उँगली दवाए रहते हैं । ते = वे ( लोग ) । जु = जो ( लोग ) । तेह = आँच । तचे = पके । परतंतर = परतंत्र ( होकर ) । दंत...परतंतर = वे लोग भी जो प्रेम की वक्ष्यता स्वीकार करके वियोग की आँच में पक चुके हैं ( मेरी भीषण विरह-ज्वाला देखकर आश्चर्य के मारे ) दाँतों तले उँगली दवाते हैं । रैन-दिना = रात-दिन । सुतंतर = स्वतंत्र, स्वच्छंद मनोवृत्तिवाले ( 'जान' का विशेषण ) । जानैँ - जैसा दुःख मैं दिनरात सहती रहती हूँ उसे वे दिन और रात ही समझ सकते हैं ( और कोई नहीं ) । जाय परैँ = जा पड़ता है, हो जाता है । बखाने तें = यदि उस दुःख को कहती हूँ तो दिन और रात का सा अंतर पड़ जाता है । उसके अनुभव की स्थिति और कथित स्थिति में बहुत अंतर पड़ जाता है । विरह-भेदना अनुभवगम्य ही है, वह कही नहीं जा सकती ।

चंद चकोर की चाह करै, घनआनंद स्वाति पपीहा कौँ धावै ।  
 त्यों त्रसरैनि के ऐन वसै रवि, मीन पै दीन है सागर आवै ।  
 मोसौँ तुम्हें सुनौ जान कृपानिधि ! नेह निवाहिवे यौँ छवि पावै ।  
 ज्यों अपनी रुचि राचि कुवेर सु रंकहि लै निज अंक वसावै ॥४४॥  
 ज्यों बुधि सौँ सुघराई रचै कोरु, सारदा कौँ कविताई सिखावै ।  
 मूरतिवंत महालछ्मी-उर पोत-हरा रचि लै पहिरावै ।  
 रागवधू-चित-चोरन के हित सोधि सुधारि कै तानहिँ गावै ।  
 त्यों ही सुजान तियै घनआनंद मो-जिय-चौरई-रीति रिखावै ॥४५॥

[ ४४ ] चाह करै = प्रेम करे, प्रेम करने के लिए उसके पास आए ।  
 पपीहा कौँ = पपीहे के लिए, पपीहे के पास दौड़े । त्रसरैनि = त्रसरेणु, छेद में  
 से होकर आती धूप में चमकनेवाला कण (सबसे छोटे को परमाणु कहते हैं) ।  
 उससे बड़े को अणु । अणु से बड़े को त्रसरेणु कहते हैं । पुराणों में सूर्य की एक  
 पत्नी का नाम त्रसरेणु भी कहा गया है ) । ऐन = अयन, घर । मीन पै =  
 मछली के पास । दीन है = विनम्र बनकर, प्रेम की कोमलता से युक्त होकर ।  
 नेह = प्रेम का निवाहना, प्रेम करना । यौँ छवि = ऐसी शोभा पा सकता है,  
 ऐसी ही विलक्षणता से उसकी उपमा दी जा सकती है । अपनी रुचि = अपनी  
 इच्छा से, अपने आप । रुचि = अनुरक्त होकर । सु = वह ( कुवेर ) ।  
 रंक = दरिद्र । अंक वसावै = गोद में बिठा ले ।

[ ४५ ] बुद्धि = बुद्धि से, बुद्धि की अधिष्ठात्री देवी से । सुघराई =  
 चतुरता । सुघराई रचै = चतुरता की बातें बघारे । सारदा = शारदा, सरस्वती ।  
 कविताई = कविता करना । मूरतिवंत = मूर्तिमती । उर = अर्थात् गले में ।  
 पोत = काँच की गुरिया । हरा = हार, माला । रागवधू = रागिनी । हित = लिए ।  
 सोधि = शोध करके, विचारपूर्वक । सुधारि कै = ठीक करके, बनाकर, भली  
 भाँति । तान = आलाप । तियै = स्त्री को, प्रेमिका को । मो जिय = मेरे मन  
 की । चौरई = पागलपने की रीति । त्यों ही = उसी प्रकार सुजान को मेरे  
 मन की पागलपने की रीति रिखा लेना चाहती है । मैं अपने पगलेपन से ऐसी  
 सुजान ( सज्ञान ) को वश में करना चाहता हूँ ।

कवित्त

हिये मैं जु आरति सु जारति उजारति है,  
 मारति मरौं जिय डारति कहा करौं ।  
 रसना पुकारि कै विचारि पचि हारि रहै,  
 कहै कैसेँ अकह, उदेग रुँधि कै मरौं ।  
 हाय कौन वेदनि विरंचि मेरे बाँट कीनी,  
 निघटि परौं न क्यों हूँ, ऐसी विधि हौं गरौं ।  
 आनंद के घन हौ सजीवन सुजान देखौ,  
 सीरी परि सोचनि, अचंभे सौं जरौं भरौं ॥४६॥

सवैयां

पाप के पुंज सकेलि सु कौन धौँ आन घरी मैं विरंचि बनाई ।  
 रूप की लोभनि सीमि भिजाय कै हाय इते पै सुजान मिलाई ।  
 क्यों घनआनंद धीर धरौं विन पाँख निगोड़ी मरौं अकुलाई ।  
 प्यास-भरी वरसैं तरसैं मुख देखन कौं अखियाँ दुखलाई ॥४७॥

[ ४६ ] आरति = दुःख । जारति = जलाती है । उजारति = उजाड़े डालती है । मारति० = मरोड़कर जी को मारे डालती है । कहा = क्या । रसना = जीभ । पचि = परोशान होकर । हारि० = थक जाती है, हार मान बैठती है ।

सैं = किस प्रकार से । अकह = अकथ्य, न कही जा सकने योग्य । उदेग = उद्देग, घबराहट । रुँधि कै० = ( उद्देग से ) घिरकर भीतर ही भीतर मरी जाती हूँ । वेदनि = वेदना, पीड़ा । विरंचि = ब्रह्मा । मेरे० = मेरे हिस्से में डाली । निघटि० = चुक क्यों नहीं जाती । ऐसी० = इस प्रकार ( अत्यधिक ) मैं गल रही हूँ । निघटि...गरौं = इस प्रकार ( कष्ट सहकर ) गलती जा रही हूँ, क्यों नहीं एकवारगी ही चुक जाती । सीरी = ठंडी । भरौं = दिन काट रही हूँ । सीरी...भरौं = सोच के मारे ठंडी पड़कर । अचंभे० = आश्चर्य से जलती हूँ । भरौं० = इस प्रकार मैं दुःख की विषमता में पड़ी हुई दिन काट रही हूँ ।

[ ४७ ] सकेलि = एकत्र करके । धौं = न जाने । आन = अन्य, विलक्षण, बुरी । घरी = घड़ी । विरंचि = ब्रह्मा । रूप० = छवि का लोभ करनेवाली ।

साधनि ही मरियै भरियै, अपराधनि वाधनि के गुन छावत ।  
 देखै कहा ? सपना हूँ न देखत, नैन यौ रैन-दिना भर लावत ।  
 जौ कहूँ जान लखै घनआनंद तौ तन नेकु न आसिर पावत ।  
 कौन वियोग-भरे अँसुवा, जु सँजोग मैं आगेई देखन धावत ॥४८॥

कवित्त

उठि न सकत, ससकत नैन-वान-विंधे,  
 इते हू पै विषम विपाद-जुर लू वरै ।  
 सूरै पन-पूरे हेत-खेत तैं हटै न कहूँ,  
 प्रीति-वोभू वापुरे भए हैं दवि कूवरे ।

रीझ० = प्रेम में भिगोकर । इते पै = इतने पर, इसके अनंतर । सुजान० = सुजान की आँखों से जा मिलों । पाँख = पक्ष, डैने । निगोड़ी = (गाली) दुष्ट, अभागी । प्यास० = प्यास से भरी हुई भी ( आँसू ) बरसती हैं ( विरोध ) । तरसै = कलपती हैं । दुखहाई = दुःख की मारी ।

[ ४८ ] साधनि ही० = देखने की उत्कट इच्छा से मरती ही रहती हूँ । भरियै = दिन काटती हूँ । वाधनि० = बाधाओं के । गुन = सामान । अपराधनि० = अपराधों की सी बाधाओं का जाल फैलाते हुए अर्थात् सामने आने पर ये आँसू अपराध ही बनकर उनको देखने में बाधा डालते हैं । देखै कहा = (उनके बिना) प्रत्यक्ष तो देखूँ ही क्या, उनका स्वप्न भी नहीं देखती, स्वप्न देखने में भी आँसू बाधा देते हैं । रैन-दिना = रात-दिन । झर = झड़ी (आँसू की) । तौ तन० = ( यदि प्रिय कहाँ जाते दिखाई पड़ते हैं ) तो शरीर बेचारा उनसे भेंटने का थोड़ा भी अवसर नहीं पाता ( आँसू ही पहले दौड़ पड़ते हैं ) । वियोग = विरह का दुःख । कौन० = न जाने कितने अधिक वियोग के दुःख से ये आँसू भरे रहते हैं । सँयोग० = उनके संयोग में ( मिलने पर ) आँखों से भी पहले ही दौड़ पड़ते हैं ( न इनके मारे दृष्टि से उन्हें देख पाती हूँ और न शरीर ही उन्हें भेंट पाता है, इस प्रकार संयोग में भी वियोग ही बना रहता है ) ।

[ ४९ ] ससकत = सिसकते हैं, वेदना से कराहते हैं । नैन० = नेत्ररूपी बाणों से विद्ध ( प्रेमी ) । जुर = ज्वर । इते हू० = इतने पर भी विषम विपाद का ज्वर लू की भाँति जलता रहता है । सूरै० = प्रतिज्ञा पूर्ण करने में वीर ।

संकट-समूह में विचारे घिरे घुटें सदा,  
 जानी न परत जान ! कैसेँ प्रान ऊवरे ।  
 नेही दुखियानि की यहै गति अनंदघन,  
 चिंता-मुरझानि सहै न्याय रहै दूवरे ॥ ४९ ॥  
 सुखनि समाज साज सजे तित सेवै सदा,  
 जित नित नए हित-फंदनि गसत हौ ।  
 दुख-तम-पुंजनि पठाय दै चकोरनि पै,  
 सुधाधर जान प्यारे ! भलै ही लसत हौ ।  
 जीव सोच सूखै गति सुमिरैँ अनंदघन,  
 कितहु उघरि कहुँ घुरि कै रसत हौ ।  
 उजरनि वसी है हमारी अँखियानि देखौ,  
 सुवस सुदेस जहाँ भावते वसत हौ ॥ ५० ॥

हेत-खेत = प्रेमरूपी क्षेत्र ( रणक्षेत्र ) । हटैँ न = टलते नहीं । कहुँ = कभी ।  
 वापुरे = बेचारे । दवि = ( प्रेम के बोझ से ) दबकर । कुवरे = कुवड़े हो गए ।  
 कमर टूट गई है, अंग-भंग हो गया है । घुटैँ = दम घुटता रहता है । कैसेँ =  
 किस प्रकार । ऊवरे = बच जाते हैं । गति = दशा । न्याय० = ( प्रेसियों का )  
 दुवला रहना ठीक ही है ।

[ ५० ] तित = वहाँ । हित-फंदनि = प्रेम के फंदों में । गसत० = डालते  
 हो । सुखनि० = जहाँ आप नित्य नए नए प्रेम के फंदों में लोगों को फँसाते  
 रहते हैं वहाँ तो आप अनेक प्रकार के सुखों का साज सजकर सदा आनंद ही  
 आनंद मनाया करते हैं । दुःख-तम० = दुःखरूपी अंधकार का समूह चकोरों के  
 पास भेज दिया है । सुधाधर = चंद्रमा ( के समान ) । भलैँ ही = भली भाँति,  
 क्या ही अच्छे । जीव...घन = हे आनंदघन, आपकी चाल का ध्यान करके  
 हृदय सोच के भारे सूख जाता है । उघरि = उचटकर । घुरि कै = घुलकर ।  
 रसत० = रस बरसाते हो । कितहु० = कहाँ तो ( आप ) उचटकर और  
 कहाँ घुल-घुलकर रस बरसाया करते हैं । उजरनि० = हमारी आँखों में तो  
 उजड़न वसी हुई है ( हमारी आँखें उदास, मलिन रहती हैं ) । सुवस =  
 भली भाँति वसा हुआ । भावते = ( मानेवाले ) प्रिय । सुवस...वसत हौ =



तपति उसास, औधि रूंधियै कहाँ लौँ दैया,  
 वात वृक्षेँ सैननि ही उतर उचारियै ।  
 उड़ि चलयौ रंग कैसेँ राखियै कलंकी मुख,  
 अनलेखेँ कहाँ लौँ न धूँघट उधारियै ।  
 जरि वरि छार है न जाय हाय ऐसी वैसि,  
 चित-चढ़ी मूरति सुजान क्यौँ उतारियै ।  
 कठिन कुदायँ आय धिरी हौँ अनंदघन,  
 रावरी वसाय तौ वसाय न उजारियै ॥ ५१ ॥

सवैया

अकुलानि के पानि परयौ दिनराति सु ज्यौ छिनकौन कहूँ वहरै ।  
 फिरिबोई करै चित छेदक चाक लौँ धीरज को ठिकु क्यौँ ठहरै ।  
 जहाँ आप जा वसे हैं वहाँ सुदेश ( सुंदर वस्ती ) भली भाँति वसा हुआ है ।  
 'उजरनि वसी है' में विरोध है ।

[ ५१ ] तपति० = साँस ( विरह-ताप ) से तप्त हो रही हैं । औधि० = अवधि की आशा में कब तक प्राणों को घेरे रहूँ, कब तक धैर्य धारण करूँ । रूँधना = पेड़ों को रक्षा के लिए काँटेदार झाड़ी से घेरना । दैया = खेदव्यंजक अव्यय । वात० = ( किसी के पूछने पर कि तुम्हारी यह क्या दशा है ) मैं संकेतों से कब तक लोगों को उत्तर देती रहूँ । उचारियै = कहूँ । उड़ि० = रंग उड़ने लगा है, विवर्ण हो गई हूँ । कैसेँ = किस प्रकार से । राखियै = बचाऊँ, छिपाऊँ । अनलेखेँ = वेहिसाव ( बहुत दिनों तक ) । अनलेखेँ० = ( अपना कलंकी मुख ) कब तक इस प्रकार धूँघट में छिपाए रखूँ । छार = राख, भस्म । वैसि = वयस्, उम्र । जरि वरे० = चाहे यौवन की ऐसी उम्र जल-बलकर भस्म ही क्यौँ न हो जाय । चित-चढ़ी० = चित्त में वसी हुई आपकी मूर्ति कैसे हटाऊँ । कुदायँ = कुदाँव में, तुरे अवसर पर । रावरी० = यदि आपका वश चले तो । वसाय = मुझे एक बार वसाकर अब ( इस प्रकार ) उजाड़िए मत ।

[ ५२ ] पानि० = हाथों में पड़ा हुआ । अकुलानि० = व्याकुलता के हाथों में पड़ा हुआ, व्याकुलता के कारण । ज्यौ = जो, मन । छिनको = क्षण भर के लिए भी । कहूँ = कहाँ भी । न वहरै० = बहलता नहीं । फिरिबोई० = फिरता

भए कागद-नाव उपाय सवै घनआनन्द नेह-नदी-गहरै ।  
विन जान सजीवन कौन हरै सजनी ! विरहा-विष की लहरै ॥५२॥

कवित्त

राति-द्यौस कटक सजे ही रहै दहै दुख,  
कहा कहाँ गति या वियोग वजमारे की ।  
लियौ घेरि औचक अकेलो कै विचारो जीव,  
कछु न वसाति यौं उपाय-बल-हारे की ।  
जान प्यारे लागौ न गुहार तौ जुहार करि,  
जूझिहै निकसि टेक गहँ पनधारे की ।  
हेत-खेत धूरि चूर चूर है मिलैगो, तव,  
चलैगी कहानी घनआनन्द तिहारे की ॥ ५३ ॥

ही रहता है, चंचल ही बना रहता है। चेटक = उपकार से दवा, कनौड़ा। चाक० = कुम्हार के चाक की तरह। धीरज को० = धैर्य की स्थिरता कैसे ठहरे, स्थिर होकर धैर्य कैसे टिके। ठिक ठहरना = ठिकाने लगना, स्थिर होना। भए० = प्रेम की गहरी नदी में पड़कर सारे उपाय कागद की नाव की तरह गल गए (उपाय व्यर्थ हुए)। सजीवन = जिलानेवाले। हरै० = दूर करे। विरहा० = विरहरूपी विष की लहरें (घातक, प्रभाव)।

[ ५३ ] द्यौस = दिवस, दिन। कटक = सेना। गति = दशा, चाल। वजमारा = ( स्त्रियों की गाली ) वज्र का मारा हुआ, नष्ट। राति... वजमारे की = इस वज्रमारे वियोग की गति क्या बतलाऊँ, यह तो रातिदिन सेना सजाए हुए मुझे दुःख में जलाता ही रहता है। औचक = अचानक। अकेलो० = अकेला करके। लियौ घेरि० = इसने बेचारे प्राण को सबसे पृथक् करके अचानक आक्रमण द्वारा घेर लिया। न वसाति = वश नहीं चलता। यौं = इस प्रकार। उपाय० = उपाय और बल से हारे हुए (प्राण की), जिसका कोई उपाय और बल काम न आता हो। लागौ = यदि आप इसकी गुहार न लगेंगे, इसकी पुकार सुनकर इसे बचाने को दौड़ न पड़ेंगे। जुहार० = सहायता के लिए भिन्ना-कर। जूझिहै = कट भरेगा। निकसि = निकलकर, मैदान में निकल आकर। टेक० = प्रतिज्ञा को पूर्ण करने की टेक का निर्वाह करते हुए। हेत० = ( जब )

जान प्यारी ! हैं तौ अपराधनि सों पूरन हौं,  
 कहा कहौं ऐसी गति, आवत गरौ रुक्यौ ।  
 साथ मारै सुधा तो सुभाय के मिठासै, ताकी,  
 आसा लै दहति, भै चरन-कंज सों दुक्यौ ।  
 इते पै जौ रोप कै रसीली हियो पोढ़्यौ करौं,  
 तौ न कहूँ गैर\* जी को, वेह भगरो रुक्यौ ।  
 ऐसेँ सोच-आँचनि अनंदधन सुखनिधि,  
 लपट कढ़ै न नेकौ हा हा जात ज्यौ रुक्यौ । ५४।  
 सुधा तेँ खवत विष, फूल मै जमत सूल,  
 तम उगिलत चंद, भई नई रीति है ।  
 जल जरै अंग, और राग करै सुरभंग,  
 संपति विपति पारै, बड़ी विपरीति है ।

प्रेम के क्षेत्र की धूल में अग्ने को चूर चूर करके मिल जायगा । तिहारे की = आपके ( किए ) की ।

[ ५४ ] पूरन हौं = पूर्ण हूँ । आवत० = कहते हुए गला भी रुक जाता है । सुभाय० = स्वाभाविक, सहज । साथ० = आपकी साथ की स्वाभाविक मिठासरूपी सुधा ही मारे डाल रही है । आशा० = यदि इस प्रकार मारने के संताप के भय से आपके चरण-कमलों में ( शीतलता प्राप्त करने के लिए ) जा छिपूँ तो उसकी आशा ही जलाए डालती है । रोप = जोश, हिम्मत । पोढ़्यौ = दड़ । इते पै० = इतने पर भी यदि हिम्मत करके हृदय को कठोर करूँ (आपके चरणों की आशा छोड़ूँ) । तौ न० = तो हृदय के लिए कोई दूसरा आश्रय ही नहीं है । अतः आश्रय का झगड़ा भी मिटा । ऐसेँ० = इस प्रकार सोच की आँच में । लपट० = भीतर ही भीतर हृदय फुँका जा रहा है, बाहर लपट भी नहीं निकल पाती ।

[ ५५ ] खवत = टपकता है । जमत = निकलते हैं । सूल = काँटे । तम० = अंधकार करता है । जल० = जल से अंग जलता है । सुरभंग = स्वर-भंग । राग० = राग गाने से गला विगड़ता है । पारै = डालती है । गहै० =

\* गैर ।

महागुन गहै दोषै, औपद हू रोग पोत्रै,  
 ऐसे जान । रस माहिँ विरस अनीति है ।  
 दिनन को फेर मोहिँ, तुम मन फेरि डारयो  
 अहो घनआनंद ! न जानौँ कैसी बीतिहै ॥ ५५ ॥  
 गरल गुमान की गरावनि दसा को पान  
 करि करि, घाँस-रैनि प्राण घट घोटिवो ।  
 हेत-खेत-धूरि चूरि चूरि साँस, पाँव राखि,  
 विष-समुदेग-वान-आगेँ उर ओटिवो ।  
 जान प्यारे जौ न मन आनैँ तौ अनंदघन  
 भूलि तू न सुमिरि परेखैँ चख चोटिवो ।

दोष को ग्रहण करता है । पोष० = पुष्ट करती, बढ़ाती है । ऐसैँ = ठीक इसी प्रकार ( से ) । रस० = आपके रस में विसरता की अनति भी है, प्रेम से आपका उदासीन होना भी ऐसी ही उलटी बात है । दिननि० = मेरे तो दिनों का फेर है ही । तुम० = आपने भी अपना मन मेरी ओर से फेर लिया है । न जानौँ = आप यह नहीं सोचते हैं कि इससे मुझपर क्या बीतेगी ।

[ ५६ ] गुमान = अभिमान । गरावनि = गलानेवाली । गरल० = गुमान को गला देनेवाली दशा के विष को पी पीकर ( विरह की दुःख-दशा वह विष है जो सारा गुमान गलादेता है । ऐसे दुःख को भी सहता हूँ ) । प्राण० = प्राण शरीर में ही घुटते रहते हैं, दम घुटता रहता है । हेत० = प्रेम के क्षेत्र की धूल में । चूरि० = अपनी साँसों को चूर चूर करके ( और धूल में मिलाकर ) । पाँव० = पैर जमाकर, डटकर । समुदेग = समुद्वेग, व्याकुलता । विष = व्याकुलता के विपैले वाण । आगेँ = सामने । ओटिवो = सहने के लिए आगे करना । उर० = छाती पर रोकना, सहना । न मन० = मन में नहीं ले आते । तेरी ओर नहीं झुकते । भूलि = भूलकर भी । न सुमिरि = स्मरण न कर । परेखैँ = पछतावे को । चख चोटिवो = कटाक्ष से घायल होना । भूलि तू० = तू उनके कटाक्ष से घायल होने के पछतावे का स्मरण भूलकर भी मत कर । तिन्हैँ० = उनकी छाती तो इस प्रकार ( लोगों को अपने कटाक्ष से घायल करने में ही ) ठंडी पड़ती है । ताती = तप्त, संताप देनेवाली । तोहि० = तुझे इससे

तिन्हँ यौँ सिराति छाती तोहि वै लगति ताती,  
 तेरे वाँटे आँखौ है अँगारनि पै लोटियो ॥५६॥  
 विकल विषाद-भरे ताही की तरफ तकि,  
 दामिनि हूँ लहकि वहकि यौँ जरयो करै ।  
 जीवन-अवार-पन-पूरित पुकारनि सौँ  
 आरत पपीहा निति कूकनि करयो करै ।  
 अथिर उदेग-गति देखि कै अनंदघन,  
 पौन विडरयो सो वन-वीथिनि ररयो करै ।  
 बूँदें न परति मेरे जान जान प्यारी ! तेरे  
 विरही कौँ हेरि मेघ आँसुनि भरयो करै ॥ ५७ ॥

सवैया

सोएँ न सोययो, जागेँ न जाग, अनोखियै लाग सु आँखिन लागी ।  
 देखत फूलपै भूल भरी यह सूख रहै नित ही चित जागी ।  
 संताप होता है । वाँटे = हिस्से में । तेरे० = तेरे हिस्से में अंगारों पर लोटना  
 ही आया है । तुझे कष्ट सहना ही वदा है ।

[ ५७ ] विरह-निवेदन । सखी या दूती का वचन नायिका से । विकल० =  
 विषाद में भरकर व्याकुल हुए उस विरही की ओर देखकर ( उसके विषाद की  
 ज्वाला से संतप्त होकर ) । दामिनि० = विजली । लहकि = चमककर ।  
 वहकि = ( व्याकुलता के कारण ) झंझर उधर होकर । दामिनि हूँ० = विजली भी  
 उस विरही के विषाद की ज्वाला से जलकर चमका करती है । जीवन० = प्रिय ।  
 जीवन-अवार० = प्रिय के लिए प्रेम की प्रतिज्ञा से पूर्ण उसकी पुकारों को ही  
 ( ग्रहण करके ) । आरत = आर्त, दुखी ( होकर ) । कूक = पुकार, चिल्लाहट ।  
 अथिर = आस्थिर, चंचल । अथिर० = व्याकुलता से उसकी अस्थिर दशा देख-  
 कर ही । विडरयो० = नष्ट होकर, दुःख का मारा होकर । वीथिन = गलियों  
 में, मार्ग में । ररयो० = रटता रहता है, हूँ हूँ शब्द करता रहता है ।  
 बूँदें = ये बूँदें नहीं हैं । मेरे जान = मेरे विचार से ।

[ ५८ ] सोएँ न० = सोने पर न तो सोते बनता है और न जागने पर  
 जागते ही । लाग = लगन ( प्रेम ) । फूल = अफुल्लता, प्रसन्नता ।

चेटक जान-सजीवनि-मूर्ति रूप-अनूप महारस-पागी ।  
 कौन वियोग-दसा घनआनंद, मो मति-संग रहै अति खागी ॥५८॥  
 मरियो विसराम गनै वह तौ यह वापुरो मीत-तज्ज्या तरसै ।  
 वह रूप-छुटा न सहारि सकै यह तेज तवै चितवै वरसै ।  
 घनआनंद कौन अनाखी दसा मति आवरी वावरी है थरसै ।  
 विछुरे मिलैं मीन-पतंग-दसा कहा मो जिय की गति कौं परसै ॥५९॥

देखत० = प्रिय को जब तक देखती रहती हूँ तब तक इन्हें आनंद मिलता है ।  
 सूल = काँटा, खिन्नता । पै भूल० = जब इन्हें ( ये आँखें ) नहीं देखती तो  
 चित्त में नित्य ही भूल का विचार करके खिन्नता छाई रहती है । चेटक = जादू-  
 भरी, मायाविनी । जान० = प्रिय की जीवनदायिनी मूर्ति । महा० = अत्यंत  
 रस में पगी हुई, रसीली । कौन = कैसी, विलक्षण । खागी = खगी हुई,  
 मिली हुई । मो मति० = कैसा विलक्षण वियोग है कि मेरी मति में वह  
 ( प्रिय की मूर्ति ) मिली रहती है ( चरावर उसी का ध्यान बना रहता है ) -  
 फिर भी वियोग का दुःख सहना पड़ता है ।

[ ५९ ] वियोगी मीन और पतंग से अपनी विरह-दशा को अधिक  
 कष्टदायक दिखा रहा है । विसराम = विश्राम, शांति ( कष्टों का अंत ) ।  
 वह = मीन । यह = मेरा मन । वापुरो = वेचारा । मीन० = प्रिय द्वारा त्यक्त,  
 वियुक्त । तरसै = कलपता है । वह = पतंग । रूप० = ( दीप के ) सौंदर्य  
 की शोभा । न सहारि० = सह नहीं सकता ( मर जाता है ) । यह = मेरा  
 मन । तेज० = प्रिय की अंगदीप्ति से ( उसे देखकर ) तपता रहता है, टकटकी  
 लगाकर देखता है और आँखों से आँसू भी बरसाता है ( 'तपना' और 'आँसू  
 बरसाना'—विरोध ) । आवरी = व्याकुल । वावरी = पगली । थरसै = चरुत  
 होती है । विछुरें = वियुक्त होने पर ( मीन ) । मिलैं = मिलने पर ( पतंग ) ।  
 मो जिय० = मेरे मन की दशा को तू भी नहीं सकती ( वियोग में मछली का  
 और संयोग में पतंग की जो दशाएँ होती हैं वे मेरी दोनों दशाओं के लेशमात्र  
 को भी नहीं पहुँचती ) । इसमें यथासंख्य अलंकार है । मीन और पतंग के  
 संबंध की वास्तविकता से रखा गई है ।

कवित्त

तेरे देखिवे कौं सब ही त्यों अनदेखी करी,

तू हू जौ न देखै तौ दिखाऊँ काहि गति रे ।

सुनि निरमोही एक तोही सौँ लगाव मोही,

सोही कहि कैसेँ ऐसी निठुराई अति रे ।

विष सी कथानि मानि सुधा पान करौँ जान !

जीवन-निधान है विसासी मारि मति रे ।

जाहि जो भजै सो ताहि तजै घनआनंद क्यों,

हति कै हितूनि, कहाँ काहू पाई पति रे ? ॥६०॥

लगी है लगनि प्यारे पगी है सुरति तो सौँ,

जगी है विकलताई ठगी सी सदा रहौँ ।

जियरा उड़्यो सो डोलै हियरा धक्योई करै,

पियराई छाई तन, सियराई दौ दहौँ ।

[ ६० ] सब ही० = सबकी ओर देखना त्याग दिया । गति = दशा । सुनि = सुनो । मोही = मुझमें अर्थात् मेरा । लगाव = मेरा प्रेम । सोही० = कहो यह निष्ठुरता कैसे शोभा देती है । विष सी० = विष की कथाओं ( लोगों द्वारा लगाए हुए अपवादों ) को अमृत समझकर पी लिया ( उन्हें सहा ) । जीवन-निधान = प्राणों के अवलंब । है विसासी = विश्वासघाती होकर । मारि० = मुझे मार-मत्त डालो । भजै = चाहे, प्रेम करे । हति कै० = प्रेमियों को मारकर । पति = प्रतिष्ठा । कहाँ० = कहो क्या किसी ने प्रतिष्ठा प्राप्त की है ? ( नहीं ) ।

[ ६१ ] लगनि = प्रीति । सुरति = ( स्मृति ) ध्यान । पगी है० = तुम्हीं में स्मृति भी पगी है, तुम्हारा ही ध्यान करती हूँ । जगी० = व्याकुलता प्रचंड हो गई है । जियरा० = जी उड़ा उड़ा रहता है । हियरा० = छाती धड़कती रहती है । पियराई० = शरीर में ( विरह से ) पीलापन छाया है । सियराई० = ठंडी आग में जल रही हूँ, मंद मंद सुलगती हुई आग में जलती हूँ [ मिला-इए—शीतल ज्वाला जलती है, ईंधन होता दृग-जल का—'प्रसाद' ] ऊनो० = जीना व्यर्थ जान पड़ता है । दूनो० = जो दुःख सहती हूँ वह एक एक क्षण में

ऊनो भयौ जीवो अब सूनो सब जग दीसै,  
 दूनो दूनो दुख एक एक छिन मैं सहैं ।  
 तेरे तौ न लेखो, मोहिं मारत परेखो महा,  
 जान घनआनंद पै खोइवो लहा लहैं ॥ ६१ ॥  
 कौन की सरन जैयै आपु त्यों न काहू पैयै,  
 सुनो, सो जितैयै जग, दैया कित कृकियै ।  
 सोचनि समैयै, मति हेरत हिरैयै, उर  
 आसुनि भिजैयै, ताप तैयै तन सूकियै ।  
 क्यौं करि वितैयै, कैसें कहाँ धौं रितैयै मन,  
 विना जान प्यारे कव जीवन ते चूकियै ।  
 वनी है कठिन महा, मोहिं घनआनंद यौं,  
 मीचौ मरि गई आसरो न जित हूकियै ॥ ६२ ॥

दूना होता जाता है। तेरे० = तेरे जी मैं तो (मेरी-दशा का) कोई लेखा (विचार) ही नहीं है। परेखो = सोच, पछतावा। मोहिं० = मुझे यही भारी पछतावा (परेखा) मारे डाल रहा है। जान = सुजान। घनआनंद = घने आनंद-वाले। लहा = लाभ। लहैं = पाती हूँ। जान० = आनंददायक सुजान से मुझे खोने का ही लाभ मिलता है। उनके प्रेम में पड़कर सब कुछ खोती ही रहती हूँ।

[६२] सरन = शरण में जाऊँ। आपु त्यों० = अपने समान किसी को पाती ही नहीं [अथवा मेरी दशा पर ध्यान देनेवाला कोई दिखाई ही नहीं देता]। सुनो० = सारा संसार सूना सा दिखाई देता है। दैया० = हाथ कहाँ जाकर पुकार कहूँ। सोचनि० = सोचों में गड़ी जा रही हूँ। मति० = बुद्धि के खोजने में मैं स्वयं खो जाती हूँ। ताप तैयै० = ताप से तपती रहती हूँ और शरीर सूखता जा रहा है। क्यौं करि० = कैसे दिन बिताऊँ। कैसे० = किस प्रकार और न जाने कहाँ जाकर अपने मन को हलका कहूँ। विना जान० = विना प्रिय को देखे मरते भी नहीं वनता। वनी है० = बड़ी कठिन स्थिति आ गई है। मोहिं = मेरे ऊपर। हूकियै = छिपाऊँ। मीचौ मरि० = मृत्यु भी भर मई है इसलिए अपने को छिपाने का आसरा-भरोसा भी जाता रहा। मृत्यु में मैं अपने को छिपा लेती, पर वह भी नहीं रही।



अधिक वधिक ते सुजान ! रीति रावरी है,  
 कपट-चुगो दै फिरि निपट करौ बुरी ।  
 गुननि पकरि लै, निपाँख करि छोरि देहु,  
 मरहि न जियै, महा विषम दया-छुरी ।  
 हैं न जानौ, कौन धौं, ~~की~~ या मैं सिद्धि स्वारथ की,  
 लखी क्यौँ परति प्यारे अंतर-कथा दुरी ।  
 कैसे आसा-द्रुम पै वसेरो लहै प्राण-खग,  
 वनक-निकाई, घनआनंद नई जुरी ॥ ६३ ॥  
 मेरो जीव तोहि चाहै, तू न तनकौ उमाहै,  
 मीन-जल-कथा है कि या हू ते विसेखियै ।

[ ६३ ] अधिक = बढ़कर । वधिक = बहेलिया, चिड़ीमार । रावरी = आपकी । चुगो = चारा । निपट = अत्यंत । फिरि = इसके अनंतर अत्यंत बुरा ( व्यवहार ) करते हो । गुणनि = गुणों से ; रस्सी या जाल से । निपाँख = पंख-हीन ; पक्षरहित । गुननि = अपने गुणरूपी जाल में पकड़कर फिर पक्ष से हीन करके छोड़ देते हो । बहेलिया या तो पकड़कर मार डालता है या पक्षहीन करके पास रख लेता है । आप न मारते ही हैं न पकड़कर पास ही रखते हैं । असहाय और बेकार करके छोड़ देते हैं । मरहि = इसलिए ( प्राणरूपी पक्षी न तो मरता ही है न जीता ही ) । महा = आपकी दया की छुरी बड़ी ही विषम ( भयंकर और विलक्षण ) है । आपने न मारकर जो दया दिखलाई वह मारने से भी अधिक कष्टकर है । हैं = मैं । कौन धौं = कौन सी । हैं न = मुझे यही नहीं जान पड़ता कि इसमें आपके किस स्वार्थ की सिद्धि होती है ? लखी = कैसे लक्षित हो सकती है । अंतर = हृदय में छिपी हुई गुप्त बात । आसा = आशारूपी वृक्ष पर प्राणरूपी पक्षी कैसे वसा रह सकता है । वनक = रूप की सजावट ; वन की वस्तु । वनक = नई नई सुंदरता ( पक्षियों के फँसाने का नया नया चारा ) जुटाकर आपकी फँसाने की आदत है ( अतः यह आशा कैसे कल कि जिस दशा में पड़ी हूँ इसमें पड़ी रह सकूँगी ) ।

[ ६४ ] तनकौ = थोड़ी भी उमंग नहीं दिखाते । मीन = मछली और जल की सी बात है ( मछली जल के वियोग में मरती रहती है, पर जल

ता विन सो मरै, छूटि परै, जड़ कहा ढरै,  
 भरौँ हौँ, न मरौँ जान । हियेँ अवरेखियै ।  
 पलकौ विछोह-आगै, कलपौ अलप लागै,  
 विलपौँ सदाई, नेकु तलफनि देखियै ।  
 सूनो जग हेरौँ रे अमोही ! कहि काहि टेरौँ,  
 आनंद के घन ऐसी कौन लेखेँ लेखियै ॥ ६४ ॥  
 मुरझाने सवै अंग, रह्यौ न तनक रंग,  
 वैरी सु अनंग पीरं पारै जरि गयौ ना ।  
 इते पै वसंत सो सहायक समीप याके,  
 महा मतवारो कहूँ काहू तेँ जु नयौ ना ।

उस से मस भी नहीं होता) । विसेखियै = बढ़कर । ता = उस (जल) ।  
 सो = वह (मीन) । छूटि = कष्टों से छूट जाता है । जड़ = वह जड़ जल  
 उस (मीन) पर द्रवीभूत ही कब होता है । भरौँ हौँ = मैं दिन काटती हूँ । हियेँ =  
 अपने हृदय में विचार कीजिए । पल = आपके क्षणभर के वियोग के  
 सामने एक कल्प भी छोटा जान पड़ता है । विलपौँ = मैं निरंतर विलाप किया  
 करती हूँ । नेकु = जरा मेरी तड़पन तो देखिए । सूनो = आपके बिना  
 सारा संसार सूना दिखाई देता है । कहि = कहो किसे पुकारूँ ? ऐसी =  
 ऐसी रहन किस गिनती में गिनी जाय (ऐसा जाना व्यर्थ है) ।

[ ६५ ] मुरझाने = शिथिल हो गए । रह्यौ = शरीर की स्वाभाविक कांति  
 कुछ भी नहीं रह गई । सु = सो, वह । पीर पारै = पीड़ा देता है । जरि = अभी  
 तक काम भस्म हुआ कहाँ (शिव ने उसे भस्म किया, पर वह भस्म हुआ नहीं,  
 अब तक कष्ट दे रहा है) । इते = इतने पर भी । कहूँ = कहाँ किता के सामने  
 झुका नहीं (भस्म होना तो दूर की बात है) । तीखे = चोखे । नए = नवीन ।  
 नीके = अच्छे (अच्छी मार करनेवाले) । जी के = प्राणों के ग्राहक, प्राण ले  
 लेनेवाले । सरनि = वाण ले लेकर । वेधे = यह कतूत (अपने पिता) मन  
 को ही वेधा करता है (काम 'मनोज' कहलाता है, मन उसका पिता है) ।  
 पिता = पिता की ममता भी इसमें नहीं । मोहमयौ = मोहयुक्त, ममता से

लीखे नए नीके जी के गाहक सरनि लै लै,  
 वेधे मन काँ कपूत पिता-मोह-मयौ ना ।  
 पवन-गवन-संग प्राप्ति पठायहाँ तौ,  
 जान घनआनंद को आवन जौ भयौ ना ॥ ६५ ॥

सवैया

निस-द्यौस-खरी उर-माँझ अरी, छवि रंग-भरी मुरि चाहनि की ।  
 तकि मोरनि त्यों चख ढोर रहे, ढरि गौ हिय ढोरनि वाहनि की ।  
 चट दै कटि पै बढ़ि प्राण गए गति सौँ मतिमें अवगाहनि की ।  
 घनआनंद जान लखी जय तेँ जक लागि यै मोहिँ कराहनि की ॥ ६६ ॥

युक्त । पवन० = उनकी ओर जानेवाली वायु के साथ अपने प्राणों को भी भेज  
 दूँगी ( 'प्राण' का अर्थ 'वायु' भी है ) । जान० = यदि घना आनंद देनेवाले  
 प्रिय ( सुजान ) नहीं आए ।

[ ६६ ] निस० = रात-दिन, निरंतर । खरी = उत्तम ( 'छवि' का विशेष-  
 पण ) । उर० = हृदय में अड़ी हुई है । रंग-भरी = दीप्ति से युक्त । मुरि० =  
 ( जाते समय ) मुड़कर देखने की छवि । निस-द्यौस० = उन्होंने जाते समय  
 जो मुड़कर मेरी ओर देखा उस मुद्रा की आनंददायिनी और उत्तम छटा हृदय  
 में निरंतर समाई रहती है । तकि० = देखकर मुड़ना । त्यों = वैसे ही । चख =  
 नेत्र । ढोर रहे = पीछे हो लिए; साथ लगे । ढरि गौ = ढल गया । ढोरनि =  
 ढरें पर । वाहनि = ( नाली के ) प्रवाह के ( ढंग से ) । तकि.....वाहनि  
 की = ( जैसे उनके मुड़कर देखने की छटा हृदय में छाई है ) वैसे ही देखकर  
 जब वे मुड़े तो नेत्र उनके पीछे लगे ( उन नेत्रों के रास्ते ) हृदय उसी प्रकार  
 ( उनमें ) ढलकर जा मिला जैसे नाली से पानी ढलकर निर्दिष्ट स्थान तक  
 पहुँच जाता है । चट = शीघ्रता । बढ़ि = प्रवाह में बढ़े, धारा में धँसे । दै० =  
 कमर को शीघ्रता देकर, कमर को शीघ्रता से मोड़कर । गए = निकल गए ।  
 गति सौँ = मुद्रा से । मति = मति में डूबने की । गति सौँ० = मन में डूबने  
 कमर को फुरती से घुमाकर कूदने की मुद्रा से प्राण निकल गए । जक = रट ।

\* चट ।

किहि नेह विरोध बढ़्यौ सब सौँ, उर आवत कौन के लाज गई ।  
 जिहि के भरि भार पहार दवै, जग-माँझ भई तिन तें हरई ।  
 दूग काहिलगे जु कहूँ न लगै, मन-मानिक ही अनखानि ठई ।  
 घनआनंद जान अजौँ नहिँ जानत, कैसे अनैसे हैं हाय दर्ई ॥६५॥  
 इत बाँट परी सुधि, रावरे भूलनि कैसेँ उराहना दीजियै जू ।  
 अब तो सब सीस चढ़ाय लई जु कछू मन भाई सु कीजियै जू ।  
 घनआनंद जीवन-प्राण सुजान । तिहारियै बातनि जीजियै जू ।  
 नित नीके रहौ तुरहैं चाड़ केहा पै असीस हमारियौ लीजियै जू ॥६६॥  
 अधिकौ सुधि लेत, सुन्यौ, हति कै गति रावरी क्यैँ हूँ न वृष्णि परै ।  
 मति आवरी बावरी है जकि जाय, उपाय कहूँ कि न'सूझि परै ।

घनआनंद० = घना आनंद देनेवाली नायिका को जब से इस मुद्रा में देखा है तभी से मैं कराह रहा हूँ ।

[६७] किहि० = किसके प्रेम के कारण । उर० = हृदय में आने के कारण । जिहि० = जिसके भार ( बोझ, गुरुत्व ) से भरकर ( गुत्त होकर ) पहाड़ भी दब जाते हैं । जिनकी महत्ता का विचार करके दुःखों या शपदादों (के पहाड़ों) को मैं कुछ नहीं गिनती । हरई = लघुता, हलकापन । जग० = संसार में उन्हीं के कारण मैं हलकी हो गई । काहि = किससे । जु = जो, कि । मन० = मनरूपी माणिक । अनखानि० = (मन) रूठ गया, चिढ़ाने की ठान ठान ली ; अन + खानि, (माणिक) खान से पृथक् या बाहर हो गया । अजौँ = अब भी, इतने पर भी । नहिँ० = मेरी व्यथा नहीं समझते, मेरी धोर प्रवृत्त नहीं होते । अनैसे = अनिष्ट, बुरे, विलक्षण ।

[६८] इत० = मेरे बाँटे तो आपकी सुध पड़ी है । रावरे० = आपके हिस्से में मेरा भूलना पड़ा है । कैसेँ० = उलाहना दूँ भी तो कैसे दूँ ( जिसके बाँटे जो पड़ा वह उसने काम ले रहा है ) । सीस० = (जो बाँटे पड़ा उसे) शिरो-धार्य किया । मन० = जो मन में भाए, रुचे । तिहारियै० = मैं जीती हूँ तो वस आपकी चर्चा करके ही जीती हूँ । चाड़ = प्रबल इच्छा, उत्कंठा । नित० = आपको तो मेरी उत्कंठा है नहीं, पर मैं आपकी निरंतर मंगल-कामना करती हूँ ।

घनआनंद यौं अपनाय तजी इन सोचनि ही मन मूर्खि परै ।  
दिन-रैन सुजान-वियोग के वान सहै जिय पापी न जूझि परै ॥६९॥

कवित्त

परै वीर पौन ! तेरो सबै ओर गौन, वीरी\*  
तो सो और कौन, मनै ढरकौंहीं वानि दै ।  
जगत के प्रान, ओछे बड़े सौं समान घन-  
आनंद-निधान, सुखदान दुखियानि दै ।  
जान उजियारे गुन-भारे अंत मोही प्यारे,  
अव है अमोही बैठे, पीठि पहचानि दै ।  
विरह-विथाहि मूरि, आँखिन मै राखौं पूरि,  
धूरि तिन पायन की हाहा ! नेकु आनि दै ॥७०॥

[ ६९ ] वधिकौ० = सुना है वधिक भी मारकर मरे की सुध लेता है, पर आपकी चाल तो किसी प्रकार भी समझ में नहीं आती । आवरी = व्याकुल । मति० = बुद्धि व्याकुल और वावली होकर स्तब्ध हो जाती है, उसे किसी प्रकार भी कोई उपाय नहीं सूझता । मन० = मन मुरझा जाता है । यौं अपनाय० = आपने जो इस प्रकार अपनाकर त्याग दिया, इसी सोच में मन शिथिल पड़ता जाता है । न जूझि० = जूझ नहीं पड़ता, मर नहीं जाता । दिन-रैन० = मेरा जी सुजान के वियोग-वाण सहता है, पर यह पापी मर नहीं मिटता ।

[ ७० ] वीर = भाई । गौन = गमन । वीरी = बीड़ा उठानेवाला, किसी कार्य को संपन्न करने में उत्साह दिखानेवाला । मनै० = अपने मन को ढलने-वाली टेव सिखा, मन दूसरों पर द्रवीभूत कर । जगत० = तू संसार का प्राण ही है । ओछे० = छोटे और बड़े सबके लिए तू समान है, तू सब पर समान दृष्टि रखता है । घन० = घने आनंद के पात्र । सुखदान० = दुखियों को सुख का दान दे, उन्हें सुखी कर । उजियारे = कांतिमान् । गुन-भारे = भारी गुणी । अंत = अन्धत्र । पीठि० = एक बार पहचानकर फिर पीठ दे बैठे हैं, परिचय करके विमुख हो गए हैं [ अथवा मेरी पहचान को ही पीठ दे बैठे हैं, मेरे प्रेम,\* चारी, चारि ।

एकै आस एकै विसवास प्राण गहैँ वास,  
 और पहचानि इन्हैँ रही काहू सोँ न है ।  
 चातिक लौँ चाहै धनआनंद तिहारी ओर,  
 आठौ जाम नाम लै, विसारि दीनी मौन है ।  
 जीवन-अधार जान सुनियै पुकार नेकु,  
 अनाकानी दैवो दैया घाय कैसे लौन है ।  
 नेह-निधि-प्यारे गुन-भारे ह्वै न रुखे हजै,  
 ऐसे तुम करौ तौ विचारन कै कौन है ॥ ७१ ॥

सवैया

रंग लियौ अवलानि के अंग तँ, च्वाय कियौ चित चैन को चोवा ।  
 और सवै सुख सोँधे सकेलि मचाय दियौ धनआनंद ढोवा ।  
 को ही भुला बैठे हैं ] । विरह० = विरह की पीड़ा को दूर करनेवाली संजीवनी  
 वूटी । आँखिन० = आँखों में लगाऊँ । नेकु० = थोड़ी सी लाकर मुझे दे ।

[ ७१ ] गहैँ० = स्थान पाते हैं, ठहरे रह सकने हैं । और० = और किसी  
 से तो इनकी कोई पहचान रह ही नहीं गई । आठौ० = अर्थात् दिनरात, निरंतर ।  
 विसारि० = मौन रहना छोड़ दिया है । अनाकानी = बेरी पुकार सुनने में  
 आनाकानी करना । घाय० = घाव पर नमक की भाँति कष्टदायक है । नेह =  
 प्रेम ; तेल । निधि = समुद्र । गुन-भारे = भारी गुणी । रुखे = उदास ; रुद्ध ।  
 चिकनाहट से रहित । विचारन० = इन बेचारे चातकों के लिए और कौन सहारा  
 रह गया है ।

[ ७२ ] इसमें विरह को फाग बतलाया गया है । रंग० = अवलाओं के  
 शरीर से रंग लिया (वे विरह में विवर्ण हो गईं) । च्वाय = चुलाकर, टपका-  
 कर । चोवा = चंदनादि सुगंधित पदार्थों को गरम करके भभके की विधि द्वारा  
 उनसे जो विशिष्ट सुगंध द्रव्य निकाला जाता है उसे चोआ कहते हैं । च्वाय =  
 उनके चित्त के चैन को (विरह की गरमी द्वारा) टपकाकर चोआ बनाया ।  
 सुख० = सुखरूपी सुगंधित द्रव्य । सोँधे = सुगंधित पदार्थ । सकेलि =  
 एकत्र करके । ढोवा = ढुलाई, ढोने की क्रिया । मचाय० = आनंद की ढुलाई  
 मचा दी, आनंद का पूरा साज-सामान किया । आनंद की और भी सामग्री

प्रान-अवीरहि फँट भरे अति छाक्यौ फिरै, मति की गति खोवा ।  
 स्यामसुजान विना सजनी। ब्रज यौँ विरहा भयौ फाग विगोवा॥७२॥

कवित्त

Wany  
 (W) पीरी परि देह, छीनी राजति सनेह-भीनी,  
 कीनी है अनंग अंग अंग रंग-धोरी सी ।  
 नैन पिचकारी ज्यौँ चलयौई करैँ दिन-रैन,  
 वगराए वारनि फिरति भकभोरी सी ।  
 कहाँ लौँ वखानौँ घनआनंद दुहेली दसा,  
 फागमई भई जान प्यारे वह भोरी सी ।  
 तिहारे निहारे विन प्राननि करति होरा,  
 विरह-अंगारनि मगारि हिय होरी सी ॥ ७३ ॥  
 कहाँ एतो पानिप विचारी पिचकारी धरै,  
 आँसू-नदी नैननि उमगियै रहति है ।

उसने खोजकर एकत्र की है । प्रान० = प्राणरूपी अवीर फँट में भरे हुए, प्राणों को उड़ाने के लिए लेकर । अति० = अत्यंत नशे में चूर होकर ( मतवाला बनकर ) घूम रहा है । मति० = बुद्धि की गति खोकर; बुद्धि को त्याग कर । विगोवा = सत्यानासी, दुरा ।

[ ७३ ] छीनी = क्षीण । सनेह० = प्रेम से युक्त । कीनी है० = काम ने अत्येक अंग को रंग से डुबो देने की व्यवस्था की है । नैन० = नेत्र रातदिन आँसू गिराकर पिचकारी की भाँति चलते ही रहते हैं । वगराए० = विरहिणी जो वालों को छिटकाए घूमती है वह ऐसा प्रतीत होता है मानों हाली में झकझोर दिए जाने से वाल छिटके हुए हैं । दुहेली = दुःखपूर्ण । निहारे विन = बिना देखे । होरा = होला, आग की लपट में भूना हुआ अनाज का हरा पौदा । मगारि = आग जलाकर । विरह० = विरह के अंगारों से हृदय में होली सी जलाकर ।

[ ७४ ] एतो० = इतना पानी । राँचनि = पीलेपन की रंगत । हरद = हृदय । केसू = ( किंशुक ) पलाश के फूल । गात० = शरीर में छाई रहती है । चॉचरि = चर्वरी राग, वसंत के गाने । चॉचरि० = वसंत के गाने का उत्साह

कहाँ ऐसी राँचनि हरदि केसू केसरि में,  
 जैसी पियराई गात पगियै रहति है ।  
 चाँचरि-चोप हू सु तौ औसर ही माचति, पै  
 चिंता की चहल चित्त लगियै रहति है ।  
 तपति-बुभावनि अनंदघन जान विन,  
 होरी सी हमारे हियेँ लगियै रहति है ॥ ७४ ॥  
 दसन-वसन ओली भरियै रहै गुलाल,  
 हँसनि-लसनि त्यों कपूर सरस्यौ करै ।  
 साँसनि सुगंध सोंधे कोरिक समोय धरे,  
 अंग अंग रूप रंग-रस वरस्यौ करै ।  
 जान प्यारी ! तो तन अनंदघन-हित नित,  
 अमित सुहाग-राग, फाग दरस्यौ करै ।  
 इते पै नवेली लाज अरस्यौ करै जु, प्यारो  
 मन फगुवा दै, गारी हू कौँ तरस्यौ करै ॥ ७५ ॥

भी होली के अवसर पर ही होता है । चिंता = किंतु चिंता की चहल-पहल चित्त में सदा होती रहती है । तपति० = विरह की तपन बुझानेवाली ।

[७५] दसन० = दाँत के वल्ल, रदच्छद, होँठ । ओली = आँचल की झोली (में) । भरियै० = गुलाल भरा ही रहता है, ललाई छाई रहती है । हँसनि० = हँसने की छटा । सरस्यौ० = छाया रहता है, सुगंध फैलाता रहता है । साँसनि = ( सुगंधित ) साँसेँ द्वारा । सोंधे = सुगंधित द्रव्य । कोरिक = करोड़ों । समोय० = सुवासित कर रखे हैं । साँसनि.....धरे = साँसेँ की सुगंध से करोड़ों द्रव्यों को सुवासित करके सुगंधित बना रखा है । अंग० = प्रत्येक अंग के सौंदर्य से रंग का रस वरसता है । प्रत्येक अंग के रंग (वर्ण) से होली का रंग वरसता रहता है । तो तन = तेरे शरीर में । हित = निमित्त । राग = ललाई ; गाना । फाग = होली के गाने । अमित० = अत्यंत सौभाग्य ही फाग के राग की भाँति दिखाई पड़ता है [ या अत्यंत सौभाग्य ( मंगल-विंदु ) फाग की ललाई की भाँति छाया जान पड़ता है ] । अरस्यौ० = आलस्य करती है, बाधा डालती है, खुलकर मिलने नहीं देती । फगुवा = होली के त्यौहार का उपहार । इते पै० = इतने पर भी



सवैया

घर ही घर चौचँद-चाँचरि दै, बहु भाँतिन रंग रंचाय रह्यौ ।  
 भरि नैन हियँ हरि सुखि सम्हार सवै करि नाक नचाय रह्यौ ।  
 घनआनँद पै ब्रज-गोरनि कौं नख तें सिख लौं चरचाय रह्यौ ।  
 लखि सूनो सकै कित, रावरो ह्वै, विरहानित फाग मचाय रह्यौ ॥७६॥

कवित्त

फागुन महीना की कही ना परै वातें दिन-  
 रातें जैसे वीतत सुने ते डफ-घोर कौं ।  
 कोऊ उठै तान गाय, प्रान वान पैठि जाय  
 हाय चित-बीच, पै न पाऊं चितचोर कौं ।  
 मची है चुहल चहुँ दिसि चोप-चाँचरि सौं,  
 कासौं कहौं सहौं हौं वियोग-भूकभोर कौं ।  
 मेरो मन आली वा विसासी वनमाली विन,  
 वावरे लौं दारि दारि परै सब ओर कौं ॥७७॥

तेरी लज्जा ऐसी बाधा डालती है कि प्रिय अपना मन होली के उपहार में देकर भी गाली तक के लिए लालायित रहता है, तेरी लज्जा—उससे और वात करना तो दूर—होली की गाली भी नहीं देने देती । उसने तो मन दे डाला और तू दो गालियाँ भी नहीं देती ।

[ ७६ ] चौचँद = बदनामी । चाँचरि = होली का राग । रंग = विनोद-तमाशे ; रंग (लाल, पीला आदि) । भरि० = नेत्र और हृदय को भरकर, नेत्र को आँसू से, हृदय को व्यथा से । हरि० = सुख (नेत्रों से) और सम्हार या होश (हृदय से) हटकर । सवै० = सबको नाक के बल नचा रहा है । चरचाय० = (रंग या काँचड़) से सिर से पैर तक भर दिया है । लखि० = आपका होकर विरह सूना नहीं देख सकता, कुछ न कुछ खेल-तमाशे किया ही करता है ।

[ ७७ ] कही० = कही नहीं जा सकती । सुने तें० = डफ का गंभीर शब्द सुनकर । प्रान० = (तब) प्राणों में बाण से चुभने लगते हैं, तान से हृदय में पीड़ा होती है । चित० = (प्रिय) है तो चित्त ही में, पर उसे पाती नहीं । चुहल = विनोद । चोप० = चाँचर का उत्साह । वनमाली = श्रीकृष्ण ; प्रिय ।

सवैया

सोंधे की वास उसासहि रोकति, चंदन दाहक गाहक जी को ।  
नैननि वैरी सो है री गुलाल अवीर उड़ावत धीरज ही को ।  
राग विराग धमार त्यों धारि सी, लौटि पर्यौ ढंग यौ सव ही को ।  
रंग-रचावन जान बिना घनआनंद लागत फागुन फीको ॥७८॥  
सुनिरी सजनी! रजनी की कथा इन नैन-चकोरन ज्यों वितई ।  
मुख-चंद सुजान सजीवन को लखि पाएँ भई कछु रीति नई ।  
अभिलाषनि आतुरताई-घटा तव ही घनआनंद आनि छई ।  
सु विहाति न जानि परी भ्रम सी कव है विसवासिनि वीति गई ॥७९॥  
मन जैसेँ कछु तुम्हें चाहत है सु वखानिये कैसेँ सुजान ही हो ।  
इन प्राननि एक सदा गति रावरे, वावरे लौं लगियै नित लौ ।

[७८] सोंधे० = सुगंधित पदार्थों की गंध । उसास = (उच्छ्वास) साँस ।  
सोंधे की० = सुगंध से तो साँस ही रुक जाती है । गाहक = ग्राहक, लेनेवाला ।  
नैननि० = गुलाल नेत्रों के लिए वैरी है, गुलाल, देखकर नेत्रों को कष्ट होता है ।  
अवीर० = अवीर का उड़ना देखकर हृदय का धैर्य जाता रहता है । राग० =  
(चर्चरी के) गान विराग (उदासी) उत्पन्न करनेवाले हो रहे हैं । धमार =  
होली के गीत । धार = तलवार की धार सा दुःखद । लौटि० = सवका रंग-  
ढंग पलट गया है । रंग = आनंद ; रंग । रंग० = रंग से रँगनेवाले ।

[७९] वितई = (रात्रि) विताई । लखि० = देख पड़ने पर । नई =  
विलक्षण । अभिलाषनि = अभिलाषों के कारण, उत्कंठा से । आतुरताई० =  
व्याकुलता, हड़बड़ी की । विहात = वीतती हुई । विसवासिनि = (रात के  
लिए विशेषण) विश्वासघातिनी । भ्रम सी० = रात्रि की प्रतीति नहीं हुई,  
उसका भ्रम सा हुआ । कव है = कितने समय में, किस क्षण ।

[८०] वखानिये० = उसका किस प्रकार वर्णन कहूँ । सुजान० =  
(क्योंकि) आप स्वतः चतुर हैं (इसे समझ सकते हैं) । गति० = आप ही  
इन प्राणों के लिए शरण हैं । लौ = लगन, प्रेम । अंतर = मन । बुद्धि० =  
बुद्धि, स्मृति, नेत्र और वचनों में क्रमपूर्वक निवास करता हुआ मन अब चला  
गया है (पहले आपके प्रेम की बात बुद्धि से सोची, फिर स्मरण की, तदनंतर

बुधि औ सुधि नैननि वैनि मै करि वास निरंतर अंतर गौ ।  
 उधरौ जग छाये रहे घनआनंद चातिक त्यों तकिये अव तौ ॥८०॥  
 लगिये रहै लालसा देखन की किहि भाँति भट्ट निस-धौस कटै ।  
 करि भीर भरी यह पीर महा विरहा तनको हिय तेँ न हटै ।  
 घनआनंद जान-सँजोग-समै, विसमै बुधि एकहि खेर घटै मे-  
 सपनो सो टरै, फिरि सौ गुनो चेटक वाढ़त डाढ़त घोटि घटै ॥८१॥  
 अति सुखो सनेह को मारग है जहाँ नेकु सयानप वाँक नहीं ।  
 तहाँ साँचे चलै तजि आपनपौ भुभकै कपटी जे निसाँक नहीं ।  
 घनआनंद प्यारे सुजान सुनौ यहाँ एक तेँ दूसरो आँक नहीं ।  
 तुम कौन थाँ पाटी पढ़े हो कहाँ मन लेहु पै देहु छटाँक नहीं ॥८२॥

नेत्रों में आपको बसाया, वाणी से आपका गुण गाती रही) पर अब वेमन हो गई हूँ । उधरौ = संसार हट गया । छाये = हे आनंद के घन, केवल आप ही छाए हुए हैं । त्यों = समान । चातिक = अब तो चातक की भाँति आपका ही आसरा-भरोसा रह गया है । उधरौ...अव तौ = मन में आपके समा जाने से मेरी सारी वृत्तियाँ संसार से हट गईं । अतः अब जगत् मेरे सामने रह ही नहीं गया, केवल आप ही आप रह गए हैं (विरोध) । यह छंद ब्रह्म और जीव के पक्ष का भी आभास दे रहा है ।

[८१] भट्ट = हे सखी । कटै = चीते । भीर = संकट । करि = इस विरह-वेदना ने अनेक संकटों में डाल दिया है । तनको = थोड़ा भी । समै = समय । विसमै = विस्मय में, आश्चर्य में ; विषम हो । एकहिखेर = एकवारगी । घटै = उलझ जाती है । विसमै = बुद्धि एकवारगी आश्चर्य में लीन हो जाती है, अचरज में पड़ जाती है । सपनो = जैसे स्वप्न आते और तुरंत निकल जाते हैं । चेटक = जादू, माया । डाढ़त = जलाता है । घटै = शरीर को । घोटि = शरीर को घोट डालता है । सपनो = उनके संयोग का समय इतनी शीघ्रता से बीत जाता है, जैसे स्वप्न । फिर सौगुनी (अत्यधिक) माया बढ़ती है, जो जलाने लगती है और शरीर को घोट डालती है ।

[८२] सुखो = सीधा, सरल, ऋजु । सयानप = चतुराई । वाँक = वक्र, टेढ़ा । जहाँ = इसमें टेढ़ी चतुराई थोड़ी भी नहीं है, इसमें कुटिलता का नाम

कवित्त

करुवो मधुर लागै वाको विप अंग भएँ,  
याहि देखे रस हूँ मैं कटुता बसति है ।

वाके एक मुख ही तँ वादत विकार तन,  
यह सरवंग आनि प्राननि गसति है ।

सुंदर सुजान जू सजीवन तिहारो ध्यान,  
तासों कोटि शुनी है लहरि सरसति है ।

पापिनि डरारी भारी साँपिनि निसा विखारी,  
चैरिनि अनोखी मोहिँ डाहनि डसति है ॥ ८३ ॥

भी नहीं । साँचे = सच्चे लोग । आपनपौ = अपनत्व । झझकै = हिचकते हैं ।  
निसाँक = निःशंक । एक तँ = एक रेखा जो पहले खिंच गई उसके अतिरिक्त  
दूसरी रेखा खिंच नहीं सकती । प्रेम की जो टेक पकड़ी सो पकड़ी । पाटी =  
पट्टी । तुम = आपने न जाने कैसी पट्टी पड़ी है, न जाने कैसी शिक्षा पाई है ।  
मन = हृदय ; ४० सेर । छटाँक = थोड़ा ; सेर का सोलहवाँ भाग । छटाँक को  
उलटकर पढ़ने से 'कटाछ' ( कटाक्ष ) भी होता है [ या छटा+अंक = शोभा  
की झलक ] । इसमें परिश्रुति अलंकार है ।

[ ८३ ] इसमें रात्रि नागिन से बढ़कर बताई गई है । वाको = नागिन  
का । अंग = शरीर में प्रविष्ट होने से । याहि = रात्रि को । रस हूँ = रसाले  
पदार्थों में, सुखद वस्तुओं में भी । कटुता = कड़वे लगते हैं, घुरे या  
दुःखद प्रतीत होते हैं । करुवो = साँप काटनेवाले को कड़वी वस्तुएँ मीठी  
लगती हैं । वाके = नागिन के । विकार = दोष ( विप का ) । यह = रात्रि ।  
सरवंग = सर्वांग से, सब अंगों से । आनि = आकर । गसति = गँस लेती  
है, भली भाँति पकड़ लेती है, धँस जाती है । सजीवन = यद्यपि आपका  
ध्यान सर्जीवन है ( जिलानेवाला है फिर भी ) । लहरि = विप का दौरा ।  
सरसति = बढ़ती है । डरारी = डरावनी, भयंकर । विखारी = विपैली ।  
डाहनि = दूसरों की ईर्ष्या से, होड़ लगाकर । डसति = काटती है । डाहनि =  
रात्रि नागिन से बढ़ जाना चाहती है, इसलिए उसकी होड़ लगाकर मुझे  
भली भाँति डसती है ।

(१०)

कारी कूर कोकिला ! कहाँ को वैर काढ़ति री,  
 कूकि कूकि अब ही करेजो किन कोरि लै ।  
 पैडै परे पापी ये कलापी निसधौस ज्यौँ ही,  
 चातक ! घातक त्यों ही तू हू कान फोरि लै ।  
 आनंद के घन प्रान-जीवन सुजान विना,  
 जानि कै अकेली सब घेरौ दल जोरि लै ।  
 जौ लौं करै आवन विनोद-वरसावन वे,  
 तौ लौं रे डरारे वजमारे घन घोरि लै ॥ ८४ ॥

सवैया

वैरी वियोग की हूकनि जारत, कूकि उटै अचकाँ अधरातक ।  
 वेधत प्रान, विना ही कमान सुवान से बोल सौं, कान है घातक ।  
 सोचनि ही पचियै वचियै किन, डोलत मो तन लाएँ <sup>(८५)</sup> महा तक ।  
 वे घनआनंद जाय छए उत, पैडै पर्यौ इत पातकी चातक ॥ ८५ ॥

कवित्त

अंतर मैं वासी पै प्रवासी को सो अंतर है,  
 मेरी न सुनत दैया आपनीयौ ना कहौ ।

[ ८४ ] वैर काढ़ना = शत्रुता का बदला लेना । किन० = खोद खोदकर निकाल क्यों न ले । पैडै० = पीछे पड़े हैं । कलापी = मोर । घेरौ = घेरनेवाला । दल = सेना । विनोद० = अर्थात् सुख देनेवाले । डरारे = डरावने, भयंकर । वजमारे = वज्र मारनेवाला ; वज्र का मारा हुआ, जो वज्र मारने पर भी न मरे ( स्त्रियों की गाली ), दुष्ट । घोरि० = गरज ले ।

[ ८५ ] वैरी = यह वैरी चातक । कूकि० = जब बोल उठता है । हूकनि = पीड़ा से । अचकाँ = अचानक । अधरातक = आधीरात के समय । कमान = धनुष । से = समान । कान है = कान की ओर से ( कान को अपनी त्राणी सुनाकर ) । पचियै = हैरान होती हूँ । वचियै० = वचूँ भी तो कैसे वचूँ । मो तन = मेरी ओर । तक = तक, टकटकी । लाएँ० = एकदम टकटकी लगाए हुए । पैडै० = पीछे पड़ गया है ।

लोचननि तारे हैं सुभावौ सब सूझौ नाहि,  
 वृक्षी न परति, ऐसेँ सोचनि कहा दहौ ।  
 हौ तौ जानराय, जाने जाहु न अजान यातै,  
 आनंद के घन छाये छाये उघरे रहौ ।  
 मूरति मया की हाहा मूरति दिखै नैकु,  
 हमैं खोय या विधि हो कौन धौ लहा लहौ ॥८६॥

सवैया

कित को ढरि गौ वह ढार अहो जिहि मो तन आँखिन ढोरत हे ।  
 अरसानि गही उहि वानि कछू सरसानि सौँ आनि निहोरत हे ।  
 घनआनंद प्यारे सुजान सुनौ तव यौँ सब भाँतन भोरत हे ।  
 मन माहिँ जौ तोरन ही, तौ कहौ विसवासी सनेह क्यौँ जोरत हे ॥८७॥

[ ८६ ] अंतर = मन । प्रवासी = परदेश में बसा हुआ । अंतर = दूरी, फासला । आपनीयौ = अपनी भी । लोचननि० = नेत्रों को पुतलियों द्वारा सब कुछ दिखाया, पर आप नहीं दिखाई पड़े । वृक्षी० = समझ में नहीं आता । ऐसेँ० = इस प्रकार चिंता से क्यों जलाते हो । जानराय = सुजान ; ज्ञात । अजान = ज्ञानहीन ; अज्ञात । छाया० = छाया करके, कृपा करके ; संसार का मायाजाल फैलाकर । उघरे० = खुले रहते हो ; पृथक् रहते हैं । मया = प्रेम । हमैं० = हमें खोकर, हमारा जीवन नष्ट करके ; अपनी खोज में भटकाकर । लहा = लाभ, प्राप्ति । यह छंद जीव और ब्रह्म के पक्ष में भी लगता है ।

[ ८७ ] ढार = ढलना, ढलाव । कित को० = आपका वह ढलना (झुकाव) कहाँ जा ढला । जिहि० = जिसके कारण मेरी ओर अपनी साँखें ढुलकाते थे, मुझ पर कृपादृष्टि करते थे । अरसानि = आलस्य । अरसानि० = आपकी उत्तमान (स्वभाव) ने आलस्य क्यों ग्रहण कर लिया, आप उस प्रकार मेरी ओर क्यों नहीं झुकते । सरसानि० = सरसतापूर्वक । आनि = आकर । निहोरत हे = अनुरोध करते थे । सरसानि० = जिससे (वान के कारण) आप सरसता के साथ आकर मेरी विनती किया करते थे । भोरत हे = ठगते थे, मुलावा देते थे । तोरन ही = (प्रेम) तोड़ने की ही ठान ठान ली थी । विसवासी = विश्वासघाती । सनेह० = तो तब प्रेम का संबंध क्यों जोड़ रहे थे ।

घनआनंद प्यारे सुजान ! सुनौ जिहि भाँतिन हैं दुख-सूल सहौ ।  
 नहिँ आवनि औधि, न रावरी आस, इते पर एक सी वाट चहौ ।  
 यह देखि अकारन मेरी दसा कोऊ बूझै तो ऊतर कौन कहौ ।  
 जियनेकु विचारि कै देहु बताय हहापिय ! दूरि तँ पाय गहौ ॥८८॥  
 विरहा-रवि सों घट-व्योम तच्यौ विजुरी सी खिवैं इकली छुतियाँ ।  
 हिय-सागर तँ दृग-मेघ भरे उघरे वरसँ दिन औ रतियाँ ।  
 घनआनंद जान अनोखी दसा, न लखौँ दर्द कैसेँ लिखौँ पतियाँ ।  
 नित सावन दीठि सु वैठक मँ टपकै वरुनी तिहि ओलतियाँ ॥८९॥  
 इत भायनि भाँवरे भौर भरै, उत चायनि चाहि चकोर चकै ।  
 निसिवासर फूलनि भूलनि मै अति, रूप की बात न व्यौरि सकै ।

[ ८८ ] नहिँ० = न तो आने की अवधि ही निश्चित है और न आपसे ऐसी आशा है कि आ ही जायेंगे । इते० = इतने पर भी एकतार आपका रास्ता देखती रहती हूँ । अकारन० = बिना कारण जो मैं आपका मार्ग देखती रहती हूँ उसे देखकर यदि कोई पूछे कि तू क्यों उनकी प्रतिक्षा कर रही है तो मैं क्या उत्तर दूँ ( आप यही बता दें ) । दूरि तँ = इतनी दूर से । आप निकट नहीं आते इसलिए दूर ही से प्रणाम कर रही हूँ ।

[ ८९ ] विरहा० = विरहरूपी सूर्य से शरीररूपी आकाश तप गया है । खिवैं = चमकती हैं । इकली = अकेली [ अथवा इक लौ = एक ही ढंग से, लगातार, निरंतर ] । हिय० = हृदयरूपी समुद्र से नेत्ररूपी बादल ( पानी-रूपी आँसू ) भरकर । उघरे = खुले, खुलकर । न लखौँ = कुछ सूझता ही नहीं । नित० = मेरे लिए नित ही सावन है । दीठि० = दृष्टिरूपी ( प्रिय की ) वैठक में । टपकै० = वरुनियाँ ओलती की भाँति टपकती रहती हैं ।

[ ९० ] इत = एक ओर तो ( मुख को कमल जानकर ) । भावनि = भावों से भरकर । भाँवरे० = भौरों की भाँति ( भौरों होकर ) चक्कर काटते हैं । उत = दूसरी ओर ( उसे चंद्रमा समझकर ) । चायनि = चाव के साथ । चाहि = देखकर । चकोर = चकोरों की भाँति ( चकोर बनकर ) चकित होते हैं ।  
 \* इक लौ ।

घनानन्द घूँघट-ओट भय तव वावरे लौं चहुँ ओर तकें ।  
प्रिय के मुख कौतुक देखि सखी ! निज नैन विसेय सुजान छुकेँ ॥ ९० ॥

कवित्त

मोहन अनूप रूप सुंदर सुजान जू को,  
ताहि चाहि मन मोहि दसा महा मोह की ।  
अनोखी हिलग दैया ! विछुरै तौ मिल्यौ चाहै,  
मिले हू मैं मारै जारै, खरक विछोह की ।  
कैसेँ धरौं धीर वीर ! अति ही असाधि पीर,  
जतन ही रोग याहि नीकैँ करि टोह की ।  
देखेँ अनदेखेँ तहाँ अटक्यौ अनंदघन,  
ऐसी गति कहौ कहा चुंवक औ लोहकी ॥ ९१ ॥

नित्रि० = रात में फूलना और दिन में प्रभापूर्ण रहना, कमल तो दिन में ही फूलता है, पर प्रिय का मुखकमल रात में भी फूला रहता है, चंद्रमा रात में ही प्रभापूर्ण रहता है, पर प्रिय का मुखचंद्र दिन में भी प्रभापूर्ण रहता है ।  
भूलनि = छटा पर मुग्ध होना । रूप = सौंदर्य । व्यौरि सकैँ = निर्णय नहीं कर पाते ( कि आपके मुख को कमल मानें या चंद्र ) । घूँघट-ओट० = ( जब तक घूँघट के बाहर रहते हैं तब तक तो संशय में पड़े रहते हैं और जब ) घूँघट में छिप जाते हैं तो नेत्र पागलों की भाँति चारों ओर देखने लगते हैं ( कि प्रिय का मुख कहाँ गया ) । कौतुक = खेल । सुजान = सावधान । प्रिय० = प्रिय के मुख में यह कौतुक देखकर हे सखी ! मेरे अत्यंत सावधान नेत्र भी चक्र में पड़ जाते हैं ।

[ ९१ ] ताहि = उस रूप की । चाहि = देखकर । मन० = मन महा मोह की दशा से मोहित होता है, मन को महा मोह की दशा प्राप्त होती है । हिलग = लगन, चाह, परचना । विछुरै० = वियोग में मिलने की उत्कंठा रहती है । मिले हू = संयोग होने पर भी । खरक = खटका, आशंका । खरक० = संयोग में वियोग होने की आशंका घनी रहती है । वीर = हे सखी । असाधि = असाध्य । जतन० = इसके लिए यत्न ही रोग हो रहे हैं, यत्नों से रोग बढ़ता है । टोह = खोज, विचार । याहि० = इसकी खोज भली भाँति कर ली है । देखे = देखने पर भी । कहा = कहाँ दिखाई देती है ।



सवैया

क्यों हूँ नचैन परै, दिनरैन सु पैड़े परयो विरहा वजमारो ।  
ज्यौ वहरै न कहूँ छन एक हू, चाहै सुजान सजीवन प्यारो ।  
ऐसी बढ़ी धनानन्द वेदनि दैया उपाय तेँ आवै तँवारो ।  
हौं ही भरौ अकली, कहाँ कौन सौँ, जाविध होत है साँभ सवारो ॥१२॥

कवित्त

जोई रात प्यारे-संग वातन न जात जानी  
सोई अब कहाँ ते बढ़नि लियँ आई है ।

जोई दिन कंत-साथ जीवन को फल लाग्यो,  
सोई विन अंत देत अंतक दुहाई है ।

इनकी तौ रहौ, मेरे अंग अंग औरै भए,  
सुखी सुख-लता झालरति मुरझाई है ।

आली ! धनानन्द सुजान सौँ विछुरि परै,  
आपौ न मिलत महा विपरीति छाई है ॥१३॥

सवैया

जिन आखिन रूप-चिन्हारि भई तिनकी नित नींद ही जागनि है ।  
हित-पीर सौँ पूरित जो हियरा, फिरि ताहि कहौ कहा लागनि है ।

[१२] क्यों हूँ = किसी प्रकार भी । पैड़े परयो = पीछे पड़ गया है ।  
ज्यौ = जी; मन । वहरै न = बहलता नहीं । वेदनि = वेदना । उपाय = (उसे  
दूर करने का उपाय) करने से । तँवारो = मूर्खी । हौं ही = मैं ही अकेले  
दिन काट रही हूँ । सवारो = सवेरा ।

[१३] न जात = जिसकी लंबाई का पता नहीं चलता था । बढ़नि =  
बढ़ । जीवन = जीवन के फल साँ जान पड़ता था । विन = समाप्त हो  
कर । अंतक = यम । देत = यमराज की दुहाई दे रहा है, मारे डाल रहा  
है । इनकी = दिन और रात की बात तो एक ओर रहे । झालरति = झल-  
राते ही, लहलही होते ही । आपौ = अपनापन; आप (जल) ।

[१४] रूप = रूप की परिचय मिला । नींद = जगना भी सोना ही  
है । उन आँखों की चंद ही किए रहना मँडता है । हित-पीर = प्रेम की पीड़ा ।

घनआनंद प्यारे सुजान सुनौ जियराहि सदा दुख-दागनि है ।  
सुखमै सुखचंद विना निरखे नख तेँ सिख लौँ विष-पागनि है ॥ ६४ ॥

कवित्त

घर वन वीथिन मैं जित तित तुम्हें देखौँ,  
इते हूँ पै जान ! भई नई विरहामई ।  
विषम उदेग-आगि लपटै अंतर लागेँ,  
कैसेँ कहौँ जैसेँ कछू तचनि महा तई ।  
फूटि फटि टूक टूक है कै उड़ि जाय हियो,  
वचिवो अचंभो, मीचौ निदर करै गई ।  
आनंद के घन लखेँ अनलखेँ दुहुँ ओर,  
दर्दमारी हारी हम आप हौ निरदर्द ॥ ६५ ॥

सवैया

विरच्यौ किहि दोष न जानि सकौँ, जुगयौ मन मो तजि रोपन तैँ ।  
जिय ता विन यौँ अव आतुर क्यौँ, तव तौ तनकौ विरमायौ न तैँ ।  
घनआनंद जान अमोही महा अपनाय इते पर त्यागि हतैँ ।  
अधवीच पर्यौँ दुख-ज्वाल जरै सठ ! को सुख कौँ हठि द्वार दतैँ ॥ ६६ ॥

लागनि = लगना, ठहरना । दागनि = जलना । सुखमै = सुखमय । विष० =  
विष में लिपट जाना ।

[ ९५ ] वीथी = गली । उदेग = ( उद्देग ) घबराहट । अंतर = हृदय ।  
तचनि = ताप । तई = तपी । टूक = टुकड़ा । मीचौ = मृत्यु भी । निदर० =  
निरादर करके चली गई, मृत्यु ने भी त्याग दिया ( वच जाना अचरज की बात  
थी, पर मृत्यु भी छोड़कर चली गई, मरने से भी बढ़कर कष्ट है ) । दुहुँ० =  
दोनों प्रकार से । दर्दमारी = दैव की मारी, हतभाग्य । हारी = हैरान हूँ ।  
निरदर्द = निर्दय, दयाहीन ; निर + दर्द, दैव के शासन से परे ।

[ ९६ ] विरच्यौ = ( तन से ) विरक्त या उदास हो गया । किहि० =  
किस दोष ( अपराध ) के कारण । रोपन० = क्रुद्ध होकर । ता विन = प्रिय के  
विना । आतुर = व्याकुल । तनकौ = थोड़ा भी । विरमायौ० = उसे रोका नहीं ।  
त्यागि = त्यागकर मारे डालते हैं । सठ = ऐ दुष्ट मन । को सुख० = किस सुख

पूरन प्रेम को मंत्र महा पन, जा मधि सोधि सुधारि है लेख्यौ ।  
 ताही के चारु चरित्र विचित्रनि यौ पचि कै रचि राखि विसेख्यौ ।  
 ऐसो हियो-हित-पत्र पवित्र जु आन-कथा न कहूँ अवरेखौ ।  
 सो घनआनन्द जान, अजान लौं टूक कियौ पर वाँचि न देख्यौ ॥६७॥  
 जीव की बात जनाइयै क्यों करि जान कहाय अजाननि आगौ ।  
 तीरनि मारि कै पीर न पावत एक सो मानत रोइवो रागौ ।  
 ऐसी वनी घनआनन्द आनि जु आन न सूझत, सो किन त्यागौ ।  
 प्रान मरैगे, भरैगे विथा, पै अमोही सौं काहू को मोहन लागौ ॥६८॥  
 तोहि तौ खेल, पै मो हिय खेल सो, एरे अमोही विछोह महा दुख ।  
 जाहि जुलागै सु ताहि सहैगो, पै क्यों न पर्यौ लहि तू तौ सदा सुख ।  
 एक ही टैक, न दूसरी जानति, जीवन-प्राण सुजान लियेँ रख ।  
 ऐसी सुहायतौ मेरो कहा वस, देखिहौ पीठि, दुरायहौ जाँ मुख ॥६९॥

के लिए । हठि० = हठपूर्वक उनके द्वार में ( किस सुख के लिए ) चिपके रहें ।

[ ६७ ] पन = प्रतिज्ञा । जा मधि = जिस हृदयरूपी पत्र में । सोधि = शुद्ध करके । सुधारि = भली भाँति । लेख्यौ = लिखा है । पचि कै = हैरान होकर, बड़ा कष्ट सहकर । ताहि० = उसी प्रिय के सुंदर और विचित्र चरित्रों द्वारा बड़े परिश्रम से यह वनाया गया है । हियो० = हृदयरूपी प्रेमपत्र । आन = अन्य । न अवरेख्यौ = नहीं अंकित की । आन-कथा = किसी दूसरे की बात इसमें कहाँ भी अंकित नहीं है ।

[ ६८ ] जीव = मन । जान = सुजान ; ज्ञानवान् । आगौ = आगे, अग्र-गण्य, बढ़कर । जीव की० = मन की बात उससे कैसे कही जाय जो सुजान होते हुए भी अजानों से बढ़कर होता जा रहा हो । तीरनि = बाणों से । पीर० = पीड़ा का अनुभव नहीं करता, दया नहीं करता । एक सो = समान । रागौ = गाना । ऐसी० = ऐसी अवस्था हो गई है । जु = जो, कि । आन० = दूसरा सूझता ही नहीं, किसी दूसरे की ओर झुकाव होता ही नहीं । सो० = वह चाहे छोड़ ही क्यों न दे । भरैगे० = व्यथा में दिन काटेंगे । न लागौ = न लगे, न हो ।

[ ६९ ] खेल = वरछा । तोहि० = तुझे तो खेल जान पड़ता है पर मेरे लिए वही वरछे की भाँति कष्टदायक है । जाहि० = जिस पर जो पड़ेगी उसे वह

छप्पय

मही-दूध सम गनै, हंस-वक्क-भेद न जानै ।  
 कोकिल-काक न ज्ञान, काँच-मनि एक प्रमानै ।  
 चंदन-ढाक समान, राँग-रूपौ सम तोलै ।  
 विन विवेक गुन-दोष, मूढ़-कवि व्यौरि न बोलै ।  
 प्रेम-नेम, हित-चतुरई, जे न विचारत नेकु मन ।  
 सपने हूँ न विलंबियै, छिन तिन ढिग आनंदधन ॥१००॥  
 कहियै काहि जताय हाय जो मो मधि दीतै ।  
 जरनि बुझौ, दुख-जाल धकौ, निसिवासर ही तै ।  
 दुसह सुजान-वियोग बसौ ताही संजोग नित ।  
 बहरि परै नहिँ समै, गमै जियरा जित को तित ।  
 अहौ दर्ई-रचना निरखि, रीझि खीझि मुरझौ नु मन ।  
 ऐसी विरचि विरँचि को कहा सस्यौ आनंदधन ॥१०१॥

सहेगा । पै क्यौं० = तू पड़ा हुआ नित्य सुख क्यौं नहीं प्राप्त करता । लिये० =  
 प्रिय की ओर प्रवृत्त होकर । दुरायहौ = छिपा लगे ।

[ १०० ] मही = मट्ठा । वक्क = वगुला । एक = एक सा, समान । प्रमानै =  
 समझे । ढाक = पलाश ( निर्गंध ) । राँग = राँगा । रूपौ = चाँदी । विन० =  
 बिना विचार किए । कवि = पंडित । व्यौरि = निर्णय करके । नेम = नियम ।  
 हित = अनुराग । चतुरई = चतुरता । नेकु = थोड़ा भी । न विलंबियै = ठहरना  
 न चाहिए । ढिग = पास ।

[ १०१ ] काहि = किसको । मो० = मेरे मन में । जरनि० = जलन से  
 बुझती हूँ, ज्यौं ज्यौं ज्वाला बढ़ती है शिथिल पड़ती जाती हूँ । धकौं = प्रज्वलित  
 होती हूँ, तपती हूँ । दुसह० = असह्य सुजान के वियोग के ही संयोग में  
 सदा रहती हूँ । बहरि० = समय किसी प्रकार कटता नहीं, समय निकलता  
 नहीं । गमै० = चित इधर उधर भटकता ही रहता है । रीझि = संयोग में  
 प्रिय के रूप पर मुग्ध होकर । खीझि = वियोग में विरह-दुःख से व्याकुल होकर ।  
 मुरझौ० = शिथिल पड़ गया । विरँचि = ब्रह्मा, ईश्वर । सरयौ० = काम  
 निकला, क्या लाभ हुआ ।

सवैया

प्यार को सो सपनो हँसि हेरनि ऐसी चितौनि कहौ कहाँ पाई ।  
 वंक महा विष-भोवनं प्रान सुधार्इ-सनी सुसक्यानि-सुधार्इ ।  
 यौ घनआनन्द चेटक मूरति लै जब अंतर-ज्वाल वसाई ।  
 कैसे दुराइहै जान अमोही, मिलाप मैं एतियौ ऊखिलताई ॥१०२॥

कवित्त

मिलत न क्यों हूँ भरे रावरी अमिलताई,  
 हिये मैं किये विसाल जे विछोह-छत है ।  
 प्रीतम अनेरे मेरे घूमत घनेरे प्रान,  
 विष-भोए विषम-विसास-वान-हत है ।  
 प्यार मैं परम पूरो, सून्यौ हू न हो सु देख्यौ,  
 जान परी जान ! ये अमोहिन के मत है ।  
 पान को प्रवेस हो न जहाँ घनआनन्द पै,  
 तहाँ लै कहाँ तैं बीच पारे परवत है ॥१०३॥

[ १०२ ] प्यार० = प्रेम के स्वप्न की भाँति, जिसमें प्रेम का लेश भी नहीं । वंक = वक, टेढ़ी । विष० = ( प्राणों में ) विष मिला देनेवाली । सुधार्इ० = अमृत से ही सती हुई । सुधार्इ = भोलापन । चेटक = मायाविनी । अंतर = हृदय । चेटक० = उनकी मायाविनी मूर्ति का ध्यान क्या किया हृदय में ज्वाला समा गई । दुराइहै = छिपा रखेंगे । मिलाप = मेल, संयोग । ऊखिल-ताई = अमेल, अमिलाप ( 'ऊखिल' व्रज का खास शब्द है, जिसका अर्थ 'अजनवी' होता है ) । कैस० = मिलाप में अमिलाप ( अजनवापने ) को कब तक बनाए रहेंगे । जब मैं निरंतर उनका ध्यान करती हूँ और उनके विरह-ताप में तपती हूँ तो उन्हें अपनी उदासीनता हटानी ही पड़ेगी ।

[ १०३ ] मिलत० = मिलते नहीं, नहीं पूजते, नहीं भरते । अमिलताई० = फटे रहने की बात से युक्त ; खटाई ( अम्ल ) अर्थात् कपट से भरे हुए । छत = ( क्षत ) घाव । मिलत० = विरह ने जो बड़े बड़े घाव छाती में कर रखे हैं वे आपकी अनमेल वान से युक्त होकर भरते ही नहीं । अनेरे = दूर । घूमत = गहरे चक्कर में पड़े हैं । विष-भोए = विष से बुझे हुए । विसास० = विश्वासघात के

## घनानन्द-कवित्त

आनाकानी-आरसी निहारिवो क

कहा मो चकित दसा-त्यों

मौन हूँ सों देखिहाँ, कितेक पर

कूक-भरी सूकता बुला

जान ! घनानन्द यों मोहि

जानियैगी टेक टरँ कौन धों मल...

रुई दियेँ रहौगे कहा लौं बहरायवे की,

कवहूँ तौ मेरियै पुकार कान खोलिहै ॥१०४॥

सवैया

घनानन्द जान ! सुनौ चित दै हित-रीति दई तुम तौ तजि कै ।

इत साहस सों घन संकट कोटिक आए समाजन कों सजि कै ।

बाणों के प्रहार से घायल होकर । प्यार० = प्यार में तो आप खूब प्रवीण हैं (व्यंग्य) । जान परी = समझ में आ गया । जान = सुजान, प्रिय । मत = रंग-ढंग । हो = था । पारे = डाल दिए । पौन० = जहाँ ( हम दोनों के बीच ) वायु का भी प्रवेश नहीं हो सकता था वहाँ आपने पर्वत डाल दिए (दूर जा बसे हैं) ।

[ १०४ ] आरसी = ( आदर्श ) दर्पण । आनाकानी० = आनाकानी का [ या से ] दर्पण आप कब तक देखते रहेंगे ( सुनी अनसुनी करते रहेंगे ) । कहा = क्या । चकित = चकित कर देनेवाली । त्यों = ओर । न दीठि० = क्या दृष्टि घूमेगी ही नहीं । मौन हू० = मौन रहकर देखूँगी । कितेक० = कब तक प्रतिज्ञा का पालन करते रहेंगे ( आपने मुझसे विमुख रहने की जो प्रतिज्ञा कर ली है, देखूँ वह कब तक निभती है ) । कूक० = पुकार । सूकता = मौन । आप = स्वयं, खुद । कूक० = मौन से युक्त मेरी कूक ( मौन की पुकार ) आपको बुलाकर तब कहीं स्वयं-बोलेगी ( मौन की मेरी पुकार से आपको प्रतिज्ञा तोड़नी पड़ेगी ) । पैज = प्रतिज्ञा अर्थात् होड़ । जानियैगी = अर्थात् देखना है । टेक = प्रतिज्ञा । मलोलिहै = पछताएगा । बहराइवे की = बहलाने की; बधिर बने रहने की । मेरियै = मेरी ही ।

। पूरन पूरि रह्यौ सु भजै कित या विधि सों भजि कै ।  
प्यार को क्षं सनेह-विदेह-दसा अति हीन है दीन गए लजि कै ॥ १०५ ॥

वंक र

कवित्त

यौ रूप-उजियारे जान ! प्रानन के प्यारे, कव  
करौगे जुन्हैया दैया विरह-महा-तमै ।

सुखद सुधा तेँ हँसि हेरनि पिवाय पिय,  
जियहि जिवाय, मारिहौ उदेग से जमै ।

सुंदर सुदेस आँखें बहुरथौ वसाय, आय,  
वसिहौ छुबीले जैसे हुलसि हियेँ रमै ।

हैहै सोऊ घरी भाग-उवरी अनंदघन,  
सुरस वरसि लाल देखिहौ हरी हमै ॥ १०६ ॥

[ १०५ ] हित० = प्रीति की रीति आपने त्याग ही दी । साहस सों० = साहसपूर्वक । समाजन के० = समाज (सेना) सजाकर आए । मन के० = मन भी अपनी प्रतिज्ञा को पूर्ण करने में डटा रहा । सुभगै० = वह (मन) इस प्रकार से आपकी प्रीति करके भला भागे भी तो कैसे भागे ! वह तो अपनी प्रतिज्ञा से परिपूर्ण है, उसे त्याग नहीं सकता । सनेह० = प्रेम से मन की विदेह-दशा देखकर वे बेचारे ( संकट ) हारकर और लजित होकर लौट गए । अति० = अर्थात् हार मानकर । दीन = बेचारे । तात्पर्य यह कि प्रेम के कारण अपने को ही भूले रहने से मन संकट का भी अनुभव नहीं करता ।

[ १०६ ] रूप० = छवि का प्रकाश करनेवाले । जुन्हैया = चाँदनी; प्रकाश । विरह० = विरहरूपी घोर अंधकार में । हेरनि = चितवन । उदेग० = उद्देग ऐसे यम को । सुखद० = अमृत से भी बढ़कर अपनी चितवन से मेरा जी जिलाएँगे और उद्देग को दूर करेंगे । सुदेस = अच्छी वस्ती । आँखें = आँखों में । सुंदर० = ( इन उजड़ी हुई ) आँखों में फिर सुंदर वस्ती बसाकर । आय० = इन आँखों में आप आ बसेँगे, दर्शन देंगे । जैसे० = जिस प्रकार आप उमंगपूर्वक इस रमे हुए हृदय में बसे हुए हैं । भाग० = भाग्य द्वारा उद्घाटित, भाग्य से भरी हुई । सुरस = आनंद ; जल । हरी = हरी-भरी ; प्रसन्न ।

सवैया

किसुक-पुंज से फूलि रहे सु लगी उर दौ जु! वियोग तिहारे ।  
मातो फिरै, न धिरै अवलानि पै, जान मनोज यौं डारत मारे ।  
है अभिलापनि-पात-निपात कहे हिय-सूल उसासनि-डारे ।  
है पतभार वसंत दुहूँ घनआनंद एक ही वार हमारे ॥१०७॥  
जीवनि-मूरति जान सुनौ गति, जौ जिय रावरो प्यार न पावतौ ।  
संगम-रंग अनंग उमंगनि भूमि न आनंद-अवुद छावतौ ।  
लाड़िलो जोवन त्यों अधरासव कोपनि लोभी मनै नहि भावतौ ।  
तौ उर-दाहक प्राननि गाहक रूखे भए को परेखो न आवतौ ॥१०८॥

कवित्त

तेरी बाट हेरत हिराने औ पिराने पल,  
थाके ये विकल नैना ताहि नपि नपि रे ।  
हिये मै उदेग-आगि लागि रही रातचोस,  
तोहि कोँ अराधौँ जोग साधौँ तपि तपि रे ।

[१०७] किसुक = पलाश । दौ = आग । किसुक० = आपके वियोग से हृदय में जो आग लग गई है वही पलाश के फूल फूले हुए हैं । मातो = मत-वाला । न धिरै = धिरता नहीं, पकड़ा नहीं जाता (वश में नहीं होता) । मनोज = काम (रूपी हार्थी) । अभिलापनि० = अभिलाषरूपी पत्ते सड़ गए । सूल = वेदना ; काँटा । उसासनि० = उच्छ्वासरूपी डाल में । कहे = उच्छ्वास निकलने पर हृदय की वेदना व्यक्त हो जाती है । पतभार = अर्थात् शिशिर । एक ही वार = एक साथ ।

[१०८] सुनौ० = मेरी दशा सुनो । संगम० = संयोग के रंग में । लाड़िलो = प्यारा, मनोहर । अधरासव = होठ का आसव (शराव) । कोप = चाव । मनै = मन को । तौ० = तो हृदय जलानेवाले और प्राण लेनेवाले के रूखे होने का पछतावा न होता । परेखो = पछतावा ।

[१०९] हेरत = देखते हुए । हिराने = खो गए । पिराने = दुखने लगे । पल = पलकों । थाके = थक गए । ताहि० = उस मार्ग को नापते नापते । अराधौँ = अराधना करती हूँ । दुहेली = दुःख की । जावे तैं = जाने से ।



जान घनआनंद यौँ दुसह दुहेली दसा-

वीच परि परि प्रान पिसे चपि चपि रे ।

जीवे तेँ भई उदास तऊ है मिलन-आस,

जीवहि जिवाऊँ नाम तेरो जपि जपि रे ॥१०९॥

तोहि सव गावैँ एक तोही कोँ बतावैँ वेद,

पावैँ फल ध्यावैँ जैसी भावनानि भरि रे ।

जल-थल-व्यापी सदा अंतरजामी उदार,

जगत मैं नावैँ जानराय रह्यो परि रे ।

एते गुन पाय हाय छाया घनआनंद यौँ,

कैथौँ मोहि दीस्यो निरगुन ही उधरि रे ।

जराँ बिरहागिनि मै करौँ हौँ पुकार कासौँ,

दर्ई गयौ तू हू निरदर्ई ओर ढरि रे ॥११०॥

चंदहि चकोर करै, सोऊ ससि-देह धरै,

मनसा हू ररै, एक देखिवे कोँ रहै द्वै\* ।

ज्ञान हूँ तेँ आगेँ जाकी पदवी परम ऊँची,

रस उजजावैँ तामैँ भोगी भोग जात गवै ।

[११०] जैसी० = कोई जैसी भावना से ध्यान करता है वैसा ही फल पाता है । जानराय = मुजानों में श्रेष्ठ । छाया = एक बार आनंद के बादलों की छाया करके । उधरि = हटकर ; खुलकर । निरगुन = (१) निर्गुण (ब्रह्म) ; (२) गुणों से हीन ; (३) आकाश । कैथौँ० = सब कुछ हटकर क्या मुझे निर्गुण ही दिखाई पड़ना था ? दर्ई = दैव, ईश्वर । निरदर्ई = निर्दय प्रिय ; निर + दर्ई, दर्ई का उलटा । निरदर्ई० = तू भी निर्दय (प्रिय) से ही जा मिला ।

[१११] सोऊ = वह चकोर भी । ररै = रटता है । एक = केवल । चंदहि = प्रेम की चरमावस्था में पहुँचकर चंद्रमा चकोर और चकोर चंद्रमा हो जाता है । (चंद्रमा चकोर बनकर) मन से अपने प्रिय को देखने की रट लगाता है । एक० = केवल देखने के लिए प्रेमी और प्रिय दो होते हैं, हैं वे एक ही ।

\*-रवै-1-1 भोगलात ।

जान घनआनंद अनोखो यह प्रेम-पंथ,  
भूले, ते चलत, रहैं सुधि के थकित है ।  
बुरो जिन मानौ जो न जानौ कहूँ सीखि लेहु,  
रसना के छाले परै प्यारे नेह-नावँ छै ॥१११॥

सवैया

घनआनंद जीवन-रूप सुजान है पावत क्यों दृग-प्यास नहीं ।  
अरु फूलि रहे कुसुमाकर से सु कहूँ पहचान की वास नहीं ।  
रसिकाई भरे अपने मन पै सपने रस आस हू पास नहीं ।  
पचि कौने विरंचि रचे हौ कहौ जु हितूनि हतौ हिय वास नहीं ॥११२॥

प्रेम की चरमावस्था में प्रिय और प्रेमी वैसे ही एक हो जाते हैं जैसे ज्ञाता और ज्ञेय ज्ञान की चरम स्थिति में । आगँ = बढ़कर । जाकी = जिस प्रेम की । भोग-लाना = (अकर्मक) आकृष्ट होकर वश में हो जाना । ग्वै = डूबकर । रस० = ऐसा आनंद उत्पन्न होता है कि उसमें लीन होकर अपने सांसारिक रूप को भूल जाते हैं अथवा भोगियों के सारे भोग तिरोहित हो जाते हैं ] । भूले = अपने को भूले हुए, जो तन-मन की सुध खो बैठे हैं । सुधि के = सतर्क होकर चलनेवाले, जिनको अपनी सुधि बनी रहती है । रहैं थकित है = रुक जाते हैं (इस मार्ग में चल नहीं सकते) । जिन = मत । रसना० = प्रेम में इतना ताप होता है कि उसके नाम को छूने (लेने) से जीभ में छाले पड़ जाते हैं (जो इतना ताप सहने का साहस करे वह इस मार्ग पर पैर रखे) ।

[ ११२ ] जीवन = जल ; प्राण । पावत० = मेरे नेत्रों की प्यास का अनुभव क्यों नहीं करते ('पीर पाना' की भाँति 'प्यास पाना' प्रयोग कवि ने गढ़ा है) । कुसुमाकर = उद्यान, फुलवाड़ी । वास = गंध । पहचान० = पहचान की गंध भी नहीं है, पहचानते ही नहीं । रसिकाई० = स्वयं तो रसिकता (सुंदरता) से भरे हुए हैं पर मन में आस-पास स्वप्न में भी रस नहीं दिखाई देता । पचि० = न जाने किस ब्रह्मा ने आपको परेशान होकर बनाया है (ब्रह्मा भी आपको बनाने में परेशान हुआ होगा) । जु = जो, कि । हितूनि० = प्रेमियों को मारते हुए हृदय में भय भी नहीं होता ।

सूने परे दृग-भैल सुजान जे ते बहुरयौ कव आय वसायहौ ।  
 सोचनि ही सुरइयौ प्रिय जो हिय सो सुख साँचि \* उदेग नसायहौ ।  
 हाय दर्ई घनआनंद है करि कौ लौ वियोग के ताप तपायहौ ।  
 एहो हँसी जिन जानौ हहा, हमै र्वाय कहौ अब काहि हँसायहौ ॥

कवित्त

नित ही अपूरव सुधाधर-वदन आछो,  
 मित्र-अंक आपँ जोति-जालनि जगत है ।  
 अमित कलानि ऐन, रैनघौस एकरस,  
 केस - तम - संग रंग - राचनि पगत है ।  
 सुनि जान प्यारी ! घनआनंद तेँ दूना दिपै,  
 लोचन-चकोरनि साँ चोपनि खगत है ।  
 नीठि दीठि परेँ खरकत सो किरकिरी लौ,  
 तेरे आगेँ चंद्रमा कलंकी सो लगत है ॥११४॥

[ ११३ ] बहुरयौ = फिर । सुख० = सुख से भरकर । उदेग = उद्वेग ।  
 जिन = मत ।

[ ११४ ] नित ही = नित्य ही । अपूरव = अपूर्व, अद्वितीय; अ + पूरव,  
 जो पूर्व दिशा से निकलनेवाला नहीं है, विलक्षण । सुधाधर = चंद्रमा; सुधा  
 को धारण करनेवाला ( सुधा + अधर = अमृत से परिपूर्ण होठोंवाला ) ।  
 वदन = मुख । मित्र = सूर्य; सखा, प्रेमी । अंक = गोद । जालनि = समूह ।  
 मित्र० = आकाश का चंद्रमा मित्र ( सूर्य ) के निकट पहुँचकर श्रीहीन हो  
 जाता है, पर यह मुखचंद्र और भी देदीप्यमान होता है । ऐन = घर ।  
 अमित = उस चंद्र में १६ ही कलाएँ हैं, इसमें असंख्य । रैन० = वह चंद्र  
 दिनरात एक सा नहीं रहता पर यह दिनरात एक सा रहता है । संग = साथ ।  
 रंग = रंग की रँगई खिल उठती है, खेल खाती है अर्थात् छजती है । घन० =  
 अंधकार के साथ यह छजता है, ( वह ) चंद्र अंधकार से नहीं दिखता । घन० =  
 आनंद के घन ( बादल; घने आनंद वाले प्रिय ) से मिलकर दूना प्रकाश देता  
 है । दिपै = प्रकाश देता है; प्रसन्न होता है । चोपनि = उत्साहपूर्वक । खगत० =  
 \* साँचि ।

उघरि नचे हैं, लोक-लाज तेँ वचे हैं, पूरी  
 चोपनि रचे हैं, सुदरस-लोभी रावरे ।  
 जाके हैं थके हैं मोह-मादिक छुते हैं अन-  
 बोले पै वके हैं दसा, चीतैं चित चाव रे ।  
 औसर न सोचैं घनआनन्द विमोचैं जल,  
 लोचैं वही मूरति अरवरानि आवरे ।  
 देखि देखि फूलैं ओट भ्रमन ही भूलैं, देखो  
 विन देखें भए ये वियोगी दृग वावरे ॥ ११५ ॥

सवैया

कित लोग कथा सुवृथा ही करौ, यह तौ तब ही अनुमानि लई ।  
 अपनेई सनेह ठगी, भ्रम दै प्रतिबिबहि मूरति मानि लई ।

हिलमिल जाता है । नीठि = कठिनाई से, किसी प्रकार । सो = वह चंद्रमा ।  
 नीठि० = एक तो वह चंद्रमा ( आकाशवाला ) देखा नहीं जाता, यदि कठिनाई  
 से उसे देखें भी तो नेत्रों में वह किरकिरी की भाँति खटकता है । इसलिए  
 आपके मुखचंद्र के सामने वह चंद्रमा कलंकी ही दिखाई देता है । ( आपका  
 मुख निष्कलंक है, पर उसमें कलंक है ) ।

[ ११५ ] उघरि० = खुलकर नाच रहे हैं ( खुल्लमखुल्ला प्रिय को देना  
 करते हैं, किसी की चिंता नहीं करते ) । लोक० = लोकलजा से वचे ( अर्थात्  
 दूर ही ) रहते हैं, लोकलजा भी त्याग दी है ! पूरी० = पूरे चाव के रंग में  
 रंगे हुए हैं । सुदरस० = आपके दर्शनों के लोभी हैं । जके० = चकपकाए रहते  
 हैं । थके० = शिथिल हो रहे हैं । मोह० = प्रेम की मदिरा पीकर छक गए हैं,  
 प्रेम के नशे में चूर रहते हैं । अनबोले० = बोलते तो नहीं, पर इनकी दशा  
 बकनेवालों की सी है । चीतैं० = चित्त में निरंतर उत्साह ही लाया करते हैं ।  
 औसर० = समय का विचार नहीं करते ! विमोचैं = औसू गिराते रहते हैं ।  
 लोचैं० = आपकी उस मूर्ति की कामना किया करते हैं । अरवरानि = लड़-  
 खड़ाहट । आवरे = शिथिल, दीन । अरवरानि० = व्याकुलता से दीन होकर ।  
 फूलैं = प्रसन्न होते हैं । देखि० = प्रिय को मानों देख से रहे हैं और इत्ती से

घनआनन्द वे हू सुजान हुते, किहि गौँ हठ कै सठ-हानि लई ।  
 ब्रज देखत होत सुमारनि कौँ तजि भाजि बचे हम जानि लई ॥११६॥  
 चूर भयौ चित पूरि परेखनि एहो कठोर ! अजौँ दुख पीसत ।  
 साँस हियेँ न समाय सकोचनि, हायइते पर वान कसीसत ।  
 ओटनि चोट करौ घनआनन्द नीके रहौ निसद्योस असीसत ।  
 प्राननि वीच बसे हौ सुजान पै आँखिन दोष कहा जु न दीसत ॥११७॥  
 ज्यौ वहरै न कहूँ ठहरै प्रज, देह सो आहि विदेह को लेखौ ।  
 देखति जो दुखिया अखियाँ निति वैरियाँ की सुपने सु न देखौ ।  
 प्रसन्न होते रहते हैं । ओट० = प्रिय के कहाँ ओट में छिपे होने के भ्रम से  
 ही मग्न रहते हैं; समझते हैं कि प्रिय कहाँ छिपा है, अब निकला तब निकला ।

[ ११६ ] गोपियेँ का वचन उद्धव के प्रति । कित = क्यों । कथा० =  
 वकवाद ।। कित० = लोग व्यर्थ ही वकवाद क्यों करते हैं ? भ्रम दै० = भ्रम में पड़  
 जाने के कारण । प्रतिविंब = छाया । अपनेई० = अपने प्रेम से धोखा खाकर छाया  
 को ही मूर्ति मान बैठी ( प्रिय में प्रेम की छाया मात्र है ) । सुजान० = चतुर थे ।  
 किहि० = किस चालाकी से, किस घात से । हठ कै = जान बूझकर, बरबस ।  
 सठ-हानि = पूँजी की हानि । सठ-हानि लई = यहाँ से जाकर उन्हें ने जो हानि  
 उठाई । सुमार = अच्छी मार, कड़े कड़े आक्षेप । ब्रज० = उन्होंने देखा कि  
 ब्रज में बेरे ऊपर कड़े कड़े आक्षेप होते हैं, इसीलिए यहाँ से टल गए ।

[ ११७ ] परेखनि = पछतावों से । कठोर = निर्दय प्रिय । अजौँ० = अब  
 भी, इतने पर भी ( पिस जाने पर भी पीस रहे हो ) । साँस० = संकोच के कारण  
 साँस नहीं समाती, मारे संकोच के कुछ कह नहीं सकती । वान = विरह का  
 वाण । कसीसस = ( फारसी कशिश ) खाँचिते हो; मारते हो । ओटनि = ओट  
 से, छिपकर । नीके० = हम तो रातदिन यही आशीर्वाद देती ( भंगल-कामना  
 करती ) हैं कि आप सुख से रहें । आँखिन = रेशी इन आँखों का क्या दोष;  
 यदि दिखाई नहीं पड़ते ।

[ ११८ ] ज्यौ = जी, चित्त । वहरै न = बहलता नहीं, लगता नहीं ।  
 ज्यौ वहरै० = न तो चित्त ही कहाँ बहलता है, न मन ही कहाँ टिकता है ।  
 देह० = शरीर तो विदेह दशाको प्राप्त हो रहा है, शरीर की सुध ही नहीं रहती ।

हौ तौ सुजान महा घनआनन्द पै पहचानि की राखौ न रेखौ ।  
हाय दर्ई यह कौन भई गति प्रीति मिटे हू मिटै न परेखौ ॥११८॥

कवित्त

हैंहै कौन घरी भाग-भरी पुन्य-पुंज-फरी,  
खरी अभिलापनि सुजान प्रिय भेटिहौ ।  
अमी-ऐन आनन कौं पान, प्यासे नैननि सौं  
चैननि ही करिकै, वियोग-ताप भेटिहौ ।  
गाढ़े भुजदंडन के बीच उर-मंडन कौं  
धारि घनआनन्द यौ सुखनि समेटिहौ ।  
मथत मनोज सदा मो मन, पै हौं हूँ कव  
प्रानयति पास पाय ताप-मद फेटिहौ ॥ ११९ ॥  
सोए बहुतेरो, मेरो सोच हू निवेरो हेरो,  
हौं न जानौं कव धौं उनीदे भाग ! जगौगे ।  
पीर-भरे लोचन ! अधीर हौं, पै जानत जू  
कौन घरी रूप के रसोत जगमगौगे ? ।

वैरियो की = शत्रु की आँखें भी । देखति० = मेरी आँखें जो कुछ देख रही हैं  
(जो कष्ट भोग रही हैं) वह शत्रु की भी आँखें स्वप्न में भी न देखें । पह-  
चानि० = पहचान की रेखा भी नहीं रखते, लेशमात्र भी पहचान नहीं रखते ।  
परेखौ = पछतावा । प्रीति० = प्रिय के द्वारा प्रीति के छूट जाने पर भी पछतावा  
नहीं छूटता ।

[११९] भाग-भरी = भाग्य से भरी हुई, भाग्यशालिनी । पुन्य० =  
पुण्यों से फली हुई, पुण्य के परिणाम-स्वरूप मिली हुई, सुखद । खरी = तीव्र ।  
अमी = अमृत । ऐन = (अयन) घर । आनन = मुख । अमी० = अर्थात्  
मुखचंद्र । चैननि० = सुखपूर्वक । उर-मंडन० = हृदय को शोभित करनेवाले प्रिय  
को । समेटिहौं = एकत्र कहुँगी, लट्हुँगी । मनोज = काम । ताप-मद = संताप  
का गर्व । फेटिहौं = फेंक डालूँगी, (मद) मर्दन कर दूँगी ।

[१२०] बहुतेरो = बहुत । निवेरो = दूर करो । हेरो = मेरी ओर देखो ।  
उनीदे = नींद में अलसाए हुए । रसोत = एक औषध जो दाखलदा से बनती

अंग अंग ! तुम्हें कौ लौं दहैगो अनंग कहूँ  
 रंग-भरी-देह जान प्यारे संग खगौगे ।  
 चलौ प्रान ! पलौ, परे दूरि यौ कलमलौ क्यौं,  
 विना घनआनंद कितेक दुख दगौगे ॥ १२० ॥

सवैया

दृग-नीर सौं दीठिहि देहुँ बहाय पै वा मुख कोँ अभिलाखि रही ।  
 रसना विष बोरि गिराहि गसौं, वह नाम सुधानिधि भाखि रही ।  
 घनआनंद जान-सुबैननि त्यों रचि कान बखे रुचि साखि रही ।  
 निज जीवन पाय पलै कवहुँ पिय-कारन यौं जिय राखि रही ॥ १२१ ॥

कवित्त

तुम दीनी पीठि, दीठि कीनी सनमुख याने,  
 तुम पैड़े परे, राखि रह्यौ यह प्रान कोँ ।  
 तुम वसौ न्यारे, यह नेक हू न हातो होय,  
 तुम दुखदाई यह करै सुख-दान कोँ ।

हे और आँख के रोग और घाव में काम आती है ; रसवत्, रसमयता, आनंद-दायकता । अनंग = काम ; अंगहीन । कहूँ = कभी । रंगभरी० = रंगभरी देह-वाले प्रिय । खगौगे = मिलोगे । पलौ = पलते रहो । परे० = प्रिय से दूर पड़कर । कलमलौ० = व्याकुलता से छटपटाते क्यौं हो । दगौगे = जलोगे, सहोगे ।

[ १२१ ] दृग० = आँसू बहाकर ( उसी के साथ ) दृष्टि को बहा दूँ । अभिलाखि० = अभिलाप करके, उस मुख को देखने की आशा में । रही = रुक गई, दृष्टि को बचा रखा । गिरा = वाणी । गसौं = ग्रस्त कर दूँ, स्तब्ध कर दूँ । दैन = वचन । त्यों = ओर । रचि = अनुरक्त होकर । रुचि० = मेरी रुचि ही साक्षात् है, वचने का प्रमाण मेरी रुचि ही देगी, मेरी रुचि ही कानों को वचाने का कारण है । पलै = पलेगा । राखि रही = रखती हूँ, बचाए हुए हूँ ।

[ १२२ ] दीनी० = विमुख हो गए । दीठि० = इस ( ध्यान ) ने आपकी ओर दृष्टि की, संमुख हुआ ( ध्यान आपके विमुख हो जाने पर बढ़ गया है ) । पैड़े० = आप ( प्राणों के ) पीछे पड़े हैं । राखि = यह ( ध्यान ) प्राणों को

सुनौ घनआनंद सुजान हौं अमोही तुम,  
 थाकोमहा मोह मोविना न जानै आन को ।  
 और सबै सहौं कछू कहौं न कहा है वस,  
 तुम्है वदौं तौ पै जौ वरजि राखौ ध्यान को ॥ १२२ ॥  
 विरह तपत आछे आँसुन सौं च्वाय चोवा,  
 पायनि पखारि सीस धारि छिन छूजियै ।  
 चूमि चूमि चोपनि लगाय लालसानि भाल,  
 मंजन कपोलनि कै प्राननि लै पूजियै ।  
 एहो घनआनंद सुजान रावरे जू सुनौ,  
 रावरी सौं और हिये मनसा न दूजियै ।  
 निरमोही महा है पै मया हू विचारि वारी\*,  
 हाहा नेकु नैननि अतीत किन हूजियै ॥ १२३ ॥  
 चोरयोचित चोपनि, चितौनि मै चिन्हारी करि,  
 चाह सीजनाय हाय मोहि कै मनौ लिया ।  
 भोरी भोरी वातनि सुनाय जान । भोरे प्रान,  
 फाँसी तेँ सरस हाँसी-फंद छंद सौं दियौ ।

वचा रहा है । न्यारे = अलग, दूर । न हातो० = दूर नहीं होता । आन को = किसी दूसरे को । वदौं = समझूँ । तौ पै = तब तो । वरजि० = रोक लो ।

[ १२३ ] विरह० = विरह से तपते हुए । च्वाय = चुलाकर । पखारि = धोकर । धारि = रखकर । छिन = कुछ देर तक । छूजियै = छूँगी । चोपनि = चाव से । लालसानि = लालसा से । मंजन = मँजना । मंजन० = प्राणों को कपोलों पर मँजकर ( रगड़कर ) पूजा करूँगी । मनसा = इच्छा । दूजियै = दूसरी । विचारि = विचार करके । वारी = निछावर होता हूँ । अतीत = अतिथि ।

[ १२४ ] चिन्हारि = पहचान । चाह० = प्रेम का आभास मात्र देकर । मनौ० = चित्त भी ( मोहित कर लिया ) । सरस = बढ़कर । हाँसी० = हँसी का फंदा । छंद सौं = धोखे से । दियौ = गले में डाल दिया । उधरे = हट गए ।



छलनि छवीले आय छाय घनआनंद यौ,  
 उधरे विसासी अंत, निरदै महा हियौ ।  
 वारी मति, हारी गति कहाँ जाहिँ नाहिँ ठौर,  
 मारत\* परेखो देखौ हितू है कहा कियौ ॥ १२४ ॥

सवेया

अँसुवानि तिहारे वियोग ही सौँ वरपा-रितु बेलि सी वाल भई ।  
 हिय खोपनि+ चोपनि-कौंपनि भालरि लाज के ऊपर छाय गई ।  
 घनआनंद जान सदा हित भूमनि-धूमनि देखियै निच नई ।  
 बलि नेकु मया करि हेरौ हहा अबला किधौ फूलि रही तुरई ॥ १२५ ॥  
 घनआनंद मीत सुजान हहा सुनियै विनती कर जोरि करै ।  
 अरसाहु न नेकु रिसाहु अहो धरि ध्यानहिँ दूरि तें पाय परै ।  
 मन भायौ वियोग में जारिबो जौतौ तिहारी सौनी के जरै रुभरै ।  
 पै तुम्है मति कोऊ कहौ हितहीन, सु दा दुख बीच अमीच मरै ॥ १२६ ॥

विसासी = विश्वासघाती । अंत = अंत में । निरदै = निर्दय । वारी० = बुद्धि  
 निछावर हो गई । हारी० = शक्ति क्षीण हो गई । मारत० = पछतावा मारे  
 डालता है, पछता रही हूँ । कहा० = कैसा व्यवहार किया ।

[ १२५ ] अँसुवानि = आपके विरह के आँसू वर्षा ऋतु के जल की भाँति  
 हैं । बेलि = लता । वाल = वाला, नायिका, प्रेमिका । खोपा = छप्पर का कोना ।  
 हिय० = हृदयरूपी छप्पर के ऊपर उमंगों की कौंपलों के निकलने से ।  
 भालरि = झलराकर, फैलकर, हरीभरी होकर । लाज० = लज्जा को भी ढकलिया,  
 लोकलज्जा का भी त्याग कर दिया । हित० = प्रेम से मस्त होकर झूमना ही लता  
 का घूमना ( घिराव ) है । तुरई = तरौई ( पीले फूलवाली ) । फूलि रही० =  
 नायिका विरह से इतनी पीली हो गई है जैसे तरौई के पीले फूल फूले हों ।

[ १२६ ] विनती = हाथ जोड़कर प्रार्थना करती हूँ । अरसाहु न = आलस्य  
 न करो । न नेकु० = और न मेरी धृष्टता ( तारवार विनती करने ) पर रोष  
 ही करो । दूरि० = आपसे इतनी दूर रहकर यहाँ से ( आपका ध्यान करके

हम एक तिहारिये टेक धरें तुम हैल । अनेकन सौं सरसौ ।  
 हम नाम-अधार जिवावत ज्यौ तुम दै विसवास-विपै वरसौ ।  
 घनआनंद मीत सुजान सुनौ तव गौं गहि क्यौं अत्र यौं अरसौ ।  
 तकि नेकु दर्ई त्यों दया ढिग है सुकहूँ किन दूर हू तेँ दरसौ ॥१२७॥  
 परकाजहि देह को धारि फिरौ परजन्य जधारथ है दरसौ ।  
 निधि-नीर सुधा के समान करौ सब ही विधि सजनता सरसौ ।  
 घनआनंद जीवन-दायक हौ कछू मेरियो पीर हियेँ परसौ ।  
 कबहूँ वा विसासी सुजान के आँगन में अनुवानहिँ लै वरसौ ॥१२८॥  
 मानस को वन है जग पै यिन मानस के वन सो दरसौ सो ।  
 जे वनमानस ते सरसे तिन सौं मिलि मानस क्यौं सरसौ हो ।  
 पैरों पड़ती हूँ ) । मन० = मनमाने, जैसा आपके मन को रुचे । सौं = शपथ ।  
 नीकें = भली भाँति, इच्छापूर्वक । जरैँ रह० = जल जाऊँ और दिन काटूँ ।  
 हितहीन = प्रेमहीन । अर्माच० = बिना मौत के मर रही हूँ ।

[ १२७ ] सरसौ = प्रेम करते हो । नाम० = आपके अमृतमय नाम से ।  
 ज्यौ = जी को । दै विसवास० = विश्वास देकर विप वरसाते हो । गौं गहि =  
 घात लगाकर, अवसर निकालकर । अरसौ = आप प्रेम में आलस्य करते हैं [ या  
 अ + रसौ = रसहीन होते जाते हैं ] । तकि० = जरा दैव काँओर देतकर, दैव को  
 डरकर । दया० = दया के पास से होकर, दया करके । किन० = दूर ही से  
 क्यौं नहीं दर्शन देते ।

[ १२८ ] परकाजहि = दूसरे का उपकार करने के हेतु । परजन्य =  
 ( पर्जन्य ) बादल; पर + जन्य, दूसरों के उपकार के लिए जो हो । जधारथ० =  
 सच्चे होकर दिखाई देा ( अपना नाम सार्थक करो ) । निधि० = समुद्र का  
 खारा पानी । सुधा० = अमृत के समान ( मीठा ) कर देने हो । सरसौ =  
 फैलाते हो, करते हो । जीवन = जल; प्राण । हियेँ परसौ = मन में अनुभव  
 करो । विसासी = विश्वासघाती । अनुवानहिँ० = मेरे ( नारे ) आँनुओं को  
 लेकर ( और उन्हें मीठा बनाकर ) वरसौ ।

[ १२९ ] मानस० = संसार मनुष्यों का समूह है । मानसके० = यदि उनमें  
 हृदय न हो तो यह संसार फिर जंगल ही है । वनमानस = वनमानुस; वन के

हाय दर्ई ! ढरि नेकु इतै सु कितै परसै जिहि ज्यौ तरसै मो ।  
 चातिक-प्रानजिवायदै जानहहा ! घनआनन्द कौं वरसै जो ॥१२९॥  
 वात सुजानन की घनआनन्द डारति आहि अचेत किये चित ।  
 काननि वेधति पैठि के प्राननि, दीसै नहीं\* अकुलानि यहौ नित ।  
 क्यों भरियै, करियै सु कहा, हमै आनि वनी इन लोगन सौं इत ।  
 भीर मैं हाय अकेले अधीर हैं रीझहि लै रिझवार गए कित ॥१३०॥

कवित्त

महा अनमिलन-मिलेई मिलौ जब मिलौ,  
 ऐसे अनमिल कै मिलाए हो हमै दर्ई ।

वड़े वड़े तालाव । सरसे = फैले हुए हैं; सर से, तलैया के से । मानस = मना;  
 मानसरोवर में रहनेवाला हंस ( चातक ) । सरसै = आनंदित हो । जे वन० =  
 संसार में वनमानुसों ( असहृदयों ) की वृद्धि हो रही है इसलिए रसिक मन  
 कैसे आनंद पाए; वन में जो वड़े वड़े तालाव हैं वे भी इस मानस (हंस = चातक )  
 के लिए तुच्छ तलैया की भाँति हैं, उनसे यह प्रसन्न नहीं हो सकता । ढरि० =  
 दया कर । इतै = सुझपर । सु कितै० = जिसके लिए मेरा जी तरस रहा है उसे  
 कैसे पाए । चातिक० = हे सुजान । यदि आप घने आनंद की वर्षा करें तो यह  
 ( मरता हुआ ) चातक जी उठे ।

[१३०] वात० = ( चतुरों की वात से अचेत रहनेवाले भी सचेत होते  
 हैं, पर विलक्षणता यह है कि ) सुजानों की वात ( सचेत ) चित्त को भी अचेत  
 कर डालती है । वर्तमान० = वह वात कानों को छेदती हुई प्राणों में धँस जाती  
 है । दीसै० = फिर भी वह दिखाई नहीं पड़ता, यही व्याकुलता नित्य होती रहती  
 है । भरियै = दिन काटे जायँ । हमै = हमें इन लोगों से ( प्रिय के अतिरिक्त  
 वात न समझनेवाले लोगों से ) पाला पड़ा है । भीर० = इस भीड़ में हमारे  
 प्राण अकेले हैं, इसी से अधीर हो रहे हैं, रिझवार ( प्रिय ) न जाने मेरी रीझ  
 को लिए दिए कहाँ चले गए कि आकर इनकी रक्षा नहीं करते ।

हमें तो मिलौ, जौ कहूँ आप हूँ सों मिले होहु,  
 मिलौ तौ कहा जू ये मिलाप-रीति है नई ।  
 इते पै सुजान घनानन्द मिलौ न हाय,  
 कौन सी अमिलता की लागी जिय मैं जई ।  
 तुम हूँ तेँ अधिक अमिल मन हमें मिल्यौ,  
 तरु मिल्यौ चाहै, दाहै जरु जरियौ गई ॥ १३१ ॥  
 सबैया

सावन-आगम\* हेरि सखी ! मनभावन-आवन-चोप दिसेखी ।  
 छाप कहूँ घनानन्द जान सन्हारि की ठौर लै भूलनि लेखी ।

[ १३१ ] अनमिलन० = वेगेल लोगों के साथ अर्थात् दूसरों से अपन। मन मिलाए हुए [अथवा वेगेलपने से युक्त होकर अर्थात् ऊपरी मन से मिलने हो, सच्चे मन से नहीं] । ऐसे० = ईश्वर ने आपको मुझसे मिलाया भी तो अनमिल अर्थात् अमोही बनाकर । आप हू० = यदि आप अपने आप में हों तब न मिलें । हमें० = हमसे आप मिले भी कहाँ, यदि अपने आपसे आप मिले हों, अपने आप में हों तब न मिलें (आप तो दूसरों से मिले रहते हैं) । मिलौ तौ० = मिलें भी तो आप कैसे मिलें, आपके मिलने का ढंग ही विलक्षण (नया) है, ऐसे ढंग से मिलना न मिलना समान ही है । जई = जवारा, अंडुर । इते पै० = इतने पर अर्थात् इतना प्रयास करने पर भी आप नहीं मिलते । न जाने आपके जी मैं कैसा विचित्र वेगेलपने का अंकुर लग गया है । तुम हूँ० = आपको ही क्या दोष दूँ, आपसे भी बढ़कर तो मेरा वेगेलमन है । वह तो मुझसे दूर ही दूर रहता है । उसकी विलक्षणता यह है कि इस प्रकार आपके विरह में मैं जल-भुनकर समाप्त भी हो गई तब भी वह आपसे मिलने का उपाय सोचा ही करता है । तात्पर्य यह कि एक ओर आप ऐसे अमोही और दूसरी ओर मेरे मन जैसा अमोही, इस विषमता में मैं पिस रही हूँ ।

[ १३२ ] चोप = उमंग । दिसेखी = बढ़ गई । सन्हारि० = (ब्रामा ने मेरे भाग्यमें) प्रियद्वारा संभाल के स्थान पर भूल लिख दी है, जिस समय मेरी संभाल

वूँदैँ लगेँ सय अंग दगेँ उलटी गति आपने पापनि पेखी ।  
 पौन सौँ जागति आनि सुनी ही पै पानी तेँ लागति आँखिन देखी ॥१३२॥  
 हम सौँ हित कै कित कोँ हित ही चित-बीच वियोगहिँ वोय चले ।  
 सु अखैवट-बीज लौँ फैलि परयो वनमाली कहाँ धौँ समय चले ।  
 घनानन्द छाँय वितान तन्यौ हम ताप के आतप खोय चले ।  
 कयहूँ तिहि मूल तौ वैठिये आय सुजान ज्यौ रूपाय कै रोय चले ॥१३३॥  
 कान्ह ! परे बहुतायत मैँ अकलैल की वेदन जानौ कहा तुम ।  
 हौ मनमोहन मोहे कहूँ न विथा विमलैल की मानौ कहा तुम ।

होनी चाहिए प्रिय उसी समय मुझे भूल गया [अथवा मुझे अपने तन-वदन की  
 सँभाल नहीं रहती, मैं इसे भूली ही रहती हूँ] । लगे = लगने पर । सुनी ही =  
 सुनी थी । पौन० = हवा से आग का प्रचंड होना तो केवल सुना था (देखा  
 नहीं था) पानी से आग लगना तो आँखों देख लिया ।

[१३३] हित कै = प्रेम करके । कित कोँ = किसकी ओर, किधर । हित  
 ही = चाव से । वियोग = वियोग का दुःख, विरह । वोय = वोकर, उत्पन्न  
 करके । सु = वह वियोग का बीज । अखैवट० = अक्षयवट, प्रलयांत में भी नष्ट  
 न होनेवाला वटवृक्ष । फैलि० = अंकुरित होकर हरेभरे वृक्ष में परिणत हो गया  
 है । समय = अनुरक्त होकर । चले = चल पड़े । छाँय = भली भाँति फैलकर,  
 झलराकर । वितान = चँदोवा, शामियाना । आतप = धूप, गरमी । छाँय० =  
 वह वटवृक्ष चँदोवे की भाँति छा गया है (उसके नीचे धूप नहीं आती और  
 शीतलता मिलती है किंतु) हम तो ताप की गरमी से ही नष्ट हुए जा रहे हैं,  
 मर रहे हैं । खोय चले = नष्ट हुए जा रहे हैं, मर रहे हैं । तिहि० = उस वटवृक्ष  
 की जड़ पर, उसके नीचे (वैठकर अपनी सुरीली वाँसुरी ही आ बजाते) ।  
 ज्यौ = प्राण । ज्यौ हाय कै० = मेरे प्राण तो (अपनी असाधारण वेदना  
 से करुणाप्लुत करके) अब दूसरों को रलाकर और स्वयं भी रोकर निकले  
 जा रहे हैं, यह गरमी सही नहीं जाती । मैं असह्य विरह-ताप से जली  
 जा रही हूँ ।

चौरे वियोगिन आप सुजान है हाय कछू उर आनौ कहा तुम ।  
 आरतिवंत पपीहन कौं धनआनंद जू पहचानौ कहा तुम ॥१३४॥  
 यह नेह तिहारो अनोखो लग्यौ, जुपरथौ चित रखो सब तन ही ।  
 विसरै छिन जो सु करै सुधि तो, गुन-माल विसाल गुनै गनही ।  
 हित-चातिक-प्राण, सजीवन जान । रचे विधि आनंद के धन ही ।  
 दरसौ परसौ वरसौ सरसौ मन लै हू गए पै वसौ मन ही ॥१३५॥

[ १३४ ] बहुतायत० = बहुतों के फेर में । अकलैन० = मुझ अकेले की,  
 अनन्य प्रेमी की । वेदन = वेदना, पीड़ा । हौ मनमोहन० = आप तो दूसरों का  
 मन मोहनेवाले हैं, स्वयं आपका मन तो किसी पर मोहा ही नहीं, किसी के  
 द्वारा आप मोहे नहीं गए । विमनैन की = किसी पर मोहित होकर विमनस्क  
 (विमन) हो जानेवालों की । मानौ = समझो । विथा० = इसलिए विमनस्कों की  
 व्यथा आप समझें भी तो कैसे समझें । चौरे = पागल । चौरे० = आप सुजान  
 होकर विरह में पागल होनेवाले वियोगियों को हृदय में स्थान कैसे दे सकते हैं  
 ( सुजान की चतुराई तो इसी में है कि वह पागलों के फेर में न फँसे ) ।  
 आरतिवंत = दुखी ।

[ १३५ ] नेह = (स्नेह) तेल (निकना) ; प्रेम । रखो = रखा ; उदास ।  
 सबै = सब की ओर से । तो = तब, आपकी । विसरै० = जिस क्षण मैं ऐसा  
 जान पड़ता है कि मैं आपको भूला हुई हूँ वह क्षण भी आपके स्मरण में ही  
 लगा रहता है । जब मैं आपसे बाहर रहती हूँ तब भी आप ही का ध्यान  
 बना रहता है । गुनै = विचारता है । गनही = गिनता है । गुन० = (वह भूला  
 हुआ क्षण) आपके विशाल गुणों की माला फेरता रहता है, आपके गुणों पर  
 विचार करता और उन्हें गिनता रहता है । हित० = चातक के प्राणों के लिए ।  
 सजीवन० = हे सुजान । ब्रह्मा ने चातक के प्राणों के लिए सजीवन (बूटी की  
 शक्ति) आप जैसे आनंदधन को ही बनाया है । दरसौ = दिखाई पड़ते हो ।  
 परसौ = स्पर्श करते हो । सरसौ = रसमय होते हो । मन० = मेरा मन चुताकर  
 ले भी गए, मेरा मन उजाड़कर चले भी गए, फिर भी मुझे रचते हो, मेरे  
 मन में ही बसते हो ।

चितवै जिहि भाँति, सकौँ सहि क्यों रहि क्यों हूँ परै न हितात हियौ  
 सु न जानति जीवति कौन सी आस, विसास मैं प्रेम को नेम लियौ ।  
 घनआनंद कैसे सुजान हौ जू उहि सूखनि सीँचि न छाँह छियौ ।  
 करी वावरी रावरी बोलनि है कहि प्यारी वनाय कै प्यार कियौ १३६

कवित्त

जाहि जीव चाहै सो तहीं पै ताहि दाहै,  
 चाहि हूँ दूत ही मेरी गति मति गई खोय है ।  
 करौँ कित दौर, और रहौँ तौ लहौँ न ठौर,  
 घर कौँ उजारि कै बसत वन जोय है ।

[ १३६ ] दूती का विरह-निवेदन । चितवै = देखती है । क्यों हूँ = किसी प्रकार भी । न = देहरी-दीपवत् 'परै' और 'हितात' दोनों ओर लगता है । हितात = अच्छा लगना, यहाँ पर 'सँभलना' अर्थ है । सु = सो, वह । जीवनि० = न जाने किस आशा पर जी रही हूँ । विसास = विश्वासघात । विसास० = आपके विश्वासघात करने पर भी प्रेम का व्रत पालती हूँ ( प्रेम का निर्वाह करती हूँ ) । छियौ = छूई । घनआनंद० = हे सुजान, आप कैसे आनंद के घन हैं कि आरंभ की सूखती स्थिति में साँचकर भी अपनी छाया से भी उसे छूआ नहीं, अपनी छाया उस पर करते ही नहीं । करी = की । करी० = आपकी वाणी ने उसे पगली बना दिया है । कहि० = ( जब ) आपने उसे 'प्यारी' कहकर पुकारा । वनाय कै० = पर आप ने प्यार किया वनावटी ।

[ १३७ ] तहीं पै = वहाँ पर, मन के भीतर ही भीतर । करौँ० = दौड़कर जाऊँ तो कहाँ ? और० = यदि जहाँ की तहाँ पड़ी रहूँ तो यहाँ रहने का स्थान नहीं, ( चारों ओर वेदना ही वेदना छाई है ) । जोय = देख-भालकर । घर कौँ० = अब ( जी ) घर को उजाड़कर वन में कोई स्थान खोजकर जा बसना चाहता । इस जलते शरीर में रहा नहीं जाता । अनैसी = ( अनिष्ट ) घुरी, वेढव । जीवौ = जीव भी । जान० = प्रिय सुजान के बिना, उसके वियोग में । जागेँ० = जागता हुआ भी सो गया है ( जीव होते हुए भी बेकाम है, निर्जीव सी हो रही हूँ ) । जगत = संसार ; जागता हुआ । जगत० = ( इस प्रकार जागते हुए भी सोते मेरे जी की दशा देखकर ) जगत् ( जागता हुआ संसार ) मुझ पर

वनी आनि ऐसी धनआनंद अनैसी दसा,  
जीवौ जान प्यारे विन जागेँ गयौ सोय है ।  
जगत हँसत यौँ जियत मोहिँ तातेँ नैन !  
मेरो दुख देखि रोवौ फिरि कौन रोयहै ॥ १३७ ॥

सवैया

धनआनंद जीवन-रूप सुजान हौँ प्रान पपीहा-पनैइ पढ़े ।  
दिसि चाहि दुहँ पै अचंभो महा, करियँ कहा, सोच-प्रवाह बढ़े ।  
न कहँ दरसौँ, वरसौँ विष-वारि सु ये अपराध-गढ़े न कढ़े ।  
कित कौँ नित ही इत यदि दहौँ जु रहौँ चित ऊपर चोप-चढ़े ॥ १३८ ॥

जिनकोँ नित नीकेँ निहारति हीँ तिनकोँ अँखियाँ अब रोवति है ।  
पल-पाँवड़े पायनि चायनि सोँ अँसुवान के धारनि धोवति है ।

हँसता है । मेरी व्यथा का अनुभव करनेवाला और मेरे मर जाने पर मेरे लिए रोनेवाला इसी से कोई नहीं है, सब हँसनेवाले ही हैं । अतः हे मेरे नेत्र ! तुमहीं मेरा दुःख देखकर रोओ, फिर तो कोई रोएगा ही नहीं ।

[ १३८ ] जीवन = प्राण ; जल । रूप = मय । पपीहापन = चातकता, चातकपन । धन० = हे सुजान, यदि आप जीवन-रूप ही हैं तो मेरे प्राणों ने भी पपीहापन ही पढ़ा है । दुहँ दिसि = दोनों ओर ( अपनी और आपकी ) । चाहि = देखकर । करियँ = क्या कहूँ । सोच० = सोच के प्रवाह बढ़ने ही जाते हैं, सोच बढ़ता ही जाता है । न कहँ० = आप दिखाई तो कहीं नहीं पड़ने पर विष का जल ( निरंतर ) वरस रहे हैं । अपराध-गढ़े = अपराधों से ही घने हुए, अपराध की मूर्ति, अत्यंत अपराधी । सु ये० = ( इतने पर भी ) ने मेरे भारी अपराधी प्राण निकले नहीं । कित केँ = क्यों, किसलिए । यदि = इसे । कित केँ० = यदि आप चित्त पर चाव के साथ चढ़े रहते हैं ( भेष होकर छाए रहते हैं ) तो इसे जलाते क्यों हैं ?

[ १३९ ] नीकेँ = भली भाँति । निहारति० = देखा करती थीं । तिनकेँ = उनके लिए । पल० = पलकरूपी पाँवड़ों के । पायनि० = प्रिय के चरणों के दर्शन की लालसा से आँसुओं की धारा से धो रही हैं । सपने० = स्वप्न में प्रिय के दर्शन पाती हैं, उन्हें नहीं प्राप्त करतीं, पर स्वप्न में उनके चले जाने से पैसी



घनआनंद जान सजीवनि कौ सपने चिन पाएँई खोवति हैं ।  
 न खुली मुँदी जानि परैँ कछु ये दुखहाई जगे पर सोवति हैं ॥१३९॥  
 पहिलेँ पहचानि लु मानि लई अरु तौ सु भई दुखमूल महा ।  
 इत के हित वैर लियौ उत है, करि ज्यौहरि-व्यौहरि लोभ लहा ।  
 घनआनंद मीत सुनौ अरु ऊतर दूर तेँ देहु न देहु हहा ।  
 तुम्हैँ पाय अजू हम खोयौ सवै हमैँ खोय कहाँ ॥१४०॥  
 सुधि होती सुजान! सनेह की जौ, तौ कहा सुधियौँ विसरावते जू ।  
 छिन जाते न बाहिर, जौ छल छूटि कहूँ हिय भीतर आवते जू ।  
 घनआनंद जान न दोष तुम्हैँ गुन भावते जौ गुन गावते जू ।  
 कहियै सु कहा अरु मौन भली नहीं खोवते जौ हमैँ पावते जू ॥१४१॥

ही वेदना उत्पन्न होती है जैसी प्रत्यक्ष में । मुँदी = ढकी । दुखहाई = दुःख की मारी । जगे० = जागने पर भी सोती हैं ( खुली तो हैं पर किसी पदार्थ को देखती नहीं हैं, अंतः सोई हुई हैं ) । उत्तरार्द्ध में विरोधाभास है ।

[ १४० ] मानि० = अंगीकार की । इत० = इधर के प्रेम का । उत० = उधर जाकर वैर निकाला । ज्यौहरि-व्यौहरि = जी हरण करने के व्यापार में लाभ कालोभ करने [अथवा ज्यौहरिव्यौ० = जी हरण करना । हरि० = हे हरि] । उत्तर० = आप दूर रहकर भले ही उत्तर दे या न दें । हहा = हाय । अजू = अजी । तुम्हैँ० = आपको पाकर तो मैंने सब कुछ खो दिया । खोय = मिटाकर, नष्ट करके । हमैँ० = पर मुझे मिटाने से आपका क्या लाभ हुआ ।

[ १४१ ] सुधि = ध्यान, विचार । सुधि होती० = यदि आपको प्रेम का ध्यान होता तो आप मेरी सुधि इस प्रकार भूल न जाते । जौ = जो, यदि । छूटि = छोड़कर । छिन० = आप क्षण भर के लिए भी बाहर न होते ( मेरे ही अनुकूल आचरण करते ), यदि कहीं छल छोड़कर मेरे हृदय में आए होते । दोष = स्नेह को तोड़ना । गुण = गुण की भाँति । जौ = यदि । गुन = हमारे प्रेम के गुण । न दोष० = यदि आप प्रेम के गुण गाते होते तो आपको दोष गुण की भाँति अच्छे न लगते । कहियै० = क्या कहूँ । नहीं० = हमें इस प्रकार मिटाते न । जौ हमैँ० = यदि आप मेरे हृदय के प्रेम को जान पाते ।

कवित्त

छाया छियेँ लागति सु जागनि दृगनि आय,  
तू सदा अलग जाकी छाँहों न दिखाति है ।  
रोम रोम रही भोय रोय पराँ साँस भराँ,  
चौकत चकत मुरझानि अधिकाति है ।  
जान प्यारी। दूरि ही तेँ चेटक चरित कोटि,  
मति उपचारनि\* की हेरत हिराति है ।  
तेरी गति चौगुनी कै सौगुनी चुरैल हू सोँ,  
लगी अलगी सी कछू परनी न जाति है ॥ १४२ ॥

सवैया

किहि ठान ठनौ हौ सुजान मनौ गति जानि लकै सु अजान करघौ ।  
इहि सोच समाय, उदेगनि माय विछोह-तरंगनि पूरि भरघौ ।

[ १४२ ] छियेँ = छूने पर । सु = वह । जागति = छाती है । छाया० =  
चुड़ैल तो अपनी छाया के छू जाने पर किसी को लगती है और नेत्रों पर आकर  
छाती है । सदा० = पर तू सदा दूर ही दूर रहती है, तेरी छाया भी नहीं दिखाई  
पड़ती, फिर भी लग जाती है । भोय रही० = भिनी रहती है, छाई रहती  
है । रोम० = चुड़ैल तो नेत्रों में जगती है, पर तू रोम रोम में छाई है ।  
चौकत० = चौकते और चकपकाते रहने के कारण । मुरझानि = मूर्छा, बेहोशी ।  
अधिकाति० = बढ़ती ही जाती है । मुरझानि० = चुड़ैल लगने पर जितनी  
[ बेहोशी होती है उसकी सीमा होती है, पर तेरे कारण हुई बेहोशी बढ़ती ही जाती है,  
उसकी कोई सीमा नहीं । चेटक० = जादू । चरित = खेल । दूरि ही० = चुड़ैल  
पास आकर कष्ट देती है, पर तू दूर से ही जादू के से करोड़ों खेल किया  
करती है । उपचारनि = उपचार करने की । हेरत = देखते ही । हिराति० = खो  
जाती है । मति० = उपचार करने की बुद्धि भी देखते ही खो जाती है । चुरैल  
का उपचार करनेवालों (ओझों) की बुद्धि देखते ही बैठकाने नहीं होती । गति =  
स्थिति, ढंग । अलगी = न लगी हुई । लगी० = तू जब लगती है तब तो कष्ट देती  
ही है, न लगने (ध्यान में आने) पर भी कष्ट देती है । चुड़ैल लगने पर ही कष्ट देती है ।

\* उपचारिनि । † चाह ।

## कवित्त

मूरति सिंगार की उजारी छवि आछी भाँति,  
 दीठि लालसा के लोयननि लै लै आँजिहौं ।  
 रति-रसना-सवाद-पाँवड़े पुनीतकारी,  
 पाय चूमि चूमि कै कपोलनि सौं माँजिहौं ।  
 जान प्यारे प्रात अंग-अंग-रुचि-रंगनि मैँ,  
 वोरि सब अंगनि अनंग-दुख भाँजिहौं ।  
 कव घनआनंद ढरौँहीं वानि देखेँ सुधा-  
 हेत मन-घट-दरकनि सुठि राँजिहौं ॥१४६॥

[१४६] सिंगार = शृंगार, इसका रंग कवि-संप्रदाय में श्याम है, अतः इसे 'अंजन' कहना बहुत ही उपयुक्त है। उजारी छवि = उजली शोभा [अथवा छवि को भी शोभित करनेवाली]। आछी = अच्छी, भली। दीठि = देखने की लालसा से भरे हुए लोचनों में। आँजिहौं = अंजन की भाँति लगाऊँगी। मूरति० = वह समय कव आएगा जब मैं तुम्हारी शृंगार-मूर्ति की छिटकी छटा को देखने की लालसा से भरे हुए अपने नेत्रों में अंजन की तरह लगाऊँगी, तुम्हारी छटा मेरे नेत्रों में निरंतर बसी रहेगी। रति० = प्रेमभरी रसना के स्वाद-रूप। पाँवड़े = पैर के नीचे का विछौना। पुनीतकारी = पवित्र करनेवाले। पाय = पैर। रति = जिस प्रेमभरी रसना के लिए तुम्हारे पैरों का चूमना ही स्वाद का प्राप्त कर लेना है उसको स्वाद-रूप वे चरण कव मिलेंगे, जो पावड़ों को पवित्र करनेवाले हैं, और उन्हें पाकर यह रसना कव चूमेगी (यद्यपि चूमने की क्रिया ओठों द्वारा होती है, पर उसके स्वाद का अनुभव जिह्वा का ही गुण होने से कवि ने चूमने का संबंध उसी से रखा है)। कपोलनि० = कपोलों से उन्हें माँजूँगी, उन पर कपोलों को रगड़ूँगी (धूल लगे चरणों का माँजना ठीक ही है), कपोल से रगड़कर उनकी धूल साफ करूँगी। प्रात = प्राणप्रिय। अंग-अंग० = प्रिय के प्रत्येक अंग की रुचि (शोभा) के रंग में। वोरि० = अपने सब अंगों को (केवल नेत्र और रसना को ही नहीं) डुबाकर अर्थात् रँगकर। अनंग० = कामदेव से मिलनेवाला सारा कष्ट नष्ट कर दूँगी। ढरौँहीं = ढलनेवाली। वानि = आदत। ढरौँहीं० = मेरी ओर ढलनेवाली

सवैया

मो विन जौ तुम्हें और रुची तौ रुचै न तुम्हें विन मोहि जियौ जू ।  
 आँखिन में ढरिआई रहै सु दहै दुखिया गहि आस हियौ जू ।  
 सूल भयौ गुन जो तिहि अंग को दीप सों वारि वियोग दियौ जू ।  
 हाय सुजान ! सनेही कहाय क्यों मोह जनाय कै द्रोह कियौ जू ॥१४७॥  
 हाय सनेही ! सनेह सों रूखे, रुखाई सों है चिकने अति, सोही ।  
आपुनपो अरु आप हु तैं करि हाते हतौ घनानन्द को हौ ।  
 मुझ पर अनुकूल होनेवाली प्रिय की देव को देखकर, उस मुग्धा ( अमृत ) को  
 रखने के लिए । हेत = लिए । मन० = मनरूपी घड़ा । दरकनि = फटन,  
 टूटा-कूटा अंश । सुठि = सुंदरतापूर्वक । राँजिहौं = मरममत करूँगी, टाँका  
 लगाऊँगी । ढरौँहाँ० = आपकी अनुकूलता को देखकर जो अमृत-वृष्टि होगी  
 उसे रखने के लिए वियोग में फूट गए अपने मनरूपी घड़े को ठीक ठीक मर-  
 ममत करा लूँगी अर्थात् उस दृश्य को देखकर मेरा फटा मन जुड़ जायगा,  
 सुखी हो जायगा ।

[ १४७ ] विन = सिवाय । और = अपर, अन्य । जियौ = जी । मो० =  
 यदि आपको मेरे अतिरिक्त दूसरे की प्राप्ति अच्छी लगती है तो मुझे तो आपसे  
 बिना ( वियोग में ) अपना जी भी नहीं अच्छा लगता । ढरिआई = डलना,  
 आँसू वहना । सु = वह ( हृदय ) । दुखिया = दुखी, बेचारा । गहि आस = आशा  
 की डोर में बँधकर । आँखिन० = आँखों से तो निरंतर आँसू गिरते रहते हैं  
 और वह बेचारा ( मेरा जी ) आशा में बँधा हुआ जलता रहता है । गुन =  
 गुण ; वत्ती । सूल० = उस अंग ( हृदय का ) गुण अब केवल पीड़ा देना रह  
 गया है, हृदय में केवल पीड़ा पहुँचाने की विशेषता रह गई है, हृदय के इस  
 गुण ( वत्ती ) को वियोग की ज्वाला ने दीपक की भाँति जला दिया है । वियोग  
 के कारण हृदय और भी पीड़ा पहुँचाने लगा है । सनेही = प्रेमी ।

[ १४८ ] सनेह = प्रेम ; तेल । रूखे = उदासीन ; चिकनाहट से रहित ।  
 रुखाई = उदासीनता ; रूखापन । चिकने = भिनकर ; चिकनाहट-युक्त होकर ।  
 है चिकने = परिपूर्ण होकर । सोही = छजते हो । आपुनपो = अपनेपन । करि  
 हाते = दूर करके । आपुनपो० = मुझे अपनेपन तथा स्वयं अपने से भी दूर

कौन घरी विछुरे हौ सुजानजू एक घरी मन तैं न विछोहौ ।  
 मोह की बात तिहारी असूझ, पै मोहिय कौतौ अमोहियौ मोहौ ॥१४८॥  
 जा हित मात को नाम जसोदा सुवंस को चंद-कला-कुलधारी ।  
 सोभा-समूह भई घनानन्द सूरति रंग-अनंग-जिवारी ।  
 जान महा, सहजै रिझवार, उदार, विलास में रासविहारी ।

मेरी मनोरथ हू वहियै, अरु हूँ मो मनोरथ पूरनकारी ॥१४९॥

करके मार रहे हो । कौन० = न जाने कैसी विलक्षण घड़ी (मुहूर्त) में मुझसे  
 विछुड़े कि मन से एक घड़ी के लिए भी नहीं हटते । मोह = प्रेम । असूझ =  
 अलक्ष्य, न जान पड़नेवाली । अमोहियौ = निष्ठुर होते हुए भी, निर्दय होकर भी ।

[ १४९ ] श्रीकृष्ण से भक्त अपने मनोरथ पूर्ण करने की प्रार्थना करता है ।

जा हित = जिसके कारण । जसोदा = यशोदा ( यश देनेवाली ) । जा हित० =

जिन आपके कारण माता का नाम 'यशोदा' पड़ा । आपकी माता का नाम

'यशोदा' आपके ही गुण के कारण पड़ा । चंद = चंद्रवंश ( यदु लोग चंद्रवंशी

थे ) । कला = चंद्र की कला ; विद्या । सुवंस० = जिन आपके द्वारा वंश का

नाम 'चंद्रवंश' पड़ा, जो सब प्रकार की कला को धारण करनेवाला हुआ ।

आप ही के प्रभाव से 'यदुवंश' 'चंद्रवंश' हुआ, जिसमें सब प्रकार के गुण

खाई पड़े । जिससे संबंध हो जाय उसे आप महत्त्वशाली बना देते हैं ।

रंग० = अनंग-रंग को जिलानेवाली अर्थात् जगानेवाली । सोभा० = आपकी

मूर्ति शोभा के समूह से युक्त, अत्यंत आनंददायिनी और अनंग-रंग को

जागरित करनेवाली (कामोद्दीपक) है । जान = सुजान ; ज्ञानवान् । सहजै =

सहज में ही, थोड़े में ही । रिझवार = प्रसन्न हो जानेवाले । विलास० =

विलास के लिए रास में विहार करनेवाले, यदि कोई आपके सहवास का अभि-

लाषी हो तो आप तो रासविहारी तक बन जानेवाले हैं, लीलापुरुषोत्तम हैं ।

मनोरथ = अभिलाषा ; मनरूपी रथ । मनोरथ हू० = अपने भक्त अर्जुन के

लिए उसका सारथी बनना स्वीकार किया है, उसका रथ वहन किया है । अतः

आप मेरा भी मनोरथ वहन कीजिए, मेरी इच्छा पूर्ण कीजिए, उसे सिद्धि तक

ले जाइए । अरु० = और मेरे मनोरथ भी पूर्ण करने लायक हैं (कोई वेढंगा

मनोरथ नहीं कर रहा हूँ) । 'हू' द्वारा इसमें अत्यंत गत व्यंजना का चमत्कार

अंक भरौं, चकि चौंकि परौं, कवहुँक लरौं, छिन ही मैँ मनाऊँ ।  
 देखि रहौं, अनदेखेँ दहौं, सुख सोच सहौं जु लहौं सुनि पाऊँ ।  
 जान ! तिहारी सौं मेरी दसा यह को समुझै अरु काहि सुनाऊँ ।  
 यौं घनआनंद रैन-दिना न वितोतत, जानिये कैसे वितोऊँ ॥१५०॥  
 गई सुधि-अंग, भई मति पंग, नई कछु बात जतावति हाँ न ।  
 दुराव कियेँ कहा होत सखी ! रँग और भयाँ ढँग उत्तर काँ न ।  
 हियेँ धरको, तनस्वेद जग्यौ, अरु ऐसी जँभानि की दानि हुतौ न ।  
 बढ़ायहै वेदनि, साँच कहौ, घनआनंद जान चढ़ेचित जौ न ॥१५१॥

कवित्त

कहाँ जौ सँदेसो ताको बड़ोई भँदेसो आहि,  
 न्हानै मन वारे की कहैऽव को सुनै सु धौन ।

है । इस शब्द से ही अर्जुन की सारी कथा स्वतः आक्षिप्त हो जाती है ।

[ १५० ] अंक० = गोद में भरती हूँ, आलिंगन करती हूँ । चकि० = आप नहीं हैं यह ध्यान आते ही चकपकाकर चौंक उठती हूँ । लरौं = कलह करती हूँ । छिन ही० = क्षण भर में ही । सुन० = यदि यह सुन लूँ कि आप मिल जायेंगे तो मुखपूर्वक सारा सोच ( दुःख ) सह लूँ । सौं = शपथ । जानिये = आप ही समझिए ।

[ १५१ ] सखी ने नायिका का प्रेम लक्षित कर लिया है, वह नायिका से प्रश्न कर रही है । गई० = शरीर की सुधि भूल गई । भई० = बुद्धि भी लँगड़ी हो गई, ठिकाने नहीं है । नई० = और तुम इतने पर भी कह रही हो कि मुझे कुछ हुआ ही नहीं, कोई नई बात ही नहीं । दुराव = छिपाव । रँग० = मुख का रँग दूसरा ( विवर्ण, पीला ) ही हो गया । उत्तर देने का कोई ढँग भी नहीं दिखाई देता । रँग-ढँग विलक्षण ही है, तुम्हारे पास इसका कोई उत्तर नहीं है कि ऐसा हुआ क्यों । धरको = धड़कन । स्वेद जग्यौ = पसीना हो रहा है । तौ न = थी नहीं । अरु० = जैसी जैसाई तुम ले रही हो ऐसी तुम्हारी दान कभी देखी नहीं गई । जौ न० = यदि कहाँ । बढ़ायहै० = कहाँ घनआनंद तो तुम्हारे चित्त पर नहीं चढ़े हैं, यदि कहाँ ऐसा होगा तो वेदना बहुत बढ़ जायगी, अतः सच्ची सच्ची बातें बता दो ।

निधरक जान अलवेले निखरक ओर,  
 दुखिया कहैऽव कहा तहाँ कौं उचित है न ।  
 पर-दुख-दल के दलन कौं प्रभंजन है,  
 ढरकौंहैं देखि कै विवस वकि परी मौन ।  
 इत की भसम-दसा लै दिखाय सकत जू,  
 लालन-सुवास सौं मिलाय हू सकत पौन ॥१५२॥

सवैया

मुख-नेह-रुखाई दिखाई, मरौं, इत की तौ चिन्हारि रह्यौ न उनै ।  
 रचि कौन से घात लियौ है हियो, विन हेरे न जीव विचारि गुनै ।

[ १५२ ] अँदेसो = अँदेशा, खटका । आहि = है ( अवधी ) । वारे० = वारने की ( वात ) । कहैऽव = कहै अव । न्हानै = छुटपन से ही । कहैऽव० = मेरे मन वारने की वात ( संदेश ) अव कौन प्रिय से जाकर कहे और कौन सुनै । सुनै० = ऐसा कौन है जो सुने । सु = सो, वह । निखरक = वेखटके रहनेवाले के प्रति मैं दुखी अव क्या संदेश भेजूँ । मैं संदेश अपने दुःख का ही दूँगी और यह वहाँ के लिए उचित नहीं होगा, क्योंकि मेरे दुःख के संदेश से उनकी निश्चितता में बाधा ही पड़ेगी । पर० = दूसरे के दुःख-समूह के नाश के लिए हे पवन । तू प्रभंजन ( अंधड़ ) बनता है । दल = समूह ; पत्ते । ढर-कौंहैं० = ढलता हुआ, अनुकूल ( पवन की प्रवृत्ति अनुकूल रहने की है ) । मौन० = मैं तो मौन थी, पर तुझे अनुकूल देखकर विवश होकर बोल पड़ी । भसम = भस्म करनेवाली ; राख । लालन० = प्रिय की सुगंध लाकर उससे मिला भी सकते हो । तुम दोनों काम कर सकते हो, भस्म उड़ाकर ले भी जा सकते हो और सुगंध ला भी सकते हो । मेरी भस्म ( दाहक ) रूप दशा इस प्रकार वहाँ पहुँच सकती है और उनका पता मुझे मिल सकता है । 'गंध मिलना' मुहावरा है, जिसका अर्थ होता है 'पता चरना' । यहाँ दुहरे अर्थ में इस मुहावरे का प्रयोग किया गया है ।

[ १५३ ] मुख-नेह = मौखिक स्नेह या मुखदेखा स्नेह । मुख० = तुम्हारे मुखदेखे स्नेह ( प्रेम, तेल ) की रुखाई ( उदासीनता ; रुखापन ) दिखाई पड़ गई ( विरोधाभास ) इसी लिए मैं मर रही हूँ । चिन्हारि = जान-पहचान ।

घनआनंद ऐसी दसानि विरहौ दुखिया जिय सोचनि सीस जुनै ।  
अब ऐसी भई उन जान हई दर्ई कूक करौ पै न कोल सुनै ॥१५३॥

कवित्त

अंतर मैं रहति निरंतर जगी सुजान,  
तहाँ तुम कैसेँ सोयवे काँ घर कै रहे ।

गुप्त लपट जाकी तन ही प्रगट करै,  
जतननि बाढ़ै, गुरु लोग अर कै रहे ।

सीरी परि जात रोम रोम घनआनंद हो,  
और याके कोटिक विकार भर कै रहे ।

वारिद-सहाय सौँ दवागिनि दवति देखौ,  
विरह-दवागिनि तें नैना भर कै रहे ॥१५४॥

उनै = उन्हें । इत की० = यहाँ की ( मेरी ) तो उन्हें जान-पहचान ही भूल गई है । घात = दौव, छल । रचि० = न जाने कैसी घात रचकर मेरा हृदय ले ( चुरा ) लिया है । विन० = आपको बिना देखे मेरा जी जीने का विचार ही नहीं करता । सीस० = सिर पीट रहा है । उन० = उन सुजान ने मुझे मार डाला । दर्ई = दैव । कूक० = चिल्लाती हूँ, रोती हूँ ।

[ १५४ ] अंतर० = हृदय के भीतर । जगी = विरह की दावागि प्रज्वलित रहती है । तहाँ० = वहाँ आप सोने के लिए घर कैसे बना रहे हैं ( जहाँ आग जगी रहती है वहाँ सोना विरोध है ) । मैं तो आपके विरह में रोती कल्पना रहती हूँ और आप सोए ही रहते हैं, मेरे विरह की आग या रोना-कल्पना आप को प्रभावित नहीं कर पाता । गुप्त० = उस दावागि ( शरीर के भीतर ) की गुप्त लपटें शरीर से ही ( उसके छूने मात्र से ) जान पड़ती हैं ( शरीर में इतना ताप है कि उसे छूकर ही भीतर की आग की कल्पना की जा सकती है ) । जब बाहर यह दशा है तो भीतर न जाने क्या दशा हो । जतननि० = सन करने से यह उलटे चढ़ती है । गुरु० = बड़े बूढ़े लोग । अर० = इसे शांत करने के लिए अड़े हुए हैं, पर व्यर्थ । सीरी = ठंडी । सीरी० = ( इस आग की विलक्षणता यह है कि ) इसके कारण रोएँ रोएँ में ठंडक पड़ जाती है, मेरे रोएँ रोएँ में शिथिलता बढ़ती जा रही है, मैं ठंडी पड़ती जाती हूँ, मरी जा रही हूँ ( आग



सवैया

जान छरीले कहाँ तुम ही जौ न दीखौ तौ आँखिन काहि दिखाऊँ ।  
 सौन सुधाई सनी बतियानि विना इन काननि लै कहाँ प्याऊँ ।  
 हाथ मरयो मन पीर तें प्रीतम ! दा दुखियाहि कहाँ परचाऊँ ।  
 चाहत जीव धरयो धनानन्द रावरी सौँ कहूँ ठौर न पाऊँ ॥१५५॥  
 निसघोस उदास उदास धकौ न सकौ तजि आस विसास जकी ।  
 धनानन्द मीत सुजान विना आँखिदान कौँ सूझत एक टकी ।

में 'सारी' विरोध है ) । और० = और भी न जाने कितने ही (करोड़ों प्रकार के) विचित्र विचित्र रूप-रंगवाले इसके विकार मेरे शरीर में भर रहे हैं । वारिद० = बादल की सहायता ( जलवृष्टि ) से वह दाँवानि शांत हो जाती है, किंतु यह विलक्षण दावानि है, शांत होने की कौन कहे यह तो आप ही नेत्रों से आँसु बरसाती रहती है ( विरोधाभास ) ।

[ १५५ ] न दीसौ = न दिखाई पड़े । आँखिन० = इन आँखों को किसे दिखाऊँ ( यदि आप ही नहीं दिखाई पड़ते तो ये आँखें और किसे देखें ) । सौन० = श्रवणानृत से सनी हुई आपकी बातों के बिना इन कानों को और क्या पिलाऊँ ( आपकी बातों के बिना ये किसी दूसरे की बातें सुनना ही नहीं चाहते ) । मरयो० = हे प्रियतम, मेरा मन वियोग की पीड़ा से मर रहा है । परचाऊँ = बहलाऊँ, लगाऊँ । या० = इस बेचारे दुखी मन को किस प्रकार बहलाऊँ । धरयो = धारण करना; आश्रय लेना । चाहत० = मेरे प्राण किसी आश्रय को पाकर टिकना तो चाहते हैं पर उन्हें टिकाव के लिए कहाँ स्थान ( आश्रय ) ही नहीं मिलता ।

[ १५६ ] उदास = उल्लास की गरम वायु से । धकौ = धिकती, जलती रहती हैं । विसास = विश्वासघात । विसास० = विश्वासघात के कारण मैं स्तब्ध सी हो गई हूँ ( फिर भी आशा नहीं छोड़ सकती ) । एक टकी = केवल प्रिय का मार्ग देखने के लिए एकटकी लगाए रहना ही ध्यान में आता है और कुछ नहीं । इतकी० = यहाँ की दशा, मेरी दशा । मनुही० = कौन

इत की गति कौन कहे को सुनै मन ही मन मैं यह पीर पकी ।  
 भरियै किहि भाँति कहा करियै अब गैल सँदेखन हैं की थकी ॥१५६॥  
 प्यारे सुजात के पानि को मँडन खंडन खेद-अखंड-कला को ।  
 ज्यौं सरस्यौ †जव ही दरस्यौ वरस्यौ घनानन्द हेत-आला को ।  
 सूछम सो, पै अरथौ अतुलै सुख रंग दिशै जुग नैन-पला को ।  
 प्रीतम लौं हिय राखत हाथ, बिछोह मैं ज्यावत मोह छला को ॥१५७॥  
 घूमत लीख लगै कय पायनि चायनि चित्त मैं चाह घनेरी ।  
 आँखिन प्रान रहे करि थान, सुजात ! सुमूरति माँगत नेरी ।

मन के भीतर ही यह पीड़ा परिपक्व हो गई है । भरियै० = व्यथा के ये दिन किस प्रकार काटूँ । कहा० = क्या कहूँ । गैल = रास्ता, मार्ग । थकी = बंद हो गई ।

[ १५७ ] प्रिय के विदेश चले जाने पर उसकी अँगूठी प्रेयिका के पास रह गई है, उसे देखकर वह कह रही है । पानि = हाथ । मँडन = शोभित करनेवाला, गहना । खेद० = दुःख के पूर्ण प्रभाव को (नष्ट कर देनेवाला) । ज्यौं० = नेरे जी ने जब इसे देखा तो प्रसन्न हुआ, इसने प्रेम की झड़ी लगा दी । अतुल० = जो तोला न जा सके, अत्यधिक । जुग = दो । पला = पलड़ा । सूछम सो० = है तो यह छद्मा ( मुद्रिका, अँगूठी ) छोटा सा हाँ पर इसमें दोनों नेत्ररूपी पलड़ों के लिए सुख-रंग का अतुल वैभव भरा हुआ है, नेत्र इसकी तोल कर ही नहीं पाते, वे इसका मूल्य बहुत अधिक आँकते हैं । प्रीतम० = प्रियतम की भाँति यह मन को हाथ में रखता है ( बचाए हुए है ) । [ अथवा प्रियतम की भाँति अपने हाथ से इसे हृदय से लगाए रखता है ] । बिछोह० = विद्वेष में अँगूठी का प्रेम ही जिला रहा है ।

[ १५८ ] घूमत० = मेरा वह चक्कर खाता हुआ सिर चाव के साथ कय उनके पैरों से जा लगे, केवल इसी का चित्त में प्रयत्न इच्छा है कि कय उनके चरण आएँ और मैं उनपर अपना सिर रखूँ । आँखिन० = केवल आँखों ने ही प्राण रह गए हैं । इनमें ही सर्जवता है, क्योंकि इन्हें आपके दर्शन की

रोम ही रोम परी घनआनंद काम की रोम न जाति निवेरी ।  
 भूलनि जीतति आपुनपो वलि, भूलौ नहीं सुधि लेहु सवेरी ॥१५८॥  
 ललचौहीं लगौहीं, भई तुमसौहीं इतै अखियाँ सुख-साध-भरीं ।  
 उत आप निकाई-निधान सुजान, ये वावरी हैं अरराय परीं ।  
 घनआनंद जीवन-प्राण सुनौ, विलुरे मिले गाढ़-जँजीर-जरीं ।  
 इनकी गति देखन-जेग भई जु न देखन में तुम्हें देखि अरीं ॥१५९॥

कवित्त

सुरति करौं तौ विसरे जौ होहिं जान प्यारे,  
 वे तौ चित-चढ़े, रंग-मूरति महा रहै ।

उत्कंठा है । ये आपकी वह सुंदर मूर्ति अपने निकट माँग रही हैं, उसे देखती रहना चाहती हैं । रोम = शोर, हलचल । रोम ही० = काम की हलचल रोएँ रोएँ में हो रही है, इससे किसी तरह छुटकारा नहीं मिल पाता । वलि = वलिहारी । सवेरी = शीघ्र [ अथवा 'सुधि' का विशेषण मानें तो 'वह सुध जो शीघ्र ली जाय' ] । भूलनि० = आपका भूलना मेरा अपनापन भी जीत लेता है । ( इस असंगति या विलक्षणता की ) वलिहारी है, आप मुझे भूलें न, शीघ्र ही सुध लें । 'भूलनि०' में असंगति अलंकार व्यंग्य है—भूलते तो आप हैं और उसका प्रभाव मुझपर होता है ( मैं अपनापन भूल जाती हूँ ) ।

[ १५९ ] ललचौहीं० = इधर तो सुख के अभिलाष से भरी मेरी आँखें जो ललचने और लगनेवाली थीं तुम्हारे संमुख हुईं । उत० = उधर आप भी सौंदर्य के निधान ( भांडार ) दिखाई पड़े । ये० = ये पगली होकर ( आप को देखने के लिए ) दूट पड़ीं । विलुरे० = विलुड़ने और मिलने दोनों दशाओं में । गाढ़ = गाढ़ी, कड़ी । जँजीर० = जँजीर से जकड़ गई, बंधन में पड़ गई । जीवन० = हे प्राणों के भी प्राण ( प्राणप्रिय ), ये संयोग और वियोग दोनों अवस्थाओं में घोर बंधन में पड़ी रहीं । न देखन० = तुम्हें न देखते हुए भी । अरीं = अड़ी हुई हैं । इनकी० = ( संयोग की अवस्था तो बतला चुकी अब वियोग की अवस्था सुनिए ) इनकी दशा तो देखने लायक हो रही है कि आपको प्रत्यक्ष न देखने पर भी ये आँखें आपको देखती हुई अड़ी रहती हैं—इनका यह तमाशा देखने ही योग्य है ।

सुधि करैँ वेई सुधि ह की ऐसी भूलि जाय,  
 वेसुधि किये से सुधि माँझ या प्रकार हैं ।  
 गूढ़ गति व्यौरिखे की भूलियो सुरति मोहिं,  
 रातिघोस छाप वनआनंद घटा रहैँ ।  
 सुधि कवहूँ न आवै भूलेऊ तनक नाहिं,  
 सुधि तिन ही में तेई सुधि में सदा रहैँ ॥१६०॥

सवैया

जय तेँ तुम आवन-आस दर्ई तय तेँ तरफौँ कय आयहौ जू ।  
 मन-आतुरता मन ही में लखौँ मनभावन ! जान सुभाय हौ जू ।

[ १६० ] सुरति० = उनकी सुध तो मैं तब करूँ जय उन सुजान प्यारे को भूली होऊँ । वे तो क्रीडा की मूर्ति निरंतर चित्त में चढ़े ही रहते हैं, भूले जाते ही नहीं । सुधि करैँ० = मेरी सुध का सँभाल वे ( प्रिय ) ही करते हैं, मुझे अपनी सुध की भी सँभाल नहीं रहती अर्थात् मुझमें सुध है ही नहीं, इसी से वे मेरी सुध की सँभाल ऐसी करते हैं कि मुझे अपनी भी सुध भूल जाती है । वेसुधि० = मेरी सुध में वे इस प्रकार रहते हैं कि मैं वेसुध रहती हूँ, ये रहते तो मेरी सुध में ही हैं पर मुझे वेसुध किए हुए । गूढ़० = उनकी गूढ़ ( रहस्यमय ) चाल का विचार करने की सुध भी मुझे भूली हुई है, उनकी गूढ़ता को समझने की सुध-बुध में खो बैठी हूँ । राति० = पर वे आनंद-पन रातिदिन मेरे मन में अपनी घटा छाप ही रहते हैं । यद्यपि मैं सुध-बुध न्यो बैठी हूँ तथापि वे मेरे चित्त में निरंतर विराजते रहते हैं । सुधि० = मुझे अपनी सुध कभी नहीं आती, पर वे थोड़ा भी भूले नहीं जा सकते हैं । सुधि तिन ही० = मेरी सुध उन्हीं में बसी है और मेरी सुध में वे ही चले हुए हैं ।

[ १६१ ] मन-आतुरता० = मेरे मन को व्याकुलता अपने मन से ही अनुभव करके समझ लीजिए क्योंकि आप स्वभाय से ही चतुर हैं । विधि० = प्रतीक्षा के ये क्षण ब्रह्मा के दिन की भाँति बढ़ गए हैं । एक एक क्षण चीतता नहीं । यह समझकर ( इस पर विचार करके ) आप शीघ्र से शीघ्र वियोग दूर

\* धारिखे ।

विधि के दिन लौं छिन बाढ़ि परे यह जानि वियोग वितायहौजू ।  
 सरसौ घनआनंद वा रस कौं जु रसा रस सौं वरसायहौजू ॥१६१॥  
 अभिलापनि लाखनि भाँति भरीं वरुनीन रुमांच है काँपति हैं ।  
 घनआनंद जान सुधावर-मूरति चाहनि अंक मै चाँपति हैं ।  
 टग लाय रहीं पल पाँवड़े कै सु चकोर की चोपहि भाँपति हैं ।  
 जब तेँ तुम आवनि-आँधि वदी तब तेँ आँखियाँ मग माँपति हैं ॥१६२॥  
 मग हेरत दीठि हिराय गई जब तेँ तुम आवनि-आँधि वदी ।  
 वरसौ कित हूँ घनआनंद प्यारे पै बाढ़ति है इत सोच-नदी ।  
 हियरा अति औटि उदेग की आँचनि च्वावत आँसुनि मै न-मदी ।  
 कव आरहौ आँसर जानि सुजान वहीर लौं वैस तौ जातिलदी ॥१६३॥  
 तुम ही गति हौ तुम ही मति हौ तुम ही पति हौ अति दीनन की ।  
 नित प्रीति करौ गुनहीनन सौं यह रीति सुजान प्रवीनन की ।

करने का उपाय करेंगे । रसा = पृथ्वी । सरसौ० = हे आनंद-घन मेरे लिए  
 तुरंत आकर उस रस ( प्रेम ; जल ) की धारा बहाइए जिसे प्रेमपूर्वक आप  
 पृथ्वी पर बरसनेवाले हैं ।

[ १६२ ] अभिलापनि० = लाखों प्रकार के अभिलाषों से भरी हुई ।  
 वरुनीन = वरुनियों जो खड़ी रहती हैं और हिलती हैं यही इन आँखों का  
 रोमांच और कंप है । चाहनि = प्रेमपूर्वक । अंक मै० = आलिंगन करती रहती  
 हैं । टग० = टकटकी लगाकर । चकोर० = चकोर की उमंग को भी ढक लेती  
 हैं, इनकी उमंग के आगे चकोर की उमंग दब जाती है ( प्रतीप अलंकार ) ।  
 वदी = निश्चित की, ठहराई ।

[ १६३ ] मग० = आपका मार्ग देखते देखते मेरी दृष्टि खो गई । कित  
 हूँ = कहीं दूसरे स्थान पर । इत = मेरे यहाँ ( असंगति अलंकार ) । च्वा-  
 वत = टपकाना है । हियरा० = हृदय को व्याकुलता की आँच में औँटकर काम  
 आँसुओं के रूप में मदिरा टपका रहा है । वहीर० = सेना का सामान । वैस =  
 ( वयस् ) उम्र । लद जाना = बीत जाना ( जैसे 'दिन लद गए, जमाना  
 लद गया' ) । वहीर लौं० = उम्र तो सामान की भाँति लदी जा रही है  
 ( ढलती जाती है ) ।

वरसौ वनआनंद जीवन कोँ सरसौ सुधि चातक छीनन की ।  
 मृदु तौ चित के पन पै इतके निधि है हितके, जनि मीनन की ॥१६४॥  
 अति दीनन की, गतिहीनन की पतिलीनन की रति के मन हो ।  
 सब ही विधि जान, करै सुखदान, जियावत प्राण कृपा-तन हो ।  
 वनआनंद चातक-पुंजनि पोषन, तोषन रंक महा वन हो ।  
 जन-सोच-विमोचन, सुंदर-लोचन, पूरन-काम भरे पन हो ॥१६५॥

कवित्त (अनंगशेखर)

सदा कृपातिथान हो, कहा कहाँ सुजान हो,  
 अमान दान-मान हो, समान चाहि दीजिये ।  
 रसाल सिंधु प्रीति के भरे, खरे प्रतीति के,  
 निकेत नीति-रीति के, सुद्रष्टि देखि जीजिये ।

[ १६४ ] गति = आश्रय । पति = प्रतिष्ठा । जीवन = जल ; प्राण ।  
 सरसौ = सरस करो, हरी भरी करो ( सुध लो ) । दान = ( क्षीण ) दुर्बल ।  
 मृदु० = आप तो मनरूपी चातक के पन पर मृदु चित्त रखनेवाले, प्रेम  
 के समुद्र तथा प्रभूत दृष्टि करके ( नेत्ररूपी ) मानों का रुचि ( इच्छा पूर्ण  
 करनेवाले ) हैं ।

[ १६५ ] गतिहीन = पंगु, लाचार । पतिलीन = जिनकी प्रतिष्ठा लीन  
 हो गई हो, प्रतिष्ठाहीन । रति० = प्रेम के मन हो अर्थात् उनके प्रेम को सम-  
 र्पण करनेवाले हो । कृपा-तन = मूर्तिमती कृपा हो । पोषन = पोषण करनेवाले  
 ( आनंद के वादल हो ) । तोषन० = रंक को तोष देनेवाले अलगविक्रय पन  
 हो । जन० = सेवक या उपासक का दुःख दूर करनेवाले । पूरन० = पूर्ण-  
 काम ( जिसकी सब कामनाएँ पूरी हो गई हों ) । भरे० = प्रतिज्ञा से भरे हुए,  
 प्रतिज्ञा पालन करने में सच्चे, अपने वाने का निर्वह करनेवाले ।

[ १६६ ] अमान = अमान से परे या निरभिमान । दान० = दान को ही मान  
 माननेवाले, भारी दानी । समान० = किससे जानकी समता की जान । रसाल =  
 मधुररससे भरे हुए ( सारे नहीं ) । खरे० = विश्वास के खरे, विश्वास के सच्चे ।  
 जीजिये = जीती हैं । दृष्टी० = आपको देखनेकी दृष्टिको लगी है । लोँ = लोँ ।  
 सु आप० = जरा अपनी ओर तो देखिए, अपने वदपन का तो विचार कीजिए ।

टगी लगी तिहारियै, सु आप त्यों निहारियै,  
 समीप है विहारियै उमंग-रंग भीजियै ।  
 पयोद-मोद छाड़ियै, विनोद को वढ़ाड़ियै,  
 विलंब छाड़ि आड़ियै किर्यौ बुलाय लीजियै ॥१६६॥

सवैया

चेटक रूप-रसीले सुजान ! दर्ई बहुतै दिन नेकु दिखाई ।  
 कौंध मै चौंध भरे चख हाय ! कहा कहौ हेरनि ऐसे हिराई ।  
 वातै विलाय गई रसना पै हियो उमड़्यौ कहि एकौन आई ।  
 साँच कि संभ्रम हौ घनआनंद सोचनि ही मति जाति समाई ॥१६७॥

कवित्त

जीवहि जिवाय नीके जानत सुजान प्यारे !  
 याही गुन नामहि जथारथ करत हौ ।  
 चिर जीजै दीजै सुख कीजै मन-भायौ मेरो,  
 मेरी अभिलापन की निधि कों धरत हौ ।

पयोद-मोद = मोद का बादल ; घनआनंद । 'अनंगशेखर' छंद में क्रम से लघु-गुरु वर्ण रखे जाते हैं । इनमें प्रायः १६ बार लघु-गुरु रखते हैं ।

[ १६७ ] अन्वय—रूप रसीले सुजान ! नेकु दिखाई बहुतै दिन चेटक दर्ई । रूप = हे रसीले रूपवाले सुजान, तुमने थोड़ा सा दिखाई देकर ( अपनी थोड़ी सी झलक दिखाकर ) बहुत दिनों तक के लिए मेरे ऊपर जादू डाल दिया । कौंध = चमक । चौंध = चकाचौंध, तिलमिली । भरे = भर गए । चख = ( चक्षु ) नेत्र । हेरनि० = मेरी दृष्टि यों ही ( बिना कुछ देखे ही ) खो गई । हिय० = हृदय उमंगित तो हुआ पर जीभ से कुछ कहा नहीं गया । साँच = सत्य । संभ्रम = भ्रम मात्र, धोखा ही धोखा । सोचनि० = सोचने में ही बुद्धि विलीन होती जा रही है ।

[ १६८ ] जीवहि० = तुम जी को जिलाना भली भाँति जानते हो । जथारथ = सत्य, सार्थक । याही० = जी जिलाने के ही गुण से आप अपना नाम ( सुजान—'जान' अर्थात् जी के लिए जो 'सु' = साधु अर्थात् अनुकूल हो ) सार्थक करते हैं । चिर जीजै = चिरंजीवी होओ । निधि = खजाना, थाती । सफल = फलयुक्त ;

चाह-बेली-सफल-करन घनआनंद यौं,

रस दै दै उर-आलवालहि भरत हौं ।

प्यारे ! सौं छकौंहीं ढरकाहीं मृदु बानि-बस

विवस है आप ही तैं मो पर ढरत हौं ॥१६८॥

सवैया

मुख-चाहनि कौं चित चाहत है चख-चाहनि ठौरहि पावति ना ।

आभिलापनि लाखनि भाँति भरे हियरा-मधि, साँस सुहावति ना ।

घनआनंद जान तुम्हैं विन यौं गति पंगु भई मति धावति ना ।

सुधि दैन कही सुधिलैन चही सुधि पाएँ विना सुधि आवति ना ॥१६९॥

कवित्त

रसिक रसीले हौ छवीले गुन-गरवीले,

रंगनि ढरीले हौ छकीले मद-मोह तैं ।

जीवन-वरस घनआनंद दरस आछो,

सरस परस सुख सँच्यौ हँसि जोहते ।

पूर्णमनोरथ । रस = जल ; प्रेम । आलवाल = थाला । छकौंहीं = छका देनेवाली । ढरकै हीं = ढरकनेवाली, अनुकूल होनेवाली ; नीचे की ओर दुलकनेवाली (मेह या जल के पक्ष में) । विवस० = मैं आपको पाने की अधिकारिणी नहीं हूँ, पर आप अपने मृदु स्वभाव से विवश होकर मुझपर स्वयं अनुकूल हो जाते हैं ।

[ १६९ ] चाहनि० = देखने के लिए । चाहनि = दृष्टि । चख० = दृष्टि को कोई वस्तु देखना नहीं रुचता । साँस० = साँस लेना नहीं रुचता । गति० = हिलना-डुलना भी कठिन है । मति० = बुद्धि काम नहीं करती । सुधि० = आपने अपनी सुध ( समाचार ) देने की बात कही थी, मैंने भी आप की सुध ( पता ) लेनी चाही । इसीलिए आपकी सुध ( खोज ) मिले बिना मुझे सुध ( होश, चेतना ) नहीं आता ( मैं अचेत हो रहता हूँ ) ।

[ १७० ] रंगनि० = रंग में डले हुए, रंग से भरे हुए । छवीले० = प्रेम के मद से छके हुए, प्रेम के नशे में चूर । जीवन = जल ; प्राण । दरस = दर्पा । सरस = आनंदप्रद । परस = स्पर्श । सुख० = हँसकर मेरी ओर निहारते हुए आपने मुझे सुख से सँच दिया था । अचिरजनिधि = आश्चर्य के भाँडार ।



अचिरजनिधि ! हौँ तिहारी सब विधि, प्यार !

कृपा होति, फलति ललित लता छोह तेँ ।

मिलन तेँ ज्यों ही बिछुरन करि डार्यौ, वारी

त्यौँ ही किन कीजै हाहा मिलन बिछोह तेँ ॥१७०॥

सवैया

कहा कहियै सजनी रजनी-गाति, चंद कढ़ै कि जियैँ गहि काढ़ै ।

अमीनिधि पै विप-सार सवै, हिम-जोति जगाय कै अंगनि डाढ़ै ।

सुधा पति-संग न जानति, है घनआनंद जान-बिछोह की गाढ़ै ।

वियोग मैँ वैरिनि बाढ़ति जैसी, कळूँल घटै, जु सँजोग हूँवाढ़ै ॥१७१॥

जान सुखारे रहौ रहि आए हो, होति रही है सदा चित-चीती ।

हैँ हम ही धुर की दुखहाई विरंचि विचारि कै जाति रची ती ।

हौँ० = मैँ सब प्रकार से आपको ही हूँ । कृपा० = यदि आपकी सुझपर कृपा हो जाय तो आपके प्रेम से ( प्रेम पाकर ) मेरी जीवन-लता भली भाँति सफल हो जाय, मेरा जीवन सार्थक हो जाय । ज्यों ही = जिस तरह । वारी = मैँ वहिहारी जाती हूँ । किन० = क्यों नहीं करते ।

[ १७१ ] रजनी० = रात की दशा ( कष्ट ) । जियैँ = जी को ही । गहि० = पकड़कर निकाल लेता है । अमीनिधि० = चंद्रमा अमृत का भंडार ( सुधाधर ) होकर भी विप का सार टपका रहा है । हिम-ज्योति० = शीतल ज्योतिवाला होने पर भी । जगाय कै = प्रकाशित करके । डाढ़ै = जलाता है । या = इस रात्रि को । पति० = पति के साथ ( संयोग में ) यह पता ही नहीं चलता था कि कब रात आई और कब निकल गई । है० = पर इस समय प्रिय के वियोग ( की विपत्ति के ) कारण यह कठिनता से चीतती है । वैरिनि = यह रात्रि । कळूँल = डसका और मेरा कुछ भी न घटे, कोई हानि न हो । जु० = यदि संयोग में भी यह ऐसी ही बदे ।

[ १७२ ] सुखारे = सुखी । रहि० = सुखी ही रहते आए हो । चित० = मनचाही । धुर की० = अत्यधिक । दुखहाई = दुःख की मारी । विरंचि = ब्रह्मा ने । जाति० = स्त्री की जाति । रची ती = बनाई थी [ अथवा—ती जाति रची = स्त्री की जाति बनाई ] । मन दै = मन लगाकर, भली भाँति । अनीती =

पान-पपीहन के घन हौ, मन दे घनआनंद कीजै अनीती ।  
जानौ कहा अनुमानौ हियेँ, हित की गति कौँ सुख सौँ नित बीती १७२  
जित चाहत हौ तित जाय मिलै, चित रावरो कोविद-केलि-कला ।  
जिनकोँ तुम भोरि विसास करौ सु न साँस भरै वपुरी अवला ।  
घनआनंद जान । रहौ उनए से, नए बरसौ नित नेह-भला ।  
नटनायक लायक मायक हौ गति पाय परै न तिहारी लला १७३ ।

कवित्त

मेरो चित चाहै घनआनंद सुजान कौँ पं  
ठकी लाग-आग की लपेटै जीव ही सहै ।  
वे तौ गौँ-गवेले, हौँ गहाऊँ सो न गहँ गैल,  
रहैँ छैल भए नए लेस ताहू को न है ।

अनीति, अन्याय । जानौ० = आप क्या जानें और किस प्रकार हृदय में अनु-  
मान ही कर सकें । हित० = प्रेम की दशा । सुख० = आपकी तो सदा सुख  
से ही बीतती आई है ।

[ १७३ ] चित० = आपका चित्त केलि की कला में प्रवीण है । भोरि =  
भुलावे में डालकर । विसास = विश्वासघात । न साँस० = साँस भी नहीं  
ले सकती, निर्जाय हो जाती है । वपुरी० = बेचारी स्त्री, प्रेमिका । उनए  
से० = छाए हुए से । नए = झुके हुए [ अथवा नवान ] । नेह० = प्रेम की  
झड़ी । नटनायक = नटनागर, नटों में शिरोमणि । लायक = योग्य, प्रवीण ।  
मायक = मायावी । गति० = आपकी चाल का पता ही नहीं चलता ।  
लला = प्रिय ।

[ १७४ ] घनआनंद = आनंद के बादल, शीतलता देनेवाले । ठकी =  
छिपी, भीतरी । लाग० = प्रेम की आग । लपेटै = झकोरों को । जीव० = जी  
ही सहता है । गौँ-गवेले = अपनी घात से चलनेवाले । हौँ० = मैं जो रास्ता  
पकड़ाती हूँ उस रास्ते से नहीं चलते । रहैँ० = वे नए छैला घने घूम रहे हैं ।  
लेस० = उनमें तो प्रेम का लेश भी नहीं है । पातनि० = वे तो पत्तों को देगते  
हैं, जड़ को भूले हुए हैं और व्यर्थ फूले फूले घूमते हैं (उनमें सच्चा प्रेम नहीं  
है, वे केवल ऊपर की शोभा देखनेवाले हैं, हृदय को देखने या पहचाननेवाले

पातनि तक्त मूल भूले फिरें फूले वृथा,  
 आली !। घनमाली जू के फल की कहा कहै ।  
 आवरी है वावरी तू तावरी परति काहे,  
 ते हाँ घर वसे, ह्याँ उजारि वसि को रहै ॥१७४॥  
 उवरि दुरे हौ, नीकें मिलन उरै\* हौ, गाढ़े  
 रंगनि घुरे हौ घनआनंद सुजान जू ।  
 उर वैठि दाहत हौ, चाहनि मैँ चाहत हौ,  
 घात ही निवाहत हौ प्रानन के प्रान जू ।  
 हँसि हँसि न्वावत हौ, छाँहौँ नहौँ छ्वावत हौ,  
 जागि जागि स्वावत हौ आपै हू तेँ आन जू ।  
 सूझत हौ वूझत हौ चाहत हौ भाखत हौ,  
 रहत हौ राखत हौ मौन हौ वखान जू ॥१७५॥

नहीं) । फल० = उनके फल (कार्यकलाप के परिणाम) की क्या बात ।  
 आवरी = व्याकुल । वावरी = पगली । तावरी० = मूर्छित क्यों होती है । ते० =  
 वे तो वहाँ घर वसा रहे हैं, दूसरे से प्रेम कर रहे हैं । ह्याँ० = यहाँ उजाड़ में  
 बसकर कौन रहे ? इस दुःख की दशा मुझसे अब तो नहीं सही जाती ।

[१७५] उघरि० = एक बार अपनी छाया दिखाकर छिप गए हैं । उरे =  
 पृथक्, दूर । नीकें० = मिले हुए भी दूर हैं । गाढ़े० = गाढ़े रंग में घुले हैं, वड़े  
 गहरे दाँव-घातवाले हैं । उर० = हृदय में पैठकर जलाते हैं । चाहनि० =  
 देखने में प्रेम करते से जान पड़ते हैं (पर वस्तुतः आपमें प्रेम है नहीं) । ऊपरी  
 प्रेम दिखाते हैं) । घात० = अपना दाँव ही साधते रहते हैं । हँसि० = स्वयं  
 हँस-हँसकर हमें रलाया करते हैं । छाँहौ० = अपनी छाया भी नहीं छूने देते,  
 आपके मन का कुछ भी पता नहीं चलता । जागि० = स्वयं जगकर ( सतर्क  
 रहकर) दूसरों को सुलाते (बेमुश्किल) रहते हैं । आपै० = अपनत्व से भी पराए  
 वने रहते हैं । अपने को भी नहीं पहचानते । सूझत० = दिखाई देते हैं और  
 दूसरे को देखते हैं, स्वयं समझते हैं और समझकर कहते हैं । रहत० =

\* घुरे ।

नीके नए अति जी के लगैहैं सुधारे हैं तून प्रसून के सायक ।  
 चागुनी चापनि तैसोई चाप चहौरि दै हाथ सज्या भटनायक ।  
 पौन-तुरंग कढ़्यौ वनि यौ वनितानि अहेरैं कढ़्यौ दुखदायक ।  
 हौ घनआनंद जान कहाँरितुराज भयो रतिराज-सहायक ॥१७६॥  
 नित लाज-भरे हित-ढार-ढरे, निखरे-सुखरे सुखदायक हौ ।  
 घनआनंद भूमि कटालुनसौं, रसपान-तृपाहि सहायक हौ ।  
 जिय-वेधन कौ अनियारे महा, पै सुधाहि सुधारन लायक हौ ।  
 धिरि घूँघट पैठत जान हियेँ निपटै निवटे नटनायक हौ ॥१७७॥  
 सत्र ठौर मिले, पर दूरि रहौ, भरिपूरि रहे जिहि रंग मिलौ ।  
 इहि लायक हौ वहौ\* नायक हौ सुखदायक हौ, पुनि पाय खिलौ ।

स्वयं रहते भी हैं और दूसरे को रखते भी हैं । मौन० = क्या कहूँ आपका  
 बखान तो मौन ही है, आपका वर्णन कर सकना संभव नहीं । आपके हृदय  
 का पता लगा लेना बहुत कठिन है । आप अनिर्वचनीय हैं ।

[ १७६ ] नीके = अच्छे, जो दूटे नहीं हैं । अति० = हृदय पर गहरी चोट  
 करनेवाले । सुधारे० = तरकस में सजाकर रख लिए हैं । प्रसून० = फूलों के  
 बाण । चाप = धनुष । चहौरि दै = सहेजकर, संभालकर । भटनायक = योद्धाओं  
 का नेता बनकर । पौन० = वायुरूपी घोड़े पर । वनि = बन-ठनकर, सज-धज के  
 साथ । वनितानि० = स्त्रियों का शिकार करने के लिए । कढ़्यौ = बाहर निकला  
 है । रितुराज = वसंत । रतिराज = कामदेव ।

[ १७७ ] नेत्रों का वर्णन है । हित० = प्रेम की ढार से ढकनेवाले ।  
 निखरे० = साफ-सुथरे, स्वच्छ । भूमि० = कटाक्षों के मद से मगमनेवाले । रस-  
 पान० = रसपान की प्यास बढ़ानेवाले हो ( देखने पर देखने की इच्छा बढ़ती  
 है ) । वेधन० = छेदने के लिए । अनियारे = अनीवाले, तीखे । सुधा० = सुधा  
 धारण करनेवाले बाण । धिरि० = घूँघट से घिरे रहने पर भी । जान = प्रिय ।  
 हियेँ = हृदय में । निपटै = अत्यंत । निवटे = पूरे, पहुंचे हुए ।

\* बहु ।

धनआनंद मीत सुजान सुनौ कहूँ ऊखिल से कहूँ हेत हिलौ ।  
 हम और कछू नहिँ चाहति है छिनकौँ किन मानस-रूप मिलौ ॥१७॥  
 हियकी गति जानन-जोग सुजान हौ कौन सी बात जु आहि दुरी ।  
 पटक्योई\*परै यह अंकुर आँसलो।ऐसी कछू रस-रीति घुरी ।  
 विछुरेँ कित सांति मिलेँ ह न होति, छिदी छितिया अकुलानि-छुरी ।  
 तुम ही तिहि साखि। सुनौ धनआनंद प्यार निगोड़ेकी पीर बुरी ।१७९  
 नाहिँ पुकार करै सुनि आहिन, को कित है केहि दोष लगैयै ।  
 संगम पै विछुरे मरियै, यहि भाँतिन क्यौँ जियराहि जरैयै ।

[ १७८ ] मिले = मिले रहने पर भी । भरि० = भली भाँति घुल-मिल जाते हो । झिलौ = लीन हो जाते हो । वहौ० = उस पर भी आप स्वामी हैं । पुनि० = फिर आपको पाकर खिलूँ, सुखी होऊँ । ऊखिल = अपरिचित (व्रज की चोलचाल का शब्द), अजनबी, पराए, वेगाने । हेत० = प्रेम करते हो । कहूँ० = कहाँ तो अपरिचित बने रहते हो और कहाँ प्रेम ठानते हो । छिन कौँ = क्षण भर के लिए ही । मानस-रूप = मेरे मन में आपका जैसा रूप है, मैं जिस रूप में आपको चाहती हूँ, मेरी जैसी भावना है ।

[ १७९ ] दुरी = छिपी । पटक्योई० = फूटा पड़ता है, निकल रहा है । आँस = वेदना, पीड़ा । आँसलो = वेदनावाला [ अथवा आसलो = असली ] । ऐसी० = हृदय में रस ( प्रेम; जल ) की आर्द्रता ऐसी घुल रही है कि वेदना का अंकुर फूटा पड़ रहा है । विछुरेँ० = वियोग की क्या बात, मिलने पर भी शांति नहीं मिलती, संयोग और वियोग दोनों में अशांति ही बनी रहती है । छिदी० = व्याकुलता की छुरी से हृदय छिद गया है । साखि = साक्षी ।

[ १८० ] नाहि० = कोई ऐसा नहीं दिखाई पड़ता जो मेरी आहों को सुनकर उन पर ध्यान दे । को० = कौन कहाँ है ( कोई नहीं ), दोष भी दूँ तो किसे दूँ । संगम = हृदय में आपका संयोग रहने पर भी वियोग से मर रही हूँ । ओटनि० = आप के ओट में रहने (परोक्ष होने) की मार से । हो = खेदव्यंजक अव्यय । मो० = इस प्रकार यदि भीतर रहते हुए भी मुझसे पृथक् रहते हैं तो

\* टपक्योई । † ओस लौ । ‡ साधि ।

ओटनि-चोटनि चूर भयो चित, मो विन हो किन बाहिर ऐये ।  
 है घनआनंद मीत सुजान कहा अब हेत-सुखेत सुखैये ॥१८०॥  
 आवत ही मन जान सजीवन ऐसो नयो जु करी नहि लौटनि ।  
 घौस कछू न सुहाय सखी, अरु रैन विहाय न हाय कराटनि ।  
 अंग भए पिथरे पट लौं मुरझै विन ढंग अनंग सराटनि ।  
 हौ सुचितै घनआनंद पै हमै मारति है विरहागिनि ओटनि ॥१८१॥  
 कैसे करौ गुन-रूप-बखान सुजान छवीले भरे-हिय-हेत हौं ।  
 औसर-आस लगे रहै प्रान, कहा वस जो सुधि भूलि न लेत हौ ।  
 चेटक हौ सब भाँतिन जू घनआनंद पोवत चाकित-चेत हौं ।  
 रावरी रीझि न वूझि परै तनको मिलि क्यों बहुत दुख देत हौं ॥१८२॥  
 जान हौ एजू जनाहु कहा, न गए कित हँ जु कहौं इत आयहौं ।  
 दीसौ दुरे उर दाहत क्यों उर ते कढ़ि यौ उर मैं कय छायहौं ।  
 बाहर आकर प्रत्यक्ष ही क्यों नहीं दिखाई पड़ते । सुखैये = आनंद के घन और  
 'सुजान' होकर आप प्रेम का खेत क्यों सुखा रहे हैं ।

[ १८१ ] आवत० = आते ही, मन आया ही था कि ( 'मन आना' सुहा-  
 वरा है—'किसी पर मन का मुग्ध हो जाना' ) । करी० = फिर लौटा ही नहीं,  
 गया सो गया । रैन० = करवटे बदलती रहती हूँ, रात किसी प्रकार बीतती ही  
 नहीं । पट० = (पीले) वस्त्र की भाँति ( शरीर पीला पड़ गया है ) । मुरझै० =  
 ( शरीररूपी पट में ) काम की वेढंगी शिकन पड़ गई हैं, वह मुरझा गया  
 ( मलिन हो गया ) है । सुचितै० = निर्दिष्ट, बेपरवाह । ओटनि = ताप से ।

[ १८२ ] औसर० = मिलन के अवसर की आशा में । कहा० = कैसा  
 इसमें क्या वश जो आप भूलकर भी मेरी सुधि नहीं लेते । चेटक = मायावी ।  
 चातिक० = चातक की सारी चेतना पी लेते हो, उसे बेसुध कर देते हो ।  
 रीझि = रुचि । न० = समझ में नहीं आती । तनको = थोड़ा सा भी ।

[ १८३ ] जान० = आप हैं तो 'जान' ( जाने हुए ), पर आप जाने कहां  
 जाते हैं, आप की बातों को जान लेना बहुत कठिन है । न गए० = आप कहीं  
 गए भी नहीं हैं ( हृदय में ही बसे हैं, यहीं के यहीं हैं ) फिर यह कैसे कहें कि  
 आप यहाँ आएंगे । दीसौ० = आप तो हृदय में ही छिपे दिखाई ( जान )

मोसों विछोह कै मोहि मया करि मो मधि रावरे सूधे सुभाय हौ ।

सी वियोग-दवागिनि कौं घनआनंद आय सँजोग सिरायहौ ॥१८३॥  
 प्राननि प्रान हौ, प्यारे सुजान हौ, बोलौ इते पर पीरक हौ क्यों ।  
 चेटक-चाव दुरौ उघरौ, पुनि हाथ लगे रहौ न्यारे गहौ क्यों ।  
 मोहन रूप सरूप-पयोद सौं सँचिहु जौ, दुख-दाह दहौ क्यों ।  
 नावँ धरे जग मै घनआनंद नावँ संहारौ तौ नाँव सहौ क्यों ॥१८४॥

कवित्त

वेई कुंज-पुंज जिन तरेँ तन वाढ़त हो,  
 तिन छाँह आएँ अव गहन सो गहिगौ ।

पढ़ते हैं, पर हृदय जलाते क्यों हैं? उर तँ = इस प्रकार हृदय का जलाना त्याग कर, हृदय से बाहर आकर कब फिर हृदय पर ( सुखद रूप होकर ) छाँएंगे । आप हृदय में वसना छोड़कर प्रत्यक्ष दर्शन देंगे और आप की वह मन को भानेवाली मूर्ति मेरे मन में कब वसेगी । मोसों = मुझसे वियुक्त होकर अब तो मुझपर कृपा करें क्योंकि मेरे ऊपर आपका सदा सीधा ( अनुकूल ) ही स्वभाव है । सँजोग = अपने संयोग द्वारा । सिरायहौ = ठंडी करेंगे ।

[ १८४ ] प्राननि = आप मेरे प्राणों के भी प्राण हैं और सुजान ( प्रवीण ) भी हैं । बोलौ = कहिए इतने पर भी पीड़ा पहुँचानेवाले क्यों हैं । चेटक = जादू के खेल, क्रीड़ा । चेटक = अपनी क्रीड़ा की उमंग में ही आप कभी छिप जाते हैं और कभी प्रकट हो जाते हैं । पुनि = इसके अतिरिक्त या इसी कारण । हाथ = आप हाथ में आए हुए भी पृथक् क्यों रहते हैं, आप को पकड़ भी पाऊँ तो किस प्रकार । मोहन = मोहनेवाले रूप से और सरूप के बादल से । सँचिहु = यदि मोहन रूप से सँचिते हैं तो फिर जलाते क्यों हैं । नावँ = आपने संसार में अपना घन-आनंद ( आनंद के बादल ) नाम रखा है । यदि आप अपने नाम को सँभालें, उसके अनुकूल ही आचरण करें, तो बदनामी क्यों हो ।

[ १८५ ] वेई = वे ही कुंज हैं जिनके नीचे ( संयोग के समय ) आने पर शरीर बढ़ता ( प्रफुल्ल होता ) था । तिन = अब ( वियोगावस्था में ) उन्हीं कुंजों की छाया के नीचे आने से । गहन = ग्रहण । ग्रहण में भी छाया आती

सुरति-सुजान-चैन-व्रीचिन सौँ सीँची जिन,  
 वही जमुना, पै हेली ! वह पानी वहिगौ ।  
 वहै सुख-स्रम-स्वेद-समै को सहाय पान,  
 नाहिँ छियै देह, दैया महा दुख दहिगौ ।  
 वेई घनआनंद जू जीवन कौँ देते, तिन ही  
 को नाम मारिनि के मारिये कौँ रहिगौ ॥१८५॥  
 इतै अनदेखेँ देखियेई जाग दसा भई,  
 तैँ तो अनाकानी ही सौँ बाँध्यौ दीठि-तार है ।  
 जान घनआनंद बिनाऽवः सुवनक हेरेँ, ००  
 धीरज हिरात सोच सूखत विचार है ।

है, अतः उसे भी 'छाया' कहते हैं। तात्पर्य यह कि पहले वह छाया मुक्तद धी  
 अथ ग्रहण की छाया ( दुःखद ) हो गई है। सुजान० = जिस नदी ( यमुना )  
 ने ( तब ) सुजान ( प्रिय श्रीकृष्ण ) की उन आनंद-तरंगों से कभी सीँचा  
 था, उसी का जो पानी प्रिय के संयोग से आनंद की लहरेँ उठाया करता था,  
 वही पानी यमुना पर से अथ वह सा गया, वह दुःखद हो गई है। हेली =  
 हे अली, हे सखी। सुख० = सुख के श्रम-स्वेद-काल का सहायक वही पवन  
 (संयोग में पसीने की बूँदें निकलने से जो पवन शरीर में शीतल लगता था,  
 सुखस्पर्श था)। छियै = ( बुंदेलखंडी ) छूता है। नाहिँ = अथ वह मेरे शरीर  
 को छूता ही नहीं, वह अत्यंत दुःख देकर मुझे जलावा करता है। मारिनि =  
 मारी हुई को। वेई० = वे ही घन ( बादल ; प्रिय, घनआनंद ) हैं जो पहले  
 जीवन ( जल ; प्राण ) देते थे, पर अब तो उनका नाम मारी हुई को मारने  
 के ही लिए रह गया है।

[ १८६ ] अनदेखेँ० = आपको न देखकर यहाँ तो मेरी दशा देखने योग्य  
 हो गई, ( विपरीत लक्षणा से ) देखने योग्य ही नहीं रह गई, अत्यंत क्षीण,  
 दीन, मलीन हो गई हूँ। तैँ तो = वहाँ आपने आनाकानी ही से अपनी दृष्टि  
 का तार बाँध रखा है, आनाकानी करने पर ही तुले हैं। सुवनक = सुंदर उठा।

\* बनाव, बिनाई।



छीन अति दीनन कोँ मोहन अमोही रच्यौ,  
 महा निरदर्ई हमैँ मिल्यौ करतार है ।  
 तेरेँ वहरावनि रुई है कान बीच, हाथ  
 विरही विचारन की मौन में पुकार है ॥१८६॥

सवैया

मोहिँ निहारिहै तू जु घरीक में, मेरो निहारिबोई किन मानति ।  
 जासौँ नहीं ठहरै ठिक मान को, क्यों हठ कै सठ रूठनो ठानति ।  
 कैसी अजान भई है सुजान हे, मित्र के प्रेम-चरित्र न जानति ।  
 सो मुरलीघनआनंद की तिनि तान भरी, कित भौँहनि तानति ॥१८७॥

धीरज० = न धैर्य रहता है न विचार, केवल सोच ही सोच रह जाता है ।  
 छीन० = हमारे ऐसे क्षीण तथा अत्यंत दर्दनों के लिए मोहन नामवाले अमोही  
 ( प्रिय ) को ( ब्रह्मा ने ) बनाया । महा० = कर्ता ( ब्रह्मा ) तो मेरे लिए  
 अत्यंत निष्ठुर है । वहरावनि = वहलाना, व्याज करना, आनाकानी करना,  
 अथवा वहरा वनना । तेरे० = तूने तो वहरेपन की रुई अपने कानों में लगा  
 रखी है । तू हमारी बातों को सुनना ही नहीं चाहता और इधर हम विरहियों  
 कोँ पुकार मौन में ही है, मौन ही हमारी दशा व्यक्त करता है । आप हमारी  
 व्यथा सुनना नहीं चाहते और हम सुनाकर आकृष्ट नहीं करना चाहते, चुप-  
 चाप सह रहे हैं ।

[ १८७ ] मानवती प्रेमिका के प्रति । मोहिँ० = घड़ी भर में तू ( प्रिय से  
 मिलाने के लिए ) मेरी खुशामद करेगी ( घड़ी भर में ही तेरा यह मान छूट  
 जायगा और प्रिय से मिलने के लिए तू व्याकुल होगी ) इसलिए तू मेरी  
 ही खुशामद क्यों नहीं मान लेती ( मेरे कहने से रूठना छोड़ दे ) । ठिक =  
 स्थिरता । सठ = बुरा, कड़ा । जासौँ० = जिन ( प्रिय, श्रीकृष्ण ) के प्रति  
 मान की स्थिरता ( अधिक समय तक ) ठिक नहीं सकती उनसे कठोर हठ  
 करके मान क्यों ठान रही है । हे = ऐ । कैसी० = तू सुजान ( जानकार )  
 होकर भी कैसी अनजान बन रही है । तू प्रिय के प्रेम के चरित्र ( प्रेमलीलाएँ )  
 जानती नहीं । घनआनंद = घन से आनंददायक ; घनश्याम, श्रीकृष्ण । सो० =  
 श्रीकृष्ण की वह मुरली सदैव तान से भरी रहती है, उसकी तान के

कहौ कछु और, करौ कछु और, गहौ कछु और, लखावत औरै ।  
 मिलौ सब रंग कहँ नहिँ संग, तिहारी तरंग तकैँ मति वारै ।  
 गढ़ौ वतियानि, मढ़ौ वतियानि, डढ़ौ छतियानि, निदान की ठारै ।  
 महा छल छाय, खुले हो बनाय, कितै घनानन्द ! चातक दारै ॥१८८॥  
 ब्रजनाथ कहाय अनाथ करी, कित है हित-रीति मैँ भाँति नई ।  
 न परेखो कछु, पै रह्यौ न परै, ठकुरा प्रति-प्रीति अनीनिमई ।  
 घनानन्द जानहिँ को सिखवै, सुखई रस सींचि जु घेलि दई ।  
 सुधि-भूल सबै हिय खूल सलै हम सौँ हरि ऐसे भए प दई ॥१८९॥

सामने तेरा भाँह तानना अधिक समय तक ठहर न सकेगा, फिर क्यों  
 ऐसा कर रही है ।

[१८८] गहो० = लिए कोई दूसरी वस्तु रहते हैं और दिगाते कुछ दूसरी  
 ही हैं । मिलौ० = सब प्रकार के रंगों में मिले भी रहते हैं और आप पर कोई  
 रंग चढ़ता भी नहीं । तिहारी० = आपका मौज देखने से तो खुश हो पगली  
 हो जाती है । निदान = रोग के कारण का निर्णय, रोग की पहचान । गढ़ौ० =  
 जहाँ रोगी के रोग की पहचान करनी चाहिए वहाँ आप बातें बनाने हैं, बातें  
 साधते हैं और (उलटे) छाती जलाते हैं । महा छल० = भारी छलों में दूके हुए  
 होने पर भी आपका रूप भली भाँति खुल गया है, आपके छल ने आपका  
 रूप ठीक ठीक बतला दिया है ( विरोधाभास ) । कितै० = चातक पेचारा कियर  
 दौड़कर जाय, हे घन ! उसके लिए आपकी शरण के सिवा दूसरा आश्रय है  
 ही कहाँ ।

[१८९] ब्रजनाथ० = सारे ब्रज के नाथ होकर भी मुक्त धकेली को  
 उन्होंने अनाथ कर दिया । कित० = प्रीति की राति में यह नया रंग कैसा ।  
 न परेखो० = मुझे इसका कोई पछतावा नहीं, पर चित्त से रहा नहीं जाता ।  
 बड़े लोगों की प्रीति ही अनातिमय होती है । जानहिँ = सुजान दो । सुखई० =  
 उन्होंने रस ( जल ; प्रेम ) से सींचकर जो लता बोई ( लगाई ) थी उसे सुगन्ध  
 खाला । सुधि० = सब प्रकार से हमारी सुधि का भूल जाना ही । हिय० =  
 हृदय के भीतर । खूल सलै = पीड़ा करता है, खटकता है ।

कवित्त

वासर वसंत के अनंत है कै अंत लेत,  
 ऐसे दिन पारै जु निहारै जिय राति है ।  
 लतनि की फूलनि तमालनि पै भूलनि कौं,  
 हेरि हेरि नई नई भाँति पियराति है ।  
 प्यारे घनआनंद सुजान ! सुनौं बाल-दसा,  
 चंदन-पवन तैं पजरि सियराति है ।  
 औसर सम्हारौ न तौ अनआयवे के संग,  
 दूरि देस जायवे कौं प्यारी नियराति है ॥ १९० ॥  
 दोहा

गोरी ! तेरे सरस दृग, किधौं स्याम-घन आप ।  
 दावानल सो पान ये करत विरह-संताप ॥ १९१ ॥

[ १९० ] वासर = दिवस, प्रकाशयुक्त दिन । अनंत = अंतहीन, जिनकी समाप्ति ही न हो । अंत० = अंत कर देते हैं, मारे डालते हैं । दिन० = दिन ला देना, बुरे दिन कर देना । राति = रात, अंधकार । ऐसे० = वसंत के वे दिन ऐसे बुरे दिन ला देते हैं कि हृदय चारो ओर रात ही रात का अनुभव करता है (अंधकार ही अंधकार दिखाई देता है) । फूलनि = फूलना । झूलनि = नए नए पत्तों से झलराना, हराभरा होना । पियराति० = पीली पड़ती जाती है । बाल = प्रेमिका । चंदन० = चंदन की ओर से आनेवाली वायु, मलयानिल, दक्षिणी पवन, शीतल समीर । पजरि = प्रज्वलित होकर, जल-भुनकर । सियराति० = ठंडी पड़ी जा रही है । औसर० = इस स्थिति पर विशेष ध्यान दीजिए । अनआयवे० = आपके न आने के साथ ही । दूरि० = दूर देश ( परलोक ) जाने के वह निकट हो रही है ( विरोधाभास ), मरने के निकट पहुँचती जा रही है ।

[ १९१ ] गोरी० = ऐ गौरवर्णा, ये तेरे रसीले नेत्र हैं या स्वयं घनश्याम ही हैं । क्योंकि ये विरह का संताप श्रीकृष्ण वनकर दावामि की भाँति पी रहे हैं ( श्रीकृष्ण ने दावामि पी ली थी ) ।

सवैया

घनआनंद-रूप सुजान सनेही पै, आपु ही आपुन-त्यों वरसों ।  
इत मो मधि मेरियै रीति रचौ, उतवाहि निवाहिनि सों सरसों ।  
रसनायक मायक, लायक हौ, कितहूँ भर लाय कहूँ तरसों ।  
अव हौं जु कहौं सु तौ दूसरे कों तुम ही सब रंग मिले दरसों ॥१९२॥  
इक तौ जग-माँझ सनेही कहाँ, पै कहूँ जौं मिलाप की वास खिलै ।  
तिहि देखि सकै न बड़ो विधि कूर, वियोग-समाजहि साजि पिलै ।  
घनआनंद प्यारे सुजान सुनौ, न मिलौ तौ कहाँ मन काहि मिलै ।  
अमिले रहियो लै मिलेतँ कहा, यहि पीर मिलाप में धीर गिलै ॥१९३॥

[ १९२ ] आपु ही० = केवल अपनी ही ओर वरसते हो, अपना ही सुख देखते रहते हो, दूसरे को ( मुझे ) सुख देने का विचार भी नहीं करने । इत० = इधर मेरे बीच आकर तो मेरी सी ही रीति बना लेते हैं ( जैसा निष्ठुर व्यवहार मेरे साथ करते आ रहे हैं वैसी ही निष्ठुरता करने लगने हैं ) । उत० = उधर उस ( सपत्नी ) के साथ ( भली भाँति प्रेम का ) निर्वाह करने की रीति से चावपूर्वक मिलते हैं । मायक = मायिक, मायावी । सर० = झड़ी लगाकर । तरसौ = त्रस्त करते हो ; तरसाते हो । अव० = मैं जो अपने लिए करने को कहती हूँ उसे एक तो दूसरे के लिए करते हैं और दूसरे सब प्रकार के रंग से मिले हुए उसे दिखाई देने हैं, केवल दूसरे के प्रति ही यह व्यवहार नहीं करते प्रत्युत उससे वह व्यवहार भली भाँति भी करते हैं ।

[ १९३ ] इक० = एक तो संसार में स्नेही प्रिय का मिलना ही कठिन है, यदि किसी प्रकार ऐसे स्नेही के संयोग की गंध मिलती है ( थोड़ा सा संयोग प्राप्त भी होता है ) तो । वियोग० = वियोग के चलेड़े सजाकर दृष्ट पड़ता है, सिर पर डाल देता है, किसी न किसी तरह वियोग उपस्थित कर देता है । न मिलौ० = यदि आप नहीं मिलते तो कहिए यह मन किसने मिले ( कहाँ टिके ) । अमिले० = अमिलन लिए हुए मिले भी तो क्या मिले, यह पीड़ा कि तुम अमिलन लिए हुए मिले हो संयोग में भी धैर्य को निगल लेती है, मैं क्षीर हो जाती हूँ ।

मनमोहन तौ अनमोह करौ, यह मोहित होत फिरै सु कहा ।  
 अरु जौ अपठार ढरै न ढरै, गुन-त्यों तकि लागत दोष महा ।  
 घनआनन्द मीत सुजान सुनौ चित दै इतनी हित-वात हहा ।  
 जिय जाचक है जस देत बड़ा, जिन देहु कछु किन लेहु लहा ॥१९४॥  
 अंतर हौ किधौ अंत रहौ, दृग फारि फिरौ कि अभागनि भीरौ ।  
 आगि जरौ अकि पानि परौ, अव कैसी करौ हिय का विधि धीरौ ।  
 जौ घनआनन्द ऐसी सूची, तौ कहावस है अहो प्राननि पीरौ ।  
 पाऊँ कहाँ हरि हाय तुम्है, धरनी मै धँसौ कि अकासहि चौरौ ॥१९५॥  
 मनमोहन नावँ रहै सु करौ, पन की पटिहै वह जौ चटिहै ।  
 बहु ओरनि लै भटकावत यौ, अटकावत क्यों न, कहा घटिहै ।

[ १९४ ] अनमोह = अमोह । यह० = मेरा मन बेचारा जो मोहित होता फिरता है वह किस लिए । अपठार० = आपका बेढंगे तौर से ढलनेवाला मन । यदि मुझपर नहीं ढलता तो न सही, पर सोचिए तो कि आपके गुण की ओर देखने से बड़ा दोष ( कलंक ) भी तो लग रहा है, अपने गुण का तो कुछ खयाल कीजिए । चित दै = मन लगाकर, ध्यान से । हित-वात = प्रेम की बात, भलाई की बात । जिय० = मेरा जो भिक्षुक बनकर आपको बड़ा भारी यश दे रहा है, आप चाहे मुझे कुछ दीजिए मत, पर यह लाभ प्राप्त करने में आपकी क्या हानि है, यश का लाभ क्यों नहीं उठाते ( मेरे प्रति अनुकूल होने मात्र से आपको भारी यश की प्राप्ति हो जायगी ) ।

[ १९५ ] अंतर = हृदय में । अंत = अन्यत्र । दृग० = नेत्रों को फाड़कर आपको इधर-उधर खोजती फिरूँ क्या । अभागनि० = अपने अभाग्य को रोऊँ । अकि = या कि, अथवा । का विधि = किस प्रकार । धीरौ = धैर्य दिलाऊँ । पीरौ = तो फिर प्राणों को पीड़ा पहुँचने दूँ, उन्हें पीड़ित होता रहने दूँ । अहो = हाय । चौरौ = फाड़कर धुसूँ ।

[ १९६ ] प्रकरण—सखी का वचन प्रिय से । नावँ० = ऐसा कीजिए कि आपके मनमोहन नाम की लज्जा बनी रहे । पन० = उसकी प्रतिज्ञा पूरी हो जायगी । वह = नायिका । चटिहै = शीघ्र संसार से विदा हो जायगी । वियोग में मर जायगी । बहु० = इस प्रकार अनेक दिशाओं में ले जाकर उसे क्यों भटका

घनआनंद मीत सुजान सुनौ अपनी अपनी दिसि को हटि है ।  
 तुमही तन खोरि लगाइ है जू दृग मोरि कै जौ हम त्याँ डटि है ॥ १९६ ॥  
 हम सोँ पिय साँचियै बात कहौ मन जौ मन त्याँ अरु नाहि कहै ।  
 कपटी निपटै, हिय दाहत हौ, निरदै जु दई उरु नाहि कहै ।  
 सब ही रँग मैँ घनआनंद पैँ वस-बात परे परु नाहि कहै ।  
 उधरौ, वरसौ, सरसौ, तरसौ, सब ठौर यसौ वरु नाहि कहै ॥ १९७ ॥

कवित्त

कौन कौन अंगन के रंगन मैँ राँचिँ, मन-  
 मोहन हो सोई सुख मुख।पुनि व्यावई ।  
 मौन मिहीं बात है समुझि कहि जानै जान,  
 अमी काहु भाँति को अचंभँ भरि व्यावई ।

रहे हैं । उसे अटकाए क्यों नहीं रहते ( उसके अनुकूल होकर या दर्शन देकर सात्वना क्यों नहीं देते ) इसमें आपका क्या घट जायगा । अपनी० = अपनी-अपनी ओर से भला हटेगा कौन, आपने जो रास्ता पकड़ा उसे छोड़ने नहीं, वह जो प्रतिज्ञा कर बैठी उसे त्यागती नहीं । खोरि = दोष । हम० = हमारी ओर । तुमही० = यदि वह अपने नेत्र मोड़कर हमारी ओर डट जायगी, यदि हमें ही टकटकी बाँधकर देखने लगेगी ( मरणासन्न हो जायगी ) तो इससे दोष आपको ही लगेगा । अतः आप अपना निर्दय स्वभाव छोड़कर उससे जा मिलिए ।

[ १९७ ] मन जौ० = यदि आप अपने मन में किसी अन्य को नहीं रक्खते तो । निपटै = अत्यंत । सब ही० = आप यों तो सभी रंगों में डूबे रहते हैं । वस० = पर बात पड़ जाने पर किसी स्थान में अर्थात् किसी रंग में नहीं दिखाई पड़ते । उधरौ = गुलते हो । सरसौ = सरसता दिखलाने हो । तरसौ = व्रस्त करते हो । सब० = आप सब स्थानों में बने हुए भी हैं और आपका कहीं कोई घर भी नहीं है ।

[ १९८ ] राँचिँ = अनुरक्त होएँ, रमँ । मोहन० = जिस सुग मे मन मोहित है उसी को मुख पर ला रहा है, उसी को कहना चाहता है । मौन० = मेरी बात तो मौन में ही है और सूक्ष्म है । इसे स्फुर ही समझ सकता है ।

सोवनि जगनि याकी मूरछा सचेत सदा,

रीभि घनआनंद निवेरै याहि न्यावई ।

कहै कोऽव मानै, पहचानै कान नैन जाके,

वात की भिदनि मोहिँ मारि मारि ज्यावई॥१९८॥

सवैया

आँखिन मूँदिबो वात दिखावत, सोवनि जागनि वात ही पेखिलै ।

वात-सरूप अनूप अरूप है, भूल्यौ कहा तू अलेखहि लेखि लै ।

वात की वात सुवात विचारिबो है छुमता सब ठौर विसेखि लै ।

नैननि-काननि-बीच वसे घनआनंद मौन-वखान सु देखि लै ॥१९९॥

अमी = अमृत । काहू = विलक्षण । अमी० = उनमें ( प्रिय में ) आश्चर्य से भरा विलक्षण अमृत पिलाने की शक्ति है । याकी = इस मन की । सोवनि० = इसका जगना भी सोना ही है, यह सावधान होकर भी असावधान है । मूरछा० = इसकी मूर्छा ही सजग है, इसमें केवल बेहोशी ही बेहोशी छाई है । रीभि = प्रेम । निवेरै = इस कष्ट से मुक्त करती है । न्यावई = ( न्याय ही ) न्यायतः, वस्तुतः । कहै० = कौन अपनी व्यथा कहने जाय, और माननेवाला भी कौन है । पहचानै० = इसे वही पहचान सकता है जिसके नेत्र ही कान हैं । जो देखकर ही सब कुछ समझ सके । वात० = वात की चोट तो मार-मारकर जिला रही है । मुझे उनकी वात की चोट कष्ट भी दे रही है और उसी की स्मृति करके मैं जी भी रही हूँ ।

[ १९९ ] इसमें वात ( वाणी ) की महिमा वर्णित है । आँखिन० = आँखों का चंद कर लेना, आँखों को फेर लेना । दिखावत = बतलाती है । सोवनि० = जगने का सोना, जगते हुए भी सोते रहना । सरूप० = वाणी का रूप अनुपम और अलक्ष्य होता है । भूल्यौ० = तू किस चक्कर में पड़ा है । अलेखहि० = जो ( ईश्वर ) अवर्णनीय है उसका वर्णन भी तू वाणी से कर ले सकता है । वात की० = वाणी की शक्ति । सुवात = अच्छी वात, तथ्यपूर्ण रहस्य । है० = वाणी की क्षमता सब स्थानों पर दिखाई देती है, इसे तू भली भाँति जान ले । नैननि० = नेत्ररूपी कानों में बसे हुए मौन कथन को भी तू वाणी से लख सकता है ( जिसके नेत्र ही कान का काम करते हैं, जो देखकर व्यथा समझ

कवित्त

सुधि करेँ भूल की सुरति जय आय जाय,  
 तव सब सुधि भूलि कूकौँ गहि मौन कोँ ।  
 जातेँ सुधि भूलै सो कृपा तेँ पाइयत प्यारे,  
 फूलि फूलि भूलौँ या भरोसे सुधि हौन कोँ ।  
 मेरी सुधि-भूलहि विचारिये सुरतिनाथ !  
 चातिक उमाहै घनआनंद अचौन कोँ ।  
 ऐसी भूल हू सोँ सुधि रावरी न भूलै क्यौँ हूँ,  
 ताहि जौ विसारौ तौ सम्हारौ फिरि कौन कोँ ॥२००॥

सकता हो, वही मौन-पुकार सुन सकता है ) । तात्पर्य यह है कि अनिर्वचनीय प्रेम की दशा का आभास वाणी द्वारा ही दिया जा सकता है

[ २०० ] सुधि० = प्रिय की भूल का स्मरण करने से जय उनकी स्मृति आ जाती है । तव० = तव मैं अपनी सारी सुध-बुध सोकर मौन धारण करके कूकने लगती हूँ ( मौन द्वारा ही अपनी व्यथा व्यक्त करती हूँ ) । जातेँ० = जिस प्रकार से अपनी ( विरहावस्था की ) सुध भी भूल जाता है वह प्रिय की कृपा से ( उनकी सुध से ) प्राप्त होता है । सुधि हौन० = स्मृति आने के लिए । फूलि० = इसी भरोसे तो मैं प्रिय की सुध होने के लिए प्रसन्नता-पूर्वक अपने को भूला करती हूँ । सुरति० = ( आप ही मेरी ) स्मृति के स्वामी ( हूँ ), प्रेम के स्वामी, प्रिय । मेरी० = हे स्मृति के स्वामी, मेरी सुध जो आप भूल गए हैं उस पर विचार कीजिए । मेरी तो यह दशा है कि आप की स्मृति के भरोसे मैं जी रही हूँ और आपकी दशा यह है कि आप मेरी सुध ही भूले बैठे हैं । इस वैषम्य पर विचार तो कीजिए । चातिक = बेचारा चातक ( प्रेमी ) । उमाहै = उमंगित हो रहा है, लालायित हो रहा है । घन० = आनंद के बादल ( का जल ) । अचौन० = ( आचमन ) पाने के लिए । चातिक० = बेचारा चातक ( स्वाती का ) जल पाने के लिए लालायित हो रहा है । ऐसी० = आपके द्वारा इस प्रकार भुला दिए जाने पर भी जो आनंदी सुध किसी प्रकार नहीं भूलता यदि आप उसे ही भूल जायें तो संभालेंगे कैसे ।



सवैया

जगि सोवनि मैँ जगियै रहै चाह वहै वरराय उठै रतिया ।  
 भरि अंक निसंक है भेटन कौँ अभिलाष-अनेक-भरी छतिदा ।  
 मन तेँ मुख लौँ नित फेर वड़े कित व्योऱि सकौँ हित की वतिया  
 घनआनंद जीवन-प्राण लखौ सु लिखी किहि भाँति परै पतिया ॥२०१॥  
 प्रेम की पीर अधीर करै हिय, रोवनि कौँ दूग आँसुनि ढारत ।  
 चाहनि चोप उमाह उमंग पुकारहि यौँ नित प्राण पुकारत ।  
 हौ घनआनंद छाया रहे कित यौँ असम्हारहि नाहिँ सम्हारत ।  
 एजू सुजान जनाऊँ कहा विन आरतिहौ, अति याविधि आरत ॥२०२॥  
 हम आपनो सो बहुतेरो पवैँ कि वचैँ अवलोकनैँ एकौ घरी ।  
 न रहै वस नैसिक प्राण भिदे छिदै कान है प्राण सुतीखी खरी ।

[ २०१ ] जगि = जगाते हुए भी सोने में । जगियै० = चाह जगती ( वनी ही ) रहती है । वहै० = रात में वही चाह बर्राया करती है, चाह के ही कारण रात में अर्-वर् वकती हूँ । निसंक० = बेखटके । मन तेँ० = इस प्रकार मन से मुख और मुख से मन तक मेरी वृत्ति बराबर अनेक चक्कर काटा करती है । प्रेम की बातें भला किस प्रकार सोचूँ, मुझे तो 'प्रेमपत्र' में लिखने के लिए बातें सोचने का अवसर ही नहीं मिल पाता । लखौ० = आप ही समझ लें ।

[ २०२ ] प्रेम० = प्रेम की पीड़ा हृदय को अधीर किए डालती है । ढारत = गिराते हैं । चाहनि० = प्राण सदा देखने के चाव, उत्साह और जोश की पुकारें ही किया करते हैं । असम्हारहि० = बेसँभाल ( मुझ ) को क्यों नहीं सँभालते । सुजान० = आप ऐसे सुजान को क्या बतलाऊँ, आप स्वयं समझने में समर्थ हैं । जिन० = आप तो बिना दुःख के हैं और मैं अत्यंत दुखी हूँ । आपने कभी दुःख देखा ही नहीं इससे उसको अनुभूति करने में समर्थ नहीं और मैं हूँ अत्यंत दुखी । इसी विषमता के कारण आप मेरी दशा का अनुमान नहीं कर पाते ।

[ २०३ ] आपनो० = भरसक बहुत यत्न करती हूँ । वचैँ० = आपके बड़ी भर के दर्शन से ही अपने को वर्जित कर लूँ । न रहै० = कोई वश नहीं चलता । नैसिक = थोड़ी सी भी मुरली की तान हृदय में जाने से । छिदै० = कानों को

घनआनन्द बौरति दौरति दौरति हूँदियौ पैयत लाज न री ।  
 कित जाहि कहा करै कैसेँ भरै यह कान्ह की वाँसुरी वर परी ॥२०३॥  
 रस-रंग-भरी मृदु बोलनि कोँ कव काननि पान करायहौ जू ।  
 गति हंस-प्रसंसित सौँ कवधौँ सुख लै अखियान मँ आयहौ जू ।  
 अभिलापनि पूरित है उफन्यौ मन तेँ मनमोहन पायहौ जू ।  
 चित-चातक के घनआनन्द हौ रटना पर रीभनि छादहौ जू ॥२०४॥  
 पलकौ कलपै कलपौ पलकै सम होत सँजोग वियोग दुहँ ।  
 विपरीति-भरी हित-रीति खरी समझी न परै समझै कह्यु हँ ।  
 घनआनन्द जान सजीवन सौँ, कहियै तौ समै लहियै न सुहँ ।  
 तिन हेरेँ अंधेरेँ ई दीसै सबै, विनसूझतेँ पून्यो अबूझ कुहँ ॥२०५॥

पार करके वह अत्यंत तीखी तान प्राणों में गहराई तक धँस जाती है। बौरति० = पगली हो जाती हूँ, दौड़ने लगती हूँ और धुन लग जाती है। हूँदियौ० = लज्जा बूझने से, भी नहीं मिलती। कैसेँ० = दिन कैसे काटें।

[ २०४ ] रस = प्रेम ; जल । रंग = आनन्द । गति० = हंस से भी प्रसं-  
 सनीय गति द्वारा। सुख० = सुख को लेकर अर्थात् सुखी करते हुए। अभि-  
 लापनि० = हे मन को मोहनेवाले ( प्रिय ), अभिलाषों से भरकर उफन पड़ने-  
 वाले इस मन के द्वारा आप मुझे पाएँगे। मेरे अभिलाषपूर्ण मन की दशा  
 देखकर मेरी अवस्था का अनुभव करेंगे। रटना = पुकार। रटना० = दूतकी  
 पुकार पर आप रीझ की छाया करेंगे ( रीझेंगे )।

[ २०५ ] पलकौ० = संयोग में कल्प भी क्षण के समान बीतता था, समय  
 जाते देर नहीं लगती थी। कलपौ० = वियोग में पल भी कल्प के समान हो  
 जाता है। समय बीतता ही नहीं। सम० = इस प्रकार संयोग और वियोग  
 दोनों ही समान हो जाते हैं, एक में 'पल के समान कल्प, दूसरे में कल्प के  
 समान पल'। विपरीति० = प्रेम की रीति अत्यंत विपरीतता से भरी हुई है।  
 समझी० = समझने पर भी कुछ समझ में नहीं आती। सुहँ = ( घल ) पूरा  
 पूरा, ठीक ठीक, आवश्यकता के अनुरूप। कहियै० = यदि मैं भी तो उसे  
 कहने के लिए अत्यधिक समय चाहिए। तिन० = प्रिय के दर्शन से बाँधे में

तीछन ईछन वान वखान सो पैनी दसानि लै सान चढ़ावत ।  
 प्रानन प्यारे, भरे अति पानिप, मायल घायल चोप चढ़ावत ।  
 यौ घनश्रानन्द छावत भावत जान सजीवन ओर तँ आवत ।  
 लोगहैं लागि कवित्त बनावत मोहिँ तौ मेरे कवित्त बनावत ॥२०६॥  
 चलि आई सदा रसरीति यहै, किधौँ मो निरमोही को मोहनयौ ।  
 घनश्रानन्द प्रान हरै हँसि जान, न जानि परै उघरयौ उनयौ ।  
 चित चाह-निवाह की बात रहौ, हित कै नित ही दुख-दाह दयौ ।  
 उर आस विसासन त्रास तजै वसि एक ही वास विदेस भयौ ॥२०७॥

भी दिखाई पड़ने लगता है, कष्ट भी सुखद हो जाता है । विन० = विना उन्हें देखे पूर्णिमा भी दृश्यहीन अमावस्या सी हो जाती है ।

[ २०६ ] तीछन = तीक्ष्ण । ईछन = ( ईक्षण ) नेत्र । वखान = कहे जाते हैं । पैनी = तीव्र । तीछन० = प्रिय के तीक्ष्ण कटाक्ष वाण ( रूपी मेरे कवित्त ) । सो० = मेरी तीव्र (प्रेम की) दशाओं पर और भी शान चढ़ा देते हैं, मेरे प्रेमोद्धार में वेग आ जाता है । प्रानन० = ये कवित्त प्राणों को प्रिय लगते हैं । पानिप = पानी ; आव । मायल = ( फारसी ) प्रवृत्त । चोप० = उत्साह बढ़ाते हैं । मायल० = मुझे प्रेम में प्रवृत्त और आहत को उत्साहित करते हैं । ओर तँ = उनके पास से । लोग० = और लोग ( रीतिवद्ध रचना करनेवाले ) तो कवित्त ( कविता ) के बनाने में लगे रहते हैं ( मर-पचकर कविता करते हैं ) पर मुझे तो मेरे कवित्त ( कवित्त, सवैया आदि का कवता ) ही निर्मित किया करते हैं, मेरी रचना के द्वारा ही मेरा प्रकृत रूप उत्तरोत्तर विकसित होता चलता है ।

[ २०७ ] रसरीति = प्रेम की रीति । मो० = मेरे निष्ठुर प्रिय का प्रेम ही दूसरे प्रकार का है । उघरयौ० = न हटा जान पड़ता है और न छाया हुआ । न प्रकट है न छिपा । चित० = हृदय से प्रेम करके उसके निर्वाह की बात तो दूर रही, उसने तो उलटे प्रेम का आभास देकर सदा के लिए दुःख की जलन दे दी । विसासन० = विश्वासघातों के भय से । उर० = हृदय से विश्वासघातों के भय से आशा भी क्षीण होती जा रही है । वसि० = एक ही स्थान पर बसते हुए भी विदेश की अवस्था है, हम दोनों पृथक् पृथक् हैं ।

कवित्त

मोरचंद्रिका सी सच देखन कौँ धरे रहै,  
 सूक्ष्म अगाध-रूप-साध उर आनहीं ।  
 जाहि सूक्ष्म तिन हूँ सो देखि भूली ऐसी दसा,  
 ताहि ते विचारे जड़ कैसँ पहचानहीं ।  
 जान प्रानप्यारे के विलोकैँ अविलोकिये कौँ,  
 हरष-विषाद-स्वादेवाद अनुमानहीं ।  
 चाह मीठी पीर जिन्हैँ उठति अनंदघन,  
 तेई आँखें साँखें और पाँखें कहा जानहीं ॥२०॥  
 भूलनि करी है सुधि, जान है अजान भए,  
 खुलि मिले कपट सौँ निपट रसाल हौ ।  
 त्यागहि आदर दीनौ मान सनमान कीनौ,  
 अनुचित चित धरि उचित लहा लहौ ।

[ २०८ ] मोर० = जिनमें प्रेम नहीं वे आँखें मोरपंखों की आँखों की भाँति देखने भर को हैं । सूक्ष्म० = ऐसी आँखोंवाले यदि मन में सूक्ष्म और अगाध रूप देखने की उत्कंठा करते हैं तो व्यर्थ । जाहि = जिनमें वास्तविक दृष्टि है वे भी जब वह अगाध और सूक्ष्म रूप देखकर अपनी दशा भूल जाते हैं तो मोरपंख सी आँखोंवाले जड़ भला उसे क्या जान सकेंगे । जान० = प्रिय के देखने और न देखने को ही ये आँखें क्रमशः हर्ष और विषाद समझती हैं । चाह० = प्रेम की मंद मंद पीड़ा जिन आँखों में उठा करती है वे ही आँखें तो सचमुच आँखें हैं, और आँखें तो मोरपंख की आँखों की भाँति व्यर्थ हैं, वे प्रेम के तत्त्व को भला क्या जानें ।

[ २०९ ] भूलनि० = मेरा भूलना ही आपको स्मरण है । जान० = सुजान ( चतुर ) होकर भी अनजान ( न जाननेवाले, अचतुर ) हो गए हैं । खुलि० = भली भाँति । रसाल = रसीले, रसिक । त्यागहि० = आपने मेरे त्याग ही को आदर दिया और मुझसे मान करने ( विमुख होने ) का ही स्वागत किया । आपने मुझे त्याग दिया और विमुख हो गए । अनुचित० = अनुचित बात भी मन में रखकर आप उचित लाभ उठा रहे हैं । जहाँ० = आप चाहे जहाँ

जहाँ जव जैसेँ तहीं तैसेँ नीके रहौ अजू,  
 सब विधि प्रानप्यारे हित-आलवाल हौ ।  
 मन तुम मोह्यौ ताहि नेकु राखे रहियौ जू,  
 एहो घनआनन्द जू गरेँ गुणमाल हौ ॥ २०९ ॥

सवैया

जौ उहि ओर घटा घनघोर सौँ चातक मोर उछाहनि फूलते ।  
 त्यों घनआनन्द औसर साजि सँजोगिनि-भुंड हिंडोरनि भूलते ।  
 ग्रीष्म तेँ हतई जु लता द्रुम-अंकनि लागतीं है रसमूल ते ।  
 तौ सजनी ! जिय-ज्यावन जान सु क्यौँ इत के हित की सुधि भूलते २१०

कवित्त

उठे वड़े भोर चैन चोर लाह साह दोरु,  
 मति-गति-ठगे न सकत चलि गेह कोँ ।  
 छाई पियराई और विथा हियराई जानै,  
 जके थके वैन, नैन निदरत मेह कोँ ।

भी हैं, चाहे जिस किसी समय में हैं और चाहे जैसी दशा में हैं भले-बंगे रहें ।  
 आलवाल = थाला । हित० = प्रेम आप ही के घेरे में पनपता है । मन =  
 आपने मन को मोहित किया है तो उसे बचाए रहिए, यही प्रार्थना है । एहो =  
 आप चाहे जैसे भी हैं मेरे मन के लिए तो गुण-माला की भाँति गले में पड़े  
 हैं । आपको मैं गुण-निधान समझती और हृदय में धारण करती हूँ ।

[ २१० ] उहि० = जहाँ प्रिय है वहाँ । घोर = गर्जन । औसर = वर्षा का  
 समय आया जानकर । सँजोगिनि = संयोगिनी स्त्रियों का समूह झूलों पर  
 झूलता होता । हतई = मारी हुई, सूखी । द्रुम० = वृक्षों की गोद में लगतीं,  
 उन पर छातीं । रस = जल ; आनन्द । रसमूल० = यदि वे लताएँ रसपूर्ण  
 होकर, वर्षा के जल से सिंचकर और हरी-भरी होकर । जिय० = जी को जिलाने-  
 वाले । इत के = इधर के, मेरे ।

[ २११ ] मेरे हृदय का चैन चोर बनकर प्रिय को लट्टने लगा था और  
 ( प्रिय का ) लाभ ( प्राप्ति ) महाजन बनकर अत्यक्ष उनको अपना ग्राहक  
 बनाने की धुन में था । पर दोनों रत भर यत्न करते रहे, कोई भी सफल न

दुसह दसाहि देखेँ समै विसमय होत,  
खग मृग द्रुम बेली विसरत देह को ।  
जान घनआनंद अनोखो अनियारो नेह,  
दुहँ दिसि विषम रच्यौ विरंचि वेह को ॥२११॥

सवैया

आनि लई न कछू सुधि हाय, गए करि वैरी वियोगहि सौँपनि ।  
जाय भुलाय रहे तित ही जित चाह भई है नई चित-चौँपनि ।  
नाहर आय वसंत भयौ नख-केसू रतौहैँ कियौ हिय कौँपनि ।  
क्यौँ घनआनंद यौँ वचियै जिय जात विँध्यौ अनियारियै कौँपनि ॥२१२॥

हुआ । दोनों की मति और गति भारी गई । तात्पर्य यह कि न उनके बिना  
चैन ही मिलता है और न उनका लाभ ही होता है ( वे आते ही हैं ) ।  
हियराई० = हृदय की व्यथा को जानता है । जके = चकपका गए हैं ।  
थके = चंद हो गए हैं । जके० = वचन चकपकाए हुए हैं और रुक गए हैं ।  
मेह = वृष्टि । नैन = नेत्र वृष्टि का भी निरादर कर रहे हैं । नेत्रों से वृष्टि की  
अपेक्षा अधिक आँसू गिर रहे हैं । दुसह० = असह्य विरह की दशा देखते समय  
बड़ा आश्चर्य होता है कि ऐसा विरह विरहिणी से सहा कैसे जा रहा है ।  
खग० = पशु-पक्षी और लता-वृक्ष सभी विरही के शरीर को भूल गए हैं,  
विरही इनकी ओर देख ही नहीं पाता । अनोखो० = प्रेम विलक्षण और तीव्र  
है । 'विलक्षण' प्रिय के पक्ष से और 'तीव्र' प्रेमी के पक्ष से । विरंचि = ब्रह्मा ।  
वेह = ( वेध ) हृदय वेधने के लिए ।

[ २१२ ] आनि = आकर । गए० = वैरी वियोग के हाथों सौँपते गए ।  
भुलाय० = मुझे भूलकर और इसी के प्रेम में मग्न होकर । चाह = इच्छा ।  
चौँपनि = प्रेम की उमंगें । नाहर = सिंह । नख = उसके नख ही किशुक हैं ।  
केसू = किशुक, पलाश का फूल । रतौहैँ = रागमय ; रक्त से भरा । कौँपनि =  
कोप से । नख-केसू = किशुक रूपी नख से उसने क्रोध करके हृदय को रतौहैँ  
( खून से लथपथ ; विशेष रागमय ) कर दिया है । विँध्यौ जात = विंध जाता  
है । अनियारियै = तीखी । कौँपनि = कौँपलें ; नोकें ।

कवित्त

आरसी उसास ज्यों तुषार तामरस त्यों हीं  
 आतप के ताप रंग-ढंग नवनीत कौ ।  
 पावक तेँ पारो काँजी छिये हू विचारो छोर,  
 वारुनी तेँ सुचि जैसेँ लेखौ कफ गीत कौ ।  
 ऐसेँ घनानन्द विचार-वारपार नाहिँ,  
 जानै एक जीव जान प्रीतम पुनीत कौ ।  
 सूक्ष्म महा है ताकी तोल कौ कहा है,  
 राखि जानिवोलहा है यौ दुहेलो मन मीत कौ ॥ २१३ ॥

सवैया

वात के देस तेँ दूरि परे, नियरे सियरे हियरे दुख दाहै ।  
 चित्र की आँखिन लीनै विचित्र महारस-रूप-सवाद सराहै ।

[ २१३ ] आरसी = दर्पण । तुषार = पाला । तामरस = कमल । आतप = धूप । नवनीत = मक्खन । छिए = छूने से । छोर = (क्षीर) दूध । वारुनी = शराब । सुचि = पवित्र । वारुनी० = शराब से जैसे पवित्र (व्यक्ति) भी नष्ट हो जाता है । लेखौ = जैसे गले में कफ आ जाने से गीत की लय बिगड़ जाती है । वारपार = अर्थात् अंत । सूक्ष्म = सूक्ष्म । नीकी० = उसकी तोल अर्थात् वरावरी का कोई नहीं है । राखि जानिवो = उन्हें सब प्रकार से अपने अनुकूल बनाए रखना ही उनकी उपलब्धि है । दुहेलो = कष्टप्रद ।

[ २१४ ] वात का देस = वह स्थान जहाँ का समाचार न मिल सके । नियरे = निकट । सियरे = ठंढे । वात के० = जा तो वसे हैं दूर, पर निकट आकर ठंढे हृदय को दुःख से जलाते रहते हैं । चित्र० = जिनकी आँखें चित्र में बनी आँखों की भाँति सुंदर और आकर्षक तो हैं, पर जिनमें सर्जिता नहीं है । महा० = फिर भी तु उनकी रसिकता और रूप की मनोहरता की प्रशंसा किया करता है । नेह० = तू जो उनके पास प्रेम की बातें पहुँचाना चाहता है वह पानी ही मथता है । जैसे पानी मथने से स्नेह- (चिकनाई) नहीं निकलता वैसे ही उनसे प्रेम की बातें करने से भी कोई तत्त्व नहीं निकलेगा । कठप्रेम = वह प्रेम जो हठपूर्वक किया जाय, जो दूसरे पक्ष अर्थात् प्रिय के उदास या प्रति-

नेह कथै सठ नीर मथै हठ कै कठप्रेम को नेम निवाहै ।  
 क्यौँ घनआनंद भीजे सुजाननि यौँ अमिले मिलिबो फिरि चाहै ॥२१४॥  
 प्यारे सुजान को प्रान-पियारो वस्यौ जव कान सँदेसो सुहायौ ।  
 कोटि सुधा हू के सार कौँ सोधि कै पान किये तेँ महासुख पायौ ।  
 जीव-जियावन ताप-सिरावन है, रसमै घनआनंद छावौ ।  
 ये गुनि क्यौँ न रचै सजनी ! उनि रंग-रचे अवरानि रचावौ ॥२१५॥  
 आँखिन आनि रहे लगि आस कि वेस-विलास निहारियै हूँगे ।  
 कानन बीच वसैँ भरि प्यास अमी-निधि वैननि पारियै हूँगे ।  
 यौँ घनआनंद ठौरहि ठौर सम्हारत हैं सु सम्हारियै हूँगे ।  
 प्रान परे उरमैँ मुरमैँ कि कहुँ कवहुँ हम वारियै हूँगे ॥२१६॥  
 रूप-सुधारस-प्यास-भरी नित ही आँसुवा ढरवोई करैंगी ।  
 पीवन-साध असाध भई इहि जीवन कौँ मरिवोई करैंगी ।  
 हाथ महादुख है सुखदैन ! विचारौ हियेँ, भरिवोई करैंगी ।  
 क्यौँ घनआनंद मीत सुजान ! कहा आँखियाँ वरिवोई करैंगी ॥२१७॥

कूल होने पर भी किया जाय । घनआनंद० = आनंद के बादल की रसवृष्टि से जो भीजे ( सिक्त ) हैं ऐसे सुजानों से, जिनमें मिलने का गुण नहीं उनसे क्यौँ फिर से मिलना चाहता है ।

[ २१५ ] सार = तत्त्व । सोधि कै = खोजकर, प्राप्त करके । सिरावन = ठंडा करनेवाला । रचै = अनुरक्त हो । उनि = उन्होंने । रंग-रचे = रंग से सुशोभित । रचावौ = प्रेम से युक्त किया है, मेरे लिए संदेश भेजते हुए उन होंठों को संचालित किया है, जिससे मेरे प्रति उनका प्रेम व्यक्त होता है ।

[ २१६ ] वेस० = प्रिय का वेश-विन्यास देखने को मिलेगा । अमी-निधि = अमृत के समुद्र । पारियै० = इन कानों में पड़ेंगे, सुनने को मिलेंगे । ठौर० = वे ( प्राण ) अंग अंग में बसकर इस प्रकार अपने को संभाल रहे हैं कि किसी प्रकार रह जायँ, प्रिय के दर्शन होने तक बचे रह सकें । वारियै० = प्रिय पर निछावर होंगे ।

[ २१७ ] साध = इच्छा । असाध = असाध्य, ऐसा रोग जिसके अच्छे होने की संभावना न हो । जीवन = जिंदगी ( प्रिय के सानिध्य का जीवन ) ।



तुम्हें प्रात लगे तुम प्रातन हूँ मनमोहन सोहन मानियै जू ।  
 निठुराई सौँ कौ लौँ निवाहियैगी कवहूँ तौ दया उर आनियै जू ।  
 दरसे तेँ कहाँ हो कहा धटिहै घनआनंद चातक-दानियै जू ।  
 वरसौ सरसौ अरसौ न दर्ई जग-जीवन हौ जग जानियै जू ॥२१८॥  
 रस-आरस-भोय उठी कछु सोय लगी लसै पीक-पगी पलकै ।  
 घनआनंद ओप वही मुख और सु फैलि भवौ सुथरी अलकै ।  
 अंगराति जँभाति, लसै सब अंग अनंगहि अंग दियै अलकै ।  
 अधरानि मै आधिय वात धरै लड़कानि की आनि परै छलकै ॥२१९॥  
 वंक विसाल रंगीले रसाल छवीले कटाछि-कलानि मै पंडित ।  
 साँवल सेत निकाई-निकेत हियै हरि लेत हँ आरस-मंडित ।  
 वेधि कै प्रात करै फिरि दान, सुजान खरे, भरे नेह अखंडित ।  
 आनंद-आसव-धूमरे नैन मनोज के चोजनि ओज प्रचंडित ॥२२०॥

जल । भरिबोई० = क्या लालायित ही रह जायँगी, छटपटाती ही रहँगी ।  
 सुखदेन = सुख देनेवाले ( प्रिय ) । विचारौ = सोचो । भरिबोई० = इसी प्रकार दुःख में अपने दिन काटती रहँगी ।

[ २१८ ] तुम० = आप भी प्राणों को लगे हैं, प्राणों में बसे हैं । सोहन = शोभन । निवाहियैगी = निर्वाह होगा । दरसे = दर्शन देने से । अरसौ न = आलस्य न करो । दर्ई = हे देव ! जग० = सारा संसार जानता है ।

[ २१९ ] आरस = आलस्य, सुस्ती । उठी = जगी । भोय = युक्त होकर । लगी = बंद । पगी = भरी । ओप = छटा । भवौ = चक्रदार हो गई । सुथरी = सुंदर, रमणीय । अंगराति = अँगड़ाई लेती हुई । अनंगहि० = काम से युक्त होकर । लड़कानि० = मस्ती की मुद्राएँ छलकने लगती हैं ।

[ २२० ] वेधि० = प्राणों को विद्ध भी करने हैं और फिर प्राण-दान भी देते हैं । कटाक्ष० = वाण लगना दुःखद भी प्रतीत होता है और सुखद भी । खरे = उत्कृष्ट । अखंडित = पूर्ण । आसव = शराव । धूमरे = नशे में चुर । चोज = चुहल की वृत्ति, विनोद क , उमंग । चोज० = एक तो नेत्र आनंद के आसव के कारण उमंगित हैं, दूसरे काम के कारण भी उमंग बढ़ रही है, अतः उनमें विनोद-वृत्ति की उमंग प्रचंड रूप में दिखाई देती है ।

देखि धौँ आरसी लै वलि नेकु, लसी है गुराई मैं कैसी ललाई ।  
 मानौ उदोत दिवाकर की दुति, पूरन चंदहि भेषन आई ।  
 फूलत कंज कुमोद लखेँ घनआनंद रूप अनूप निकारै ।  
 तो मुख लाल ! गुलालहि लाय कै सौतिन के हिय होरी लगाई ॥२२१॥  
 रूप धरे धुनि लौँ घनआनंद सूरति वृक्ष की दीठि सु तानौ ।  
 लोचन लेत लगाय कै संग अनंग अचंभे की सूरति मानौ ।  
 है किधौँ नाहिँ लगी अलगी सी लखी न परै कवि क्यों हूँ प्रमानौ ।  
 तो कटि-भेदहि किंकिनि जानति तेरी सौँ एरी सुजान हौँ जानौ ॥२२२॥  
 रूप के भार न होति है सौँहीं लजौँ हियै दीठि सुजान यौँ झूली ।  
 लागिगै जाति, न लागी कहूँ निसि, पागी तहाँ पलकौ गति भूली ।

[ २२१ ] आरसी = दर्पण । उदोत = उदित होते हुए । मानौ = मानेँ उदित होते हुए सूर्य की ( लाल ) धुति ( गुलाल ) धारण करके पूर्णचंद्र ( मुख ) ही आया हो । फूलत = उस छटा को देखकर कमल और कुसुम दोनों साथ ही खिलने लगे ( सूर्य की छटा से कमल और चंद्र की छटा से कुसुम ) । लखेँ = देखने पर, देखकर । लाय कै = लगाकर ।

[ २२२ ] धुनि = ध्वनि, वाणी । रूप = तेरी कमर का रूप वैसा ही है जैसे वाणी का । वाणी का रूप दिखाई नहीं पड़ता, पर कानों से सुनी जाकर वह अपने रूप का आभास देती है और उसका मानस-प्रत्यक्ष होता है, उसी प्रकार तेरी कमर का भी चाक्षुष प्रत्यक्ष तो नहीं होता पर मानस-प्रत्यक्ष होता है । वृक्ष की दीठि = मानस-दृष्टि से । सु = भली भाँति । तानौ = फैलाओ । यदि मुझे भी मानस-दृष्टि मिले तो तेरी कमर को देख सकूँ । अनंग = यह रूपहीन काम की अचंभे से भरी हुई कोई मूर्ति है । प्रमानौ = प्रमाणित करें । इसकी प्रत्यक्ष स्थिति चाहे कवि लोग किसी प्रकार भी प्रमाणित करें तो भी । तो = तेरी कमर का रहस्य । जानति = करवनी ही तेरी कमर का रहस्य जानती है जो उस पर पड़ी हुई उसका रहस्य बजकर अर्थात् बोलकर उद्घाटित किया करती है । सौँ = शपथ । हौँ = मैं समझता हूँ ।

[ २२३ ] रूप = सौंदर्य के चोख से दृष्टि सीधी नहीं है, झुक गई है । झूली = लटकी हुई शोभित होती है । लागिगै = बंद होती जाती है, मारे

वैठियै जू हिय पैठति आजु कहा उपमा कहियै समतूली ।  
आए हौ भोर भएँ घनआनन्द आँखिन माँझ तौ साँझ सी फूली ॥२२३॥

कवित्त

(१०) रति-रंग-राते प्रीति-पागे रैन-जागे नैन,  
आवत लगेई धूमि भूमि छवि सौँ छके ।  
सहज विलोलि परे केलि की कलोलन में,  
कवहुँ उमगि रहे कवहुँ जके थके ।  
नीकी पलकनि पीक-लीक-झलकनि सोहै,  
रस-बलकनि उनमदि न कहुँ सके ।  
सुखद सुजान घनआनन्द पोखत प्रान,  
अचिरजखानि उधरे हूँ लाज सौँ ढके ॥२२४॥  
केलि की कला-निधान सुंदर सुजान महा,  
आनन समान छवि-छाँह पै छिपैयै साँनि ।  
माधुरी-मुदित मुख उदित सुसील भाल,  
चंचल बिसाल नैन लाज-भीजियै चितौनि ।

लज्जा के खुली नहीं रह पाती । न लागी = कहाँ पर रातभर ये आँखें जागती ही रही हैं । पागी० = ( उसकी मधुधारा में ) लिपट जाने से । गति = चाल, खुलना और बंद होना । जैसे मधुमक्खी मधु में पड़कर अपनी गति भूल जाती है उसके पंख हिलते-डुलते नहीं वैसे ही आपकी आँखें भी पलकों का संचालन भूल गईं । वैठियै = बैठी हुई, स्थिर । पैठति = गतिहीन होकर भी हृदय में घुसती हैं ( विरोध ) । समतूली = समान ।

[ २२४ ] राते = अनुरक्त ; लाल । जागे = जगे हुए । धूमि = नशे में चूर होकर । झूमि = मस्ती से झूमते हुए । सहज = स्वभावतः । विलोलि परे = हिल रहे हैं, घबराए हुए चंचल हैं । कलोल = लहर । जके = चकपकाए हुए । थके = ठक । झलकनि = ( झलक ) प्रकट होना, दिखाई पड़ना । उधरे हूँ = नम्र होने पर भी, निर्लज्ज होने पर भी, खुले रहने पर भी ।

[ २२५ ] कला = चतुरता । निधान = भंडार । समान = मानपूर्ण, गर्वाला, रोबीला । छवि० = उसके रोबीले मुख की उपमा की छाया में कुन्दन की

पिय-अंग-संग घनआनंद उमंग हिय,

सुरति-तरंग रस-विवस उर-मिलौनि ।

भूलनि अलक, आधी खुलनि पलक, सम-

स्वेदहि भलक भरि ललक सिथिल हौनि ॥२२५॥

सवैया

रति-साँचेँ ढरी अछवाई-भरी पिंडुरीन गुराड़्यै पेखि पगै ।  
छवि घूमि घूरै न मुरै मुरवान सौं लोभी खरो रस भूमि खगै ।  
घनआनंद एड़िनि आनि मिड़ै तरवानि तरे तें भरै न डगै ।  
मन मेरो महाउरचायनि च्वै तुव पायनि लागि न हाथ लगै ॥२२६॥  
रूप-चमूप सज्यौ दल देखि भज्यौ तजि देसहि धीर-मवासी ।  
नैन मिलेँ उर के पुर पैठतै लाज लुटी न छुटी तिनका सी ।

शोभा भी विलीन हो जाती है । सौनि = कुंदन की ललाई । माधुरी० = माधुर्य से प्रसन्न । सुशील = शील से युक्त, शांत मुद्रा को व्यक्त करनेवाला । भीजियै = लज्जा से भीगी हुई, लाजभरी । हौनि = होना ।

[ २२६ ] रति० = रति के साँचे में ढली हुई । अछवाई० = रमणीयता से संयुक्त । पिंडुरी = घुटने के नीचे पीछे की ओर पैर का मांसल भाग । गुराड़्यै = गोरापन ही । घूमि = मत्त होकर । घूरै = घुलता है, देखने में लीन हो जाता है । न मुरै = लौटता नहीं । मुरवा = एड़ी के ऊपर की हड्डी के चारों ओर का घेरा, गिट्टा । खरो = अत्यंत । रस० = रस में मस्त होकर । खगै = लीन हो जाता है, अनुरक्त होता है । मिड़ै = चिपक जाता है । भरै० = समय काटता है पर वहाँ से हटता नहीं । महाउर = महावर, अलक्तक । च्वै० = चूकर, गिरकर । पायनि० = तेरे पैरों में लगा जैसे महावर फिर हाथ में नहीं आता वैसे ही मेरा मन भी तेरे पैरों ( को देखने ) में लगकर फिर हाथ नहीं आता ।

[ २२७ ] रूप = सौंदर्य । चमूप = सेनापति । देसहि = अपना देश (मन) । मवासी = ( धैर्यरूपी ) किलेदार, गढ़पति । मवास = दृढ़ किला । नैन० = हृदय-रूपी नगर में घँसते ही नेत्ररूपी भेदियों के मिल जाने पर । लाज० = लज्जा ( रूपी-संपत्ति ) छुट गई, वह तिनके के बराबर भी न छूट सकी । सबकी सब चली गई । प्रेम = प्रेमरूपी नरेश की दुहाई-फिर गई ( राज्य हो गया ) ।

प्रेम-दुहाई फिरी घनानन्द वाँधि लिये कुल-नेम गुदासी ।  
रीझि सुजान सची पटरानी वची बुद्धि वापुरी है करि दासी ॥२२७॥

कवित्त

आई है दिवारी, चीते काजनि जिवारी प्यारी,  
खेलें मिलि जूवा पैज पूरे दाव पावहीं ।

हारहि उतारि जीतैं मीत-धन लच्छिन सो,  
चाप-चढ़े बैन बैन-चुहल मचावहीं ।

रंग सरसावै बरसावै घनानन्द  
उमंग-ओपे अंगनि अनंग दरसावहीं ।

दियरा जगाय जागैं पिय पाय तिय रागैं,  
हियरा लगाय हम जोगहि जागावहीं ॥२२८॥

वैस की निकाई सोई रिनु सुखदाई, तामैं  
तरुनाई उलहत मदन मैमंत है ।

अंग अंग रंग-भरे दल फल फूल राजैं,  
सौरभ सरस मधुराई को न अंत है ।

वाँधि० = कैदकर लिए । कुल० = वंश के नियम । गुदासी = (गूढ़ाशय) उप-  
द्रवी, विह्व करनेवाले । सची = बनाई । रीझ० = चतुर रीझ को तो उसने  
पटरानी बना लिया और बेचारी बुद्धि दासी होकर ही बच पाई ।  
सावयव रूपक ।

[ २२८ ] जिवारी = जिलानेवाली । चीते० = अभिलषित कार्यो को उत्पन्न  
करनेवाली । मिलि = प्रिय से मिलकर । पैज = प्रतिज्ञा, शर्त । दाव पावहीं =  
जीत का द्रव्य पाते हैं । हार = पराजय ; माला । लच्छिन = लाखों । चुहल =  
विनोद । रंग = शोभा, छटा । ओपे = चमकते हुए । दियरा० = दीपक जला  
कर । रागैं = अनुरक्त होती हैं । हियरा० = हृदय को लगाकर । जोग = योग ;  
संयोग । दिवारी में मंत्र जगाते हैं ( हम भी हृदय को लगाकर क्यों न  
योग जगा लें ) ।

[ २२९ ] वैस = ( वयस् ) उम्र । तरुनाई = यौवन ; वृक्षों की स्थिति ।  
उलहत = उलसित होती है । मदन = काम ; हाथी या वकुल का वृक्ष । मैमंत =

मोहन-मधुप क्यों न लटू है लुभाय भट्ट ।  
 प्रीति को तिलक भाल धरे भगवंत है ।  
 सोभित सुजान घनआनंद सुहाग-सींच्यौ,  
 तेरे तन-वन सदा वसत वसंत है ॥२२९॥  
 पल-दल-संपुट मैं मुँदै मन मोद मानै,  
 आरस विभावरी है होत भौरहाई है ।  
 द्वै सरोज बीच एक वसत रसत कैसेँ,  
 लसत खु ऐसे अचिरज अधिकाई है ।  
 बाहिर तेँ रूप-मकरंद-पान करै पुन्य,  
 बड़ी भूतागति हेरै मो मति हिराई है ।  
 नयोई रसिकाघनआनंद सुजान यह,  
 किधौँ प्यारी तेरे नैन-सैन की निकाई है ॥२३०॥  
 उर-गति व्यारिवे कौँ, सुंदर सुजान जू को  
 लाख लाख विधि सौँ मिलन अभिलाखियै ।

मदमत्त । मधुराई = माधुर्य ; शहद । है = होकर । भट्ट = हे सखी । तिलक = टीका ; एक वृक्ष जो वसंत में हरा-भरा होता है ।

[ २३० ] पल = पलक । विभावरी = रात्रि । भौरहाई = भौंरों का एकत्र होना, भौंरों का मँडराना । आरस० = आलस्यरूपी रात्रि के आ जाने से तेरे नेत्रों की पलक के दलों के भीतर जो मेरा मनरूपी भ्रमर प्रसन्नतापूर्वक चंद होना चाहता है वह चंद नहीं हो पाता, अतः बाहर की बाहर मँडरा रहा है । द्वै सरोज = नेत्ररूपी दो कमल । एक = मेरा मनरूपी भ्रमर तो एक ही है, उन दोनों कमलों में एक साथ कैसे रहता और दोनों का रस-पान करता । रसत = रस लेता । बाहिर० = इसलिए वह बाहर ही बैठकर सौंदर्यरूपी मकरंद का पान कर लेता है । पुन्य = पवित्र । भूतागति = भूत की सी दशा, विलक्षण बात । नयोई० = नए ढंग का रसिक (भ्रमर) । सैन = संकेत ; शयन । निकाई = सुंदरता, विशेषता ।

[ २३१ ] व्यारिवे कौँ = सुलझाने के लिए । रिस० = रोष और प्रेम से भरी हुई । कसि = कष्ट सहकर । गसि = ( प्रसत ) भरकर । गॉस = फाँस ।

वातैँ रिस-रस-भीनी कसि, गसि गाँस भीनी,  
 वीनि वीनि आछी भाँति पाँति रचि राखियै ।  
 भाग जागै जो कहूँ विलोकैँ घनआनंद तौ,  
 ता छिन की छाकनि केलोचन ही साखियै ।  
 भूलै सुधि सातौ दसा-विवस गिरत गातौ,  
 रीझि वावरे हूँ तव औरै कछू भाखियै ॥२३१॥  
 पौढ़े घनआनंद सुजान प्यारी परजंक,  
 धरे धन अंक तरु मन रंक-गति है ।  
 भूपन उतारि अंग अंगहि सम्हारि, नाना  
 रुचि के विचार सौँ समोय सीझी मति है ।  
 ठौर ठौर लै लै राखै औरै और अभिलाखै,  
 वनत न भाखै तेई जानैँ दसा अति है ।  
 मोद-मद-छाके धूमै रीझि भीजि रस भूमै,  
 गहूँ चाहि रहैँ चूमैँ अहा कहा रति है ॥२३२॥  
 रूप-गुन-मद-उनमद नेह-तेह-भरे,  
 छल-वल-आतुरी चटक-चातुरी पढ़े ।

झीनी = छोटी, पतली । वातैँ = उन्होंने जो रोप और प्रेम से भरी हुई वातें  
 कही हैं वे हृदय में वैसे ही धँस गई हैं जैसे छोटी और पतली गाँस । उन्हें  
 सावधानी से निकालकर मैं सजाकर एक पंक्ति में रख रहा हूँ । छाकनि =  
 तृप्त होकर उन्मत्त होना । सातौ सुधि = सातों सुध (पाँचों ज्ञानेन्द्रियों, मन  
 और बुद्धि) । सातौँ = सब कुछ भूल गई । दसा = बेहोशी की दशा के कारण ।

[ २३२ ] सुजान = प्रिय, नायक । धन = ( धन्या )- प्रिया ; द्रव्य ।  
 रंक = दरिद्र की सी अवस्था है, उस धन को छोड़ना नहीं चाहते । समोय =  
 युक्त होकर । सीझना = स्नेह आदि द्रव पदार्थ का किसी वस्तु में भिन जाना ।  
 सीझी = भरी हुई । तेई = वह कहा नहीं जा सकता ( अनिर्वचनीय है ) ।  
 वे दशाएँ ही उसके रहस्य को भली भाँति जानती हैं । धूमैँ = मत्त हो जाते हैं ।  
 चाहि = देखते रहते हैं । रति = प्रेम ।

घूमत घुरत अरवीले न मुरत क्यों हूँ,  
 प्रानन सौं खेलैँ अलवेले लाड़ के वढ़े ।  
 मीन-कंज-खंजन-कुरंग-मान-भंग करैँ,  
 सींचे घनआनंद खुले संकोच सौं मढ़े ।  
 पैने नैन तेरे से न हेरे मैँ अनेरे कहूँ,  
 घाती वढ़े काती लिये छाती पै रहैँ चढ़े ॥२३३॥  
 ललित उर्मग-वेली आलवाल-अंतर तेँ,  
 आनंद के घन सींची रोम रोम है चढ़ी ।  
 आगम-उमाह-चाह छायाँ सु उछाह-रंग,  
 अंग अंग फूलनि दुकूलनि परै कढ़ी ।  
 वोलत वधाई दैरि दैरि कै छवीले दृग,  
 दसा सुभ सगुनौती नीकैँ इन पै पढ़ी ।  
 कंचुकी तरकि, मिले सरकि उरज, भुज  
 फरकि सुजान चोप-बुहल महा वढ़ी ॥२३४॥

[ २३३ ] उनमद = उन्मत्त । तेह = रोष, प्रचंडता, तेजी । आतुरी =  
 आतुरता, तत्परता । चटक = फुरती । घूमत = चक्कर काटते रहते हैं । घुरत =  
 घुलते हैं, लीन होते हैं, अपने काम में अधिकाधिक लगते हैं । अरवीले = अड़ने  
 वाले, हठी । लाड़ = प्यार से पालकर बढ़ाए गए, मारे प्यार के सिर-चढ़े ।  
 सींची = अत्यंत आनंद से सिंचे हुए, आनंदमय । खुले = अपलक, खुले  
 हुए ; नग्न । मढ़े = युक्त ; ढके । अनेरे = तीखे, दुष्ट, अन्यायी ; अर्नीवाले ।  
 घाती = चोट करनेवाले ; हत्या करनेवाले । काती = कत्ता, छोटी तलवार ।

[ २३४ ] आलवाल = हृदयरूपी थाला । उमाह = उल्लास । फूलनि =  
 फूल निकलना ; प्रसन्न होना । दुकूलनि = बखौं से ; दोनों ओर से (लता-पक्ष में) ।  
 दृग = नेत्ररूपी खंजन पक्षी । दसा = कामदशा, प्रेम की दशा । सगुनौती =  
 यहाँ 'मंगल-पाठ' । नीकैँ = भली भाँति । इन पै = इनके लिए । तरकि = दृटकर,  
 फटकर ; शीघ्रता से । सरकि = बढ़कर ( बड़े होकर ) ; आगे आकर । फरकि =  
 फड़ककर ; फुरती से । चोप = आनंदोत्सव ।



सवैया

तेरी निकाई निहारि छकैँ, छविहू को अनूपम रूप कढ़यौ है ।  
 ईठ है दीठि पै नीठि कटाछिन आय मनोज को चोज पढ़यौ है ।  
 आनंद के घन राग सौँ पाणि सुजान सुहागहि भाग बढ़यौ है ।  
 लाड़ तेँ लाड़िली होति है और पै तो तन लाड़हि लाड़ चढ़यौ है ॥२३५॥  
 अंजन त्यों ही ताक्यौ करै, नित पान लखै मुख-त्यों रँग-चायनि ।  
 औरौ सिंगार सदा घनआनंद चाहैँ उमाह सौँ आपने दायनि ।  
 तू अलवेली सरूप की रासि सुजान विराजत सादे सुभायन ।  
 ऐ परि नाच कैँ साँच छक्यौ जु लटू भयौ लाग्यौ फिरै तुव पायनि ॥२३६॥  
 मिहँदी रँग पायनि रँग लहै सुठि सौँधो सु अंगनि संग वसै ।  
 तरुनाई पे कोक पढ़ै, सुवराई सिखावति है रसिकाई रसै ।

[ २३५ ] छकैँ = तृप्त होते हैं । कढ़यौ = प्रकट हुआ है । ईठ = (इष्ट) मित्र । नीठि आय = बढ़ी कठिनाई से आकर । चोज = उमंग, मस्ती । राग = प्रेम ; लाल रंग । सुहाग = सौभाग्य । लाड़० = अन्य नायिकाएँ तो 'लाड़' ( प्यार ) पाकर 'लाड़िली' बनती हैं, पर तेरे शरीर पर तो 'लाड़ ही लाड़' ( पूजा की भेंट के रूप में ) चढ़ा हुआ है । तू सर्वांग प्यार से भरी है ।

[ २३६ ] अंजन० = अंजन सदा तेरी चितवन देखता रहता है कि कव मुझे अपनी आँखों में लगाकर मेरी श्यामता बढ़ाई जायगी । त्यों = ओर । रँग० = अपने रंग ( ललाई ) की वृद्धि के अभिलाष से । उमाह = उमंग, उल्लास । दाय = अवसर, मौका । सरूप = ( सुरूप ) सौंदर्य । सादे० = सादे-रूप में, बिना किसी शृंगार के । ऐ परि = किंतु, इतने पर भी । नाच = नृत्य । कैँ साँच = अपने को सत्य सिद्ध करके । लटू० = मुग्ध होकर । ऐ परि० = इतने पर भी स्वयं नृत्य अपने को सत्य सिद्ध करके और (तेरे पैरों की गति से तृप्त होकर ) मुग्ध हो तेरे पैरों में लगा रहता है । त्यों ताकना, मुख लखना, पैरों में लगा फिरना आदि मुहावरे शृंगार की वस्तुओं की याचकता या दीनता को व्यक्त करने ही हैं, उन अंगों के ही मुहावरे भी हैं जिन अंगों के प्रति शृंगार की वस्तुएँ याचक हैं ।

घनआनंद रूप-अनूप-भरी हित-फंदन में गुन-ग्राम वसै ।  
सब भाँति सुजानन आन समान कहा कहौ आप तेँ आप लसै ॥२३७

कवित्त

रूप की उभलि आछे आनन पै नई नई,  
तैसी तरुनई तेह-ओपी अरुनई है ।  
उलटि अनंग-रंग की तरंग अंग अंग,  
भूषन-वसन भरि आभा फैलि गई है ।  
महारस-भीर परै लोचन अधीर तरै,  
आछी ओक धरै प्यास-पीर सरसई है ।  
कैसे घनआनंद सुजान प्यारी छवि कहौ,  
दीठि तौ चकित औ थकित मति भई है ॥२३८॥  
नीकी नासा-पुट ही की उचनि अचंभे-भरी,  
मुरि कै इचनि सौँन क्यों हूँ मन तेँ मुरै ।

[ २३७ ] मिहँदी० = मेहँदी को रंग तेरे ही पैरों से मिलता है । सुठि = सुंदर, उत्कृष्ट । सौँधो = सुगंध । वसै = सुवासित होती है । तरुनई० = तेरे यौवन से स्वयं कोक ( कोकशास्त्र के निर्माता ) कामकला की बातें पढ़ते हैं । सुघराई० = तेरी रसिकता स्वयं रस को चतुरता सिखाती है । गुन = गुण ; डोर । ग्राम = समूह । हित० = तेरे प्रेम के फंदों में गुणों ( डोरों ) के समूह बँधे हैं । प्रेम के बंधन में अनेक विशेषताएँ हैं । आप तेँ = (दूसरों को तो तू सुशोभित करती है पर ) तुझे सुशोभित करने के लिए किसी श्रृंगार या शिक्षा की आवश्यकता नहीं, तू स्वतः सुशोभित है ।

[ २३८ ] उझलि = एकत्र होना, उमड़ाव । तेह = यौवन का तीखापन । ओपी = चमकी हुई, चमक पाकर खिली हुई, सुशोभित । उलटि = एक पर एक फैलकर । भरि = भरकर, भरी-पूरी होकर । फैलि गई है = फैल गई है, छा गई है । आभा० = छटा छा गई है । भीर = अधिकता अर्थात् प्रवाह । तरै = तैर रहे हैं । ओक = अंजली । आछी० = भरी-पूरी अंजली धारण करते हैं, भरपेट पीते हैं । प्यास० = फिर भी उनकी प्यास की पीड़ । ( उत्कंठा ) बढ़ती ही जाती है ।

रूप-लाड़ जोवन-गरूर चोप-चटक सौं,  
 अनखि अनोखी तान गावै लै मिहीं सुरै ।  
 सहज हँसौंहीं छवि फवति रँगिले मुख,  
 दसननि जोति-जाल मोती-माल सी करै ।  
 सरस सुजान घनआनंद भिजावै प्रान,  
 गरवीली ग्रीवा जव आनि मान पै दुरै ॥२३९॥

सवैया

दृग छाकत हैं छवि ताकत ही मृगनैनी जवै मधुपान छकै ।  
 घनआनंद भोजि हँसै सु लसै भुकि भूमति धूमति चौकि चकै ।  
 पल खोलि डकै लगि जात जकै, न सम्हारि सकै बलकै सरु वकै ।  
 अलवेली सुजान के कौतुक पै अति रीझि इकौसी है लाज थकै ॥२४०॥  
 पानिप-मोती मिलाय गुही गुन-पाट पुही सु जु ही अभिलाखी ।  
 नीके सुभाय के रंग भरी हित-जोति खरी न परै कछु भाखी ।

[ २३९ ] नासापुट = नासिका के पुट (छिद्र) । उचनि = उठान । इचनि = खिंच जाना । सुरै कै० = मुड़कर खिंच जाना, मुड़कर घूम जाना । सो = वह । सुरै = हटती है । रूप० = सौंदर्य के प्रेम से । जोवन० = यौवन के गर्व से । चोप० = उमंग की स्फूर्ति से । अनखि = रुठने का स्वाँग भरती हुई । मिहीं = मंद, मधुर । सुरै = स्वर से । सरै = ( लुरै ) छा जाती है या सुशोभित होती है । जव० = जब उसकी ग्रीवा अभिमान की मुद्रा से मुड़ती है ।

[ २४० ] छाकत हैं० = ( दृष्ट होकर ) मतवाले हो जाते हैं । ताकत ही० = देखते ही । मधु० = शराव को पीकर जब मत्त होती है । भोजि = भोग-कर, भरकर । धूमति = नशे में चक्कर काटती है । चकै = चक्करकाती है । जकै = जक ही, सनक ही । बलकै = नशे में उमंगित होती है । रु = अरु, और । वकै = बकती है । इकौसी = अकेली । इकैसी० = बेचारी लज्जा भी अकेली पड़कर थक जाती है, लज्जा भी चली जाती है ।

[ २४१ ] पानिप = शोभा, ओष । पानिप० = शोभारूपी मोती के दानों को लेकर । गुन = गुण ; डोर । पाट = रेशम । पुही = पोई हुई, परोई हुई । ही = हृदय में । नीके सुभाय० = उत्तम स्वभाव के रंग से रँगी हुई । हित० =

चाह लै बाँधी दै प्रीति की गाँठि सु है धनानन्द जीवन\*साखी ।  
नैननि पानि विराजति जान जू रावरे रूप अनूप की राखी ॥२४१॥  
सोभा-सुमेरु की संधितटी । किधौ सोभति मान-मवास की घाटी ।  
कै रसरज-प्रवाह को मारग बेनी-विहार सौँ यौ दृग दाटी ।  
काम-कलाधर ओप दई मनौ प्रीतम-प्यार-पढ़ावन-पाटी ।  
जान की पीठि लखे धनानन्द आनन आन तेँ होत उचाटी ॥२४२॥

कवित्त

तैँ मुँह लगाई तातेँ मोहिँ मौन ही की कथा,  
रसना के उर एकरस रही वसि है ।  
तेरी सोई जान । सोई जानै जिन जोही छवि,  
क्यौँ थौँ इन नैनन तेँ नोई गई नसि है ।

प्रेम की उत्कृष्ट ज्योति (चमक) से युक्त । न परै० = जिसका कुछ वर्णन नहीं किया जा सकता, अकथनीय । चाह = इच्छा ने । साखी = साक्षी । नैननि० = नेत्रों के हाथ में । राखी = रक्षा का डोरा । श्रावण की पूर्णिमा को जो राखी बाँधी जाती है ।

[ २४२ ] सोभा० = शोभारूपी पर्वत का संधिस्थान है । मेरुदंड के दोनों ओर के उभड़े भागों को सुमेरु कहते हैं । मान = गर्व । मवास = पहाड़ पर बना दृढ़ किला । मान० = मानरूपी पहाड़ी दुर्ग से सटी हुई कोई घाटी (उपत्यका) है । रसरज = शृंगार । बेनी = चोटी । विहार सौँ = सुशोभित होने से । बेनी० = पीठ पर पड़ी चोटी ऐसी जान पड़ती है जैसे शृंगार के प्रवाह का मार्ग हो (शृंगार का रंग कविसमय में श्याम माना जाता है) । दाटी = प्रतीत होती है, छजती है । काम० = काम ने चंद्रमारूपी घुट्टे से घोटकर चमक चढ़ाई है । पाटी = पट्टी, लिखने-पढ़ने की पटिया । आनन० = मुख किसी दूसरे को देखने से उचटकर उसी के देखने में लगा रहता है ।

[ २४३ ] तैँ० = तूने मुँह लगाया, तुझे प्रिय लगने लगी है । एकरस = ज्यों की त्यों, निरंतर एक सी रहनेवाली । सोई = सोई हुई । सोई = वही ।

\* जीवन । † सिंधुतटी ।

छोरि छोरि डारे जे जे भूपन विदूपन से,  
 तहाँ तहाँ लगि लोभी मन गयो गसि है ।  
 आरस-रसीली घनआनन्द सुजान प्यारी,  
 ढीली दसा ही सौँ मेरी मति लीनी कसि है ॥२४३॥  
 चलदल-पात की प्रभा को है निपात जातेँ,  
 याते वाय वावरो डराय काँपियो करै ।  
 थोरे थिर गुन मैँ चिराजै चिर आभा ऐन,  
 नैन हेरेँ हेरनि हिये मैँ भूख लै भरै ।  
 नेकौ सनमुख भएँ दीजै सब तन पीठि,  
 नीठि हाथ लागै मन पायन कहुँ परै ।  
 ताकेँ तो उदर घनआनन्द सुजान प्यारी,  
 ओछी उपमान को गरूर ओरे लौँ गरै ॥२४४॥

जोही = देखी । विदूपन = विदूषित करनेवाले ( तेरे शरीर को आभूषण विदूषित किया करते हैं, तेरी स्वाभाविक छटा ही उत्तम है ) । तहाँ० = जिन जिन अंगों से भूषण उतारे गए हैं उन उन अंगों में । गसि० = चिपट गया है, अनुरक्त हो गया है । ढीली = शिथिल । ढीली० = अपनी (शरीर को शिथिल कर देने की) ढीली दशा (मुद्रा) से ही मेरी बुद्धि को कस लिया है । मेरी बुद्धि तेरी इस शिथिल दशा में ही मग्न है (विरोध) ।

[ २४४ ] चलदल० = पीपल के पत्ते की प्रभा उदर को देखकर नष्ट हो जाती है । यह देखकर वैचारी वायु पगली होकर डर से काँपा करती है कि मुझे ही उनके उदर के उपमानों (पत्तों) को गिराने के लिए कहा जायगा । मैँ कहाँ तक उन्हें गिराऊँगी । थिर = स्थिर, अचंचल । चिर = चिरकाल तक रहनेवाली । ऐन = ठीक, भरपूर । नैन० = यदि उनका उदर देखा जाय तो उसके देखने से दर्शक में देखते रहने की भूख-जग जाती है । नेकौ० = उस (उदर) के थोड़ा भी संमुख होने पर, उसे देखने पर, सबको पीठ देनी पड़ती है, विमुख होना पड़ता है । नीठि० = यदि मन उसके पैरों में भी लग जाय तो कठिनता से हाथ आता है (फिर उदर देखकर तो सबको पीठ देना उचित ही है) । तो = तब, तेरा । ओरे० = ओले की भाँति गल जाता है ।

सवेया

साँच के सान-धरे सुर-वान, पै छूटै विना ही कमान सोंजोटै ।  
 दीसै जहीं के तहाँ सु चलै अति धूमति है मति या चख-चोटै ।  
 घाव को चाव बढ़ै घनआनन्द चाड़नि लै उर आड़नि ओटै ।  
 प्राण सुजान के गान-विंधे घट लोटै परे, लगि तान कचोटै\* ॥२४५॥  
 जोवन-रूप-अनूप-मरोर सों, अंगहि अंग लसै गुन-पैठी ।  
 चातुरी-चोख मनोज के चोजनि घूघरिवारियै ऊठ अमैठी ।  
 सूधे न चाहै कहूँ घनआनन्द सोहै सुजान गुमान-गरैठी ।  
 पैठत प्राण खरी अनखीली सु नाक चढ़ाएई डोलत टैठी ॥२४६॥  
 गोरे डडा पहुँचानि विलोकत रीफि रँग्यौ लपटाय गयौ है ।  
 पन्ननि की पहुँचीन लखेँ इन आभा-तरंगनि संग रयौ है ।

[ २४५ ] साँच = सचाई के शाणपट्ट पर तेज किए हुए । सुर० = स्वररूपी वाण । जोटै = जोट पर, प्रतिपक्षी पर । दीसै० = कटाक्ष तो जहाँ के तहाँ दिखाई देते हैं, आँखों में ही रहते हैं, फिर भी चलते हैं और उनके चलने पर आँख की चोट से बुद्धि अत्यंत आहत होकर छटपटाने लगती है । घाव को० = घाव की अधिकता होने पर । चाड़नि० = उत्कंठाओं की आड़ लेकर हृदय उन आघातों को बचाता है । चाव के कारण आघात आघात नहीं जान पड़ता । गान० = गान से विद्ध होकर, गान पर मुग्ध होकर । घट = शरीर में । लोटै = छटपटाते हैं । परे० = तान के लगने से गिर पड़े हुए । कचोटै = व्याकुल होते हैं ।

[ २४६ ] जोवन० = यौवन और सौंदर्य के । मरोर० = ऐंठन ; अभिमान । गुन = डोर; गुण ( विशेषता ) । ऐंठी = ऐंठन दी हुई; गवाँली । चोख = फुरती । चोज = विनोद की वृत्ति । घूघरिवारियै = घूँघराले बालवाली ही । ऊठ = उठान । अमैठी = उमेठी हुई, मुड़ी हुई । सूधे० = सीधे तो देखती नहीं । गरैठी = ( गरिष्ठ ) टेढ़ी । खरी = अत्यंत । अनखीली = थोड़े में ही चिढ़ जाने-वाली, तिनकनेवाली । नाक० = अर्थात् रोष की मुद्रा में । टैठी = (प्राकृत 'टँटा' से) अस्थिर, चंचल ।

\* की चोटै ।

नीलमनीनि हियैलै वनी रुचि-रूप-सनी सु घनीन छुयौ है ।  
 चारु चुरीनि चितै घनआनंद चित्त सुजान के पानि भयौ है ॥२४७॥  
 तेरी बिना ही वनाय की वानिक जीतै सची-रति-रूप-भलापन ।  
 को कवि सो छवि कौं वरनै रचि राखनि अंग सिंगार-कलापन ।  
 कान है तान को रूप दिखावति जान जवै कछू लागै अलापन ।  
 नाचहि भाव के भेद वतावत है घनआनंद भौंह-चलापन ॥२४८॥

कवित्त

रूप-मतवारी घनआनंद सुजान प्यारी,  
 घूमरे कटाछि धूम करै कौन पै विरै ।  
 नाच की चटक लसै, अंगनि मटक-रंग,  
 लाडिली लटक-संग लोयन लगे फिरै ।

[ २४७ ] गोरे = गौर वर्ण । सोने के डडा = कंगना । पहुँचानि = कलाइयों पर । रँग्यो = अनुरक्त हो गया । पन्ननि० = पन्ना (रत्न) से जटित । पहुँची = कलाई पर पहना जानेवाला एक गहना । रयौ = लीन हो गया है । नील० = नीलमों की । हियैलै = कदाचित् पछेली । वनी = अच्छी । रुचि = छटा । घनीन = अनेक ।

[ २४८ ] वनाय = वनावट । वानिक = वेश । सची = इंद्राणी । भलापन = उत्तमता, अच्छाई । तेरी...कलापन = जब तेरी स्वाभाविक छटा ही इंद्राणी, रति आदि के सौंदर्य की श्रेष्ठता जीत लेती है तो फिर यदि तू रच-रचकर शरीर का शृंगार करे तो भला कौन कवि उसका वर्णन कर सकता है । कलापन = समूह । रूप० = रूप खड़ा कर देती है, प्रत्यक्ष दिखाई देती है । कान = कान के द्वारा तान का रूप दिखाती है ( विरोध ) । नाचहि = नृत्य में जो भाव होता है उसका रहस्य भौंह की चंचलता बता देती है । उसकी भौंहें ऐसी ऐसी मुद्राएँ दिखाती हैं जिनके द्वारा नृत्य के भावों की वास्तविक अनुभूति हो जाती है ।

[ २४९ ] घूमरे० = नशा आनेवाले ( मत्त कर देनेवाले ) कटाक्ष । कटाछि = कटाक्ष । धूम० = धूम मचाए रहते हैं । पै = निश्चय । कौन० = वे कौन हैं जो उन्हें छँक सकते हैं ( नहीं ) । चटक = फुरती । अभिनै =

अभिनै-निकाई निरखत ही विकाई मति,  
गति भूली डोल, सुधि-सोधौ न लहाँ हिरँ ।  
राते तरवानि तरेँ चूरे चोप चाड़-पूरे,  
पाँवड़े लौँ प्रान रीझि है कनावड़े गिरँ ॥२४९॥

सवैया

नाच लटू है लग्यौ फिरै पायनि, चायनि चाहि लड़ीलियै डोलनि ।  
त्यौँ सुर साँच सवाद सनेँ, मन भूठियैँ लागति वीन की बोलनि ।  
नेकु हँसेँ सु करोरिक चंदनि चैरो करै दुति-दंत-अमोलनि ।  
ऐसी सुजान लखेँ घनआनंद नैन परैँ रस-मैन-कलोलनि ॥२५०॥  
मादिक रूप रसीले सुजान को पान कियैँ छिनकौ न छुके को ।  
भूल कौँ सौँपितवैँ जु सवैँ सुधि, काहू की कानि कनौड़त कै को ।

नाट्य, अभिनय । सोधौ = खोज भी । हिरँ = खो जाने पर भी । चूरे =  
चूरचूर हो गए । चाड़ = उत्कट इच्छा से पूर्ण । कनावड़े = दबैल ।

[२५०] नाच = नृत्य पर सुग्ध होकर । लड़ीलियै = प्यारी, सुहाने-  
वाली ही । डोलनि = गति । सुर = स्वर । सनेँ = सन जाने पर, युक्त होने पर ।  
वीन = वीणा । दुति = अमूल्य दाँतों की द्युति से । मैन = मदन, काम ।  
रस = काम की रसधारा में पड़ जाते हैं ।

[२५१] मादिक = नशा । छिनकौ न = क्षण भर के लिए भी । को =  
कौन । भूल = तब अपनी सारी सुध-बुध भूल (विस्मृति) को देकर ।  
कनौड़त = दबता है, परवाह करता है । काहू = किसी (वंश या बड़े लोगों)  
की मर्यादा का विचार करके उसकी परवाह फिर कौन करता है (कोई नहीं) ।  
वारि = निछावर करके । निवारि = लज्जा को दूर करके । चिन = चिना  
कारण ही ऐसी अवस्था बन आती है कि उसे कौन संभाल सकता है । काज =  
कारण । सकै को = कौन ठहर सकता है, अपने को संभालने में समर्थ हो सकता  
है । वावरे = पगले, अरसिक । वावरे = जो अरसिक हैं उनसे (सुजान के  
रूप के अवलोकन से उद्भूत अत्यंत आनंददायिनी) रीझों द्वारा अपना हृदय  
सरस करने के अनंतर उनकी अरसिकता पर रुष्ट होकर कौन बकवाद करने  
जाय (उन्हे समझाने में सिर खपाना व्यर्थ है) ।



प्राननिवारि निवारि कै लाजहि, ऐसी वनै विन काज, सकै को ।  
वाघरे लोगन सों धनआनंद रीभनि भीजि कै खीजि वकै को ॥२५१॥

कवित्त

चोप-चाह चाँचरि, चुहल चोख चटकीली,  
अटक निवारै टारै कुलकानि-कीचि कै ।  
घात लै अनूठी भरै चेटक\*चितौन-मूठी,  
धूँधरि चिलक-चौँध वीचा कौँध सों टिकै ।  
भीजे धनआनंद सुजान के खिलार दृग,  
नैसिक निहारै जिनकी निकार्ई पै विकै ।  
रूप-अलवेली सु नवेली एरी तेरी आँखैं,  
ताकि छाकि मारै हुरिहाई न कहूँ छिकै ॥२५२॥

सवैया

कोऊ न देखै न काहू दिखावत, आपनो आनन जान अमैँडे ।  
वैठि सभा-मधि न्यारे रहै पुनि रोकत चेटक लौं दृग-पैँडे ।

[२५२] चोप० = उमंग की उत्कंठा ही । चाँचरि = होली का राग है ।  
चुहल = विनोद । चोख = अत्यंत फुरती । चुहल० = उसमें जो चटक से भरी  
हुई श्रुति है वही विनोद की वृत्ति है । कीचि० = कर्दम से । घात० = विल-  
क्षण दौव साधकर । चेतक० = जादूभरी दृष्टि की मुट्ठी । धूँधरि० = बिजली की  
लपलपाहट की भाँति अपनी चमक की दमक से वे ( होली के समय का सा )  
धुंध टिकाए हुए हैं । उनकी चमक देखकर लोगों का चौंधिया जाना ही धुंध  
का छाना है । भीजे = रस से भाँगे, रंग से सरावोर । खिलार = होली खेलने-  
वाले । नैसिक = थोड़ा सा । जिनकी० = जिनकी मुंदरता पर चिक जाना पड़ता  
है । ताकि = देखकर । छाकि = छका मारती हैं । हुरिहाई = होली खेलनेवाली ।  
न कहूँ० = किसी दूसरे के द्वारा छिकर्ता नहीं ।

[ २५३ ] अमैँडे = मर्यादा को न माननेवाले । वैठि० = लोगों के बीच  
रहकर भी सबसे पृथक् रहते हैं । चेटक = जादू । पैँडे = मार्ग, गति । कहै =

\* चेतक । † बीज ।

कौन पत्याय कहैँ घनआनंद हैं सब सूधे-सयान सों ऐँडे ।  
 रूप अनूपम को पुर दूरि, सु वावरे नैनन के मग वैँडे ॥२५३॥  
 नैन किये अति आरति-ऐन सु रैन-दिना चित-चोप विसेखै ।  
 लीके सुधानिधि-रूप छुफ्यौ रचि आगि चुगै सब त्यागि परेखै ।  
 जैसेँ सुजान लखेँ घनआनंद नेही न आन हियेँ अवरेखै ।  
 ऐसेँ उजागर हैं जग मैं परि चंदहि एक चकोरहि देखै ॥२५४॥

कवित्त

नेही की विलोकनि विलोय सार सोधिलेइ,  
 रूपौ रिझवार जानि काढ़ै गुन दव के ।  
 चाड़ सिर चढ़त बढ़त अति लाड़िलो है,  
 कैसेँ गनै वनै जेऽव ओटपाय तव के ।

कहने पर । कौन० = कहने पर भला कौन विश्वास करेगा । सूधे० = लोग तो सीधी चतुराई से ही गर्वित घूमते हैं । वे लोग इन टेढ़ी बातों को क्या समझेंगे । वैँडे = टेढ़े । रूप० = वस्तुतः रूप का अनुपम नगर ( जिसे लोग निकट समझते हैं ) बहुत दूर है और इन पगले नेत्रों के मार्ग टेढ़े भेदे हैं, वेचारे वहाँ तक पहुँचे भी तो कैसे ।

[ २५४ ] विसेखै = बढ़ाता है । सुधानिधि = अमृत का कोश (सुधाकर) । रचि = हर्षपूर्वक लगकर । परेखै = पछतावे को । जैसेँ० = ज्यों ही सुजान को देखा । अवरेखै = ठहराता है । ऐसेँ० = यों तो बहुत से प्रकाशपिंड हैं और बहुत से देखनेवाले हैं । परि = किंतु ।

[ २५५ ] नेही = प्रेमी ; चिकनाई से भरा । विलोय = मथकर । सार = शरीर का सार ; तत्त्व ( घृत, स्नेह आदि ) । सोधि० = निकाल लेता है । दव के = (दवि कै) नम्र बनकर । चाड़० = प्रिय की उत्कंठा (प्रेमी के) सिर पर चढ़ जाती है और अत्यंत दुलारी होकर ( प्रेमी में ) बढ़ने लगती है । फिर उस समय वह जो जो उत्पात करने लगती है वे अव ( उत्पात कर लेने के अनंतर ) गिने भी जायें तो कैसे, गिनते ही नहीं बनते ( अनेक उपद्रव करती है ) । ओटपाय = अठपाव, उपद्रव । अलबेले = विलक्षण । खूँद = झुरेदते हैं,

खेल अलबेले हियो खूँदैँ घनआनंद यौँ,  
 जान प्यारे मतवारे भारे सुगरव के ।  
 कहिवे कौँ कोऊ किन देखौ, न परेखो, वे तौ  
 चाँदिनी के चोर, मोरपच्छ-अच्छ सब के ॥२५५॥

सवैया

सोए हैं अंगनि अंग समोए सु भोए अंग के रंग निर्यौँ करि ।  
 केलि-कला-रस-आलस-आसव-पान-छुके घनआनंद यौँ करि ।

कुचलते हैं । भारे = भारी । सुगरव के = अत्यंत गर्व से भरे हुए ( वे खेल ) । खेल० = मदमत्त और अत्यंत गर्व से युक्त प्रिय सुजान के वे बड़े और विलक्षण खेल (क्रीड़ा) हृदय को ऐसा कुरेदने लगते हैं कि कुछ कहते ही नहीं बनता । किन = क्यों न । परेखो = परिणाम, फल । चाँदिनी० = खल्लमखल्ला चोरी करनेवाले, ( छिपकर अँधेरे में नहीं ) चाँदनी में चित्त चुरा लेनेवाले । अच्छ = ( अक्षि ) आँख । मोरपच्छ० = जिस समय वे चित्त चुराते हैं उसी समय लुटने-वालों के नेत्र मोरपंख में बनी आँखों की भाँति बनावटी बने रह जाते हैं, वे चोरी जाते माल को देखते हुए भी बचा रखने में सफल नहीं होते । कहिवे कौँ = कहने को चाहे लोग कितना भी देखते रहें पर सब निष्फल होता है । वे चाँदनी में भी चित्त चुरा लेते हैं और नेत्र वैसे ही बने रह जाते हैं जैसे मोरपंख की आँखें । यहाँ प्रिय वे चित्त चुराने की विलक्षणता का वर्णन है और उसका साथ देनेवाले रूप, चाड़ अ र खेल आदि बतलाए गए हैं, जो ठगबिद्या या चित्त चुराने में सहायक होत हैं । इसमें चित्त के चुराने की सफाई का वर्णन किया गया है ।

[ २५६ ] अंगनि० = प्रत्येक अंग, सब अंग । समोए = भाँगे हुए, रससिक्त । भोए = रँगें । रंग = आभा ; वर्ण । निर्यौँ करि = निर्दिष्ट होकर । केलि० = कामकेलि की कला के आनंद से उत्पन्न आलस्य के मद का पान करने से नश्वे में चूर होकर । यौँ करि = इस प्रकार, इतने अधिक । रागत = अनुराग करते हैं । पागत = पगे रहते हैं, लिप्त रहते हैं ( सोए रहते हैं ) । प्रेमनिसा० = प्रेम की रात्रि में लीन होते और पगते रहते हैं । लागत = जान पड़ते हैं । लागत० = हमारे अंगों को तो ( हमारी इन्द्रियों को तो ) ऐसे जान पड़ते हैं जैसे जागते

प्रेमनिसा-मधि रागत पागत, लागत अंगनि जागत ज्यौँ करि ।  
 ऐसे सुजान-विलास-निधान है सोएँ जगे कहि व्यौरियै क्यौँ करि ॥२५६॥  
 चातुर है रस-आतुर होहु न वात सयान की जात क्यौँ चूके ।  
 ऐसी अठाननि ठानत हौ कित, धीर धरौ न, परौ जिन हूके ।  
 देखि जियौ, न छियौ घनआनंद कोँवरे अंग सुजान-बधू के ।  
 चोली-चुनावट-चीन्है चुभै चपि होत उजागर दागःउतू के ॥२५७॥  
 मृदु मूरति लाड़-दुलार-भरी अंग अंग विराजति रंगमई ।  
 घनआनंद जोवन-माती दसा छवि ताकत ही मति छाक छई ।  
 वसि प्रान सलोनी सुजान रही, चित पै हित-हेरनि-छाप दर्ई ।  
 वह रूप की रासि लखी तब तेँ सखी आँखिन केँ हटतार भई ॥२५८॥

कवित्त

माधुरी गहर, उठै लहर-लुनाई जहाँ,  
 कहाँ लौँ अनूप रूप-पानिप विचारियै ।  
 आरसी जौ सम दीजै वृक्ष कोँ अरुभ कीजै,  
 आछे अंग हेरि फेरि आपौ न निहारियै ।

हुए ही हो । ज्यौँ करि = जैसे । सोएँ = गीने पर भी जग रहे हैं, स्वयं सोते  
 हुए भी हमारे हृदय में जगे रहते हैं ( बसे रहते हैं ) । व्यौरियै = समझ भी  
 सकूँ तो कैसे ।

[ २५७ ] आतुर = व्यग्र । जात० = चूके क्यौँ जाते हो । अठान = जो  
 ठानने योग्य न हो, अकरणीय, नटखटपना । कित = क्यौँ, किस लिए ।  
 धीर० = धैर्य क्यौँ नहीं धारण करते । परौ० = पाने की घात मत लगाओ ।  
 न छियो = छूओ मत । कोँवरे = कोमल । चोली० = चोली की चुनावट के चिह्नो  
 के चुभ जाने से ( दवाव पड़ने से ) । उजागर = टकट । उतू = एक औजार  
 जिससे वेलवूटे बनाते हैं, चुनावट डालते हैं । चुनावट के भी दाग उभड़ आते हैं ।

२५८ ] छाक = नशा । हित० = प्रेमपूर्वक देखते हुए उसने चित्त पर  
 उसकी छाप डाल दी । हटतार = हठपूर्वक देखने का तार (सिलसिला), टकटकी ।

\* होत ।

मोहनी की खानि है सुभाय ही हँसनि जाकी,  
 लाड़िली लसनि ताकी प्राननि तेँ प्यारियै ।  
 रीझौ रीझि भीजै घनआनंद सुजान महा,  
 वारियै कहा, सकोच सोचन ही हारियै ॥२५९॥  
 सोभा-वरसीली सुभ सील सों लसीली,  
 सु रसीली हँसि हेरै हरै विरह-तपति है ।  
 अति ही सुजान प्रान-पुंज-दान बोलनि मैँ,  
 देखी पैज-पूरी प्रीति-नीति कों थपति है ।  
 जाके गुन बँधेँ मन छूटै और ठौरनि तेँ,  
 सहज मिठास लीजै स्वादनि सपति है ।  
 पानिप अपार घनआनंद उकति ओछी,  
 जतन-जुगति जोन्ह कौन पै नपति है ॥२६०॥  
 जान प्यारे नागर अनूप गुन-आगर हौ,  
 जगत-उजागर विलास-रसमसे हौ ।  
 नवल-सनेह-साने आरसनि सरसाने,  
 विधना बनाय वाने अंग अंग लसे हौ ।

[ २५९ ] गहर = गहरी । लुनाई = लावण्य, सौंदर्य । पानिप = पानी ;  
 शोभा । वूझ = बुद्धि, समझ । अरुझ = उलझी हुई, अवरुद्ध । आपौ० = अपने  
 को भी नहीं देखा जा सकता । रीझौ = स्वयं रीझ भी । वारियै० = क्या निछा-  
 वर कहूँ इस संकोच और सोच से परेशान हूँ ।

[ २६० ] वरसीली = वरसानेवाली । सील = शील गुण, शिष्टता;  
 आर्द्रता, गीलापन । रसीली = रसभरी; पानी से भरी । तपति = संताप; गरमी ।  
 प्रान० = उसके बोलने में ही प्राणों का दान मिल जाता है । पैज = प्रतिज्ञा । गुन =  
 स्वभाव की विशेषता ; डोर । छूटना = बंधन से मुक्त होना ; हटना । स्वादनि =  
 स्वादों को । संपति है = शाप देती है, अन्य स्वादों को नष्ट कर देनेवाली है ।  
 [अथवा उसकी स्वाभाविक मिठास में ही स्वादों के ऐश्वर्य की प्राप्ति होती है] ।  
 उकति = वाणी । ओछी = छोटी, तुच्छ । जतन = भला कोई किसी यत्न या  
 युक्ति से चाँदनी को भी नाप सकता है ( नहीं ) । पै = से ।

## घनआनंद-कवित्त

छवि-निखरे हैं खरे नीकई लगत मोहिं  
 आनंद के घन गूढ़ गाँसनि सौँ गसे हौ ।  
 भोर भएँ आए भाँति भाँति मेरे मन भाए,  
 एहो घरवसे आज कौन घर वसे हौ ॥२६१॥

रूप-गुन-आगरि नवेली नेह-नागरि तू  
 रचना अनूपम बनाई कौन विधि है ।  
 चलनि चितौनि वंक भौहनि चपल हौनि,  
 बोलनि रसाल मैन-मंत्र हूँ कौँ सिधि है ।  
 अंग अंग केलि-कला-संपति-विलास घन-  
 आनंद उज्यारी-मुख सुख-रंग-रिधि है ।  
 जब जब देखियै नई सी पुनि पेखियै यौँ,  
 जानि परी जान प्यारी निकाई की निधि है ॥२६२॥

सहज उज्यारी-रूप जगमगी जान प्यारी,  
 रति पै रतीक आभा है न रोम-रीस की ।  
 चीकने चिहुर नीकै आनन विथुरि रहे,  
 कहा कहौँ सोभा सुभ-भरे भाल सीस की ।  
 बीच बीच मंजुल मरीचि-रुचि फैलि फवी,  
 केलि-समै उपमा लसति विसे-वीस की ।

[२६१] आगर = आगार, संपन्न, युक्त । उजागर = प्रकाशित । रसमसे = रंग में मस्त, आनंदमग्न । सरसाने = छाए हुए, भरे हुए । विधना० = विधा-ता के द्वारा रच-रचकर बनाए हुए वाने से । निखरे = घुले हुए, नि + खरे ('निखरे' और 'खरे' में विरोध दिखाने के लिए) । गाँस = हथियार के फल की दृष्टि । गसे = भरे हुए । घरवसे = उपपत्ति । कौन० = आज किसका घर बसाया, रातभर किसके घर रहे ।

[२६२] विधि = ब्रह्मा; रीति । रसाल = रसीली । मैन० = मदन, काम । मौन = काम के मंत्रों को भी सिद्धि देनेवाली । उज्यारी० = सुख की दीप्ति । रंग = आनंद । रिधि = समृद्धि । सुख० = सुख के भी आनंद की समृद्धि है ।

मानौ घनानन्द सिंगार-रस सों सँवारी,  
 चिक मैँ विलोकति वहनि रजनीस की॥२६३॥  
 मीत मनभावन रिभावन कौँ जान प्यारी,  
 आई घनानन्द घमड़ि आछी वनि है ।  
 मंजन कैँ अंजन दै भूपन-वसन साजि,  
 राजि रही भृकुटी जुटौँही वंक तनि है ।  
 अंग अंग नूतन निकरि उभलनि छाई,  
 भौन भरि चली सोभानदी लौँ उफनि है ।  
 देखनि दुलार-भोई बोलनि सुधा-समोई,  
 मुख की सुवास स्वास निसरति सनि है ॥२६४॥  
 सवैया

भावते के रस-रूपहि सोधि लै, नीकेँ भर्यौ उर कैँ कजरौटी ।  
 रोम ही रोम सुजान विराजति सोचि तचै मति की मति औटी ।  
 प्रेम बली न करै सु कहा, घनानन्द नेम-गली-गति लौटी ।  
 मीत मराल सरोवरतो मन, तैँ पिय कोहिय कीनौ कसौटी ॥२६५॥

[ २६३ ] रीस = बराबरी । रति मैँ उसकी आभा के रोम की बराबरी का भी रत्ती भर सौंदर्य नहीं । चिहुर = केश । शुभ = मंगल । भाल = माथा, पेशानी । सीस = ( शीर्ष ) कपाल । मरीचि = किरण । रुचि = शोभा, छटा । बिसे-बाँस की = पूर्ण रूप से । सिंगार = शृंगार ( कवि-परंपरा में इसका रंग श्याम माना जाता है ) ।

[ २६४ ] घमड़ि = घिराव; सजाव । जुटौँही = मिली हुई । उभलनि = ( पानी का ) उड़िलना । भोई = मिली, युक्त । समोई = सनी हुई । सुवास० = मुख की सुगंध से सनी हुई साँस निकलती है ।

[ २६५ ] भावते = प्रिय । रस = प्रीति; वैद्यक के रस । रूप = सौंदर्य; चाँदी । सोधि लै = खोज ले; शुद्ध कर ले । कजरौटी = कजली रखने का पात्र ( कजली पारा और गंधक घोटने से बनती है दोनो घुटकर काजल से काले हो जाते हैं । इसका प्रयोग वैद्यक में रसौषध बनाने में और सुनारों के यहाँ धातु शोधने में होता है ) । औटी = आग में खूब तपकर । प्रेम० = बली प्रेम क्या

आनन की सुथराई\* कहा कहौं जैसी विराजति है जिहि औसर ।  
 चंद तौ मंद मलीन सरोरुह एक हू रंग न दीजियै जौ सर ।  
 नैन अन्यारे तिरीछी चितौनि मैं हेरि गिरै रतिप्रीतम कौ सर ।  
 जान हिये घनआनंद सौं हंसि फैलि फवै सुचंचेली की चौसर ॥२६६॥  
 घूँघट काढ़ि जौ लाज सकेलति लाजहि लाजति है विन काजनि ।  
 नैननि-वैननि मैं तिहि ऐन सु होत कहाऽव सजे पट-साजनि ।  
 सील की मूरति जान रची विधितोहि अचंभे-भरी छवि-छाजनि ।  
 देखत देखत दीसि परै नहिँ यौं वरसै घनआनंद लाजनि ॥२६७॥  
 लाड़-लसी लहकै महकै अंग रूप-लता लगि दीठि-भकोरै ।  
 हास-विलास-भरे रसकंद सु आनन त्यों चख होत चकोरै ।  
 मौन भली, कहि कौन सकै घनआनंद जान सु नाक सकोरै ।  
रीझ विलोपई डारति है हिय, मोहति टोहति प्यारी अकोरै ॥२६८॥

नहीं कर सकता । नेम० = प्रेम के नियमों का मार्ग उलटा है । सरोवर = तालाब, मानसरोवर । प्रिय० = अपनी सुवर्ण दीप्ति को परखने के लिए प्रिय का हृदय तू ने कसौटी बना रखा है । बराबर प्रिय के हृदय में बसी रहती है ।

[ २६६ ] सुथराई = बनावट की सफाई । सर = समता, उपमा । अन्यारे = तीखे । रतिप्रीतम = काम । सर = बाण । चौसर = चार लड़ी की माला ।

[ २६७ ] काढ़ि = निकालकर, ( परदा करके ) । सकेलति = समेटती है । लाजहि = लज्जा ( बेचारी ) स्वतः लज्जित हो जाती है और वह भी बिना प्रयोजन, उसका उद्देश्य लज्जा को लज्जित करना तो होता ही नहीं, पर वह लज्जित हो जाती है । नैननि० = नेत्रों की वाणी मैं तो उसका घर है ही, वस्त्र सजाने से (घूँघट डालने से) क्या हुआ । छाज = रमणीयता । लाजनि = लावा ; लज्जा । देखत० = 'लाज' ( लावा ; लज्जा ) की इतनी अधिक वृष्टि हो जाती है कि वह देखते देखते उसकी राशि से ढक जाती है ।

[ २६८ ] लाड़ = प्यार । लहकै = हिलती है । महकै = सुगंध फैलती है । अंग = शरीर में । दीठि० = दृष्टिके झकोरे लगने से सौंदर्यरूपी लताहिल उठती और महकने लगती है । रस = आनंद । कंद = जड़ । मौन = चुप रह जाना ही राई ।



कवित्त

रूप-गुन-एँठी सु अमैठी उर पैठी वैठी,  
 लाड़नि निरैठी, मति बोलनि हरैँ हरी ;  
 जोवन-गहेली अलवेली अति ही नवेली,  
 हेली है सुरति वौरी आँचर टरैँ टरी ।  
 परम सुजान भोरी वातनि छुकाए प्रान,  
 भावति न आन वेई हियरा अरैँ अरी ।  
 फंद सी हँसनि घनआनंद दगनि गरैँ,  
 मुख सुखकंद मंद उवरि परैँ परी ॥२६९॥  
 चारु चामीकर चंद चपला चंपक चोखी,  
 केसरि-चटक कौन लेखेँ लेखियति है ।  
 उपमा विचारी न विचारी, नहिँ जान प्यारी  
 रूप की निकाई औरैँ अवरेखियति है ।  
 सरस-सनेह-सानी राजति रवाँनी दसा,  
 तरुनाई-तेज-अरुनाई पेखियति है ।  
 मंडित अखंड हृद्यनआनंद उजास लियेँ,  
 तेरे तन दीपति दिवारी देखियति है ॥२७०॥

अच्छा । नाक = जब वह नाक सिकोड़ती है । बिलोएई० = मथे डाल रही है । अकोरै = आलिंगन की मुद्रा । टोहति = टटोलती है ।

[ २६९ ] गुन = गुण ; डोर । एँठी = गर्वाली ; कसी हुई । अमैठी = बड़ी हुई ; शानदार बनी । निरैठी = मस्त । हरैँ = धीरे से । लाड़नि० = प्यार के कारण मस्त । मति० = उसने धीरे से ही बोलकर मेरी बुद्धिहर ली । जोवन० = यौवन से युक्त । हेली = झँड़ाशील (अथवा हे अली, हे सखी) । है० = आँचल टालते ही स्मृति पगली होकर ( शरीर से ) भाग खड़ी हुई । छुकाए = नष्ट कर दिए । अरैँ० = अड़, शान की मुद्राएँ । दगनि० = नेत्रों के गले में । मंद = थोड़ा सा । मुख० = मुखमूल उसके मुख के थोड़ा सा खुलने से ही नेत्रों के गले में हँसी-रूपी फंदा पड़ गया ।

[ २७० ] चामीकर = सोना । चोखी = उत्कृष्ट । चटक = शोभा, रंग ।

रूप-खिलार दिवारी कियेँ नित जोवन छाकि न सूधे निहारै ।  
 नैननि सैन छलै चित सौँ चित-चाव भन्यौ निज दाव विचारै ।  
 जीति ही को चसको घनआनंद चेटक जान सयान विसारै ।  
 जीव विचारो परयो अति सोचनि हारि रह्यौ सु कहा फिरि हारै ॥ २७१ ॥  
 पानिप-पूरी खरी निखरी, रस-रासि-निकाई की नीवँहि रोपै ।  
 लाज-लड़ी बड़ी सील-गसीली सुभाय हँसीली चितै चित लोपै ।  
 अंजन-अंजित-श्री घनआनंद मंजुमहा उपमानि हँ ओपै ।  
 तेरी सौँपरी सुजान तो आँखिन देखे आँखीन आवति मोपै ॥ २७२ ॥

कवित्त

कंठ-काँच-घटी तें दचन चोखो आसव लै,  
 अधर पियालैँ पूरि राखति सहेत है ।

कौन = किस गिनती में गिनूँ । विचारी = वेचारी । विचारी० = सोची ही नहीं ।  
 औरैँ = किसी अन्य में । अवरेखियति० = ठहराई जा सकती है । सनेह = प्रेम ;  
 चिकनाई । रवाँनी = रमानेवाली । दसा = दशा, अवस्था, स्थिति ; वत्ती ।  
 उजास = प्रकाश ।

[ २७१ ] खिलार = जुआ खेलनेवाला ; क्रीड़ाशील । छाकि = शराव पीकर;  
 मदमस्त होकर । सैन = कटाक्ष ; इशारा । चित = कौड़ो का चित पड़ना ।  
 चित = चित्त, हृदय । चसको = अभ्यास ; आदत । चेटक = जादू । चेटक० =  
 सुजान (प्रिय) के जादू में अपने को भूल जाता हूँ । सयान = चतुरता ।  
 हारि० = मुग्ध हो गया है ; पराजित ही होता जाता है । जीव० = जीव स्वयं  
 ही अपने को हार गया है ( निछावर कर बैठा है ) अब दाँव में लगाकर क्या  
 हारे, इसी सोच में पड़ा है ।

[ २७२ ] पानिप = पानी ; शोभा । खरी = उत्कृष्ट रूप से । निखरी =  
 धुली हुई । रस = प्रेम । रोप = डालती हूँ । रस० = नेत्रों में प्रीति की जो  
 राशि दिखाई देती है वह अच्छाई की नाँव डालती है । लड़ी = दुलराई हुई ।  
 सील० = शील से भरी । अंजित = अँजी हुई । श्री = शोभा । ओपैँ =  
 चमकती हूँ ( अपनी श्री से ) । सौँ = शपथ । ये० = ये मेरी आँखें मेरे पास  
 लौटती ही नहीं, तेरी आँखों की शोभा ही देखती रह जाती हूँ ।

रूप-मतवारी धनआनंद सुजान प्यारी

काननि है प्राननि पिवाय पीवै चेत है ।

छुकेई रहत रैन-द्यौस प्रेम-प्यास-आस,

कीनी नेम-धरम-कहानी उपनेत है ।

ऐसेरस-वसक्यौं न सोवै और स्वाद कहौ,

रोम रोम जाग्यौई करत मीनकेत है ॥२७३॥

सवैया

उर-भौन मैं मौन को घूँघट कै दुरि वैठी विराजति वात-वनी ।

मृदु मंजु पदारथ भूपन सोँ सुलसै हुलसै रस-रूप-मनी ।

रसना-अली कान-गली मधि है पधरावति लै चित-सेज ठनी ।

धनआनंद वृक्षनि-अंक वसै विलसै रिक्तवार सुजान-धनी ॥२७४॥

कवित्त

याहि आएँ आवन की आसा उरआय वसै,

चाहै निरवाहै नित हित-कुसरात कोँ ।

[ २७३ ] कंठ = कंठरूपी शीशे के घड़े से । चोखो = अच्छा, तीव्र ।

[ आसव = शराव । सहेत = सप्रयोजन, सकारण । है = द्वारा । चेत = चेतना ।

पी० = चेतना पी लेती है, चेतना नहीं रह जाती । छुकेई० = मतवाले ही बने

रहते हैं । नेम = प्रेम के नियमों की कर्तव्य-कहानी । कीनी उपनेत = उत्पन्न

कर ली है । ऐसे० = ऐसे रस के वश में होकर और स्वाद क्यों न सो जायँ

( और सब आनंद भूल जाते हैं ) । मीनकेत = काम ।

[ २७४ ] मौन० = मौन का घूँघट डालकर, मौन की साधना करके ।

वनी = दूहने । दूरि० = वातरूपी दुलहिन छिपी वैठी है, वात हृदय के भीतर

मौन की आड़ में ही रह जाती है । पदारथ = रत्न ; पद के अर्थ । रस० = प्रीति-

पूर्ण रूप की मणि । भूपन = उपमा आदि अलंकार ; गहने । रस = शृंगार

आदि रस ; प्रीति । रसना = वाणी । अली = सखी । पधरावति = प्रविष्ट

कराती है, ले आती है । ठनी = सजी हुई । रसना० = वाणीरूपी सखी कान की

गली से (प्रिय को) चित्त की सर्जि हुई शय्या पर ला बैठाती है । वृक्षनि =

बुद्धि, मति । अंक० = गोद में वसते हैं । वृक्षनि० = मति को गोद में (प्रिय)

वसते हैं । धनी = प्रिय ।

है री वह वैरी घैरी उधरधौ विगोवनि पै,  
 ओछो जरि गयौ गोवै कहा भेद-वात कौं ।  
 मधुर सरूप याहि देखियै अनंदघन,  
 पोखै जान प्यारे संग रंग-मनजात कौं ।  
 साँझ सही साथिनि सँजोगहि सजायदेति,  
 लाग्यौ रहै गौहन ही प्रात प्राण-घात कौं ॥२७५॥  
 मुख देखेँ गौहन लगई फिरैं भौर-भौर,  
 छूटे वार हेरि कै पपीहा-पुंज छावहीं ।  
 गति-रीझे चायनि सौं पायन-परस-काजै,  
 रसलोभी विवस मराल-जाल धावहीं ।  
 यातें मन होय प्राण-संपुट मैं गोद राखौं,  
 ऐसे हूँ निगोड़े नैन कैसेँ चैन पावहीं ।  
 साँचियै अनंदघन जान प्यारी जैसेँ जानौ,  
 दुसह दसा की बातें वरनी न आवहीं ॥२७६॥

[ २७५ ] याहि० = इस संध्या के आने से (प्रिय के) आने की आशा हृदय में होती है । हित = प्रिय । कुसरात = (कुशलत) कुशल-क्षेम । चाहें० = यह प्रिय के कुशल-क्षेम को ही नित्य देखती और उसका निर्वाह करती है । वह = प्रभात । घैरी = बदनामी करने योग्य, अपयशी । उधरधौ = द्रकट हुआ है । विगोवनि पै = नष्ट कर डालने के लिए । ओछो = नीच । जरि० = जला हुआ ( गाली ) । गोवै = छिपाए । भेद = रहस्य, हृदय की गुप्त बातें । मधुर = आकर्षक । याहि = संध्या को । मनजात = काम । रंग = वर्ण ; शान । सही = सचमुच । साँझ = संध्या संगिनी सा सचमुच संयोग सजाती है, मिलने का निश्चय होता है । गौहन ही = साथ में । प्रात० = उस संध्या के साथ ( पीछे-पीछे ) यह प्रभात प्राण-घात के लिए लगा रहता है ।

[ २७६ ] गौहन = साथ । छूटे० = खुले केशों को बादल समझकर । गति० = गति पर मुग्ध होकर । पायनि० = पैरों को छूने के लिए । विवस = भावमुग्ध, लोभ-विवश । मन० = इच्छा होती है । प्राण० = प्राण ( प्रिय )

अंग-अंग-आभा-संग द्रवित स्रवित है कै,  
 रचि सचि लीनी सौँज रंगनि घनेरे की ।  
 हँसनि लसनि आछी बोलनि चितौनि चाल,  
 मूरति रसाल रोम-रोम-छुवि-हेरे की ।  
 लिखि राख्यौ चित्र यौँ प्रवाहरूपी नैनन पै,  
 लही न परति गति ऊलट अनेरे की ।  
 रूप को चरित्र है अनंदघन जान प्यारी,  
 ऐ किधौँ विचित्रताई मो चित-चितेरे की ॥२७७॥

सवैया

मीत सुजान मिले को महासुख अंगनि भोय समोय रह्यौ है ।  
 स्वाद जगे रस-रंग-पगे अति, जानत वेई न जात कह्यौ है ।  
 है उर एक भए घुरि कै घनआनंद सुद्ध समीप लह्यौ है ।  
 रूप-अनूप-तरंगनि चाहि तरु चित चाह-प्रवाह बह्यौ है ॥२७८॥

के संपुट ( डिब्बे में ) । गोपि० = छिपा रखूँ । नैन० = नेत्र भी कैसे चैन पाएँ । उन्हें भी मछली समझकर बगले खाने दौड़ते हैं ।

[ २७७ ] द्रवित = घुलकर ; द्रवीभूत होकर । स्रवित० = टपककर ; प्रस्वेद-युक्त होकर । सचि० = एकत्र कर ली । सौँज = सामग्री । रसाल = रसमयी । रोम० = अपने एक एक रोएँ से जिस मूर्ति की छटा देखी गई है । प्रवाह० = आँसुओं के प्रवाह से युक्त । लही० = समझ में नहीं आती । ऊलट = वैपरीत्य । अनेरे = विलक्षण । लिखि० = आपकी मूर्ति का स्थिर चित्र निरंतर प्रवाहित होनेवाले नेत्रों पर मैंने बना रखा है । इस अनोखे वैपरीत्य की बात समझ में ही नहीं आती । रूप० = न जाने यह आपके सौंदर्य की करतूत है अथवा मेरे चितेरे चित्त की विचित्रता है । चित्र की इस विलक्षण स्थिति के कारण आप हैं, आपकी प्रकृति है या मैं हूँ ( मेरा ही स्वभाव है ) ।

[ २७८ ] भोय = भिँगाकर । समोय० = मिल गया है, समा गया है । स्वाद० = रस के रंग से युक्त ऐसे स्वाद जगे । आनंद का ऐसा स्वाद मिला । वेई = वे अंग ही । न जात० = अंग उनका अनुभव ही कर सकते हैं, उसे वाणी से व्यक्त नहीं किया जा सकता ( वह सुख अनिर्वचनीय है ) घुरि० =

अति रूप की रासि रसीलियै मूरति जोहौं जवै तव रीझि छुकोँ ।  
 घनआनंद जान-चरित्र के रंगनि चित्र-विचित्र दसा सों थकोँ ।  
 अनदेखेँ दर्ई जु कछू गति देखियै जीव ही जानै न व्यौरि सकौँ ।  
 यह नेह सदेह अदेह करै पचि हारि विचारि विचारि जकोँ॥२७२॥  
 स्याम घटा लपटी थिर वीज कि सोहै अमावस-अंक उज्यारी ।  
 धूप के पुंज मै ज्वाल की माल सी पै दृग-सोतलता-सुख-कारी ।  
 कै छवि छायाँ सिंगारनिहारि सुजान-तिया-तन-दीपति प्यारी ।  
 कैसी फवी घनआनंद चोपनि सों पहिरी सुनि साँवरी सारी॥२८०॥  
 कित जाउँ लै जान-सजीवन। प्रान कोँ आन के लेखेँ न छाहौँ धिजौँ ।  
 इहि साल दहौँ नित ही दुख-ज्वालऽरु सोचनि लोचन-वारि भिजौँ ।  
 दुरि आप नए हू इकौसेँ मिलौँ घनआनंद यौँ अनखानि छिजौँ ।  
 डर डीठि के नीठि न देखि सकौँ सुअनोखियै रीझि पै रीझि खिजौँ॥२८१॥

धुलकर, एक में मिल गए। सुद्ध = शुद्ध सामाज्य की प्राप्ति हुई। रूप० = रूप की अनुपम तरंगों को नेत्रों से देखते ही रहते हैं, फिर भी चित्त प्रेम के प्रवाह में बहा जा रहा है, सौंदर्य देखते ही चित्त प्रेम में लीन हो जाता है।

[२७९] जोहौं = देखती हूँ। छकोँ = मतवाली हो जाती हूँ। रंग = वर्ण; क्रीड़ा। चित्र० = विलक्षण चित्र। अनदेखेँ = उन्हें न देखने पर। दर्ई = हे दैव। जु कछू० = जैसी कुछ दशा दिखाई पड़ती है। जीव० = हृदय ही जानता है, उसे समझना कठिन ही है। सदेह० = शरीरधारी होकर भी बिना शरीर के हो जाती हूँ। पचि = परेशान होकर। हारि = हार मानकर। जकोँ = बकती रहती हूँ।

[२८०] स्थिर० = स्थिर विजली पर। अमावस० = अमावस्या की गोद में चाँदनी शोभित है। ज्वाल = अग्नि की लपट। कै छवि० = अथवा सुजान के शरीर की प्यारी दीप्ति देखकर उस पर शृंगार ने अपनी छटा छा दी है। शृंगार का रंग कविसमय में दयाम है। चोपनि० = उत्साहपूर्वक। साँवरी = नीली।

[२८१] लेखेँ = गणना में। छाहौँ = छायामात्र भी। न धिजौँ = नहीं समझा जाता। साल = पीड़ा। वारि = जल, आँसू। भिजौँ = भंगिता हूँ। दुरि = छिपकर। इकौसेँ = अकेले में। अनखानि = झुँझलाहट। छिजौँ = छीजता

तुम साँची कहौ हित के चित की कित भूल-भरे इत आयपरे ।  
 कि कहूँ पहिली-परतीति-मढ़े घनआनंद छाये सुभाय ढरे ।  
 बलि बैठौ सुजान तौ को वरजै धरि पावन पावन नैन करे ।  
 चाकि से जकि से निरखौ परखौ सुनिहौ जिहि रंग-तरंग तरे ॥२८२॥  
 अधरासव-पान के छाक छुके कर चाँपि कपोल-सवाद-पगे ।  
 घनआनंद भीजि रहे रिझवार खगे सव अंग अनंग-दगे ।  
 करि खंडन गंडन मंडन दै निरखे तेँ अखंडित लोभ लगे ।  
 सुखदान सुजान समान महा सु कहा कहौ आरसी भाग जगे ॥२८३॥  
 रिस-रुसनेँ रुखियै ऊठ अनूठियै लागति, जागति जोति महा ।  
 अनवोलनि पै बलि कीजियै वानी, सु वोलनि; की कहियै धौ कहा ।

रहता हूँ, क्षीण होता जाता हूँ । डर० = डीठ लग जाने के भय से । नीठि = किसी प्रकार भी, कठिनाई से । अनोखियै० = अपनी अनोखी रीझ पर पहलै रीझता हूँ फिर खीझता हूँ ।

[२८२] भूल-भरे = भूलकर ; मेरी सुध को भूलने की वान धारण किए हुए । सुभाय = स्वभावतः । ढरे = द्रवीभूत हुए । को० = कौन मना करता है । पावन० = पैरों को यहाँ धरकर ( आकर ) नेत्र पवित्र कर दिए । जकि से = भौंचक्के से । निरखौ० = देखूँ और समझूँ । सुनिहौ० = प्रेम की जिन तरंगों को पार करके आ रहे हैं उनकी कथा भी सुनूँ ।

[२८३] छाक = नशे की मस्ती । कर चाँपि = हाथ से दबाकर कपोल के स्वाद में लिप्त हुए, कपोलों का चुंबन किया । घन० = आनंद की वृष्टि में ये रीझनेवाले भीग रहे हैं । आनंद में मग्न हैं । खगे० = सव अंगों से लग गए । अनंग० = काम से दग्ध । करि० = गंडस्थल अर्थात् कपोलपाली को दंत के आघात से सुशोभित किए हुए । अखंडित = पूर्ण । आरसी = आलसी । सुजान० = मेरे महा आलसी भाग्य उसी प्रकार जागे जैसे प्रभात के समय सुजाने आलस्य से भरती जगती है ।

[२८४] रिस० = रोपपूर्वक झुँझलाने से ही । ऊठ = उमंग । रुखियै० = रुखाई से भरती हुई उमंग भी । अनूठियै० = अनूठी ही जान पड़ती है । जागति० = और उससे हृदय में अत्यंत प्रकाश छा जाता है । अनवोलनि० =

ननिहारनि हेरि न हारति दीठि औ पीठि दियेँ समुहात लहा ।  
घनआनंद प्यारी सुजान दै कान अहा सुनियेँ हित-वात हहा ॥२८४॥

कवित्त

कौन की सुजन-जोन्ह अमल अपूरव को,  
जग मैं उदोत देखियत दिन-रैन है ।  
जाकी जोति जागै रस पागै होचकोर-नैन,  
बुध कवि मित्रन कौं पोखै मन-चैन है ।  
नेह-निधि वाढ़्यौ घनआनंद गुननि सुनि,  
अचिरज-ऐन सो निहारौं कहूँ मैं न है ।  
विरह विडारि औ विदारि दुख-तम कव,  
सींचौगे स्रवन कहि सुधा-सने दैन हैं ॥२८५॥  
नीके नैन ऐन पाय चैन पाय लाज हू को,  
सोभा के समाज हेरे हिय सियरात हैं ।

न बोलने पर ही मैंने वाणी निछावर कर दी है । फिर बोलने का कहना ही क्या है । ननिहारनि० = आपके न देखने को भी देखकर मेरी दृष्टि थकती नहीं है । औ० = पीठ दिए खड़ी रहने पर भी लाभ मेरे संमुख होता है । पीठ फेरकर खड़ी होने की छटा पर मैं मुग्ध हो जाता हूँ । दै कान० = कान देकर, ध्यान देकर ( कम से कम ) प्रेम की बातें ही सुन लीजिए ।

[ २८५ ] जोन्ह = ( ज्योत्स्ना ) चाँदनी । अमल = कलंकरहित ; स्वच्छ । अपूरव = जो पूर्व दिशा में न उगे ; अद्वितीय । उदोत = उदय ; प्रकाश । दिन रैन० = दिनरात ( चंद्रमा की भाँति केवल रात में ही नहीं ) । चकोर० = चकोर के नेत्र ; नेत्ररूपी चकोर । बुध = बुध ग्रह ; पंडित । कवि = शुक्र ग्रह ; कविता करनेवाला । मित्र = सूर्य ; सखा । निधि = समुद्र । न सो० = ऐसा तो मैंने कहाँ देखा ही नहीं । विरह = ताप ; वियोग का संताप । दुख० = दुःखरूपी अंधकार ।

[ २८६ ] ऐन = घर । लड़ीली = दुलारी । अरबोली = हठी । लाढ़ी० = प्यार भी बहल जाता है । लड़काना = प्यार पाकर बहल जाना । गँदेली =



एरी मेरी सहज लड़ीली अरवीली सुनि,  
 तेरो अंग-संग लहे लाड़ौ लड़कात है ।  
 रूप-मद-छाके तें गँवेली गरवीली ग्वारि,  
 तोहि ताकेँ रूपौ उमगनि उमदात है ।  
 आनंद के घन सौँ न कोजै मान जान प्यारी,  
 दान दीजै पिय सौँ न मानेँ यौँ ही जात है ॥२८६॥

सवैया

मीठे महा गहवे गुन-रासि है हृजत क्यौँ करवे गहि दोसनि ।  
 आपुन त्यों तकियै सकियै कहि हाहा हठीले न रुसियै रोसनि ।  
 तासौँ इती अनखानि कहा घनआनंद जो भिजई है भरोसनि ।  
 वारियै कोरि क प्रान सुजान हौ ऐ परियौँ मरियेगो मसोसनि ॥२८७॥  
 उर आवति है अपने कर द्रै वर वेनी विसाल\* सौँ नीके कसौँ† ।  
 अति दीन है नीचियै दीठि किये अनखौँ है सुभाय के ब्रास बसौँ ।  
 घनआनंद यौँ बहु भाँतिनि हौँ सुखदान सुजान-समीप वसौँ ।  
 हित-चायनि चै चित चाहत नै नित पायन ऊपर सीस घसौँ ॥२८८॥  
 गाँव की रहनेवाली । उमदात है = उन्मत्त होता है । पिय० = प्रिय से इस प्रकार का व्यवहार नहीं किया जाता ।

[ २८७ ] मीठे = ( मिष्ट ) मधुर ; प्रिय । गहवे = भारी । करवे = कड़वे ; विमुख । आपुन० = अपने गुणों की ओर देखिए । सकियै = मुझपर कृपा करने का उपाय कीजिए । कहि = दोषों को कहकर । जो० = जिसे भरोसा देकर सरस कर रखा है । वारियै० = हे सुजान मैं आप पर अपनी ओर से करोड़ों बार प्राण निछावर करती हूँ, किंतु क्या इतने पर भी मुझे मसोसते ही मरना होगा । ऐ परि = फिर भी ।

[ २८८ ] उर० = हृदय में यह बात आती है । अपने० = अपने दोनों हाथों को सुजान की सुंदर विशाल वेणी से भली भाँति बँधवा दूँ । हित० = प्रेम की उमंगों से ओझू बहाते हुए । नै = झुककर । समष्टि में यह कि स्वतः उनका बंदी बन जाऊँ ।

\* विलास । † गसौँ ।

जान प्रवीन के हाथ को वीन है मो चित-राग-भर्यौ नित राजै ।  
 सो सुर साँच कहूँ नहिँ छाड़त, ज्यौँ ही वजावै लियेँ मन बाजै ।  
 भावती मीड़ मरोर दियेँ धनआनंद सौगुने रंग सौँ गाजै ।  
 प्यार सौँ तार सु ऐँचि कै तोरत क्यौँ सुधराइयै लाजत लाजै ॥२८९॥

कवित्त

रसहि पिवाय प्यासे प्राननि जिवाय राखै,  
 लाज सौँ लपेटी लसै उधरि हितौन की ।  
 निपट नवेली नेह-भेली लाड़-अलवेली,  
 मोह-ढरहरी भरी विरह-रितौन की ।  
 लोने लोने कोने छै छवीली अखियान की सु,  
 रंचकौ न चूकै घात औसर-वितौन की ।  
 एरी धनआनंद वरसि मेरी जान तेरी,  
 हियो सुख साँचै गति तिरछी चितौन की ॥२९०॥  
 तेरी अनमाननि ही मेरे मन मानि रही,  
 लोचन निहारै हेरि सौँहै न निहारियो ।

[ २८९ ] वीन = वीणा । मन = हृदय । मीड़ = गमक । गाजै = तीव्र ध्वनि करता है । सुधराइयै = चतुरता को । लाजत० = लज्जा से चतुरता को भी लज्जित करते हुए ।

[ २९० ] उधरि = उधड़ना, खुलना, प्रकट होना । हितौन = प्यार करना । नेह० = स्नेह से भरी । लाड़ = प्यार से विलक्षण बनी । मोह = अपनायत, ममता । ढरहरी = द्रवणशील । रितौन = खाली करना, दूर करना । भरी० = विरह-दुःख दूर करने में लगी हुई । लोने = सुंदर । रंचकौ = धोड़ा भी । औसर० = अवसर को ठीक व्यतीत करना, अवसर पर अनुकूल कार्य करना । न चूकै० = अवसर पर अपनी घात चूकती नहीं । वरसि = आनंद की वर्षा करके ।

[ २९१ ] अनमाननि = न मानना । मेरे मन० = मेरा मन स्वीकृत कर रहा है । लोचननि० = संमुख न देखने पर ही मेरे नेत्र निछावर हैं । हारै = हम निछावर करते हैं । सौँहै = संमुख । छुकि = खीझकर । सिझकारियो =

कोरि कोरि आदर को करत निरादर है,  
 सुधा तेँ मधुर महा भुकि भिक्षकारिवो ।  
 जीवन की ज्यारी घनआनंद सुजान प्यारी,  
 जीव जीति-लाहौ लहै तेरे हठ हारिवो ।  
 रूखी रूखी वातनि हूँ सरसै सनेह सुठि,  
 हिये तेँ टरै न ये अनखि कर टारिवो ॥२९१॥  
 ललित लसौँहों सु ढरौँहों नैक सौँहों भएँ,  
 त्यों ही रहि गहूँ गौँही डोलति न डीठि है ।  
 हठ पटरानी प्रात पैठिये कौँ फिरि बैठै,  
 देखी विन बोलनि मैं रस की वसीठि है ।  
 सुख सनमान देति मुरि दीनेँ कीनेँ मान,  
 जान प्यारी विरचै हू राचनि-मजीठि है ।  
 मन दै मनाऊँ सो न पाऊँ घनआनंद पै,  
 मोहँ यौँ विमन करै एरी तेरी पीठि है ॥२९२॥

झटक देना । कोरि० = खीझकर मुझे झटक देना ( ही इतना भाता है कि )  
 (मिलनेवाले) करोड़ों आदरों का भी निरादर करता है, खुराई के सामने करोड़ों  
 आदरों को कुछ नहीं समझता । ज्यारी = जिलानेवाली । जीव० = तेरे हठ से  
 हारा हुआ मेरा जीव जीत का लाभ प्राप्त करता है । रूखी० = तेरी रूखी बातों  
 से भी उत्कृष्ट स्नेह बढ़ता है । अनखि = झुंझलाकर । हिये० = झुंझलाकर हाथ  
 हटा देना ही हृदय से नहीं हटता ।

[ २९२ ] ढरौँहों = ढलनेवाली, द्रवीभूत होनेवाली । नैक० = थोड़ी भी  
 संमुख होने पर । गौँही = घात को ही । डोलति० = दृष्टि (वह छटा देखने से)  
 हिलती (हटती) ही नहीं । हठ० = जब तुम मुँह फेरकर बैठ जाती हो तब  
 हठरूपी पटरानी प्राणों में घुसकर बैठ जाती है । रस० = रस का दूतत्व प्राप्त  
 होता है, रस की बातें समा जाती हैं । मुरि० = मुड़कर ( मुँह फेरकर ) खड़ी  
 होना । कीनेँ = मान करना, रुठ जाना । विरचै हू = उदासीन होने पर भी,  
 विमुख होने पर भी । राचनि० = मजीठ की भाँति ( कभी न मिटनेवाला )

कवित्त

रिसभरी भोरिवे कौँ देखी सुनी प्रीति नीति,  
 नायक रसीलो विनै विनती महा करै ।  
 चोप चाय दायनि सौँ अमित उपायनि लौँ,  
 ज्यौँ ही वनै त्यौँ ही लागि प्रापति लहा करै ।  
 मीन जलहीन लौँ अधीन है अनंदघन,  
 जान प्यारी पायनि पै कव को हहा करै ।  
 दई नई टेक तोहि टारै न टरति नेकौ,  
 हार्यौ सब भाँति जो विचारो सो कहा करै ॥२९३॥  
 सीस लाय, दूग छाय, हिये पै वसाय राखौँ,  
 इते मान मान आवै प्रानन मैं लै धरौँ ।  
 हेरि हेरि चूमि चूमि सोभा छुकि घूमि घूमि,  
 परसि कपोलन सौँ मंजन कियौ करौँ ।  
 केलि-कला-कंदिर विलास-निधि-मंदिर ये,  
 इन ही के बल हौँ मनोज-सिंधु कौँ तरौँ ।  
 यातैँ घनआनंद सुजान प्यारी रीझि भीजि,  
 उमगि उमगि वेर वेर तेरे पा परौँ ॥२९४॥

अनुराग छा जाता है । सो न० = उस मन को फिर नहीं पाता । विमन = मन से रहित, मुग्ध, बेहोश ।

[ २९३ ] भोरिवे कौँ = वश में करने के लिए । रिसभरी० = तेरी प्रीति की नीति रोषभरी होकर भी वश में करनेवाली दिखाई और सुनाई देती है । लौँ = द्वारा । प्रापति० = लाभ की प्राप्ति करता है । हहा = हाय हाय ( वेदना का उद्घाटन ) । नई = विलक्षण ।

[ २९४ ] इते मान = इतना अधिक । मान० = संमान, धृद्धा । घूमि० = भ्रम होकर । मंजन० = घिसा कहूँ, सहलाया कहूँ । केलि० = क्रीड़ा की मिठास से भरा । भीजि = सिक्त होकर, युक्त होकर ।

सवैया

राधे सुजान चितै\* चित दै, हित मैँ कित कीजति मान-मरोर है ।  
 माखन तें मन कौँवरो है यह वानि न जानति कैसेँ कठोर है ।  
 साँवरे सौँ मिलि सोहति जैसी कहा कहियै कहिये कौँ न जोर है ।  
 तेरो पपीहा जु है घनआनंद है ब्रजचंद पै तेरो चकोर है ॥ २९५॥

कवित्त

हाहा करि हारी न निहारी रखियै महा री,  
 मोहूँ सौँ चिन्हारी मानै तनकौ नहीं कहूँ ।  
 साधि कै समाधि सी अराधति है काहि दैया,  
 अरहि पकरि अति निठुर करे न हूँ ।  
 प्रानपति-आरति जौ जानै तौ सुजान प्यारी,  
 नावैँ न धरैयै नावैँ ऐसे औ कहाय हूँ ।  
 राकानिसि आली व्याली भई घनआनंद कौँ,  
 ढरि चल्याौ चंदा पै न ढरी चंद मुख हूँ ॥ २९६॥

सवैया

मनमानिवोई मन मानि रह्यौ अरु मौन ही सौँ कलु वोलति है ।  
 ननिहारनि ओर निहारि रही उर-गाँठि-त्यौँ अंतर खोलति है ।

[ २९५ ] दै = देकर । कौँवरो = कोमल । हूँ = होकर, होने पर भी ।

[ २९६ ] न निहारी = न देखा । चिन्हारी = पहचान । अरहि = हठ को ।  
 हूँ = हों । प्रानपति = प्रिय । आरति = दुःख, वेदना । ऐसे० = ऐसे नामवाली  
 होकर और ऐसी कही जाकर । व्याली = नागिन । ढरि० = चंद्रमा डूब रहा है ।  
 न ढरी = द्रवीभूत न हुई, पिघली नहीं । चंद मुख हूँ = चंद्र के से मुखवाली  
 होकर भी ( चंद्रमा से ही ढलने की बात सीख लेती ) ।

[ २९७ ] अनमानिवोई = न स्वीकार करना, अस्वीकार करना ।  
 मन० = तेरे मन ने स्वीकार किया है । ननिहारनि० = प्रिय को न देखने की  
 ओर ही तू देख रही है, उन्हें तू देखना ही नहीं चाहती है । उर० = हृदय की  
 \* इतैँ, खतैँ ।

रिस-संग महा रसरंग बढ़्यौ, जड़ताइयै गौहन डोलति है ।  
 घनआनंद जान पिया केहियेँ कितकौ फिरि बैठि कलोलति है ॥२९७॥  
 कहिये सु कहा रहिये गहि मौन, अरी सजनी उन जैसी करी ।  
 परतीति दै कीनी अनीति महा, विपदीनौ दिखाय मिठास-डरी ।  
 इत काहू सों मेल रह्यौ न कछु, उत खेल सी है सब बात टरी ।  
 घनआनंद जान सयान की खानि भुराई हमारेई पैड़े परी ॥२९८॥  
 अब यौँ उर आवति है सजनी उन सों सपने हूँ न बोलियै री ।  
 अरु जौ निलजे है मिलै तौ मिलौँ, मन तेँ गस-गूज न खोलियै री ।  
 दृग देखन की कछु सौँ है नहीँ, इन गौहन भूलि न डोलियै री ।  
 घनआनंद जान महा कपटी चित काहेँ परेखनि छोलियै री ॥२९९॥  
 वारनि भौर-कुमार भजैँ, पुहुपावलि हास-विकासहि पूजति ।  
 पाठ कियौ करै आठ हू जाम, सु बोलनि सीखियैँ कोकिल कूजति ।  
 वे घनआनंद रीक्षि छुएँ तकि तो छवि आन क्यौँ आँखिन छूजति ।  
एरी\*वसंत-लजावनि कंत सों जान है मानमई कित हूजति ॥३००॥

गाँठ की ओर ही तेरा हृदय खुला ( लगा ) है । रिस० = रोप से ही तेरा प्रेम बढ़ता है । गौहन = साथ । जड़ताइयै० = जड़ताई के साथ ही घूम रहा (जंगम) है । कितकौ = न जाने कितना । फिरि बैठि = मुँह फेरकर बैठी हुई । कलोलति० = क्रीड़ा कर रही है । तेरा मुँह फेरना ही उनके हृदय में बस गया है ।

[ २९८ ] डरी = डली, टुकड़ा । इत = इतने तो सबसे नाता तोड़ लिया । उन० = वहाँ उन्होंने सारी बातें खेल की भाँति तुरंत समाप्त कर दीं । भुराई = भोलापन । पैड़े० = पीछे पड़ी है ।

[ २९९ ] गस = गाँस, गाँठ । गूज = लपेट । मन० = मिलने पर भी मन की गाँठ की लपेट न खोल्हूँ । गौहन = साथ । परेखा = पछतावा । चित० = चित्त को पछतावे से क्यौँ छील्हूँ ।

[ ३०० ] भजैँ = सेवा करते हैं । पूजति = पूजा करती है । सीखियैँ = सीखने के लिए । कूजति = कुहकती है । आन० = तेरी छवि देखकर आँखें दूसरे की छवि कैसे छूँ ( देखने का प्रयास भी नहीं करताँ ) ।

\* और ।

कवित्त

हमँ तुम्हँ आजु लौँ न अंतर हो प्रान प्यारे,  
 कहाँते दुःखौ सोवैरी आइँ अनिहै भयौ ।  
 जियरा विचारो इन सोचनि समय जाय,  
 हियरा उदेगनि उजार सम है गयौ ।  
 रावरे हू रंचक विचारि देखौ जानमनि,  
 कौन के सहाय आय महादुख या दयौ ।  
 मारिटारिदीजैऐसो नीच बीच भलो नाहिँ-  
 वहै रस भीनौ घनआनंद रहै छुयौ ॥३०१॥  
 अंतर गठीले मुख ढीले ढीले वैन बोलौ,  
 सुंदर सुजान तरु प्राननि खरे खगौ ।  
 साँच की सी मूरतिहै आँखिन मैं पैठौ आय,  
 महा निरमोही मढ़े मोह सौँ हियो ठगौ ।  
 आनंद के वन उघरे पै छल छाय लेत,  
 कटुताई-भरे रोम रोमहि अमी पगौ ।  
 चाह-मतवारी मति भई है हमारी देखौ,  
 कपट करेँ हू प्यारे निपट भले लगौ ॥३०२॥  
 विष कौ उवाः है कै उदेग को अँवा है, कल  
 पलकौ न वाहै अथवा है चक्र वात को ।

[ ३०१ ] सो वैरी = वह शत्रु ( अंतर ) । आइँ० = सामने आ पड़ा है ।  
 इन० = बेचारा जी इन्हीं सोचों में डूबा रहता है । उजार = उजाड़ ।  
 कौन० = किसकी सहायता में आकर ( लगकर ) । नीच० = ऐसे बीच  
 ( पार्थक्य ) रूपी नीच का बीच में रहना ठीक नहीं ।

[ ३०२ ] अंतर = भीतर के कसे हुए । ढीले० = शिथिल, उदासीनता के ।  
 खरे० = अत्यंत । खगौ = घँसते हो । मोह = ममता ; भ्रांति । साँच और भ्रांति  
 में विरोध । उघरे = पृथक् हो गए हो । अमी० = अमृत ( मधुरता ) युक्त ।  
 'कटुताई' और 'अमी' में विरोध ।

\* टिप्पणी ।

वीजुरी को वंधु, किधौँ दुख ही को सिंधु है, कि  
 महामोह-अंध दंड अतन-अलात को ।  
 द्रोह को दिनेस कै उजार निज देस, किधौँ  
 आतम-कलेस है कि जंत्र सुख-घात को ।  
 वैरी मन मेरो घनआनंद सुजान प्यारे,  
 कैसेँ हित सीख्यौ जू तिहारे पच्छपात को ॥३०३॥

सवैया

रूप छक्यौ तुम्हौ देखि सुजान थक्यौ तजि लाज-समाजन की दव ।  
 मोहि लियौ हँसि हेरि छवीले कहीं अति प्यार-पगी बतियाँ जव ।  
 सोच-विचार के साज टरे घनआनंद रीझनि भीजि रच्यौ तव ।  
 आस-भर्यौ गहि द्वार पर्यौ जिय, या घर आय कै जाय कहाँ अव ३०४

कवित्त

चाहत ही रीझि लालसानि भीजि सुख सीझि,  
 अंग-अंग-रंग-संग भाव भरि भवै गईँ ।  
 रैन-धौस जागै ऐसी लगौँ जु कहूँ न लागैँ,  
 पन अनुरागैँ पागैँ चंचलता चवै गईँ ।

[ ३०३ ] डवा = थैला । अँवा = आँवाँ । कल = चैन । पलकौ० = क्षणभर  
 भी चैन नहीं पाता । चक्र० = वायु का चक्र है, ववंडर है । महा० = अत्यंत मोह  
 से अंधा । अतन = कामदेव । अलात = आलातचक्र । दंड० = कामदेव के  
 आलातचक्र का दंड है । उजार = उजाड़पन । जंत्र० = सुखों को मारने  
 का यंत्र है ।

[ ३०४ ] रूप० = सौंदर्य से परिपूर्ण । समाजन = समूह । दव = दयाव ।  
 साज = सजावट की सामग्री । सोच० = सोच-विचार एकदम त्याग दिए ।

[ ३०५ ] चाहत० = देखते ही । लालसानि० = लालसाओं से चुक होकर ।  
 सुख० = सुख से भरकर । भवै० = लीन हो गईँ । लगौँ = तेरे रूप के दर्शन में  
 ऐसी अनुरक्त हुईँ । कहूँ० = कहाँ नहीं लगताँ, किसी दूसरे को देखना ही नहीं  
 चाहती हैं । पन = प्रतिज्ञा ( तेरे देखने की ) । पागैँ = मग्न हैं, लीन हैं ।  
 चंचलता० = चंचलता एकदम त्याग दी है, स्थिर भाव से देखती हैं ।



हित की कनौड़ी लौड़ी भईँ ये अनंदघन,  
 फिरैँ क्यों पिछौड़ी नेह-मग डग द्वै गईँ ।  
 माधुरी-निधान प्रान-ज्यारी जान प्यारी तेरो  
 रूप-रस चाखैँ आँखैँ मधुमाखी है गईँ ॥३०५॥  
 आँखैँ रूप-रस चाखैँ, चाहैँ उर सचि राखैँ,  
 लोभ-लागी लाखैँ अभिलाखैँ निवरैँ नहीं ।  
 तोहि जैसी भाँति लसै, वरनिबो मन वसै,  
 बानी गुन गसै, मति-गति विथकै तहाँ ।  
 जान प्यारी सुधि हूँ अपुनपौ विसरि जाय,  
 माधुरी-निधान तेरी नैसिक मुहाचहाँ ।  
 क्यों करि अनंदघन लहियै संजोग-सुख,  
 लालसानि भोजि रीझि वातैँ न परैँ कहीं ॥३०६॥  
 जो कछू निहारै नैन, कैसेँ सो बखानैँ वैन,  
 बिना देखी कहैँ तौ, कहा तिन्हैँ प्रतीति है ।  
 रूप के सवाद-भीनै वापुरे अबोल कीनै,  
 विधि बुधि-हीनै की अनैसी यह रीति है ।  
 सुख दुख साखी मिलेँ बिछुरेँ अनंदघन,  
 जान-प्रानप्यारे सौँ नचेली इन्हैँ प्रीति है ।

हित = प्रेम । कनौड़ी = दबैल, उपकृत । पिछौड़ी = पीछे की ओर । नेह० =  
 प्रेम के मार्ग में दो कदम चल चुकी हैं, प्रेम करना आरंभ कर दिया है ।  
 ज्यारी = जिलानेवाली ।

[ ३०६ ] सचि० = हृदय में इकट्ठा कर रखना चाहती हैं । लागी = लगी  
 हुई । निवरैँ० = दूर नहीं होता । भाँति = ढंग, मुद्रा । बानी० = मेरी बाणी  
 उन्हीं गुणों में लगती है । मति० = बुद्धि की गति रुक जाती है, बुद्धि काम  
 नहीं करती । सुधि० = सुध करते ही अपनत्व को भूल जाना पड़ता है ।  
 नैसिक = थोड़ा । मुहाचहाँ = सुख का देखना, दर्शन ।

[ ३०७ ] प्रतीति० = विश्वास या सत्यता का निश्चय कैसे हो । वापुरे =  
 बेचारे नेत्रों को । अनैसी = बुरी । सुख० = उन अवस्थाओं के क्रमशः सुख और

आरहि न चाहैँ पन पूरो नित लै निवाहैँ,  
 हारैँ हँसि आपौ, जीति मानैँ नेह-नीति है ॥३०७॥  
 साखा-कुल दूटै है रँगीली अभिलाषा भरि,  
 परि द्वै पखान बीच घसनि घनी सहै ।  
 सोच सूखी इते मान आनि कै सलिल बूझै,  
 घुरि जाय चायनि ही हाय गति को कहै ।  
 तरु दुखहाई देखौ छिदति सलाकनि सौँ,  
 प्रेम की परख दैया कठिन महा अहै ।  
 प्रिय-मनसा लौ वारी मिहँदी अनंदघन,  
 परी जान प्यारी नेकु पायनि लग्यौ चहै ॥३०८॥  
 आरति के ऐन घौस-रैन राजैँ नेही नैन,  
 चढ़े चोप छाजैँ साजैँ दीठि ईठितो अचूक ।  
 पूरे पन-राचे छाकि, पाकि चूरे मत काचे,  
 ताचे साँच आँच के, टरैँ न टक तेँ कछूक ।

दुःख ही साक्षी हैं जो उनकी आपके मिलने और विछुड़ने पर होती हैं ।  
 नवेली = नूतन, विलक्षण । हारैँ = अपनत्व को ये हँसते हुए हारते हैं ।  
 जीति = केवल प्रेमनीति की ही जीत स्वीकार करते हैं ।

[ ३०८ ] मनोवृत्ति और मेहँदी की एकता दिखाई गई है । साखा० =  
 फुलरूपी शाखा से दूटती है । पखान = पाषाण, पत्थर ; पक्ष ( प्रिय और  
 प्रेमिका के ) । घसनि = घिसा जाना ; वृत्ति की स्वच्छंदता का दबना । सोच० =  
 सोच के कारण इतनी सूख गई है कि इसे पानी ( आँसुओं की धारा ) में  
 डूबना पड़ता है । घुरि० = इच्छाओं में ही घुली जा रही है । दुखहाई = दुःख  
 की मारी । सलाक = शलाका, वह पतली साँक जिसके सहारे मेहँदी लगाई  
 जाती है ; कटाक्ष । परख = परीक्षा । अहै = है । मनसा० = मनोवृत्ति की  
 भाँति । वारी = निछावर हैं । मिहँदी = ( सं० मेंधी ) मेहँदी ।

[ ३०९ ] ऐन = घर । चढ़े० = उर्मग से मस्त होकर । साजैँ = अंगीकार  
 करते हैं । ईठि = इष्ट, प्रिय । तो = तब, तेरी । राचे = रचे हुए, अनुरक्त ; लाल ।  
 पाकि = प्रेम में पककर । मत० = कच्चे मत (सिद्धांत) । ये पककर लाल (अनु-

रूप-उजियारे जान प्यारे हैं निहारे जिन,  
 भीजे घनआनंद कनौड़-पुंज लाय ऊक ।  
 नेमी अंध हौंस मरै चाहै तिन रीस करै,  
 ऐसे अरवरै ज्यौं चकोर होन कौं उलूक ॥३०९॥  
 प्रेम को महोदधि अपार हेरि कै, विचार  
 वापुरो हहरि वार ही तै फिरि आयौ है ।  
 ताही एक रस है विवस अवगाहै दोऊ  
 नेही हरि राधा, जिन्है देखे सरसायौ है ।  
 ताकी कोऊ तरल तरंग-संग छूट्यौ कन,  
 पूरि लोक लोकनि उमगि उफनायौ है ।  
 सोई घनआनंद सुजान लागि हेत होत,  
 ऐसे मथि मन पै सरूप ठहरायौ है ॥३१०॥

रक्त) हो गए हैं । इन्होंने कच्चे मतवाद त्याग दिए हैं । ताचे = आग में पके हुए । कट्टक = कुछ भी । जिन = जिन नेत्रों ने । कनौड़ = संकोच । ऊक = लुक । भीजे = ये नेत्र संकोच में आग लगाकर आनंद के घन की वृष्टि से भँग रहे हैं । नेमी = केवल परिपाटी या नियम का पालन करनेवाले । अंध = अंधे । नेमी० = केवल नेम का पालन करनेवाले अंधे नेत्र । हौंस = उत्कंठा । रीस० = बराबरी करना चाहते हैं । अरवरै = हड़बड़ी मचाते हैं । ज्यौं० = जैसे उल्लू चकोर होना चाहे ।

[ ३१० ] वार = इस ओर का तट । विचार० = वेचारा विचार तो तट से ही घबड़ाकर लौट आया है । ताही० = उस प्रेमसागर में एक रस होकर । विवस० = डूबकर, भग्न होकर । अवगाहै = स्नान करते हैं । जिन्है० = जिन हरि-राधा को देखकर वह प्रेमसमुद्र उमंगित होता रहता है । छूट्यौ = छटककर गिरा हुआ । पूरि० = उस प्रेमसमुद्र से छटककर गिरा एक कण ( बिंदु ) ही सब लोकों में उमड़ता और छाता रहता है । सोई० = वही प्रेम सुजान (प्रेमिका) से लगकर सांसारिक प्रेम के रूप में व्यक्त होता है । ऐसै० = मन को इस प्रकार मथकर उसके स्वरूप का निश्चय करता है ।

लोयनि लाल गुलाल भरे कि खरे अनुराग सौँ पाणि जगाए ।  
 कै रस-चाँचरि चौँद मै छुतिया पर छैल नखच्छुत छाए ।  
 भीजि रहे स्रम-नीर सुजान धरौ डर ढीलियै लागौ सुहाए ।  
 भोर हू पेसी खिलारिनि पै, घनआनंद का छल छूटन पाए ॥३११॥  
 अंगनि पानिप-ओप खरी, निखरी नवजेवन की सुथराई ।  
 नैननि वोरति रूप के भौर अछंभे-भरी छुतिया-उथराई ।  
 जान-महा-गरुवे-गुन मै घनआनंद हेरि रत्यौ थुथराई ।  
 पैने कटाछिन-ओज मनोज के वानन बीच विधी मुथराई ॥३१२॥  
 रस-रैनि जगी प्रिय-प्रेम-पगी अरसानि सौँ अंगनि मोरति है ।  
 मुख-ओप अनूपविराजि रही ससि कोरि वारने, को रति है ।  
 अखियानि मै छाकनि की अरुनाई, हियै अनुराग लै वोरति है ।  
 घनआनंद प्यारी सुजान लखे डरि डीठि हितू तिन तोरति है ॥३१३॥

[ ३११ ] लोयनि० = इन नेत्रों में ( होली का अवसर होने से ) लाल लाल गुलाल भरा है या इन्हें अनुराग में डुबाकर रातभर जगाया है ? रस = प्रीति ; आनंद । चाँचरि = होली पर गाया जानेवाला राग विशेष, फाग के गान । चौँद = क्रीड़ा । नख० = नख का घाव । स्रम० = स्वेद के जल से भीग रहे हैं । ढीलियै = शिथिल । भोर हू० = प्रभात हो जाने पर भी उस होली खेलने-वाली से । का = किस । का० = भला किस छल से छूटकर यहाँ तक आ सके, यह तो बताइए ।

[ ३१२ ] खरी = उत्कृष्ट । सुथराई = स्वच्छता । 'खरी निखरी' में विरोध । रूप के० = सौंदर्य ( रूपी समुद्र ) के आवर्त में । उथराई = उथलापन, थोड़ी उठान । रत्यौ० = काम की पत्नी रति भी । थुथराई = हलकी या थोड़ी पड़ गई । पैने = तीखे । मुथराई = कुंद होना । वानन० = बाणों में कुंदता आ गई, उनकी धार कुंद हो गई ।

[ ३१३ ] वारने = निछावर हैं । को० = रति उसके सामने क्या है, कुछ नहीं । छाकनि = मस्ती के नशे की ललाई । हियै = हृदय को प्रेम में डुबो

सुख-स्वेद-कनी मुखचंद वनी विथुरीअलकावलि भाँति भली ।  
 मद-जोवन, रूप-छुकीँ अँखियाँ, अवलोकनि आरस-रंग-रली ।  
 घनआनंद ओपित ऊँचे उरोजनि चोज मनोज जी ओज दली ।  
 गति ढीली लजीली रसीली लसीली सुजान मनोरथ-वेलि फली ३१४  
 हुलास-भरी मुसकानि लसै, अधरानि तैँ आनि कपोलनि जागै ।  
 छुटीँ अलकैँ मृदु मंजु मिहाँ सुतिमूल छलानि अनी मुरि लागै ।  
 बड़ी अँखियानि मैँ अंजन-रेख लजीली चितौनि हियेँ रस पागै ।  
 हुहाग सौँ ओपित भाल दिपै घनआनंद जान पिया अनुरागै ॥३१५॥  
 राधानवेली सहेली-समाज मैँ होरी को साज सजैँ अति सोहै ।  
 मोहन छैल खिलार तहाँ रस-प्यास-भरी अँखियानि सौँ जोहै ।  
 दीठि मिलैँ मुरि पीठि दर्द हिय-हेत की वात सकै कहि कोहै ।  
 सैननि ही वरस्यौ घनआनंद भीजनि पै रंग रीझनि मोहै ॥३१६॥  
 रस-चौचंद चाँचरि फाग मची, लखि रीझि विकानि थकी जुचकी ।  
 समुहाय तहाँ हरि भामिनि त्यौँ पिचकी भरि ताक तकी कुच की ।  
 देती है । तिन० = कहाँ सौंदर्य देखकर डीठ न लग जाय इसलिए वह ( दृष्टि )  
 तिनका तोड़ती है ।

[ ३१४ ] कनी = घूँदें । रली = युक्त, भरी । ओपित = ओप से युक्त ।  
 चोज = उमंग । ओज = प्रताप, प्रभाव । ढीली = शिथिल । मनोरथ० = मनो-  
 रथ की फली हुई लता के समान दिखाई देती है ।

[ ३१५ ] हुलास = उल्लास, उमंग । अधरानि० = होंठों से आगे बढ़कर  
 कपोलों पर मुसकान छाती है । मिहीं = पतली । सुति० = कान के मूल में ।  
 छलानि० = घुँघराले वालों के छल्ले मुड़ी हुई अनी की भाँति लगे हैं । ओपित =  
 दमदमाता हुआ ।

[ ३१६ ] मुरि० = मुड़कर प्रिय की ओर पीठ करके खड़ी हो गई ।  
 भीजनि० = रंग से भीगने पर स्वयं रंग ही रीझकर मोहित हो रहा है ।

[ ३१७ ] चौचंद = विनोद, क्रीड़ा-कौतुक । चाँचरि = होली के गान ।  
 रीझि = रीझने और विक जाने के भाव से स्थित और चकित हो गई । त्यौँ =  
 और । पिचकी = पिचकारी । ताक० = स्तनों को लक्ष्य करके देखा । उठैँ =

उत मूठि-गुलाल उठे उकसेँ सु लगेँ पहिलेँ छुतिया टुचकी ।  
 घनानन्द धूमनि भूमि रहे गुलचाइल लै अचकाँ उचकी ॥३१७॥  
 वह माधुरियै सोँ भरी मुसक्यानि, मिठास लहै क्यौँ विचारो अमी ।  
 अरु वंक विसाल रँगिले रसाल विलोचन मै न कटाछि कमी ।  
 घनानन्द जान अनूपम रूप तेँ रीति नई जिय माँझ रमी ।  
 न सुनी कवहूँ सु लखी, चित चोरैई लेति लुनाइयै की लछमी ॥३१८॥  
 मंजुल वंजुल-पुंज-निकुंज अछेह छवीलो महारस-मेह तेँ ।  
 द्यौस मै रैन सो घैन को ऐन, पै जोति-पग्यौ जगिदंपति-देह तेँ ।  
 हास-विकास विलास-प्रकास सुजान समान अदेह के तेह तेँ ।  
 भीजि रहे घनानन्द स्वेद, समीर दुलै विजना भरि नेह तेँ ॥३१९॥

कवित्त

मद-उनमाद-स्वाद मदन के मतवारे,  
 केलि कै अवारि लौँ सँवारि सुख सोए हैं ।  
 भुजनि उसीसो धारि अंतर निवारि, जानु-  
 जंघनि सुधारि तन मन ज्यौँ समोए हैं ।

उठने पर । उकसेँ = उभड़ने पर । टुचकी = हिल उठी । धूमनि = नशे में चक्कर काटना । गुलचाइल = गालों पर आघात करने के लिए मुट्ठी बाँधना । अचकाँ = अचानक ।

[ ३१८ ] अमी = अमृत । मिठास० = वैसी मिठास बेचारे अमृत को कैसे मिल सकती है । लछमी = शोभा । चित० = सौंदर्य की शोभा चित्त को चुराए ले रही है ।

[ ३१९ ] वंजुल = अशोक । अछेह = (अछेद्य) अखंड । रस = जल ; आनंद । रस० = रस की दृष्टि से । द्यौस० = जहाँ दिन में ही रात्रि का आभास है । ऐन = घर । जोति० = प्रकाश से युक्त । हास० = हँसी से विकसित होने से । विलास० = शृंगार के विलास के प्रकाश से । अदेह = काम । तेह = अभिमान, रोव, प्रचंडता । समीर = वायु प्रेमपूर्वक पंखा चल रही है ।

[ ३२० ] अवारि० = देर तक । उसीसो० = सिर के नीचे रखकर । अंतर = अंतरपट । समोए = लीन । जगै = जगते हैं ; दोसिमान् हैं । भोए = दुष्ट ।

सुपने सुरति पागैँ महा चोप अनुराग,  
 सोए हू सुजान जागैँ ऐसे भाव-भोए हैं ।  
 छूटे वार दूटे हार आनन अपार सोभा,  
 भरे रस-सार घनआनन्द अहो ए हैं ॥३२०॥

सवैया

खंजन ऐसे महा मनरंजन, मीननि लेखौ कहा रस-ठार सौँ ।  
 कंजनि लाज को लेस नहीं, मृग रूखे, सने ये सनेह के सार सौँ ।  
 मोतिन के यह पानिप-जोतिन, वान-जिवाई न जानत मार सौँ ।  
 मीत सुजान सिरावन मो दूग छै घनआनन्द रंग अपार सौँ ॥३२१॥  
 पीठि दियेँ सब दीठि परैँ निमुहैँ, जग ईठिनि कौन सकेरै ।  
 दौरि थक्यौ जित ही तित ही तिनहीं चितयौ न कहूँ हित हेरै ।  
 कागर-भौन लै आगर मौन दै वात वसी पै सुजानहिँ डेरै ।  
 नैननि काननि सौँहीं सदा घनआनन्द औरनि सौँ मुख फेरै ॥३२२॥

कवित्त

नेही नैन आरत पपीहन की चाह भरयौ,  
 पानिप अपार धरैँ जोवन अदेह को ।  
 उठ्यौ काहू भाँति धीर औरनि अपूरव पै,  
 इते पै फुहीनि चैन प्रान मन देह को ।

[ ३२१ ] रसठार० = प्रेम की ढलनशीलता । ये = नेत्र । वान० = काम के वाणों ने काम से इस प्रकार ( कटाक्षों की भाँति ) आघात करके जिलाना नहीं सीखा । छै = छाकर ।

[ ३२२ ] पीठि० = तेरे पीठ देने पर सभी विमुख दिखाई पड़ते हैं । निमुहैँ = बिना मुँहवाले; विमुख । ईठिनि = इष्ट । सकेरै = संग्रह करे । हित = कल्याण; प्रेम । कागर० = कागज का मकान बनाकर (हवाई किले बाँधकर) । आगर = अत्यंत । वात० = मन में बसी हुई वात से । नैननि० = जिनके नेत्रों में ही कान हैं (जो देखकर ही मौन पुकार सुनलें) उनके ही यह संमुख होता है ।

[ ३२३ ] नेही० = मेरे प्रेमी नेत्ररूपी दुखी चातकों की चाह से भरा हुआ । पानिप = पानी; शोभा । जोवन० = रूपरहित यौवन । उठ्यौ = उमड़ा ।

दोऊ अदभुत देखौ रसिक मुजान क्यों न,

लोहिँ देहिँ स्वाद-सुख आनंद अछेह को ।

मोहिँ नीको लागत री राधे तेरे लोने

इन अंग अंग अररात रंग नेह-मेह को ॥३२३॥

सवैया

घरसैं तरसैं सरसैं अरसैं न, कहूँ दरसैं इहि छाक छईँ ।

निरखैं परखैं करखैं हरखैं उपजाँ अभिलापनि लाख जईँ ।

घनआनंद ही उनए इनि मैं बहु भाँतिनि ये उन रंग रईँ ।

रसमूरति स्यामहिँ देखत ही सजनी अखियाँ रसरसि भईँ ॥३२४॥

आयौ महारस-पुंज-भरयो घनआनंद रूप-सिंगार के मोरै ।

साँचत है हिय देस-सुदेस अपूरव आँखिनि ठानत ठौरै ।

ओरनि = ओर ; दिशा । अपूरव = ( अपूर्व ) अनुपम ; पूर्व दिशा से इतर दिशा से । उठ्यौ० = यह धैर्यरूपी अपूर्व दिशा से किसी प्रकार ( धीरे धीरे ) उमड़ता हुआ छाया है । फुही = वृष्टि के अति छोटे जलकण । इते० = इतने पर भी यह अपनी फुहियों से ही प्राण को, मन को और शरीर को सुख दे रहा है । दोऊ = प्रिय और प्रेमी । अछेह = अखंड । लोने० = सलावण्य, मुंदर । अररात = दृष्टा पड़ रहा है ; मूसलधार वरस रहा है । रंग० = प्रेमरूपी चादल का रंग वरस रहा है । प्रेम की छटा अंग अंग में छा गई है ।

[ ३२४ ] वरसैं = आँसू बहाती हैं । तरसैं = त्रस्त होती हैं । सरसैं = उमंगित होती हैं । अरसैं = निराश होती हैं । दरसैं = देखती हैं । इहि० = तुम्हारे प्रेम के नशे में चूर होकर । निरखैं = ध्यान से देखती हैं । परखैं = परीक्षा करती हैं ( अभिलाष के अंकुरों की ) । करखैं = खाँचती हैं, तोड़ लेती हैं । उपजाँ = अभिलाषों के लाखों अंकुर फूट निकले हैं । घन० = आनंद के चादल प्रिय ही इन आँखों में छाए हैं । रईँ = रंग गई । रस० = प्रेम-मूर्ति । रसरसि० = जल की रसि, अश्रुधारा की वृष्टि करने लगी ।

[ ३२५ ] रस = जल ; आनंद । मोरै = मुकुट से । रूप० = रूप के ' गार का मुकुट धारण किए हुए । हिय० = हृदयरूपी मुंदर प्रदेश । सुदेस = उत्तम, अच्छा । अपूरव = अपूर्व, अद्वितीय ; पूर्वातिरिक्त दिशा । ठौरै = स्थान ।



मोहन-वाँसुरिया सी वज्रै मधुरे गरजैँ धुनि मैं मति बोरै ।  
आज की मोरन की सजनी चित दै सुनि लै कछु बोलनि औरै ॥३२५॥

कवित्त

रति-मुख-स्वेद-ओष्यौ आनंद विलोकि प्यारे,  
प्राणनि सिहाय मोह-मादक महा छकै ।  
पीतपट-छोर लै लै ढोरत समीर धीर,  
चुवन की चाड़नि लुभाय रहि ना सकै ।  
परसि सरस विधि रुचिर चिबुक त्यों ही,  
कंपित करनि केलि-भाव-दाँव ही तकै ।  
लाजनि लसौँहीं चितवनि चाहि जान प्यारी,  
सींचति अनंदघन हाँसी सों भरीन कै ॥३२६॥  
पानिप अनूप रूप जल कौँ निहारि मन,  
गयौ हो विहार करिये कौँ चाय ढरि कै ।

अपूर्व० = अँखों में अपूर्व स्थान बना लेता है । मोहन० = उसके मधुर (मंद) गरजने में मोहन की वाँसुरी सी वजती है । जिसकी ध्वनि से बुद्धि पगली हो जाती है । आज की० = देखो न आज मयूर की बोली कुछ और ही है, प्रिय के संयोग के कारण मयूर की वाणी विशिष्ट (सुखदायिनी) जान पड़ती है ।

[ ३२६ ] ओष्यौ = देदीप्यमान । प्राणनि० = प्राणों द्वारा लालायित होकर । मोह० = मोहरूपी मदिरा से प्रिय खूब छक जाता है ( अत्यंत मोहित हो जाता है ) । पीत० = अपने पीतांबर के छोर से । ढोरत = हवा करते हैं । चाड़ = उत्कंठा । परसि = छूकर । सरस = रसीले ढंग से । चिबुक = हड्डी । दाँव = अवसर । चाहि = देखकर । भरीन = भरन, पानी का भराव, घोर वृष्टि । सींचति० = आनंद के वादलरूपी हास से वारिधारा गिराकर ( हृदय को ) सींचती है ।

[ ३२७ ] पानिप = शोभा ; पानी । विहार० = जलक्रीड़ा करने । चाय० = चाय से द्रवीभूत होकर । कैस० = कैसे पार कर सके । धीर० = धैर्यरूप तट दिखाई ही नहीं पड़ता । हहरि = घवराकर । लेस० = थोड़ा भी सहारा नहीं

पर्यौ जाय रंगनि की तरल तरंगनि में,  
 अति ही अपार ताहि कैसेँ सकै तरि कै ।  
 धीर-तीर सूक्त कहूँ न घनआनंद यौ,  
 विवस विचारो थक्यौ बीच ही हहरि कै ।  
 लेस न सम्हार गहि केसनि मगन भयौ,  
 बूड़िवे तेँ वच्यौ को सिवार कोँ एकरि कै ॥३२७॥  
 नेकु उर आएँ ही बहुत दुख दूरि जात,  
 ताप बिन ताहि आप चंदन कृपा करै ।  
 लगनि दै लागनि दै पाग अनुरागनि दै,  
 जागनि जगाव लै कै मंदन कृपा करै ।  
 वानी के विलास बरसावै घनआनंद है,  
 मूढ़ हू प्रगट मूढ़-छंदन कृपा करै ।  
 आरति-निकंदन मिलावै नंदनंदन सु,  
 आनंदनि मेरी मति वंदन कृपा करै ॥३२८॥  
 अमल अपूरव उजागर अखंड नित,  
 जाहि चाहि चंदहि चितारियो कलंक है ।

मिलता ; कुछ भी सँभाल नहीं है । बूड़िवे० = भला कोई कभी सिवार ( केश ) को पकड़कर डबने से बच सका है ? मन उस शोभा के समुद्र में आखिर डूब ही गया ।

[ ३२८ ] ताप० = कृपा स्वयं उसका ताप चंदन सदृश ( शीतल ; शीत ) कर देती है । लगनि = प्रीति । लागनि = लगने की उमंग । पाग० = अनुराग में लीन होने की वृत्ति । जागनि० = विबोध का आविर्भाव करके । लै कै० = मंद बुद्धिवालों को । वानी० = वाणी के विलास की वृष्टि करती है । मूढ़ हू = मूढ़ भी मूढ़-छंदों की रचना करने लगता है । आरति० = क्लेश को दूर करने-वाले । आनंदनि = आनंदपूर्वक मेरी बुद्धि उनका वंदन करती है । यह उस 'कृपा' ही करती है ।

[ ३२९ ] अमल = स्वच्छ ; कलंकरहित । अपूरव = अपूर्व, अनुपम, पूर्ण से भिन्न दिशा । अखंड = निरंतर, रातदिन । चितारियो = चित्रित करना, प्पान

तारनि प्रकासै मित्र-मंडल मैं मंडन है,  
 वन-घन राजै रस-नायक निसंक है ।  
 आनंद-अमृत-कंद, वंदनीय प्रानन को,  
 सुषमा-संपत्ति हेरेँ काम कौन रंक है ।  
 चाहते चकोरन कोँ चोपन, सोँ लखि लेत,  
 कृपा-चंद्रिका मैं नंदनंदन मयंक है ॥३२९॥

सवैया

दृग दीजियै दीसि परौ जिन सोँ इन मोर-पखौवनि को भटकै ।  
 मन दै फिरि लीजियै आपुनहीं जु तहीं अटकै न कहूँ मटकै ।  
 करि वंदन दीन भनै सुनियै भ्रम-फंदन मैं कव लौँ लटकै ।  
 घनआनंद स्याम सुजान हरौ जिय-चातिक के हिय की खटकै ॥३३०॥  
 क्यों हठ कै सठ ! साधन सोधत, होत कहा, मन यौँ तरसे तैं ।  
 हाथ चढ़ै जिहिँ स्याम सुजान कहूँ तिहिँ पायन रे परसे तैं ।

मैं ले आना । कलंक = दोष । तारनि = नेत्र के तारे ; आकाश के तारे । मित्र = सखा ; सूर्य । वन० = वनरूपी वादलों में भी सुशोभित रहता है । रसनायक = प्रिय ; रसेश । आनंद = आनंदरूपी अमृत का वादल है । काम० = उसके सामने दरिद्र काम क्या है ? चाहते = चाहनेवाले, प्रेमी, भक्त । चोपन० = उत्साहपूर्वक देखता है । कृपा० = कृपारूपी चाँदनी से युक्त । मयंक = नृगांक, चंद्र ।

[ ३३० ] दृग = ऐसे नेत्र दीजिए जिनसे आप दिखाई पड़े, ये मोरपंख की सी (दृष्टिहीन) आँखें लेकर मैं कहाँ तक भटकता फिरूँ । मन० = मुझे सच्चा मन दीजिए और अपनापन ले लीजिए । न मटकै = कहाँ चंचल होकर न घूमे । भ्रम० = भ्रम के फंदों में कब तक लटकता रहूँ । जिय० = चित्तरूपी चातिक के हृदय की सारी खटक ( चिंता ) दूर कर दें ।

[ ३३१ ] सोधत = हँदता फिरता है । हाथ० = जिन चरणों के छूने से सुजान स्याम हाथ पर चढ़ जाते हैं ( वश में हो जाते हैं ) उन्हें कभी तूने स्पर्श किया ? मानस = मन ; मानसरोवर । रसरासि = आनंदराशि ; जल-

नीरस मानस है रसरसि दिराजत नैसिक जा सरसे तैं ।  
 ऊसर हू सरहोत लखे घनआनंद रूप-कृपा दरसे तैं ॥३३१॥  
 साधन-पुंज परे अनलेखे पै मैं अपने मन एकौ न लेख्यौ ।  
 जे निरखे उरभे तिन मैं, किन हूँ विन सोच कछु न विसेख्यौ ।  
 तातैं सब तजि स्याम सुजान सौँ साहस आरै हियेँ अवरेख्यौ ।  
 प्रान्-पपीहन को घनआनंद पोष-रसीली कृपा करि देख्यौ ॥३३२॥  
 ज्यौ परसै, नहिँ स्याम सुजान तौ धूरि समान है अंगनि धोइवो ।  
 त्यों मन को तिनके दरसे विन वादि विचारनि बीच घँघोइवो ।  
 वे घनआनंद क्यौँ लहियेँ स्वम कै भरि भार अपारहिँ ढोइवो ।  
 जागत भाग कृपा-रस पागत, दीसत यौँ सहजै सुख सोइवो ॥३३३॥  
 आय जो छाय तौ धूरि सबै सुख, जीवन-मूरि सम्हारत क्यौँ नहीं ।  
 ताहि महागति तोहिँ कहा गति बैठेँ वनैगी विचारत क्यौँ नहीं ।  
 राशि । नैसिक = थोड़ा । जा० = जिसके सरसने रो (हृदय में आने से) ।  
 सर = तालाव । घन० = आनंद के चादलरूप कृपा की वृष्टि से ।

[३३२] अनलेखे = अगणित, अनेक । न देख्यौ = नहीं माना । जे निरखे = जिन्होंने इन साधनों को देखा, जो इनके चक्र में पड़े । उरभे० = वे उन्हीं में उलझ गए । किन हूँ० = किसी ने भी सोच के अतिरिक्त और कोई तत्त्व नहीं पाया । औरै = विलक्षण, न्यारा । अवरेख्यौ = धारण किया । घन-आनंद = आनंद के घन, श्रीकृष्ण । पोष० = पोषण (पुष्टि) से रसमयी ।

[३३३] ज्यौ० = यदि चित्त सुजान स्याम में न लगे तो । वादि = व्यर्थ । घँघोइवो = डुबोना । वे० = आनंदघन स्वरूप उन (श्रीकृष्ण) को इस प्रकार प्राप्त नहीं किया जा सकता । केवल अपार बोज़ ढोने का श्रम करना होगा । वे विचारगम्य नहीं, अनुभवगम्य हैं । जगत० = यदि भान्य जगे और वे कृपा के रस में पगे तो सहज ही में दृष्टिगम्य हो जाते हैं । उनके दर्शन से सुखपूर्वक सोने का आनंद (समाधि का आनंद) प्राप्त हो जाता है ।

[३३४] आय० = यदि वह आकर हृदय में छा जाए । जीवन० = ऐसे जीवनमूल (श्रीकृष्ण) को क्यौँ नहीं संभालता (उनका पान क्यौँ नहीं करता) । ताहि = उसके पास । महागति = परमगति । तोहिँ

नैननि संग फिरै भटक्यौ पल मूँदि सरूप निहारत क्यों नहीं ।  
 स्वाम-सुजान-कृपा-घनआनन्द प्राण-पपीहन पारत क्यों नहीं ॥३३४॥  
 बलकै भलकै मुख रंग रचै उधरै गुन-गौरव सील ढकै ।  
 मन-बाढ़ चढ़ै अति ऊरध कौं, टक-टेक सौं स्वाम सुजान तकै ।  
 जक एक न दूसरी बात कहूँ घनआनन्द भीजि कै प्रेम पकै ।  
 दृग देखि छुकै उछुकै कवहूँ न छवीली कृपा-मधुपान छुकै ॥३३५॥

कवित्त

परे रहौ करम, धरम सब धरे रहौ,  
 डरे रहौ डर, कौन गनै हानि लाहे कौं ।  
 लोक परलोक जौ कछू हैं तौ न छूहैं हम,  
 छीलर रुचै न छीरसिधु अवगाहे कौं ।

परमपद तक पहुँचने को तुझमें क्या शक्ति है । बैठे० = यदि उनका ध्यान किया जाय तो तेरी बैठे ही बैठे (सहज ही) बन जायगी । पल० = पलकेँ मूँद कर, ध्यानावस्थित होकर । सरूप = श्रीकृष्ण का रूप । पारत० = पालता क्यों नहीं, जिलाता क्यों नहीं ।

[३३५] कृपामधु और मदिरा की एकता दिखाई गई है । अतः कृपा का मधुपान करनेवाले में मदपान करनेवाले की चेष्टाएँ श्लेष से दर्शाई गई हैं । बलकै = बकबक करे ; बाणी का कोश खुल जाए । झलकै० = मुख में ललाई झलकने लगे ; मुख में ओज छा जाए । उधरै० = भेद खुल जाए ; गुण-गौरव उद्धाटित हो जाए । सील० = शिष्टता न रह जाए ; शील से आवृत हो जाए । बाढ़ = जोश ; उमंग । टक० = टकटकी लगाकर देखने की टेक । जक = रट । घन० = आनन्द की वृष्टि से भाँगकर प्रेम में पका हो जाए । मधु = शराब । दृग० = यदि नेत्रों से उन्हें देखकर तृप्त हो जाए तो उनकी कृपास्वरूपी मदिरा पीने से जो नशा चढ़ेगा वह कभी उतरेगा ही नहीं ।

[३३६] परे रहौ० = सब कर्म पड़े रहें । डरे० = फँके रहें । लाहे = लाभ । लोक० = लोक या परलोक भी यदि कुछ हैं तो इनमें से किसी को छूँएंगे भी नहीं, लौकिक या पारलौकिक समृद्धि की कोई चिंता नहीं । छीलर० = क्षीरसिधु में स्नान करनेवाले को तलैया नहीं रुच सकती । ढंख = ढाक, प्लाश

महा घनआनंद घुमड़ पाइयत जहाँ,  
सोच सूखा परौ करौ कर्म-ढंख दाहे कौँ ।

ऐसी रसरासि लहि उलझौ रहत सदा,  
कृपा-दिखवैया काहू दिसि देखै काहे कौँ ॥३३॥

सवैया

हरि के हिय मैं जिय मैं जु वसै महिमा फिरि और कहा कहियै ।  
दरसै नित नैननि वैननि है मुसक्यानि सौँ रंग महा लहियै ।  
घनआनंद प्रान-पपीहन कौँ रस-प्यादनि ज्यावनि है वहियै ।  
करि कोऊ अनेक उपाय मरौ हमैं जीवनि एक कृपा चाहियै ॥३३॥  
स्थाम सुजान हियेँ वसियै रहै, नैननि त्यों लसियै भरि भाइनि ।  
वैननि बीच विलास करै मुसक्यानि सखी सौँ रची चित-चाइनि ।  
है वस जाके सदा घनआनंद, ऐसी रसाल महा सुखदाइनि ।  
चेरी भई मति मेरी निहारि कै सील-सरूप कृपा-ठकुराइनि ॥३३॥  
वैन कृपा, फिरि मौन कृपा दृग दृष्टि कृपाऽरु समाधि कृपाई ।  
ज्ञान कृपा, गुन-गान कृपा, मन-ध्यान कृपा, हरै आधि कृपाई ।

का वन । महा० = उस आनंद के घन की घुमड़ उपलब्ध होने पर फिर चाहे  
सोच ( चितन ) का सूखा पड़ जाय और कर्म का पलाश-वन भस्म हो जाय ।  
रस० = आनंदराशि । उलझौ० = उल्लसित । कृपा० = भगवत्कृपा की ओर  
देखनेवाला दूसरे किसी की ओर देखे ही क्यों ।

[ ३३७ ] हरि० = जो कृपा हरि के हृदय में वसती है उसकी ओर महिमा  
क्या कही जाय । नैननि० = वह ( हरि के ) नेत्रों और वचनों द्वारा दर्शन देती  
है । ज्यावनि = जिलानेवाली । वहियै = वही । जीवनि = संजीवनी ।

[ ३३८ ] भरि० = भावों से भरकर । मुसक्यानि० = ( वह कृपा )  
मुसकानरूपी सखी से । रची = अनुरक्त । सील० = सील की उदा से युक्त ।  
ठकुराइनि = रानी, स्वामिनी ।

[ ३३९ ] वैन० = चेरी वाणी वह कृपा ही है, मौन भी वही कृपा है और  
नेत्रों की ज्योति भी वही है । आधि = मानसिक क्लेश । ठौं = स्थान ।  
भीजि = सिक्त होकर, युक्त होकर ।

लोक कृपा, परलोक कृपा, लहियै सुख-संपति साधि कृपाई ।  
 यौं सब ठाँ दरसै वरसै घनआनंद भीजि अराधि कृपाई ॥३३९॥

कवित्त

मंजु गुंज करै राग-रचे सुर भरै,  
 प्रेम-पुंज छवि धरै हरै दरप मनोज को ।  
 चाव-मतवारो, भाव-भाँवरीन लेत रहै,  
 देत नैन चैन ऐन चोपनि के चोज को ।  
 और फूल भूलि, रीझ भीजि घनआनंद यौं,  
 वंदी भयौ एक वाही गुन-गन-ओज को ।  
 वानी रससानी ता मधुव्रत की, लह्यौ जिन,  
 कृपा-मकरंद स्याम-हृदय-सरोज को ॥३४०॥

सवैया

फीके सवाद परे सब ही अव, ऐसो कछू रसपान कृपा को ।  
 नीरस मानि कहै न लहै गति मोहिँ मिल्यौ मन मान कृपा को ।  
 रीझनि लै भिज्यौ हियरा, घनआनंद स्याम सुजान कृपा को ।  
 मोल लियौ विन मोल, अमोल है प्रेम पदारथ-दान कृपा को ॥३४१॥  
 नेम लियौ सब बातनि तेँ, अव वैठी है साधि कै ज्ञान महातप ।  
 प्रेम थप्यौ घनआनंद-रूप सौँ, देखि तप्यौ जग-वाद के आतप ।

[ ३४० ] राग = वह भ्रमर अर्थात् भक्त राग से युक्त स्वर भरने लगता है । चैन० = आनंद का घर । चोज = उमंग । और० = अन्य पुष्पों को त्याग कर । मकरंद = पुष्परस ।

[ ३४१ ] सवाद = संसार के अन्य स्वाद । नीरस० = जब से कृपा का मान मन को मोह कर मिला है तब से वह गति ( मोक्ष ) को नीरस मानकर उसे ग्रहण नहीं कर रहा है । भिज्यौ = रससिक्त कर दिया । घन० = सुजान स्याम की कृपा के आनंदघन से ।

[ ३४२ ] नेम० = सब बातों का नियम ले लिया है, और सब बातें त्याग दी हैं । प्रेम० = प्रेम स्थापित कर लिया है । देखि० = सारे जगत् को

कैसेँ कहै कछु भोई सवाद मिलै वड़ी वेर सों याहि मिल्यौ टप ।  
मौन हूँ जाकी पुकार करै, गुन-मान गहे जपै एक कृपा-जप ॥३४२॥

कवित्त

चाहियैन कछु जाकी, चाह तासों फल फायौ,  
यातेँ वाही वन के सरूप नैन कीनौ घर ।

जहाँ राधा-केलि-वेलि-कुल की छुवनि छायाँ,  
लसत सदाई कूल-कालिंदी सुदेस थर ।

महा-धनआनंद-फुहार-सुखसार सोंचे हित-  
उतसवनि लगाय रंग-भन्यौ भर ।

प्रेम-रस-मूल-फूल-मूरति विराजौ मेरे मन,  
आलवाल कृष्ण-कृपा को कलपतरु ॥३४३॥

सवैया

काहे कौँ सोचि मरै जियरा परी तोहि कहा विधि वातनि की है ।  
हूँ धनआनंद स्याम सुजान सम्हारि तू चातिक ज्यौँ, सुख जीहै ।  
ऐसे रसामृत-पुंजहि पाय कै को सठ ! साधन-छीलर छीहै ।  
जाकी कृपा नित छाव रही दुख-ताप तेँ वरै वचाय ही लीहै ॥३४४॥  
वादेँ की धूप से तप्त देखकर । भोई = मिली । टप = शीघ्र । मौन हूँ = जिसका  
मौन भी पुकार करता है । माल = माला ; समूह ।

[३४३] चाहियै० = जिसकी इच्छा करने से ऐसे फल की प्राप्ति हुई कि  
अब किसी वस्तु की इच्छा नहीं रही । वन = वृंदावन । सरूप० = उस वृंदावन  
के रूप में नेत्रों ने घर बना लिया, उसे ही देखता रहता है । केलि० = जिस  
कम्पवृक्ष पर राधिका की क्रीडारूपी लता छाई रहती है । छायाँ = छाया हुआ ।  
सुदेस = सुंदर । हित = प्रेम के उत्सवों ने, उमंगों ने । रंग = आनंद ।  
झर = झड़ी । आलवाल = थाला ।

[३४४] विधि० = बातों की विधि में क्यों पड़ा है ! सुख० = सुखपूर्वक  
जिएगा । साधन० = साधनाओं की तलैया कौन छूए । लीहै = लेगा ।

[३४५] रंग = वर्ण (स्याम) । रंग = प्रेम । दरस० = दर्शन और  
स्पर्श की प्रतिज्ञा पूर्ण करनेवाली । वसीठि = दूती । एक = एक ही, एकदम ।



साँवरे-सुजान-रंग-संग मति रंग-भीजी,  
 दरस-परस-पैज-पूरन वसीठि है ।  
 एक गुनहीन नहीं सुभक्त सख्य जाकों,  
 कृपा-मद-अंध तिनहैं सपने न नीठि है ।  
 सदा धनआनंद-वरसि प्राज्ञ चातकनि,  
 पोखति पुकार विन ऐसी सुद्ध ईठि है ।  
 साधन असाधन त्यों सनमुख होति कैसे,  
 सब दिलि पीठि कृपा-मन-तन दीठि है ॥३४५॥

सवैया

चातिक-चित्तकृपा-धनआनंद चोँच की खोँच सुक्यौं करि धारौं ।  
 त्यों रतनाकर-दान-समै बुधि-जीरन-चीर कहा लै पसारौं ।  
 पै गुन ताके अनेक लखौं निहचै डर आनि कै एक विचारौं ।  
 कूल बढ़ाय प्रवाह बढ़ै यों कृपा-बल पाय कृपाहि संहारौं ॥३४६॥

गुनहीन = गुण से रहित ; निर्गुण । कृपा० = कृपा के मद से जो अंधे हैं ।  
 सपने = स्वप्न में भी । नीठि = कठिन । एक० = जिसके रूप का आभास आँखें  
 रहते भी मिलना कठिन है वह निर्गुण ही है, पर जो कृपा के मद से अंधे  
 (नेत्रहीन) हो जाते हैं उन्हें उस (सगुण) के रूप की प्राप्ति स्वप्न में भी  
 कठिन नहीं है (प्रत्यक्ष की बात ही फिर क्या) । साधन० = साधन केवल  
 असाधन हैं, वास्तविक साधन नहीं ।

[ ३४६ ] खोँच = कौल, छोटी झोली । चातिक० = मेरे चित्त का  
 चातक आपकी कृपा के आनंददायक वादल की वृष्टि चोँचरूपी छोटे पात्र में  
 कैसे ले । रतनाकर० = रत्नाकर ( रत्नों का समूह ; समुद्र ) का दान लेते  
 समय बुद्धि का पुराना वस्त्र क्या फैलाऊँ ( बुद्धि छोटे-बड़े का, अधिक या न्यून  
 का विवेक करने लगेगी ) । एक० = यों तो उस कृपा के गुण अनेक हैं पर  
 यहाँ एक का ही विचार करना है । कूल० = जैसे कूल का विस्तार करता  
 हुआ प्रवाह बढ़ता है उसी प्रकार कृपा के ही द्वारा कृपा के उस बढ़ते हुए  
 प्रवाह को हृदय के विस्तृत हो जाने से संभाल लूँगा ।

कवित्त

हरि हू को जोतिक सुभाव हम हेरि लहे,  
 दानी बड़े पै न माँगे बिन बड़े दातुरी।  
 दीनता न आवै तौ लौं बंधु करि कौन पावै,  
 साँच सौं निकट दूरि भाजै देखि चातुरी।  
 गुननि बँधे हैं निरगुन हू अनंदघन,  
 मति वीर यहै गति चाहै धीर जातुरी।  
 आतुर न है री अति चातुर विचार थकि,  
 और सब ढीले कृपा ही के एक आतुरी ॥३४७॥

सवैया

हौ गुनरासि ठरौ गुन ही, गुनहीनन तँ सब दोष प्रमानै ।  
 हाहाबुरौ जिन मानियै जू बिन जाँचै कहाँ किन दानि बखानै ।  
 लीजै बलाइ तिहारी कहा करै, है हम हूँ कहूँ रीझि विकानै ।  
 बूझौ कहै कहाँ एक कृपा करि रावरे जौ मन के मन मानै ॥३४८॥

कवित्त

रही ना कसरि कलू साधन के साधिये की,  
 स्वम तँ वचाय राखै सुखनि सौं सानि है ।  
 लोक परलोक भ्रम भूलि गए सुधि आएँ,  
 चरित अनेक एक एक रसखानि हैं ।

[ ३४७ ] जोतिक = जो कुछ, जैसा । दातुरी = दान की वृत्ति । बंधु =  
 दीनता आने ही से ईश्वर दीनबंधु होकर मिलता है । साँच = सत्य से यह  
 निकट है, पर चतुरता देखकर दूर भागता है । गुनि = वे आनंदघन  
 ( ईश्वर ) निर्गुण होकर भी गुणों में बँधे हैं ( सगुण हैं ) । वीर = ते सगरी ।  
 यहै = यह गति देखकर धैर्य चला जाता है । आतुर = ऐ मेरी मति तु  
 चतुरतापूर्ण विचारों से थककर उतावली मत बन और सब तो ढीले ( मुस्त )  
 पड़ गए हैं केवल 'कृपा' में ही आतुरता ( फुर्ती ) है ।

[ ३४८ ] प्रमानै = मानते हैं, समझते हैं । मन के = मेरे मन के मन  
 आप यदि मान जायें तो ।

तापु वापुरेनि की सिरानी आय नैक ही मैं,  
 छाए घनआनंद सुवात-वात आनि है ।  
 अब पहचानि हमैं चाहियै न काहू संग,  
 विन पहचानि कृपा लीनें पहचानिहै ॥३४९॥

सवैया

जल मैं थल मैं भरि पूरि रहो सम कै दिखरावति है विसमैं ।  
 सम रूप सदा गुनहीन न सौं निज तेज ते त्रासति ताप-तमैं ।  
 घनआनंद जोवनिरासि महा वरसै सरसै अरसै न गमैं ।  
 तिन प्रानति संगम रंग अभंग कृपा दरसो सब ठौर हमैं ॥३५०॥  
 कोऊ कृपा-बल-दूखरोहै करि क्यों नहिं साधन के सब साधो ।  
 लीन कै लोयन प्रान मनौ किन कोऊ समाधिहि ऐंचि आराधो ।  
 मेरे कृपा-घनआनंद है रस भोजै सदा जिहि राधिका-माधो ।  
 ता विन ते स्वम-सूज सहै भ्रम-भूल लहै सुन एक न आधो ॥३५१॥

[ ३४९ ] तापु० = वेचारे ताप तो थोड़े ही में ठंडे पड़ गए । वात = वायु; वचन ।

[ ३५० ] सम० = विषम को भी सम करके ही दिखाती है, वैषम्य दूर हो जाता है । तमैं = अंधकार को । अरसै० = चलने में आलस्य नहीं करती । संगम = साथ ।

[ ३५१ ] क्यों० = कृपा के बल की प्राप्ति से दुर्बल ( रहित ) होकर कोई चाहे साधन के शर्तों की साधना ही क्यों न करे । पर सब व्यर्थ है । समाधिहि० = समाधि में स्थित होकर नेत्र, प्राण और मन को उनमें लीन करके उनकी आराधना कोई किया करे । वह परोक्ष की साधना मेरी प्रत्यक्ष साधना से भिन्न है । ता विन० = बिना उस कृपा के साधन के श्रमों का शूल ही सहना पड़ता है । भ्रम और भूल की ही प्राप्ति होती है । उन्हें एक (पूर्ण) क्या आवे की भी प्राप्ति नहीं होती ।

\* सब, सत ।

कवित्त

साधन जितेक ते असाधन के नेग लगौ,  
 साधन को महातम-सार गहि ताहि तू ।  
 प्रेम सो रतन जातै पायहै सहज ही मैँ,  
 वहै नाम रूप सु अनूप गुन चाहि तू ।  
 राधिका-चरन-नख-चंद त्यों चकोर कै सु,  
 वाढ़त अमंद यौ तरंगनि उमाहि तू ।  
 वोहित-विसास हू चढ़ाय लैहै सोई हाहा,  
 कृस्त-कृपासिंधु मेरे मन अवगाहि तू ॥३५२॥  
 मिलन तिहारो अनमिलन मिलावत है  
 मिलैँ अनमिले कछु करि न सकौँ तरक ।  
 जियौँ तुमहीं तैँ बिना तुम्हैँ मरि मरि जावँ,  
 एक गावैँ वसि ऐसी जिये राखिये मरक ।  
 देखि देखि हूँ दौँ दुख-दसा देखि मिलौँ हाहा,  
 मीत औ विसासी यहै कसकै नई करक ।  
 आनंद के घन हौ सुजान कान खोलि कहौँ,  
 आरस जग्यौ है कैसे सोई है कृपा-ढरक ॥३५३॥

[ ३५२ ] नेग लगना = किसी की भेंट हो जाना, वश में होना ।  
 साधन० = साधन के लिए तू महामत का सार ग्रहण कर । उमाहि = उमंगित  
 हो । वोहित = जहाज । अवगाहि = थाह ले ।

[ ३५३ ] मिलन० = आपका मिलन अमिलन से मिलाता है । आप  
 मिलने पर भी न मिले हुए रहते हैं । मिलैँ० = मिले रहने पर भी जो अमिल  
 रहता है उसके संबंध में मैं कोई तर्क कर ही नहीं पाता, उसका सुसंगत विचार  
 करने में अपने को असमर्थ पाता हूँ । मरक = तनाव, खिंचाव । विसासी =  
 विश्वासघाती । करक = पीड़ा । ढरक = ढलनशीलता ।

मन की जनाऊँ ताके मोह नाहिँ है हो कान्ह,  
 जानराय गुनहिँ लगाऊँ कैसेँ दोष जू ।  
 विना ही कहेँ करौ तौ कहिये की कहा रही,  
 कहेँ क्यों न करौ दीन-प्राण-परितोष जू ।  
 तुम्है रिक्तवार जानि, खीझ सों कहत प्यारे,  
 हाहा कृपानिधि नेकौ मानियै न रोष जू ।  
 आनंद के धन भूमि भूमि कित तरसावौ,  
 वरसि सरसि कीजै हेत-लता-पोष जू ॥३५४॥

सवैया

सुधि भूलि रही, मिलि ज्यौ जलपै अथ यौ मन क्यों करि फूलि है जू ।  
 मिटि है तव ही तिहि ताप, जवै सुधि आवन की सुधि भूलि है जू ।  
 धनआनंद भूलनि की सुधि कौ मति बाधरी है रही भूलि है जू ।  
 सुधि कौन करै इन वातन की कवहुँ तौ कृपा अनुकूलि है जू ॥३५५॥

कवित्त

रसिक रंगीले भली भाँतिनि छवीले धन-  
 आनंद रसीले भरे महा सुख-सार हैँ ।  
 कृपा-धन-धाम स्यामसुंदर सुजान मोद-  
 सूरति सनेही विना वृझेँ रिक्तवार हैँ ।  
 चाह-आलवाल औ अचाह को कलपतरु,  
 कीरति-मयंक प्रेम-सागर अपार हैँ ।

[ ३५४ ] मन की० = अपने मन की बात क्या कहूँ वह तो केवल मोहित होना जानता है । विना० = विना कहे ही कृपा करेँ तो कहने की कोई आवश्यकता ही नहीं । पर आप कहने पर भी कृपा क्यों नहीं करते । खीझ सों = खीझपूर्वक ।

[ ३५५ ] सुधि० = मेरे याद आने की भी स्मृति आपको न रह जायगी । झूलि हैँ = झूल जायगी, समाप्त हो जायगी ।

[ ३५६ ] चाह० = चाह के थाले में अचाह व्यक्ति के कल्पवृक्ष की भाँति दिखाई देते हैं ।

नित हित-संगी, मनमोहन त्रिभंगी, मेरे

प्राणनि आधार नन्दनदन उदार हैं ॥३५६॥

सवैया

हारे उपाय, कहा करौं हाय, भरौं किहि भाय मसोस यौं मारै ।  
रोवनि आँसू न नैननि देखैँ ॥ ३५६ ॥ मौन मैँ व्याकुल प्राण पुकारै ।  
ऐसी दसा जग छायाँ अंधेर बिना हित-मूरति कौन सँभारै ।  
है तिन ही की कृपा घनआनंद हाथ गहै प्रिय-पायनि पारै ॥३५७॥  
जिहिँ पाय की धूरि लौं जाय न-पौन, करैँ इहि भाय कौं गौन-समै ।  
तिहिँ दूरि कितौ, कहिँ औधि विचारि, विचारत क्यों कहा विरमै ।  
गति वृत्ति परी, किन सूक्त रे, कहियो न छिपै किहि वा सुगमै ।  
घनआनंद आहि कृपा नियरो भजि लै रसमै तजि दै विसमै ॥३५८॥  
औगुन ही गुन मानि महा, अभिमान भन्यौ अति उत्तम नीच मैँ ।  
नीरसता, सरस्यौ नित पै अरस्यौ सु कहूँ सनि आरस-कीच मैँ ।  
ऐसी अचेत जु साँच कियो भ्रम, जीवन को सुख साधत मीच मैँ ।  
ज्वाल-जन्यौ अव होत हन्यौ हरि नेहु कृपा-घनआनंद-सीच मैँ ॥३५९॥

[ ३५७ ] भरौं० = किस प्रकार दिन बिताऊँ । मसोस = पछताया ।  
समहारै० = सहारा दे । प्रिय० = प्रिय के पैरों पर ले जाकर गिराए ।

[ ३५८ ] करै० = जाने के समय इस प्रकार ( जैसे आँधी या तूफान )  
का वेग करके भी । औधि = सीमा । गति० = अपनी मंद चाल से वहाँ तक  
पहुँचना समझ में आया ? कहियो० = उसे सुगम कहना कैसे ठीक है ।  
नियरो = निकट । आहि० = पर वही कृपा से निकट और सुगम होता है ।  
रसमै = आनंदमय ; प्रेमस्वरूप । विसमै = विषमय ; विषम ।

[ ३५९ ] उत्तम = अत्यधिक । नीच० = इस नीच मन में । पै = निदोष  
ही । अरस्यौ० = आलस्य के कीचड़ में फँसकर पड़ा रह गया । उस नीरसता  
से कभी पृथक् नहीं हुआ । साँच० = भ्रम को ही सच्चा मान लिया । मौन =  
मृत्यु । जीवन० = जीने के सुख-की साधना मृत्यु में करता है । ज्वाल० =  
ज्वाला में जला हुआ यह अव हरा-भरा ( आनंदित ) हो रहा है । सीच० =  
साँचने से ।

कवित्त

दीनौ जग जनम, जनाईँ जे जुगति आछी,  
 कहा कहौँ कृपा की ढरनि ढरहरे हौ ।  
 आनँद-पयोद है सरस सींचै रोम रोम,  
 भाव-निरभर लै सुभाव-गहभरे हौ ।  
 जीवन-अधार प्यारे आँखिन मैँ आय छाया,  
 हाय हाय अंग-अंग-संग रस ररे हौ ।  
 ऐसेँ क्यौँ सुखैये सोच-तापनि, हन्यौँ कै हरी,  
 जैसेँ या पपीहा-दीठि नीठि हू न परे हौ ॥३६०॥  
 डगमगी डगनि-धरनि छवि ही के भार,  
 ढरनि छवीले उर आछी वनमाल की ।  
 सुंदर वदन पर कोरिक मदन वारौँ,  
 चित चुभी चितवनि लोचन विसाल की ।  
 काल्हि इहि गली अली निकस्यौ अचानक है,  
 कहा कहौँ अटक भटक तिहि काल की ।  
 भिजई हौँ रोम रोम आनँद के घन छाया,  
 वसी मेरी आँखिन मैँ आवनि गुपाल की ॥३६१॥  
 नंद को नवेलो अलवेलो छैल रंग-भन्यौ,  
 काल्हि मेरे द्वार है कै गावत इतै गयौ ।

[ ३६० ] ढरनि = ढलना, पिघलना, द्रवीभूत होना । ढरहरे = ढलनेवाले, कृपालु । आनंद० = आनंद के वादल ; आनंदघन, घनआनंद । निर-भर = निर्भर, पूर्ण ; जो भरा न हो । सुभाव० = अपने कृपालु स्वभाव से भली भाँति भरे हुए । रस० = रसयुक्त । दीठि० = कठिनाई से भी, किसी प्रकार भी नहीं दिखाई पड़े ।

[ ३६१ ] डगनि० = कदम रखना । भार = बोझ से । ढरनि = हिलना । छवीले० = सुशोभित वक्षस्थल पर । वनमाल = लंबी माला, बड़ी माला ।

[ ३६२ ] ऐन = घर । सो = वह चित्त । लूट० = लूट सी करके चला गया ।

बड़े बाँके नैन महा सोभा के सु ऐन आली,  
 मृदु मुसक्याय मुरि मो तन चितै गयौ ।  
 तब तेँ न मेरे चित्त चैन कहूँ रंचकौ है,  
 धीरज न धरै सो, न जानौँ धौँ कितै गयौ ।  
 नेकु ही मैं मेरो कछू मो पै न रहन पायौ,  
 औचक ही आय भट्ट लूट सी बितै गयौ ॥३६२॥  
 जाके उर बसी रसमसी छवि साँवरे की,  
 ताहि और बात नीकी कैसेँ करि लागिहै ।  
 चखनि चपक पूरि पियौ जिन रूप-रस,  
 कैसेँ सो गरल-सनी सीखनि सौँ पागिहै ।  
 आनंद को घन स्यामसुंदर सजल अंग  
 छाड़ि, धूम-धूँधरि सौँ कैसेँ कोऊ रागिहै ।  
 ये तो नैन बाही को बदन हेरेँ सीरे होत,  
 और बात आली सब लागति ज्यौँ आगि है ॥३६३॥  
 हिलग अनोखी क्यों हूँ धीर न धरत मन,  
 पीर-पूरे हिय मैं धरक जागियै रहै ।  
 मिले हूँ मिले को सुख पाय न पलक एकौ,  
 निपट विकल अकुलानि लागियै रहै ।  
 मरति मरुरनि विसूरनि उदेग-बाढ़ी,  
 चित चटपटी मति चिंता पागियै रहै ।  
 ज्यौँ ज्यौँ बहरैयै सुधि जी मैं ठहरैयै,  
 त्यों त्यों उर अनुरागी दुख-दाह दागियै रहै ॥३६४॥

[ ३६३ ] रसमसी = रसयुक्त । चपक = प्याला । रस = लज्जत ; आनंद ।  
 धूम० = धुएँ का धुंध ।

[ ३६४ ] हिलग = लगन । मरुरनि = मरोर, पीड़ा । उदेग = उद्देग से  
 बढ़ी हुई चित्त की भातुरता । दुख० = दुःख के दाह से दग्ध हो होता  
 रहता है ।



सवैया

रैन-दिना घुटिबो करै प्रातः भरैँ अँखियाँ दुखिया भरना सी ।  
 प्रीतम की सुधि अंतर मैं कसकै सखि ज्यों पँसुरीनि मैं गाँसी ।  
 चौचँद-चार चवाइन के चहुँ ओर मचैँ, विरचैँ करि हाँसी ।  
 यौं मरियै भरियै कहि क्यों सु परौ जिन कोऊ सनेह की फाँसी ॥३६५॥  
 अलि । जो विधना ब्रजवासन देतौ न नेह को गेह हियो करतौ ।  
 अरु रूप-ठगी अँखियाँ रचतौ नहीं रूखियै दीठि सौँ लै भरतौ ।  
 कहि तौ लखि नंद के छैल छुबीलो सु क्यों कोउ प्रेम-फँदा परतौ ।  
 दुख को लौं सहौँ घुटि कैसेँ रहौँ भयौ भाकसी देखे विना घरतौ ॥३६६॥  
 होते हरे हरे रूखे जो दूखे, कितै गई सो चिकनानि तिहारी ।  
 मोह-मढ़ी वतियाँ जु गढ़ी सु कढ़ी छुतिया छिदि वंक विहारी ।  
 चूक पै सूक भए ही वनै, घनआनंद हूकनि होति दुखारी ।  
 एहो कहा भयौ कान्ह कठोर है एक ही वार चिन्हारि विसारी ॥३६७॥

कविता

छुवि सौँ छुबीलो छैल आजु भोर याही नैल,  
 अति ही रंगीली भाँति औचक ही आयगौ ।  
 चटक-मटक-भरी लटक चलनि नीकी,  
 मृदु मुसकयानि देखेँ मो मन बिकायगौ ।  
 प्रेम सौँ लपेटि कोऊ निपट अनूठी तान,  
 मो तन चिताय गाय लोचन दुरायगौ ।

[ ३६५ ] गाँसी = फाँस, काँटा । चौचँद-चार = बदनामी की चर्चा ।  
 चवाइन = बदनामी करनेवाली स्त्रियाँ । विरचैँ = विशेष रूप से फैल रहे हैं ।  
 मरियै = दिन कैसे काटें ।

[ ३६६ ] रूखियै० = उन आँखों को भी रूखी दृष्टि से ही भरता । उनमें  
 स्नेह न देता । भाकसी = ( भली = भायी ) भट्टी ।

[ ३६७ ] होते० = रूखे दूखे भी जिससे हरे हो जाते थे वह तुम्हारी चिक-  
 नारी कहाँ गई । रूखे = नीरस; रुझ । दूखे = दुखी, पीड़ित । हरे = हरेभरे;  
 प्रसन्न । हूकनि = वेदना से । चिन्हारि = पहचान ।

तव तेँ रही हौँ धूमि भूमि जकि वावरी है,  
 सुर की तरंगनि मैँ रंग वरसायगौ ॥३६८॥  
 छवि की तिकाई एहो मोहन कन्हारै, कछू  
 वरनी न जाई जो लुनाई दरसति है ।  
 वारिधि-तरंग जैसे धुनि-राग-रंग जैसे,  
 प्रतिछिन अधिक उमंग सरसति है ।  
 किधौँ इन नैननि सराहौँ प्रानप्यारे,  
 रूप-रेलहि सकेलैँ तऊ दीठि तरसति है ।  
 ज्यौँ ज्यौँ उत आनन पै आनंद सु ओप आरै,  
 त्यों त्यों इत चाहनि मैँ चाह वरसति है ॥३६९॥  
 सुंदर सरस लोनो ललित रंगीलो मुख,  
 जोवन-भलक क्यौँ हूँ कही न परति है ।  
 लोचन चपल चितवनि चाय-चोज-भरी,  
 भृकुटी सुठौन भेद-भायनि ढरति है ।  
 नासिका रुचिर अधरनि लाली सहजै ही,  
 हँसनि दसन-जाति हियरा हरति है ।  
 नख-सिख आनंद-उमंग की तरंग बढ़ि  
 अंग अंग आली छवि छलक्यौँ करति है ॥३७०॥  
 वैस है नवेली अलवेली ऊठ अंग अंग,  
 भलकै अनंग-रंग पैँडत चलत है ।  
 सहज छवीले दसननि मैँ रची रो वीरी,  
 अधर-तरंगनि सुधा सी उभलत है ।

[ ३६८ ] धूमि = मस्त होकर ।

[ ३६९ ] सरसति० = बढ़ती है । रूप० = रूप की अधिकता । सकेलैँ = संग्रह करते हैं । चाहनि० = देखने में उत्कंठा की वृष्टि होती है । देखने की लालसा उत्तरोत्तर बढ़ती जाती है ।

[ ३७० ] सुठौन = सुंदर ।

छुके छुवैँ कान वारौँ कोटि तीखे वान, ऐसे  
 नैननि विहँसि हेरि मैन निदलत है ।  
 कारी थुँधरारी अलकनि के छलानि, छैल  
 ताननि लुभाय फिरि प्राननि छलत है ॥३७१॥  
 रूप-गरवीलो अरवीलो नंद-लाड़िलो सु,  
 दृग-मग उररयौ परत आली उरमै ।  
 काननि है प्राननि निकासि लेत एरो वीर !  
 ऐसो कछू गावत मधुर वंसी-सुरमै ।  
 ढोरियै दरेरनि निदरि लाज देखिवे कौँ,  
 पौरि पौरि याही रौरि मार्ची ब्रज-पुरमै ।  
 कैसे करि जीजै, वसि कीजै कहा, महा सोच,  
 चारयो ओर चलत चवाव लघु-गुरमै ॥३७२॥  
 पीरे पीरे फूलनि की माला रचि हिये धारि,  
 वारि वारि ताही कौँ सफल करे काय कौँ ।  
 ऐसे धीर काचे, पूरे प्रेम-रंग-राचे वीर !  
 पीरे फल चाखैँ अभिलाखैँ नीके दाय कौँ ।  
 डोलैँ वन वन वावरे है साँवरे सुजान,  
 धाय धाय भेंटैँ भावती हो दिसि वाय कौँ ।  
 उमगि उमगि घनानन्द मुरलिका मैँ  
 गोरी गाय ढौरी सौँ बुलावैँ गोरी गाय कौँ ॥३७३॥

[ ३७१ ] ऊठ = उभाड़, उठान । उझलत० = उड़ेलता है । छुके =  
 यौवन के मद से मस्त । मैन = काम । निदलत० = दबा देता है, पराजित  
 करता है । छला = वालों के छल्ले ।

[ ३७२ ] उररयौ० = धँसे आ रहे हैं । ढोरियै० = साथ लगने के धक्के  
 से लज्जा का निरादर करके । याही० = यही शोरगुल । चवाव = बदनामी ।  
 लघु० = छोटे बड़े सबमें ।

[ ३७३ ] वारि = निछावर करके । पीरे० = धैर्य में कच्चे । दाय = दाँव ।  
 वाय = वायु । भेंटैँ० = आँखें मूँदकर प्रेमिका की ओर मुँह करके वायु में ही

तेरे हित हेली ! अनुराग-वाग-वेली करि,  
 मुरली-गरज भूमि भूमि सरसत है ।  
 लेने अंग रंग जानि चंचला छटा सौँ पट  
 पीत कौँ उमगि लै लै हियेँ परसत है ।  
 चाह के समीर की भकोरनि अवीर है है,  
 उमड़ि घुमड़ि याही ओर दरसत है ।  
 लेचन सजल क्यों हूँ उधरें न एकौ पल,  
 ऐसेँ नेह-नीर घनस्याम वरसत है ॥३७४॥  
 आई आन गाँव तेँ नवेली पास पायसेँ तु,  
 गुरु-जन-लाज के समाजनि में आवरी ।  
 आनंद-सरूप अलि साँवरो तक्यौ ता कहूँ,  
 दीठि के मिलत बढ़ि परधौ चित चावरी ।  
 रीझि-परवस पर वस न चलत कछू,  
 ऐसेँ ही मै होरी को रँगिलो बन्यौ दावरी ।  
 दिन ही मै तिन-सम कानि के कपाट तोरि,  
 धूँधरि अवीर की कौँ मानत विभावरी ॥३७५॥  
 गोरी वाल थोरी वैस, लाल पै गुलाल-मूठि  
 तानि कै चपल चली आनंद-उठान सौँ ।  
 वाँयेँ पानि घूँघट की गहनि चहनि-ओट  
 चोटनि करति अति तीखे नैन-दान सौँ ।

(शून्य में ही) आलिंगन किया करते हैं । गौरी = एक राग । ठोरी० = टंग से ।  
 गोरी = धौरी, सफेद ; गौर वर्णवाली ।

[ ३७४ ] सखी का वचन राधा से । हेली = हे सखी । मुरली० = मुरली  
 की ध्वनिरूपी गर्जना । चंचला = विजली । घनस्याम = श्रीकृष्ण ; दादल ।  
 रूपकालंकार ।

[ ३७५ ] पायसेँ = जेवनार में । पास = पड़ोस । पास० = पास-पड़ोस  
 ( के गाँव ) में । आवरी = व्याकुल । परवस = पराधीनता । रँगिलो = चढ़िया ;

कोटि दामिनीनि के दलनि दलमलि, पाय  
 दाय जाति आय भुंड मिली है सयान सों ।  
 मीड़िवे के लेखे कर मीड़िवेई हाथ लग्यौ,  
 सो न लगी हाथ रह्यौ सकुचि सखान सों ॥३७६॥  
 नीकि नई केसरि को गारौ हू गरव गारै,  
 फीकी रोरि, गारि सी निहारै रूप गोरी को ।  
 चारु चुहचुही मँजी एड़िनि ललाई लखे,  
 चपरि चलत चवै वरन वृकी चोरी को ।  
 हँसि वोलेँ कोरिक कपूर सोंधे वारि ढारि,  
 डारि डारि दीजै हो कलंक इन्है चोरी को ।  
 प्यारे घनानन्द के राग-भाग फाग देखौ,  
 रस-भोजे अंगनि अनूठो खेल होरी को ॥३७७॥

सवैया

वैस नई अनुरागमई सु भई फिरै फागुन की मतवारी ।  
 कौंवरे हाथ रची मिहँदी डफ नीकेँ वजाय हरै हियरा री ।

रंगवाला । तिन = तृण के समान । कानि = मर्यादा । धूँधरि० = अवीर की धुंध को । विभावरी = रात ।

[ ३७६ ] उठान = उमंग । वार्ये० = बाँहें हाथ में घूँघट को पकड़े हुए । चाहनि० = घूँघट की ओट से देखकर चोट करती हैं । दलनि = समूह । पाय० = दाँव पाकर और जीतकर । सयान = चतुरता । मीड़िवे० = मलने के लिए केवल हाथ मलना ( पछताना ) ही हाथ लगा ।

[ ३७७ ] गारौ = गौरव । गारै = दूर करता है । फीकी० = गोरी ( राधा ) का रूप देखकर रोली का रंग फीका पड़ जाता है । वह रोली गाली ( दूषण ) से जान पड़ती है । चुहचुही = जिनमें रक्त छलक सा रहा हो । मँजी = स्वच्छ । चपरि = शीघ्रता से । वरन = वर्ण, रंग । वृकी० = लाल वृकनी में डुबोए वस्त्र का । सोंधे = सुगंधित पदार्थ, इत्र आदि । वारि० = निछावर करके, फेंक देकर । कलंक० = इन कपूर आदि को चुराने का कलंक लगाओ । राग = अनुराग : गाने का राग ।

साँवरे भौर के भाय भरी घनानन्द सौनि मैं दीसति न्यारी ।  
 कान है पोखति प्रानपियँ मुख-अंजुज चवै मकरंद सी गारी ॥३७८॥  
 पिय के अनुराग सुहाग-भरी रति हेरै न पावति रूप-रफै ।  
 रिझवारि महा रसरसि-खिलारि गवावति गारि बजाय डफै ।  
 अति ही सुकुवारि उरोजनि भार भरै मधुरी डग लंक लफै ।  
 लपटै घनानन्द घायल है दग-पायल छै गुजरी-गुलफै ॥३७९॥

कवित्त

नई तरुनई भई, मुख आछी अरुनई,  
 सरद-सुधाधर-उदीत-आभा रद की ।  
 अंग अति लोनी लसै ललित तिलोनी सारी,  
 भाग-भरे भाल दिपै वैदी मृगमद की ।  
 बोलै हो हो होरी घनानन्द उमंग-वोरी,  
 छैल-मति छुकै छवि हेरै रदछद की ।  
 रोरी भरि मुठी गोरी भुज उठी सोहै मनौ,  
 पराग सौं रली भली कली कोकनद की ॥३८०॥

सवैया

धूँधट-ओट तकै तिरछी घनानन्द चोट सुधात बनायै ।  
 वाँह उसारि सुधारि बरा वर वीर ! छरा धरि हूकति आवै ।

[३७८] वैस = (वयस्) उम्र । कोवरे = कोमल । सौनि० = अदीर की ललाई से भरे मुँहवाली होकर । न्यारी = अद्भुत । मकरंद = पुष्परस ।

[३७९] रफै = डंग । मधुरी = बढ़िया । डग = कदम । लंक = कनर । लफै = लचकती है । पायल = पायजेव, नूपुर । दग० = नेत्ररूपी नूपुर । गुजरी = (गुर्जरी) गोपी । गुलफै = एड़ी के ऊपर की गाँठ, टगना ।

[३८०] रद० = नष्ट कर दी । तिलोनी = सुगंधित फुलेल से युक्त । वैदी = विदी, विंदु । रदछद = होठ । रली = भरी । कोकनद = लाल कमल ।

[३८१] उसारि = वस्त्र में से निकलकर । वर = श्रेष्ठ, मनोहर । बरा = भुज पर पहनने का गहना । छरा = माला की लड़ । हूकति० = निरुद्ध

कौंधि अचानक चौंधि भरै चख, चौकस चौंकति छाँह न छावै ।  
 चाल अनूठियै ऊठ गुलाल की मूठि मैँ लालहि मूठि चलावै ॥३८१॥  
 दाँव तकै, रस-रूप छुकै, विथकै मति पै अति चोपनि धावै ।  
 चौंकि चलै, ठठि छैल छलै, सु छवीली छुराय लौँ छाँह न छावै ।  
 घूँघट-ओट चितै घनआनंद चोट वितै अँगुठाहि दिखावै ।  
 भावती गौँ-वस है रसिया हिय-हौंसनि सौँ सनि आँखि अँजावै ३८२  
 पिय-नेह अछेह भरी दुति देह दिपै तरुनाई के तेह तुली ।  
 अति ही गति धीर समीर लगेँ, मृदु हेमलता जिमि जात डुली ।  
 घनआनंद खेल-अलेल-दसै विलसै, सु लसै लट भूमि झुली ।  
 सुठि सुंदरभालपै भौँहनि बीचगुलाल की कैसी खुली टिकुली ३८३  
 आछी-तिलौनी लसै अँगिया गसि चोवा की वेलि विराजति लोइन ।  
 साँवरी पोति-छुरा छलकै छवि गोरी अँगोट लखेँ सम कोइ न ।

आ रही है । कौंधि = चमककर । चौकस = सावधानीपूर्वक । मूठि चलावै =  
 जादू करती है ।

[ ३८२ ] ठठि = ठटकर, शान से मोरचा लेने के लिए डटकर । छुराय  
 लौँ = छले जाने ( पकड़ी जाने ) की आशंका से । चोट० = चोट करके ।  
 गौँ = घात ।

[ ३८३ ] अछेह = परिपूर्ण । तेह = रोष, जोश । तुली = समन्वित होकर ।  
 अलेल = खेल में अत्यंत मग्न होकर किलोल करना । दसै = दशा में । झूमि =  
 मस्ती के साथ हिलती हुई । झुली = लटकती हुई । सुठि = सुंदर, ( यहाँ पूर्वा  
 अर्थ में प्रयुक्त ) अत्यंत । खुली = शोभित होती है, फवती है ।

[ ३८४ ] तिलौनी = सुगंधित अर्थात् फुलेल-लगी । अँगिया = चोली ।  
 गसि = भिनकर, लिग्ध होकर । चोवा = सुगंधित द्रव्य, बहुत सुगंधित इत्र ।  
 वेलि = इत्र आदि रखने का वर्तन, वेला । लोइन = सुंदर । साँवरी = नीली ।  
 पोति = कोंच की गुरिया । छुरा = माला की लड़ी । गोरी = सफेद । अँगोट =  
 कांति । सम० = कोई समतावाला नहीं दिखाई देता । झवेलिनि = झाँवेँ से  
 रगड़ी हुई ( एड़ी ) । थकै = स्थकित हो जाता है । डग० = उसका दो डग  
 चलना देखकर ही । भावती = प्रिय लगनेवाली । गौँ = घात, डग ।

एड़ी भवैलिनि ताकि थकै घनआनंद छैल छुकै डग दोइन ।  
भावती गौँ पगि लावनि सौँ लगि डोलै लला के लगौँ है ई लोइन ॥३८४॥

कवित्त

चिहुँटि जगाई अधराति आँटपाई आनि,  
जानि भहराई सम्हराई मुँह चाँपि कै ।  
संकट सनेह को विचारेँ प्रान जात घुटे,  
उरे नाह, नाहर-डरनि उठी काँपि कै ।  
दिन होरी-खेल की हराहर भरयो हो सुतै,  
भाग जागे सोयौ निधरक नैन ठाँपि कै ।  
सपने की संपति लौँ दुख दैन जान्यौ घन-  
आनंद कहा धौँ सुख पायौ पंथ नाँपि कै ॥३८५॥  
भावती सहेट अंक भरि भेँटि संक मेटि,  
रंक थाती छाती धरि रहे आप आप कोँ ।  
निपट अनूठी दसा, हेरत हिरानी वीर ।  
वानियौ सिरानी, क्यौँ बखानियै मिलाप कोँ ।  
आगेँ कहा वीती, भई तवहीं सुरति-रीती,  
जैसेँ सर छुटि न मिलत फिरि चाप कोँ ।  
सोभा-रस चाखै अभिलाखै दुताँ आँखँ,  
घनआनंद उछुरि ओछी फूली भूली जाप कोँ ॥३८६॥

लावनि = पैर रखना, चलना [या लावण्य, सौंदर्य] । लगि० = लगे घूमते हैं ।  
लगौँ है ई = लगनेवाले ।

[ ३८५ ] चिहुँटि = चुटकी काटकर । आँटपाई = नटनट । जानि० =  
गिरती हुई जानकर मुँह पकड़कर संभाला । उरे = दूर ( हो जाने पर ) ।  
नाहर = सिंह । दिन = दिन में । हराहर = जीना-सपटी, रसकीड़ा । जागेँ =  
जागते हुए भी सो गया । नैन० = नेत्र मूँदकर । पंथ० = रास्ता नापने में क्या  
सुख मिला, अच्छा होता आप आए ही न होते ।

[ ३८६ ] सहेट = संकेतस्थल, मिलन का स्थान । थाती = पूँजी । रहे० =  
सब अंगों को अपनी अपनी पड़ी थी । निपट = लक्ष्यंत । हेरत० = देखते देखते



सवैया

प्रेम-अमी-मकरंद-भरे बहुरंग प्रसूननि की रुचि-राजी ।  
 देखत आज वनै वनराजहि रूप अनूपम ओष विराजी ।  
 राग-रची अनुराग-जची सुनि हे घनआनंद वाँसुरी वाजी ।  
 मैन-महीप वसंत-समीप मतौ करि कानन सैन है साजी ॥३८७॥

कवित्त

पड़ी तेँ सिखा लौँ है अनूठियै अँगोट आछी,  
 रोम-रोम नेह की निकाई मैँ रही है सनि ।  
 सहज सुछवि देखेँ दबि जाहिँ सवै वाम,  
 विन ही सिंगार औरै वानिक विराजै वनि ।  
 गति लै चलत लखेँ मति-गति पंगु होति,  
 दरसति अंग-रंग-माधुरी वसन छनि ।  
 हँसनि-लसनि घनआनंद जुन्हाई छार्ई,  
 लागै चौँध चेटक अमेठ-ओषी भौँहैं तनि ॥३८८॥

सवैया

पातरे गात किए नवसात, निकाई सौँ नाक चढ़ाएँई बोलै ।  
 राचे महावर पायनि त्यों तकि चायनि आय गन्यारेई डोलै ।

खो गई । वानियौ = वचन भी नहीं निकलते । सुरति-रीरी = सुध-बुधरहित ।  
 सोभा० = शोभा का रस चखने की अनेक अभिलाषाएँ थीं, किंतु आँखें आनंद  
 से उछलकर मतवाली होकर फूल उठीं और अपना जप भूल बैठीं ।

[३८७] रुचि-राजी = सुंदर पंक्ति । वनराज = श्रेष्ठ वन, वृंदावन । ओष =  
 छटा । राग० = गाने के रागों से संयुक्त । अनुराग० = प्रेम से जँची हुई, प्रेम  
 से सिद्ध । मैन = मदन, काम । मतौ० = सलाह करके । कानन = वन में;  
 कानों में । सैन = सेना ।

[३८८] अँगोट = दीप्ति । वानिक = रूप की छटा, सुद्रा । वसन० = वस्त्रों  
 से छनकर । अमेठ० = तनाव से चमकती और खिंची भौँहों से जादू की सी  
 चौँध आ-लगती है । तनी-भौँहें जादू सा प्रभाव उत्पन्न करती हैं ।

स्यामहि चाहि चलै तिरछी, मनु खेल खिलारि न भूँवट खोलै ।  
 आली सौँ आनंद वातनि लागि मचावति घातनि घामरि घोलै ॥३८९॥  
 हरि-नेह-छकी तरुनाई के तेह सु गेह मैँ लाज सौँ काज करै ।  
 मिस ठानि चलै रसिया रहठानि त्यों आनि भट्ट अखिदानि अरै ।  
 घनआनंद रूप-गरूर-भरी धरनी पर सूधे न पाय परै ।  
 पिय कोहिय ताहि लखै अभिलापनि लाखनि लाखनि भाँति भरै ॥३९०॥

कवित्त

रही मिलि भीति पै सभीति लोक-लाज-भरी,  
 रीझी कहूँ स्यामँ देखि दसा ताकी को कहै ।  
 फंद की मृगी लौँ छंद छूटिये को नेको नाहि,  
 चान्यौ ओर कोरि कोरि भाँतिन सौँ रोक है ।  
 मोहन को बोल मुनै धुनै सीस, मन ही मैँ  
 घुनै सोच भारी, गुनै गहि वृद्धै सोफ है ।  
 उधरै न वास गुरुजन आस-पास घन-  
 आनंद वतास कहा अहा नेह-शोक है ॥ ३९१ ॥  
 तरुनाई-वारुनी-छकनि-मतवारे भारे,  
 झुकि धुकि धाय रीझि उरझि गिरत हैं ।  
 सम्हरि उठत घनआनंद मनोज-ओज,  
 विफरत वावरे न लाजनि विरत हैं ।

[३८९] पातरे = पतले, दुबले । नवसात = सोलहो अंगार । गरवारैद =  
 गलियारे में ही । घामरी = बेहोशी, गश ।

[३९०] मिस = बहाना । रहठानि = रहने का स्थान, वासस्थान ।

[३९१] भीति = दीवार । रही० = दीवार से सटी जा रही है । सभीति =  
 भययुक्त । फंद० = फंदे में पड़ी । छंद = उपाय । मुनै० = सिर पटक रही है ।  
 घुनै = भीतर ही भीतर क्षीण होती है । वास = वस, परदा, भेद, रहस्य ।  
 वतास = वायु । शोक = शोका ।

[३९२] झुकि = क्रुद्ध होकर । धुकि० = तेजी से दौड़कर । रीझि० =  
 रीझ से उलझकर गिर पड़ते हैं । ओज = बल । विफरत = उत्पात करते हैं ।

सुघराई सान सौँ सुधारि मसि असि कसि,  
 कर ही मैँ लियेँ निसवासर फिरत हैँ ।  
 तेरे नैन-सुभट जुहट-चोट लागेँ वीर,  
 गिरिधर-धीरता के किरचा करत हैँ ॥३९२॥  
 सवैया

चाल-निकाई लखेँ विलखै पचि पंगु मरालिनि-माल विसूरति ।  
 पाय परेँ न परै मति पाय सची तरसै थरसै, न कछू रति ।  
 घूँघट-बीच मरीचनि की रुचि कोटिक चंदन को मद चूरति ।  
 लाजनि सौँ लपटी घनआनंद साजन के हिय मैँ हित पूरति ॥३९३॥

कवि

सिसुताई-निसि सिथराई बाल-खयालन मैँ,  
 जोवन-विभाकर-उदोत-आभा रली ।  
 गमागम-वस भयौ रस को समागम है,  
 आगे तेँ अधिक अत्र लागन लगी भली ।  
 सकुच-विकच-दसा देखौँ मन आई मनौ,  
 चाहति कमल होन कौन रूप की कली ।

मसि = अंजन। असि = तलवार। जुहट० = कसक रूपी चोट। किरचा = टुकड़े।

[३९३] पचि = परेशान होकर। मरालिनि० = हंसियों की पंक्ति सोच करने लगती है। पाय० = पैरों के रखने पर। न परै० = बुद्धि उसे समझ नहीं सकती। सची = इंद्राणी। तरसै = लालायित होती है। थरसै = त्रस्त होती है। न कछू० = रति कुछ भी नहीं है। रति = काम की पत्नी। मरीच = ज्योति, किरण। रुचि = शोभा, छटा। चंदन = चंद्रों का। हित = प्रेम।

[३९४] सिसुताई० = शैशवरूपी रात्रि बीत गई। खयालन० = खेल में ही। विभाकर = सूर्य। उदोत = उदय। आभा = प्रकाश। रली = छाई है। गमागम = जाना (शैशव का) और आना (यौवन का)। रस = आनंद। समागम = मिलन। आगे तँ = पहले से। सकुच = संकोच। विकच = खिलना, विकास। सकुच० = संकोच के खिलने की दशा आ गई है, संकोच बढ़ गया है। कमल० = मानों कोई रूप की कली खिलकर कमल होना चाहती

बड़भागी रागी अलि ! ऐहै धनआनंद सों,  
 आँखिन सिरैहै मधु लैहै भावतो अली ॥३९४॥  
 अलप अनूप लटपटी सु लपेटी रूप,  
 अलग लगी सी तामेँ केती सूथ-वाँक है ।  
 कोटिक निकाई सृदुताई की अवधि सोधौँ,  
 कैसे कै रची है जामेँ विधि-बुधि राँक है ।  
 दीठि नीठि आवै कोऊ कहि क्यौँ बतावै, जहाँ  
 वात हू के वोझ हिय होत नमि साँक है ।  
 चलि चित चोरै मुरि मनहि मयोरै सुठि,  
 सुभग सुदेश अलवेली तेरी लाँक है ॥३९५॥  
 लाली अधरान की रुचिर मुसकदान-समै,  
 सब मुख भोर ही सिंदूरा की सी फैला है ।  
 जोवन गरूर गरुवाई सों भरे, विसाल  
 लोचन रसाल चितवनि वंक छैल है ।  
 सुंदर सलोने लोने अंगनि की दुति आगेँ,  
 मन मुरझानौ मंद मैन को सो मैल है ।

है । रागी = प्रेमी । सिरैहै = शीतल करेगा । मधु = मकरंद, पुष्परस ; आनंद ।  
 भावतो = प्रिय । अली = भ्रमर ।

[ ३९५ ] अलप = सूक्ष्म । लटपटी = टेढ़ी । लपेटी = चारों ओर घूमी  
 हुई । सूथ = सीधा । वाँक = वक्रता । सोधी = खोजूँ । विधि = प्रथा की दृष्टि  
 दरिद्र है । नीठि = कठिनाई से । साँक = सशंक, शंकित । चलि = चलकर,  
 हिलकर । सुठि = अत्यंत ( पूर्वा अर्थ ) । सुदेश = सुव्यवस्थित । लाँक =  
 लंक, कमर ।

[ ३९६ ] सिंदूरा = ललाई, उपा की रक्तिमा । गरुवाई = सुगंध ।  
 सलोने = सलावण्य, प्रिय कृष्ण । लोने = रसणीय । मैन = मन ; मोन ।  
 मन = मन मुरझाकर काम ( मोम ) में मैल सा रह जाता है । पुति में  
 उज्ज्वलता है और मन में मलिनता है ; उसके प्रकाश में मन की मैल दिखती

दूहूँ हाथ अंसनि तेँ पीरो पंट ओढ़े लखि,  
 ठाढ़ो सिंह-पौरि रौरि परि थाकी गैल है ॥३९६॥  
 मंजु मोरचंद्रिका-सहित सीस साँवरे के,  
 कैसी आछी फवी छवि पाग पँचरंग की ।  
 दारिम-कुसुम के वरन भीने नीमा मधि,  
 दीपति दिपति सु ललित लोने अंग की ।  
 मंजन करत तहाँ मन वनितान के,  
 निहारि मोती-मालहिविचारि धारा गंग की ।  
 आनँदनि भरो खरो मुरली वंजावै, मीठी  
 धुनि उपजावै राग-रागिनी-तरंग की ॥३९७॥

सवैया

नैन के सैन मैं कोटिकामैन लजै सर भजै तजि कै सर पाँचनि ।  
 आनँदमै मुसकयानि लखेँ पधिल्योई परै हित चाह की आँचनि ।  
 ता पिघ के हिय कौँ हँसि हेरि लई सु रई सी नई गति नाचनि ।  
 नूपुर-वीन सौँ लीन कै प्यारी प्रवीन अश्रोन किये खुर साँचनि ॥३९८॥  
 जात नए नए नेह के भार विंधे उर ओर घनी वरुनी के ।  
 आनँदमै मुसकयानि उदोत मैं होत हैं रोल तमोल अमी के ।

पड़ने लगती है । अंस = कंधा । सिंहपौरि = सदर फाटक । रौरि० = शोर-  
 गुल मचाते हुए भीड़ लगकर । थाकी = गली रुक गई है ।

[ ३९७ ] नीमा = नीचे पहनने की कुरती । मंजन० = स्नान करते हैं ।

[ ३९८ ] सर = अपने पाँचों वाणों को । आनँद० = आनंदयुक्त । हित =  
 प्रेम । लई = उसने ले लिया । नूपुर० = नूपुर की वीणा से उसने मुग्ध  
 करके वास्तविक स्वरो को अपने अश्रोन कर रखा है । प्रवीन = ( वीणा बजाने  
 में ) निपुण ।

[ ३९९ ] जात० = घनी वरौनियों में नए स्नेह का ऐसा बोझ है कि आप  
 इस बोझ से मेरे हृदय को ओर घँसते ही जा रहे हैं । रोल० = तांबूल के अमृत  
 का प्रवाह दिखाई देने लगता है । अँकोर = भेंट । प्रान० = आप जहाँ से आ  
 रहे हैं वहाँ प्राण भेंट कर आए हैं । तिन० = रूपवान् को नजर न लगे इस

भोर की आवनि प्राण अँकोर किये तित ही चलि आए जही के ।  
 डारियै जू तिन तोरि कै लालन और दिनान तँ लागत नीके ॥३९९॥  
 नैन किये नरजी दिनरैन रती-वल कंचन-रूपहि तोल ।  
 वारह वानि वनी ठनी पोड़स प्यारी के प्रेम छुकी नित डोलै ।  
 श्रीवन-रानी के छत्र की छाँह करेँ सुख-वारिधि माहि कलोलै ।  
 चाड़ न काहू की, लाड़-लड़ी हम गोरी गरूर-भरी नहि दोलै ॥४००॥  
 पूरन चंद के चूरन कौं तट-धूरि हँसै सु कपूर किती पति ।  
 जौ मधवा-मनि को सतु सोधियै तौऽव कहा परसै पय की माँत ।  
 स्याम के संग पगी सय अंग, लसै रस-रंग तरंगनि की गाँत ।  
 आनंद-मंजन आँखिन अंजन होत लखै सविता-दुहिता अति ॥४०१॥  
 गोपी—

छैल नए नित रोकत गैल सु फैलत का पै अरैल भए हो ।  
लै लकुटी हँसि नैन नचावत वैन रचावत मैन-तए हो ।  
 लिए तिनका तोड़कर टुटका करते हैं । डारियै० = आपके रूप पर मैं तिनका  
 तोड़ती हूँ, आप बड़े रूपवान् लगते हैं (व्यंग्य) ।

[ ४०० ] नरजी = नाप-तौल करनेवाला । सूरदास ने 'नरजना' का प्रयोग  
 नापने के अर्थ में किया है—

जा दिन तँ तुम प्रीति करी ही घटति न, बढ़ति तू लखे नरजी ।  
 सूरदास प्रभु तुम्हरे मिलन विन तन भयौ ज्यौँत, विरह भयौ दरजी ।

—भ्रमरगाँत-सार, ३५९ ।

रती = रति (प्रेम); छुँघची जिसकी तौल माशे के अठमाँश (रत्ती) भरे होती है । कंचन० = रूप (सौंदर्य) रूपी सोना । वारह० = चारखानी सोना, कुंदन; वारह आभूषण । पोड़स = सोलह अंगार । श्रीवन = एक वृत् । श्रीवन० = श्रीवन की रानी, राधा । चाड़ = उरकट लालसा ।

[ ४०१ ] चूरन = चूर्ण । पति = प्रतिष्ठा । मधवा० = इंद्रमणि, इंद्र-नीलमणि, नीलम । सतु = सत्त्व । जौ० = यदि नीलम का सत्त्व सोपकर (निकालकर) एकत्र किया जाय । पय = जल । मति = समता । आनंद० = आनंद में स्नान करने की स्थिति । सविता० = सूर्य की पुत्री, यमुना ।

लाज अँचै विन काज खगौ तिनहीं सों पगौ जिन रंग-रण हौ ।  
ऐँड़ सबै निकसैगी अवै घनआनंद आनि कहा उनए हौ ॥४०२॥

श्रीकृष्ण—

हैं उनए सु नए न कछू, उघटै कत ऐँड़ अमैड़ अमानी ।  
चैन बड़े बड़े नैनन के बल बोलति क्यों है इती इतरानी ।  
दान दियँ विन जान न पाइहै आइहै जो चलि खोरि विरानी ।  
आगेँ अछूती गईँ सु गईँ घनआनंद आज भई मनमानी ॥४०३॥  
गोपी—

जाय करौ उहि माय पै लाड़ बढ़ाय बढ़ाय किये इतने जिन ।  
भीत की दौरनि खोरनि है सठता हठ ओरनि सों समझे विन ।  
दान न कान सुन्यो कबहुँ कहूँ काहे को कौन दयो सु लयो किन ।  
ट डिक है घनआनंद डाँटत काटत क्यों नहीं दीनता सों दिन ॥४०४॥

श्रीकृष्ण—

देहैगी दान जु ऐहै इतै, नहीं, पैहै अवै सु किये को सबै फल ।  
बाबा दुहाई, सुहाई कहौ जिय, जानि कै मानि छुटै न किये छल ।

[४०२] अरैल = अड़नेवाले । मैन० = कामतप्त, काम से तपे ।  
लाज० = लजा को पीकर । खगौ = अड़ते हो । पगौ = लगे । रत = अनुरक्त ।  
ऐँड़ = शान, शेखी ।

[४०३] उनए = छाए (छंद ४०२ के 'घनआनंद आनि कहा उनए हो' के सिलसिले में कथित) । उघटै० = मेरी ऐँड़ को क्यों उघटती है, मेरी ऐँड़ पर क्या ताना मारती है । अमैड़ = मर्यादा को न माननेवाला । अमानी = किसी को मान-प्रतिष्ठा का विचार न करनेवाला । चैन० = बड़ी बड़ी बातें । नैननि० = बड़े नेत्र होने के कारण बातें भी बड़ी बड़ी करने लगी । दान = कर । खोरि = गली । विरानी = पराई । अछूती = कोरी, बिना कर दिए । मन० = मनचाही ।

[४०४] लाड़ = दुलार । भीत० = गली में भीत की दौर करना, गली में छँकना । हठ० = हठ के कारण । समझे० = बिना समझे । टोडिक = (तुंडिक) पेटवाला, पेट ।

एकहि बोल, दै जाहु चली भगरो सगरो मिटि वात परै सल ।  
नावँ पन्यौ अवला घनआनंद ऐँठति ग्वैँठति भौँह किते बल ॥४०५॥

गोपी—

जीभ सँभारि न बोलत हौ मुँह चाहत क्यों अव खायो थपेरै ।  
ज्यौँ ज्यौँ करी कछु कानि-कनौड़ त्यों मूढ़ चढ़े बढ़े आवत नेरै ।  
खाय कहा फल माय जने, जिय देखौ विचारि पिता तन तेरै ।  
कंज कनेरहि फेर बड़ो घनआनंद न्यारे रहौ कहौं टेरे ॥४०६॥

श्रीकृष्ण—

लेहु भया । गहि सीसन तेँ दधि की मटुकी अव कानि करौ कित ।  
जैसे सौँ तैसे भए ही वनै घनआनंद धाय धरौ जित की तित ।  
एकहि एक बराबरि जाहु, करौ अपने अपने चित को हित ।  
फेरियै क्यों दुहुँ हाथ सकेरियै, जौ विधिना घर बैठेँ दयौ बित ॥४०७॥

गोपी—

गोद भरै, बित धाय कै जाय धरौ गहि मोद सौँ माय के आगै ।  
पेट परे को लखै फल ज्यौँ, निपजे हौ सपूत सुभागनि जागै ।

[४०५] नहीं = नहीं तो । सुहाई = रुचनेवाली । जानि० = जान-बूझ कर तो हम तुम्हारे छल करने से अपना मान छोड़ न देंगे । एकहि० = सौ बात की एक बात कि दान (कर) देकर चली जाओ । वात० = बात में परत पड़े, बात दवे, समाप्त हो । नावँ० = नाम तो है 'अवला' (बलहीन) पर देखो तो भौँहों में कितने बल (टेढ़पन) पड़ रहे हैं । ऐँठति० = टेढ़ी-मेढ़ी होती है ।

[४०६] थपेरै = थप्पड़ । करी = की । कानि० = मर्यादा और एहसान का विचार । नेरै = निकट । खाय० = न जाने कौन सा फल खाकर तुम्हें माता ने उत्पन्न किया कि तुम ऐसे नटखट पैदा हुए । पिता० = अपने पिता की ओर देखो (कौन बड़े धना सेठ हैं) । फेर = अर्थात् अंतर । न्यारे = दूर ।

[४०७] भया = हे भाई, हे मित्र । कानि० = प्रतिष्ठा का विचार क्यों करते हो । एक० = एक के साथ एक ग्वाल भिड़ जाय । हित = चाही बात । सकेरियै = संचित करो । बित = धन ।



वाँटिहै बोलि बधार्द कमाई की जाति मैं जातेँ महापति पागै ।  
 वास दियेँ को वहै फल है वनआनंद जो छिन दोष न लागै ॥४०८॥  
 मधुमंगल—

नंदलला रससागर सौं ललिता ! रिस की सलिता न बढ़ैयै ।  
 नागरि आगरि हो बहु भाँति तुम्हें अब कौन सी बात पढ़ैयै ।  
 चोखन तोप नहीं उपजै वनआनंद क्यों गुन दोष कहैयै ।  
 नेकु ढरै सुधरै सब काज, अकाज इतौ अपलोक चढ़ैयै ॥४०९॥  
 ललिता—

सुनि रे मधुमंगल ! दान-कथा सु जथारुचि होत बृथा हठि है ।  
 कर ओड़ि, दिखाय दया, मृदु है चलियेँ बहु भाँति विनै करि है ।  
 वनआनंद ओठ अमेठ कियेँ कहियै कहा पै अब पैयति है ।  
 रिक्कारिनि पै गुन गाव रिक्कावहु देहिँ लली की निछावरि है ॥४१०॥  
 सखा—

स्वाम सुजान सबै गुन-खानि बजावत वैन महा सुर साँचनि ।  
 अंग विभंग, अनंग-भरे दृग भौंह नचाय नचावत नाँचनि ।  
 कीरतिदा-कुलमंडन ज्यों निरखै भरि नैन बढै सुख-माँचनि ।  
 दान हँसेँ चुकिहै वनआनंद रीझन ही रुकिहैं हित-आँचनि ॥४११॥

[४०८] वित = धन । वाँटिहै० = तुम्हारी कमाई की वह बधार्द  
 बाँटेगा । पति = प्रतिष्ठा । वास० = बसाने का ।

[४०९] संलिता = नदी । आगरि = चतुर । चोखन = तैश से । तोप० =  
 संतोष नहीं होता । गुन० = गुण-दोष जीभ पर लाने से क्या लाभ । नेकु० =  
 थोड़ा सा नम्र पढ़ने से । अकाज = व्यर्थ ही इतना दोष लगाने से क्या लाभ ।

[४१०] मधुमंगल = एक कृष्णसखा । ओड़ि = फैलाकर । अमेठ० =  
 टेढ़ा करने से । देहि० = यदि तुम रीझनेवाली राधा के सामने उनके गुण  
 गाओ और उन्हें प्रसन्न करो तो उनकी निछावर में हम मोरस दे सकते हैं ।

[४११] कीरतिदा = यशोदा । ज्यों = ज्यों ही । बढै० = अत्यंत सुख  
 मिले । दान० = दान हँस देने से चुक जायगा । वन० = आनंद के बादल ।  
 रीझ० = रीझने से प्रेम की आग शांत होगी ।

सखी—

आवौ सखी चलि कुंज मैं बैठि लखैं वनआनंद की सुघराई ।  
 पैठन देहि न एक सखै, अकिले इन्हैं छेकि कैरें मन भाई ।  
 भावती टेक रही बहु भाँति, किये न वनै, अति ही कठिनारै ।  
 लेति हौं राधे बलाय, कहाँ करि, आज मनौ इतनी हम पाई ॥४१२॥  
 राजदुलार-भरी इकसार, सुभाव मथेँ मन डारति पी को ।  
 कुंज चली सुखपुंज अली-संग भाल विराजत लाज की टीको ।  
 लोचन कोरनि छोरनि छै मुसक्यानि मैं हूँ दरसै हित ही को ।  
 बोलनि वापुरी डारियै वारि लखैं वनआनंद रूप लली को ॥४१३॥  
 रंग रह्यो सु न जात कहाँ उमल्यो सुखसागर कुंज मैं आएँ ।  
 केलि परयो रस को भगरो अति ही अगरो निवरें न चुकाएँ ।  
 काहू सम्हारि रही न भद्र तनकौ तन मैं वनआनंद छापेँ ।  
 प्रेम पगे रिझवारिनि की तहाँरीभि कै रीझहि लेत बलाएँ ॥४१४॥  
 आँखि ही मेरी पैचैरी भई लखि फेरी फिरें न सुजान की घेरी ।  
 रूप-छुकी, तित ही विथकी, अव ऐसी अनेरी पत्याति न नेरी ।  
 प्रान लै साथ परी पर-हाथ विकानि की दानि पै कानि बखेरी ।  
 पायनि पारि लई वनआनंद चायनि वावरी प्रीति की वेरी ॥४१५॥  
 रूपनिधान सुजान लखैं विन, आँखिन दीठि की पीठि दर्ई है ।  
 ऊखिल ज्यौँ खरकै पुतरीन मैं, मूल की मूल सलाक भई है ।

[ ४१२ ] सुघराई = चतुरता । भावती = मनचाही । रही = मन में ही रह गई । लेति = तेरी बलैया लेती हूँ ।

[ ४१३ ] इकसार = एक ढंग से ही, समान रूप से । ही० = हृदय का ।

[ ४१४ ] अगरो = अधिक । निवरें = झगड़ा बंद करने पर भी रस-धारा समाप्त नहीं होती । रीझि० = स्वयं रीझ को भी रीझकर ।

[ ४१५ ] अनेरी = विलक्षण । नेरी = निकटवालों को भी । चायनि = चाव से । वेरी = वेड़ी ।

[ ४१६ ] आँखिन० = आँखों ने दृष्टि को ही पीठ दे दी है, दृष्टि ही त्याग दी है । ऊखिल० = अपरिचित ; अप्रिय । सलाक = शलाका ( संजन की ) ।

और कहूँ न लहै ठहरानि कौं, मूढ़ें महा अकुलानिमई है ।  
 वृद्धत ज्यौ घनआनंद सोच, दर्ई विविव्याधि असाधि नई है ॥४१६॥  
 रसमूरति स्याम सुजान लखें जिय जो गति होति सु कासों कहौं ।  
 चित चुंवक लोह लौं चायनि ज्यै चुहटै उहटै नहिं जेतौ गहौं ।  
 धिन काज या लाज-समाज के साजनि क्यौं घनआनंद देह दहौं ।  
 उर आवति यौं छवि-छाँह ज्यौं हौं ब्रजझेल की गैल सदाई रहौं ॥४१७॥  
 मुख हेरि न हेरति रंक मयंक सु पंकज छीवति हाथ न हौं ।  
 जिहँ वानक आयौ अचानक ही घनआनंद बात सु कासों कहौं ।  
 अथ तौ सपने-निधि लौं न लहौं अपने चित चेटक आँच दहौं ।  
 उर आवति यौं छवि-छाँह ज्यौं हौं ब्रजझेल की गैल सदाई रहौं ॥४१८॥  
 रस-सागर नागर स्याम लखें अभिलापनि धार-मभार बहौं ।  
 सु न सुभत धीर को तीर कहूँ पचि हारि कै लाज-सिवार गहौं ।  
 घनआनंद एक अचंभो बड़ो गुन हाथ हू वृद्धत कासों कहौं ।  
 उर आवति यौं छवि-छाँह ज्यौं हौं ब्रजझेल की गैल सदाई रहौं ॥४१९॥  
 सजनी रजनी-दिन देखें बिना दुख पागि उदंग की आगि दहौं ।  
 अमुवा हिय पै धिय-धार परै उठि स्वास भरै मुठि आस गहौं ।

वृद्धत = चित्त सोच में । इय रहा है । दर्ई = ब्रह्मा ने असाध्य और नई  
 व्याधि उत्पन्न कर दी है ।

[ ४१७ ] चुहटै = चिपकता है, लिपटता है । उहटै = हटता नहीं ।  
 जेतौ = चाहे जितना पकड़कर खींचूँ ( हटाऊँ ) । छवि = उनकी छवि की  
 छाया होकर ।

[ ४१८ ] सु = उनके हाथों को छूकर कमल को हाथ से नहीं छूती,  
 कमल में वैसी कोमलता नहीं । वानक = छटा । चेटक = जादू, माया ।

[ ४१९ ] गुन = डोर के हाथ में होते हुए भी । 'गुण' का दूसरा अर्थ  
 है 'विशेषता' ।

[ ४२० ] धिय = घा की धारा की भाँति । अर्थात् आँसू गिरने से आग  
 बढ़ती है, बुझती नहीं ( मिलाइए आधुनिक नूतन काव्यधारा की इन पंक्तियों  
 से—शीतल ज्वाला जलती है, ईंधन होता दग-जल का । यह व्यर्थ स्वास चल-

घनआनन्द नीर समीर बिना बुझिये को न और उपाय लहौ ।  
 उर आवतियौ छवि-छाँह ज्यौँ हौँ ब्रजहैल की गैल सदाई रहौ ॥४२०॥  
 मन पारद कूप लौँ रूप चहै उमहै सु रहै नहि जेतौ गहौ ।  
 गुन गाड़नि जाय परै अकुलाय मनोज के ओजनि सूल सहौ ।  
 घनआनन्द चेटक-धूम मैँ प्रान घुटैँ न छुटैँ गति कासों कहौ ।  
 उर आवतियौ छवि-छाँह ज्यौँ हौँ ब्रजहैल की गैल सदाई रहौ ॥४२१॥

कवित्त

तरसि तरसि प्रान जानमनि दरस कौँ,  
 उमहि उमहि आनि आँखिनि वसत है ।  
 विपम विरह के विसिख हियेँ घायल है,  
 गहवरि धूमि धूमि सोचनि ससत है ।  
 सुमिरि सुमिरि घनआनन्द मिलन सुख,  
 कटनि सौँ आसा-पट कटि लै कसत है ।

चलकर करती है काम अनिल का—‘आँजू’) । समीर = वायु, आँधी से युक्त ;  
 समाचार ।

[ ४२१ ] पारद = पारा । कूप = कुप्पी । पारे को उड़ाने के लिए काच  
 की शीशी रखते हैं उसे कूप, कूपी या कूपिका कहते हैं । आँच से पारा उड़कर  
 ऊपर जा चिपकता है । यहाँ इसी क्रिया को लक्ष्य करके मन के प्रिय के पास  
 चले जाने की बात कही गई है ।

( १ ) विश्वामित्र कपाले वा काचकूप्यामथापि वा ।

सूते जलं विनिक्षिप्य तत्र तन्मज्जनावधिः ॥—रसैन्द्रसारसंग्रह, १-४५

( २ ) जलसैन्धवसूतपूरितां क्षितिगर्ते खलु काचकूपिकाम् ।

विनिधाय दिनत्रयं ततो गतपाण्डयः सवलो रसो भवेत् ॥

—रसतरंगिणी, ५-८४

रूप = सौंदर्य ; चाँदी । गाड़० = गड़ढा । चेटक = जादू ।

[ ४२२ ] ससत है० = साँस नहीं ले पाता है । कटनि = काट ; आसक्ति ।  
 गसत० = फँसता है ।

निसिदिन लालसा लपेटे ही रहत लोभी,  
 सुरभि अनाखी उरभनि में गलत है ॥४२२॥  
 मेरी मति बावरी है जाय जानराय प्यारे,  
 रावरे सुभाव के रसीले गुन गाय गाय ।  
 देखन के चाय प्रान आँखिन में भाँकें आय,  
 राखौ परचाय पै निगोड़े चलै धाय धाय ।  
 विरह विपाद छाय आँसुन को भर लाय,  
 मारै सुरभाय मैं तावरेन ताय ताय ।  
 पेसैं वनआनंद विहाय न बसाय दाय,  
 धीरज बिलाय बिललाय कहाँ हाय हाय ॥४२३॥  
 ललित तमालनि सौं बलित नवेली वेलि,  
 केलि-रस भेलि हँसि लह्याँ सुखसार है ।  
 मधुर विनोद स्वेद-जलकन मकरंद,  
 मलय समीर सोई मोद-उदगार है ।  
 वन की वनक देखि कठिन वनी है आनि,  
 वनमाली दूर आली सुनै को पुकार है ।  
 विन वनआनंद सुजान अंग पोरे परि,  
 फूलत वसंत हमैं होत पतभार है ॥४२४॥

सवैया

रूपनिधान सुजान सखी जय तेँ इन नैननि नेकु निहारे ।  
 दीठि थकी अनुराग-झुकी मति लाज के साज-समाज विसारे ।

[ ४२३ ] राखौ = बहलाकर रखता हूँ । निगोड़े = बुरे ( गाली ) ;  
 जिन्हें पैर न हो । तावरेन = विरहानिरूपी ज्वर की मूर्छा में व्याकुल विरहियों  
 को जला-जलाकर । न बसाय = कोई घात नहीं लगती ।

[ ४२४ ] बलित = लिपटी । मोद = आनंद ; सुगंध । पतझार = पतझड़ ;  
 प्रतिष्ठा की हानि ।

[ ४२५ ] तारे = आँख की पुतली । तारे = ताले ।

\* लम । † नीके ।

॥ ४२५ ॥ = ॥ ४२५ ॥

एक अचंभो भयौ धनआनंद हैं नित ही पल-पाट उवारे ।  
 टारे टरै नहौ तारे कहूँ सु लगे मनमोहन-मोह के तारे ॥४२५॥  
 मेरोई जीव जौ मारत मोहिँ तौ प्यारे कहा तुम सौँ कहनो है ।  
 आँखिन हूँ पहचानि तजी कछु ऐसो ही भागनि को लहनो है ।  
 आस तिहारिये हौँ धनआनंद कैसेँ उदास भएँ रहनो है ।  
 जान है होत इते पै अजान जौ तौ विन पावक ही दहनो है ॥४२६॥  
 आस लगाय उदास भए सु करी जग मैं उपहास-कहानी ।  
 एक विंसास की टेक गहाय कहा वस जौ उर और ही टानी ।  
 एहो सुजान सनेही कहाय दर्ई कित वोरत हौ विन पानी ।  
 यौ उघरे धनआनंद छाय सु हाथ परी पहचानि पुरानी ॥४२७॥  
 अँगुरीन लौँ जाय भुलाय तहौँ फिरि आय लुभाय रहै तरवा ।  
 चपि चायनि चूर है एड़िनि छूँ धपि धाय छूँ छवि छाय छवा ।  
 धनआनंद यौँ रस-रीझनि भोजि कहूँ विसराम विलोक्यौ न वा ।  
 अलवेली सुजान के पायनि-पानि पर्यौ न टर्यौ मन मेरो भवा ४२८  
 गुन वाँधि लियौ हिय हेरत ही, फिरि खेल कियो अति ही उरमै ।  
 गसि गौ कसि प्रीति के फंदनि मैं धनआनंद छंदनि क्यौँ सुरमै ।  
 सुधि लेत न भूलि हूताकी सुजान सु जानि सकौँ न दुरी सुरमै ।  
 अव याही परेखेँ उदेग-भर्यौ दुख-ज्वाल जर्यौ जुरमै सुरमै ॥४२९॥

[ ४२६ ] जान = सुजान ; ज्ञानवान् ।

[ ४२७ ] उघरे = प्रकट हुए ; हट गए ।

[ ४२८ ] धपि = शीघ्रता से । छवा = ँड़ी के पीछे का भाग । एवा = झाँवा, जली हुई ईँट, जिससे रगड़कर पैर साफ किया जाता है । पायनि० = पैर के हाथ पड़ गया, उनके वश में हो गया ।

[ ४२९ ] उरसै = उलझनवाला । गसि गौ = पकड़ लिया गया । छंदनि० = छल-कपट से । गुरसै = गोंठ । परेखेँ = पछतावे से । जुरसै = तपता है ।

कवित्त

निरखि सुजान प्यारे रावरो रुचिर रूप,  
 वावरो भयौ है मन मेरो न सिखौ सुनै ।  
 मति अति छाकी गति थाकी रति-रस भीजि,  
 रीझि की उझलि घनआनंद रह्यौ उनै ।  
 नैन वैन चित-वैन है न मेरे वस, मेरी  
 दसा अचिरज देखौ वृद्धति गहँ गुनै ।  
 नेह लाय कैसेँ अब रखे हृजियत हाय,  
 चंद ही के चाय चवै चकोर चिनगी चुनै ॥४३०॥  
 काहू कंजमुखी के मधुप है लुभाने, जानै  
 फूले रस भूले घनआनंद अनत ही ।  
 कैसेँ सुधि आवै विसरे हू हो हमारी उन्हेँ,  
 नए नेह पाग्यौ अनुराग्यौ है मज तही ।  
 कहा करै जी तँ निकसति न निगोड़ी आस,  
 कौनै ममभी ही ऐसी वनिहै वनत ही ।  
 सुंदर सुजान विन दिन इन तम सम,  
 वीतै तमी तारनि कोँ तारनि गनत ही ॥४३१॥

सवैया

जा मुख हाँसी लसी घनआनंद, कैसेँ सुहाति बसी तहाँ नासी ।  
 जा हिय तँ हतिथै नहिँ तू हँसि बोलनि की कत कीजत हाँसी ।  
 पोखि रसै जिय सोखत क्यौँ, गुन बाँधि हृडारत दोष की फाँसी ।  
 हाहा सुजान अचंभो अजान ज्यौँ भेदि कै गाँसहिँ वेधत गाँसी ४३२॥

[ ४३० ] न सिखौ० = सीख ( शिक्षा ) भी नहीँ सुनता । उझलि =  
 उलझना । रखौ० = छा रहा है । गहँ० = गुण ( डोर ; विशेषता ) को पकड़े  
 हुए भी ह्व रहा हूँ ।

[ ४३१ ] ऐसी० = ऐसी दुरी स्थिति आ जायगी । तमी = तारि ।  
 तारनि० = तारों को । तारनि = आँखों की पुतलियों से ।

[ ४३२ ] नासी = विपाद, दुःख । हतिथै० = तू दूर नहीं हुआ । भेदि कै =

आड़ न मानति चाड़-भरी उधरी ही रहै अति लाग-लपेटी ।  
 ढीठि भई मिलि ईठि सुजान, न देहि क्यौ पीठि जु दीठि सहेटी ।  
 मेरी है मोहि कुचैन करै घनआनंद रोगिनि लौं रहै लेंटी ।  
 ओछी वड़ी इतराति लगी मुँह, नेकौ अघाति न आँखि निपेटी ॥४३३॥  
 चाह-वढ़यौ चित चाक-चढ़यौ सो फिरै तित ही इत नेकु न धीजै ।  
 नैन थकै छवि-पान छुकै घनआनंद लाज त्यों रीझनि भीजै ।  
 मोह मैं आवरी है बुधि वावरी सोख सुनै न दसा-दुख छीजै ।  
 देह दहै न रहै सुधि गेह की भूलि हू नेह को नावै न लीजै ॥४३४॥  
 रूप लुभाय लगी तव तौ अय लागति नाहिँ सुभाय निमेखै ।  
 जो रस-रंग अभंग लखौ सु रह्यौ नहाँ पेखियै लाखनि लेखै ।  
 हौ घनआनंद एहो सुजान तरु ये दहै दुखदार्द परेखै ।  
 आँखिन आपनी आँखि न देख्यौ कियौ अपनो सपनेऊ न देखै ॥४३५॥  
 पीर की भीर अथीर भई अखियाँ दुखिया उमगीं भरना लौं ।  
 रोकि रही डर-मैँड वही इन टेक यही जु गही सु दही हौं ।

काटकर । गाँस = फंदा । गाँसी = हथियार की नोक । भेदि कै० = फंदा काटकर  
 फिर भाले की नोक चुभोते हैं ।

[४३३] आड़ = परदा ; ओट । लाग = प्रीति । ईठि = झट, प्रिय ।  
 सहेटी = सहेट में जानेवाली, संकेतस्थल से चाव रखनेवाली, प्रिय से मिलने-  
 वाली । निपेटी = अत्यंत पेदा, भुक्खड़ ।

[४३४] इत० = इधर तो जरा भी नहीं आता । चाक = चक्र । धीजना =  
 मन में लाना अर्थात् आना । इत० = इधर आने की बात ही नहीं सोचता ।  
 आवरी = व्याकुल । छीजै = घटती है (दुःख से) ।

[४३५] आँखिन० = अपनी आँखों से अपनी ही आँखों को तो देना लिया  
 (अपनी आँखों से अपनी ही आँखों का देखना असंभव है, फिर भी वह असं-  
 भव कार्य कर लिया), पर अपनी करनी स्वप्न में भी नहीं देखते ।

[४३६] भीर = भौड़ ; अधिकता । डर-मैँड = भय की मैँड वह गर्द,  
 लोकलज्जा का भय नहीं रहा । कहा० = किस घात से ।



भीजि परे घिय-धार परे हिय आँसुनि यों पजरै बिरहा दौं ।  
 आनंद के घन मीत मुजान है प्रीति मँ कीनी अनैति कहा गौं ॥४३६॥  
 पैलि रही धर अंबर पुरि मरोचिनि-वीचिनि-संग हिलोरति ।  
 भौर-भरी उफनात खरी, सु उपाय की नाथ तरेरनि तोरति ।  
 क्यों वचियै भजि हूँ घनआनंद बैठि रहेँ घर पैठि ढँढोरति ।  
 जोन्ह प्रलै के पयोनिधि लौं बढि बैरिनि आज विद्योगिनि दोरति ॥४३७॥  
 प्राण-पखेल परे तरफँ लखि रूप-जुगौ जु फँदे गुन-गाथन ।  
 क्यों हतियँ हित पालि मुजान दया बिन व्याध-वियोग के हाथन ।  
 सालत बान समान हियँ सु लहे घनआनंद जे मुख साथन ।  
 देहु दिखाय दर्द मुखचंद लग्यौ अब औधि-दिवाकर आथन ॥४३८॥

कवित्त

जल बूझी जरै डोढि पाई हू न सूझि परे,  
 अमी पियेँ मरै मोहिँ अचिरज अति है ।  
 चीर सौँ न ठकै, बानी बिन बिथा बकै,  
 दैरि परै न निगोड़ी थकै, बड़ी भूतागति है ।  
 लगे तारे खुलै, आखँ तारी त्यों न पगै, पिय  
 नाँद-भरी जगै इन्हँ अनोखियै रति है ।  
 गुन बँधै कुल छूटै आपौ दै उदेग लूटै,  
 उत जु रै इत दूटै आनंद विपति है ॥४३९॥  
 अंजन गंजत दीठि, मंजन मलीन करै,  
 रंजन-समाज-साज सजै उर-पीर को ।

[४३७] घर = पृथ्वी । अंबर = आकाश । मरीचि = किरण । वीचि = लहर । तरेर = तोड़, धारा का वेग । भजि हूँ = भागकर भी । ढँढोरना = तिल तिल ढँढ़ना, ध्यान से ढँढ़ना ।

[४३८] जुगौ = चारा । गुन = गुण ; डोर । हतियँ = मारते हैं । औधि० = अवधिहीन मूर्ख । आथन० = दूबने लगा ।

[४३९] अमी = अमृत । तारे = ताले ; पुतली । तारी = ताली ; ध्यान । चीर० = वस्त्र से परदा नहीं होता । भूतागति = विलक्षण स्थिति ।

भूपन दगत, गुन दूपन लंगत गात,  
 पूपन मुकुर अंग सोखै संग धीर को ।  
 जीवो विप-ज्वाल जीतै, धीतै घनआनंद यौ,  
 वन भौन कौन है धरैया अव धीर को ।  
 रंग-रस-वरस सुजान के दरस विन,  
 तीर तँ सरस वहै परस समीर को ॥४४०॥  
 बहुत दिनान के अवधि-आस-पास परे,  
 खरे अरवरनि भरे हैं उठि जान कौ ।  
 कहि कहि आवन सँदेसो मनभावन को,  
 गहि गहि राखत हैं दै दै सनमान कौ ।  
 भूठी बतियानि की पत्यानि तँ उदास है कै,  
 अव न धिरत घनआनंद निदान कौ ।  
 अधर लगे हैं आनि करि कै पयान प्रान,  
 चाहत चलन ये सँदेसो लै सुजान कौ ॥४४१॥

सवैया

जोरि कै कोरिक प्राननि भावते संग लिये अँखियानि मैं आवत ।  
 भीजे कटाछिन सौँ घनआनंद छाय महारस कौँ दरसावत ।

[ ४४० ] अंजन० = नेत्रों में अंजन लगाने से दृष्टि नष्ट हो जाती है ।  
 मंजन = मार्जन, स्नान । रंजन = मनोरंजन । भूपन० = गहने शरीर को दागते हैं । गुन० = गुण दोष से लगते हैं । पूपन० = दर्पण सूर्य हो रहा है, उसकी ओर देखा नहीं जाता । अंग० = वस्त्र का संग शरीर को सोल रहा है, वस्त्र से शरीर और भी दुर्बल होता जाता है । जीवो = जीने ने विप की ज्वाला को भी जीत लिया है । जीना विप से भी भयंकर हो गया है । धीतै = ऐसी धीत रही है । रंग० = आनंद और हर्ष की वृष्टि करनेवाले । सरस = बढ़कर ।

[ ४४१ ] दिनान के...परे = अवधि की आशा के पास में बहुत दिनों ने प्रड़े हैं । खरे० = अत्यंत-हड़बड़ी से । निदान कौ = अंत में । अधर = होंठों पर आ लगे हैं ।

ओट भएँ फिर या जिय की गति जानत जीवनि है जु जनावत ।  
 मोत सुजान अनूठियै रीति जिवाय कै मारत मारि जिवावत ॥४४२॥  
 लाखनि भाँति भरे अभिलापनि कै पल पाँवड़े पंथ निहारैँ ।  
 लाड़लो आवनि लालसा लागि न लागत हैँ मन मैँ पन धारेँ ।  
 यौँ रस-भोजे रहैँ घनआनंद रीके सुजान सरूप तिहारैँ ।  
 चायनि वावरे नैन कवैँ असुवान सौँ रावरे पाय पखारैँ ॥४४३॥  
 सोवत भाग जगे सजनी दिन कोटिक या रजनी पर वारे ।  
 नेह-निधान सुजान सजीवन औचक ही उर-बीच पवारे ।  
 सौतिन तें पिय पाय इकौसेँ भरे भुज सोच-सकोच निवारे ।  
 वैरिनि दोठि जरी घनआनंद यौँ जिय लै पल-पाट उवारे ॥४४४॥  
 हैँ निसवादिल जात रसौ मन तेरे सुभाव-मिठासहि पागैँ ।  
 आनंद जान कहौ तुव आनन लागि न आन सौँ लोयन लागैँ ।  
 चैन मैँ सैन करैँ सब ओर तें आवते भाग जौ तो मिलि जागैँ ।  
 रंग रचैँ सुठि संग सवैँ घनआनंद अंगन क्यौँ सुख त्यागैँ ॥४४५॥

कवित्त

दरसन-लालसा-ललक-छलकनि पूरि,  
 पलकनि लागैँ लगि आवनि अरवरी ।  
 सुंदर सुजान मुखचंद को उदै विलोकेँ,  
 लोचन-चकोर सेवैँ आरति-परवरी ।  
 अंग-अंग-अंतर-उमंग-रंग भरि भारी,  
 वाढ़ी चोप चुहल की हिय मैँ हरवरी ।  
 बूढ़ि बूढ़ि तरैँ ओधि-थाह घनआनंद यौँ,  
 जीव सूक्यौ जाय ज्यौँ ज्यौँ भोजत सरवरी ॥४४६॥

[ ४४२ ] भोजे = रससिक्त ।

[ ४४४ ] इकौसेँ = अकेले । पल० = पलकरूप किवाड़ ।

[ ४४५ ] निसवादिल = स्वादहीन, नीरस । हैँ० = रस भी नीरस (फ्रीका) हो जाता है । चैन० = सब प्रकार से आराम की नींद सोता है । सुठि = सुंदर ।

[ ४४६ ] अरवरी = उत्कंठा । आरति = लालसा । परव = पर्व, पूर्णिमा ;

देखेँ अनदेखनि-प्रतीति पेखियति प्यारे,  
 नीठि न परत जानि दीठि कियौ छल है ।  
 दीपति-समीप की बिछोह माहँ पोहियति,  
 आरसी-दरस लौँ परस ध्यान जल है ।  
 पटी\* अटपटी-दसा सोच-चटपटी-बीच,  
 बूझत विचारो जीव थाह क्यों हूँ न लहै ।  
 कहा कहौँ आनंद के घन जानराय हौं जू,  
 मिले हूँ तिहारे अनमिले की कुसल है ॥४४७॥  
 तू ही गति मेरे, मति नौछावरि करी, तेरे  
 रूप हेरे चोप-कूप गिरी लेजु लाज की ।  
 सुनिहौं सुजान आन तेरोयै, पखेरू-प्रान  
 परे प्रीति-सिंधु आस तो हित जहाज की ।  
 कीजै मनभाई इती कहि मैँ जतारै, तेरे  
 हाथ ही बड़ाई घनआनंद सु काज की ।  
 हाहादीन जानि, याकी वीनतीयै लीजै मानि,  
 दीजै आनि औपद वियोग-रोगराज की ॥४४८॥  
 सब सौँचिन्हारिहि विसारि पलटारैँ नाहि,  
 इक टक जोहिवे की जक जागियै रहै ।

अवसर, समय । हरवरी = हड़बड़ी । सरवरी = शर्वरी, रात्रि । ज्यौं = ज्यों  
 ज्यों रात बीतती जाती है ।

[४४७] दीठि = प्रत्यक्ष । छल = माया, जादू, भ्रान्ति । आरसी =  
 दर्पण । अनमिले = अमिलाप का ही कल्याण होता है, अमिलाप हां  
 बना रहता है ।

[४४८] लेजु = रस्सी । हित = हित (अपनायत) रूपी जहाज को  
 पा जाने की आशा से । वीनतीयै = केवल विनय ही ।

\* निपट ।

देखि देखि सुख भोग हँसि परै रोय रोय,  
 चौकै चकि चाहनि मैं चिंता पागियै रहै ।  
 तोरि लाज-साँकरै, धिरैहै सोभा-साँकरै सु,  
 क्यों हूँ न निकास आस-पास खागियै रहै ।  
 ऐसी कछु वानि चाह-वावरे दूगनि आली,  
 दरस-मुकुन्द-लालसार्ह लागियै रहै ॥४४१॥  
 सपने की संपति लौं भई है मलोले-मई,  
 मीत को मिलन-मोद जानौं न कहाँ गयौ ।  
 जकी है थकी है जड़ताई जागि पागि वीर,  
 धीर कैसे धरौ मन सो धन भराँ गयौ ।  
 हाय हाय अंगन की हीनता कहाँ लौं कहौ,  
 गए न लगेई संग रंग हू जहाँ गयौ ।  
 राखे आप ऊपर सुजान धनआनंद पै,  
 पह के फटत क्यों रे हिये फटि नाँ गयौ ॥४५०॥  
 हित कै हँकारौ तौ हुलासनि सहित धावै,  
 अतखि विडारौ तौ विचारौ न कछु कहै ।  
 पाल्यौ प्यार को तिहारो नीके तुम ही निहारौ,  
 हाहा जनि टारौ याहि द्वारौ दूसरौ न है ।  
 आनंद के घन हौ सुजान आन दिये कहौ,  
 मान दै न कीजै मान दान दीजियै यहै ।  
 देखेँ रूप रावरो भयौ है जीव वावरो,  
 उमंगनि उतावरो है अंगनि परयो दहै ॥४५१॥

[४४९] जक = धुन । साँकरै = शृंखलाएँ, बंधन । साँकरै = संकट में ।  
 खागियै० = आशा का पाश गले में पड़ा ही रहता है ।

[४५०] लौं = पाने के लिए । मलोले० = कचोट से युक्त । झरौ० =  
 साफ हो गया, चोरी चला गया । पह = पौ, प्रातःकाल पूर्व दिशा में सूर्य के  
 उदय के पूर्व प्रकाश का उद्भास होना ।

[४५१] आन = शपथ । मान दै न० = संमान देकर (अपनाकर)

विरह-दवागिनि उठी है तन-वन-बीच,  
 जतन सलिल के सु कैसेँ नीचियै परै ।  
 अंतर-पुढाई फटै, चटकत साँस-वाँस,  
 आस-लाँची-लता हू उदेग-भर सों जरै ।  
 दुख-धूम-धूँधरि मैं घिरे घुटैँ प्रान-खग,  
 अब लौं वचे हूँ जौ सुजान तनको ढरै ।  
 बरसि दरस घनआनंद अरस छाँड़ि,  
 सरस परस दै दहनि सब ही दरै ॥४५२॥  
 रावरे गुननि वाँछि लियौ हियो जान प्यारे,  
 इते पै अचंभो छोरि दीनी जु सुरति है ।  
 उघरि नचाय आपु नचाय मैं रचाय हाय,  
 क्यों करि बचाय दीठि यौं करि दुरति है ।  
 तुम हूँ तेँ न्यारी है तिहारी प्रीति-रीति जानी,  
 ढीले हू परे तेँ गरेँ गाँठि सी घुरति है ।  
 कैसेँ घनआनंद अदोपनि लगैयै खोरि,  
 लेखनि लिखार की परेखनि मुरति है ॥४५३॥

सवैया

आपु न अंगन संग कोरंग, भन्यौ रिस आनि कै अंग पजारत ।  
 रावरे चैन को ऐन हियो है सु रैन-दिना यह मैत उजारत ।

मान न कीजिए ( रुठिए मत ) यही दान चाहती हूँ, यही माँगती हूँ ।

[ ४५२ ] जतन० = जल के उपाय से, जल द्वारा । नीचियै० = मंद पड़े ।

अंतर० = हृदय की दृढ़ता दूर होती जा रही है । साँस० = स्वास्तरूपी वाँस ।

अरस = ( अलस ) आलस्य । दरै = नष्ट कर दे ।

[ ४५३ ] जानी = समझी । ढीले० = उदासीन । गाँठि० = गाँठ कस जाती है । परेखा = पश्चात्ताप ।

[ ४५४ ] आपु न० = उस ( काम ) के पास आपके अंगों की सी बनावट

पै हियेँ ।

और अनीत कहा लौं कहौं घनआनंद जो कलू आपदा पारत ।  
 कैसे सुहाति सुजान तुम्हें हितू मानि दर्ई कोऊ ऐसे विसारत ॥४५४  
 हित-भूलनि आवति है सुवि क्यों हैं, सुयौ हैं हमें सुवि कीजत है ।  
 चित-भूल तो भूलत नाहिं सुजान जु चंचल ज्यौ कलु धीजत है ।  
 दृढ़ आस की पासनि कंठ ते फेरि कै घेरि उसासनि लीजत है ।  
 अव देखियै कौ लौं विरै घनआनंद आव को दाव सो दीजत है ॥४५५  
 मुख-चाहनि-चाह-उमाहन को घनआनंद लाग्यो रहैई भरे ।  
 मनभावन मीत सुजान-संयोग वने विन कैसे वियोग टरे ।  
 कवहुँ जौ दर्ई-गति सों सपना सो लखौं तो मनोरथ-भीज भरे ।  
 मिलिहु न मिलाप मिलै तनकौ उर की गति क्यों करि व्यौरि परै ॥४५६  
 दुख-धूम की धूँधरि मैं घनआनंद जौ यह जीव धिन्यौ घुटि है ।  
 मनभावन मीत सुजान सों नातो लग्यो तनकौ न तऊ टुटि है ।  
 वन-जीवन प्रान को ध्यान रहो, इक सोच वच्यौऽव सोऊ लुटि है ।  
घुरि आस की पास उसास-गरे जु परी सु मरे हैं कहा लुटि है ॥४५७॥

कहाँ, वह अनंग है । आपको मैं हृदय में बसाती हूँ तो वह इसके भीतर पहुँचकर क्रोध से भरकर जलाने लगता है । ऐन = घर । पारत = डालता है ।

[ ४५५ ] हित = प्रेम को । भूल० = इस प्रकार भूल जाना चित्त नहीं भूलता । ज्यौ = जाँ । धीजत = स्थिर होता है । पास = फाँस, डोर । आव = आयु, जिंदगी । दाव = दावाग्नि, वन की भीषण आग । आव० = मैं ने तो अपने जीवन-वन में दावाग्नि प्रज्वलित कर रखी है, देखूँ आनंद के घन उसे बुझाने के लिए कब घिरते हैं ।

[ ४५६ ] सुख० = मुँह देखना, दशन । झरै = झड़ी ही, आँसू का प्रवाह । दर्ई-गति = दैवगति से, कदाचित् । मनोरथ० = मनोरथ की आर्द्रता से हृदय गीला हो जाता है । व्यौरि० = सुलझे ।

[ ४५७ ] वन-जीवन = श्रीकृष्ण । प्रान = प्रिय । इक सोच = यही एक सोच है । अव० = अव प्रिय का ध्यान भी लुट जानेवाला है । मरते समय वह सोच नहीं है कि मर रहा हूँ, सोच यही है कि चेतना के लोप में उनका ध्यान कैसे कर सकूँगी । घुरि० = आशा के पाश में कसा हुआ उसास का

ए मन मेरे कहा करी तै तजि दीन चल्दौ जु प्रवीन है तो सौ ।  
 ल्यायौ न काहुवै आँखि तरँ हौं कहूँ कवहुँ करि हेरो भरोसौ ।  
 मीत सुजान मिल्यौ सुभली करी बावरे मोसौ भरघौ कितरोसौ ।  
 सोचत हौं अपने जिय मैं सपने न लहौं घनआनंद दोसौ ॥४५॥  
 रीझि विकाय निकाई पै रीझि थकी गति हेरत हेरन की गति ।  
 जोवन-धूमरे नैन लखै मतवारी भई मति वारि कै मोमति ।  
 वानी विलानी सुबोलनि मैं, अनचाहनी चाह जिवावति है हति ।  
 जान के जी कीन जानि परै घनआनंद दाहूतै होति कहा अति ॥४५॥

कवित्त

कोऊ मुँह मोरौ, जोरौ कोरि कवार्ह क्यौँ न,  
 तोरौ सब कोऊ, करि सोरौ मेरँ को सुनै ।  
 नेह-रस-हीन-दीन अंतर मलीन, लीन  
 दोष ही मैं रहै, गहै कौन भाँति वे गुनै ।  
 रूप-उजियारे जान प्यारे पर प्राण वारे,  
 आँखिन के तारे, न्यारे कैसेँ धौँ करौँ उनै ।  
 टरै नहीं टेक एक यहै घनआनंद जौ,  
 निंदक अनेक सीस खीसनि परे धुनै ॥४६॥

गला क्या मरने पर भी छूटेगा । मरने पर भी आशा साँसों के साथ ही  
 लगी रहेगी ।

[ ४५८ ] दीन = मुझ दीन को । दोसौ = दोष भी ।

[ ४५९ ] रीझि० = रीझ के हाथों विककर । निकाई = सुंदरता । थकी० =  
 देखने की गति ( हृष्टि ) उनकी गति ( ढंग ) देखते देखते थक गई । धूमरे =  
 मत्त । वारि० = निछावर करके । मोमति = अपनत्व । वानी० = उनके बोलने  
 में मेरी वाणी विलीन हो गई, उनकी वाणी सुनकर मैं मौन हूँ । अनचाहनी =  
 न चाहने योग्य, अप्राप्त । हति = मारकर । अति = ज्यादाती ।

[ ४६० ] चवार्ह = बदनामी करनेवाले । तोरौ० = संबंध तोड़ ले ।  
 करि० = मेरे शोर करने पर भी कौन सुनता है । वे गुनै = उन गुणों को ।  
 खीसनि० = लज्जा में पड़ा केवल अपना सिर पीटता है ।



सर्वथा

राखरे रूप को रोति नई यह जोहन राखत लै गहि गोहन ।  
 जान न देत कहूँ कबहुँ तिन लेत है हो करि दीठि को दोहन ।  
 सूझ सवै जु टरे घनआनंद वृक्षि परै न महा मति-मोहन ।  
 देखै कहा, जौ न दीसौ इते पर, हाहा सुजान तिहारियै सोहन ॥४६१॥  
 रीझि तिहारी न वृक्षि परै, अहौ वृक्षति हँ कहौ रोझत काहै ।  
 वृक्षि कै रोझत हौ जु सुजान किधौ विन वृक्ष की रोझ सराहै ।  
 रोझ न वृक्ष तऊ मन रोझत, वृक्षि न रोझे हू ओर निवाहै ।  
 सोचनि जूझत मूझत ज्यौ, घनआनंद रोझ औ वृक्षहि चाहै ॥४६२॥

कवित्त

लहकि लहकि आवै ज्यौँ ज्यौँ पुरवाई पैन,  
 दहकि दहकि त्यों त्यों तन ताँवरे तचै ।  
 वहकि वहकि जात बदरा विलोकै हियो,  
 गहकि गहकि गहवरनि हिये मचै ।  
 चहकि चहकि डारै चपला चखनि चाहै,  
 कैसेँ घनआनंद सुजान विन ज्यौ वचै ।  
 महकि महकि मारै पावस प्रसून-वास,  
 वासनि उसास देया कौ लौँ रहियै अचै ॥४६३॥

[ ४६१ ] जोहन० = देखने मात्र से ही पकड़कर अपने साथ रख लेता है ।  
 दीठि० = दृष्टि को दुह लेता है । मूझ० = कुछ दिखाई ही नहीं पड़ता । वृक्षि =  
 मति को अत्यंत मोहनेवाला वह रूप कुछ समझ ही में नहीं आता । देखै० =  
 यदि इतने पर भी दिखाई नहीं पड़ते तो क्या देखूँ ।

[ ४६२ ] वृक्षति० = पूछती हूँ । वृक्ष = समझ-वृक्षकर । वृक्ष = बुद्धि,  
 समझ । रोझ = मेरी रोझ को समझते नहीं, स्वीकार नहीं करते । वृक्षि न० =  
 बिना समझे रोझ जाने पर भी अंत तक निर्वाह करने की प्रतिज्ञा है । मूझत० =  
 मन बेहोश हो जाता है । रोझ० = आप को यह रोझ और वृक्ष देखकर ।

[ ४६३ ] लहकि० = झोकिके साथ । ताँवरे = ताप से । गहकि = चारोंवर  
 लालित होने से । गहवरनि = व्याकुलता । हिये० = हृदय पर छा जाती है ।

सवैया

लहौँ जान पिया लखि लाखन प्राण, पै वारिखे की अभिलाष मरौँ ।  
 सु कहौँ किहि भाँति अनोखिये पीर अधीर है नैननि नीर भरौँ ।  
 घनआनंद कीजै विचार कहा महा रंक लौँ सोच-सकोच ररौँ ।  
 चित-चोपन चाह के चैचंद मैं, हहराय हिराय के हारि परौँ ॥४६४॥  
 घूँटे घटा चहुँघा घिरि कै, गहि काढेँ करेजो कलापिन कूँकँ ।  
 सीरी समीर सरीर दहै, चहकै चपला चख लै करि ऊँकँ ।  
 एहो सुजान तुम्हैँ लगे प्राण सु पावस यौँ तजि थ्यावस सूँकँ ।  
 है घनआनंद जीवन-मूल, धरांचित मैं कित चातिक-चूँकँ ॥४६५॥  
 मो दृग-तारनि जौ पै तिहारो निहारियोई है महासुख-लाहो ।  
 तौ पै कहा हो हठीले सुजान ये चाहँ परे तुम नेकै न चाहो ।  
 रावरी वानि अनोखिये जानि कै प्राण रचे तिहि रंग सराहो ।  
 कै विपरीति मिलौ घनआनंद याविधि आपनी रीति नियाहो ॥४६६॥

कवित्त

ऊतर सँदेसो मिलेँ मेल मानि लीजत हो,  
 ताहू को अँदेसो अब रह्यो उर पूरि कै ।  
 उठी है उदेग-आगि, जीजै कौन आस लागि,  
 रोम रोम पीर पागि डारी चिता चूरि कै ।

चहकि० = जला देती है । चखनि० = नेत्रों से देखने पर । ज्यौ = जी । घासनि० =  
 घास के कारण साँसों को पीकर कब तक प्राण बचाए जायँ ।

[ ४६४ ] लखि० = उन्हें देखने से लाखों प्राण मिल जाते हैं । वारिखे० =  
 ( प्राण ) निछावर करने की इच्छा से ही मरती हैं । ररौँ = रटती हैं । चैचंद =  
 शोर । हहराय = धवराकर । हिराय० = खोकर । हारि० = हार मान बैठती हैं ।

[ ४६५ ] घूँटे० = घूटे जा रही हैं । कलापिन० = मनुष्यों की धनियों ।  
 चहकै = जला देती है । लै करि० = उल्का लेकर, टुक लेकर । थ्यावस =  
 धैर्य, धारस ।

[ ४६६ ] लाहो = लाभ ही । चाहँ० = चाह मैं पड़े हैं । नेकै० = जरा  
 सा भी नहीं देखते ।

निपट कठोर कियौ हियो, मोह मेटि दियौ,  
 जान प्यारे नेरे जाय मारौ कित दूरि कै ।  
 तरफौँ विसुरि कै विथा न टरै मूरि कै,  
 उड़ायहाँ सररीरे घनआनंद यौँ धूरि कै ॥४६७॥  
 मोहिँ दीठि-कारन हौ, दुख-तम-टारन हौ,  
 प्रीति-पन-पारन हौ कहाँ लौँ कहाँ जसै ।  
 लोचननि तारे, अचिरज-भारे जान प्यारे,  
 तुम ही तें पियत तिहारे रूप के रसै ।  
 वात अटपटी बढी चाह-चटपटी रहै,  
 भटभटी लागै जौ पै बीच वरुनी वसै ।  
 लै लै प्रान चारौँ इक टक धारौँ यौँ विचारौँ,  
 हाहा घनआनंद निहारौ दीन की दसै ॥४६८॥  
 अवधि सिराएँ ताप-ताते ह्वै कलमलाय,  
 आपु चाय-चावरे उमहि उफनात है ।  
 दरस-दुखारे चैन-वंचित विचारे हारे,  
 आँखिन के मारे आय तहाँ मड़रात है ।

[ ४६७ ] ऊतर० = आपकी ओर से उत्तर और संदेश पाकर मैं आपको अपने अनुकूल ( अपना एनेही ) समझ लेती थी । पर अब उसका भी खटका है । नेरे० = निकट जाकर अनुकूल होकर फिर दूर होकर क्यों मारते हो । मूरि कै = मूल से, जड़ से । उड़ायहाँ = आपसे मिलने के लिए अब शरीर को धूल करके उड़ाऊँगी ।

[ ४६८ ] दाँठि० = दृष्टि देनेवाले । तुम ही० = आपके पिलाने पर ही नेत्र आपके रूप-रस को पीते हैं । भटभटी० = यदि आपको देखते समय बीच में वरुनी भी पड़ जाय तो उसका व्यवधान भी आँखों में भटभटी ( देखते हुए भी न देख सकना ) उत्पन्न कर देता है ।

[ ४६९ ] सिराएँ = वात जाने पर । ताप० = संताप से उत्तप्त होकर । कलमलाय = व्याकुल होकर । उमहि = उमंगित होकर । उफनात० = निकल जाने के लिए उतावले होते हैं । दरस० = दर्शन के लिए दुःखी । चैन० = सुख-

इते पै अमोही घनआनंद रुखाई, उर  
 सोचनि समाय कै थहरि ठहरात हैं ;  
 जानिअनखौँहीं वानि लाड़िले सुजान की सु,  
 करि हूँ पयान प्रान फेरि फिरि जात हूँ ॥४६९॥  
 साहस सयान शान ताकत तुम्हें सुजान,  
 तब ही सवनि तजी, अब हौँ कहा तजौँ ।  
 रावरेई राखे प्रान रहे, पै दहे निदान  
 यौँ ही इन काज, लाज विन हौँ खरी लजौँ ।  
 ऐसी कैविसारी, गौँतिहारी न विचारी परै,  
 आनंद के घन हौ अमोही जौ ढरौ अजौँ ।  
 कौन विधि कीजै कैसेँ जीजै सो बताय दीजै,  
 हाहा हो विसासी दूरि भाजत तरु भजौँ ॥४७०॥  
 घेन्यौ घट आय, अंतराय-पटनि-पट पै,  
 ता मधि उजारे प्यारे पानस के दीप हौँ ।  
 लोचन-पतंग संग तजै न तरु सुजान,  
 प्रान-हंस राखिये कौँ धरे ध्यान-सीप हौँ ।

रहित । हारे० = आँखों के कारण विवश, आँखों की दर्शन-लालसा के कारण व्यग्र । आय० = आँखों में आकर वहाँ मड़राते रहते हैं । थहरि = काँपकर । अनखौँहीं = थोड़े में ही चिढ़ जाने की, रुठनेवाली । करि हूँ० = प्रस्थान करके भी प्राण फिर लौट पड़ते हैं ।

[ ४७० ] साहस० = तुम्हें देखते रहने से मुझे साहस, चातुर्य और शान इन सबने छोड़ दिया । अब मुझे त्यागने के लिए झुठ रह ही नहीं गया । दहे = जले । निदान = अंत में । गौँ = घात । न विचारी० = समझ में नहीं आती । ढरौ = कृपा करो, पिघलो, द्रवाभूत होओ । लजौँ = लज भी । भाजत = भागते हो । भजौँ = तुम्हें ही भजती हूँ ।

[ ४७१ ] अंतराय = विघ्न । पटनि० = परत पर परत करके लिपटे पट । पानस = फानूस । पतंग = फर्तंगा । प्रान० = प्राणरूपी हंस को जिताने के

ऐसेँ कहौ कैसेँ घनआनन्द वताऊँ दूरि,  
 मन-सिंघासन बैठे सुरत-महीप हो ।  
 दीठि आगै डोलौँ, जौ न बोलौ कहा बस लागै,  
 मोहिँ तौ वियोग हूँ मैं दीसत समीप हो ॥४७१॥

सवैया

हित-भूलनि पै कित भूलि रहे अहो भूलि हूँ नीके न जानत हो ।  
 उहि भूलनि संग लगी सुधि है जु सुजान सदा उर आनत हो ।  
 घनआनन्द सोऊ न भूलत क्यों जु पै भूलि ही कों ठिकठानत हो ।  
 तब भूलिकै लैहौ कछु सुधि तौ चित दै इतनी किन मानत हो ॥४७२॥

कवित्त

अलग भयौ है लगि तुम्हें और ठौरन तेँ,  
 सुलग्यौ करत ऐसी गति लागी मो हियै ।  
 क्यों हूँ न परत गद्यौ रह्यौ गहि एक टेक,  
 आनन्द के घन आप अधिक अमोहियै ।  
 खरक दुहेली हो अस्मक रूप रावरे की,  
 दीठि पाय काँटी कहौ कौन विधि टोहियै ।

लिए ध्यानरुपी मोती को धारण करनेवाली सीप हो । सुरत० = स्मृति के शासक । लागै० = जान पड़ता है ।

[ ४७२ ] हित० = प्रेम के भूलने पर क्यों मग्न हैं । भूलि हू० = आपको भूलना भी ठीक ठीक नहीं आता, प्रेम का भूलना कोई अच्छा भूलना नहीं । उहि० = तुम्हारे उस भूलने में ही मेरी सुध लगी है, उसी का स्मरण करती हूँ । न भूलत० = यदि आपने भूलने का ही निश्चय कर लिया है तो भूलने को ही क्यों नहीं भूल जाते । तब० = ऐसा करने से यदि जानते-बूझते नहीं, तो भूले-भटके तो मेरी सुध आ जायगी ।

[ ४७३ ] सुलग्यौ = सुलगता ही रहता है, भली भाँति लगता है । खरक = लटक । दुहेली = दुखद । दीठि० = दृष्टि पाकर भी यदि लगा काँटा सोजा न जा सका तो व्यर्थ है ।

जब तेँ सुजान प्राण प्यारे पुतरीनि-तारे,  
 आँखिन वसे हौ सब सुनो जग जोहियै ॥४७३॥  
 जब तेँ निहारे इन आँखिन सुजान प्यारे,  
 तब तेँ गही है उर आन देखिये की आन ।  
 रस-भीजै चैननि लुभाय के रचे हैं तहीं,  
 मधु-मकरंद-सुधा नावौ न सुनत कान ।  
 प्राणप्यारी ज्यारी घनआनंद गुनिन कथा,  
 रसनौ रसीली निसिवासर करत गान ।  
 अंग अंग मेरे उन ही के संग रंग रंगे,  
 मन-सँघासनपै विराजै तिन ही को ध्यान ॥४७४॥

सवेया

ढिग बैठे हू पैठि रहै उर मैं घर केँ दुख को सुख दोहत है ।  
 दूग आगे तेँ वैरी टरै न कहूँ जगि जेहून अंतर जेहूत है ।  
 घनआनंद मीत सुजान मिलेँ, वसि बीच तरु मति मोहत है ।  
 यह कैसो सँजो गन वूझि परै जु वियोग न क्यौँ हूँ बिछोहत है ॥४७५॥

कवित्त

गहेँ एक टेक, टारि दीने हैं विवेक सब,  
 कौन प्यास पीर-पूरे नीरहि रितैत हैं ।  
 कैसेँ कही जाय हेली इनकी दुहेली दसा,  
 जैसेँ ये वियोगी निसिवासर वितैत हैं ।

[४७४] उर० = हृदय ने दूसरे को देखने की शपथ ले ली है, अर्थात् दूसरे को न देखने की प्रतिज्ञा कर ली है । मधु० = अमृत से भरी अपनी चार्पा सुनाओ तो ये सुनेँ, नहीं तो इन्होंने सुनना भी छोड़ दिया है । ज्यारी = जिलानेवाली ।

[४७५] ढिग० = उनके पास बैठे रहने पर भी वह ( वियोग ) हृदय में धँसा रहता है । जगि० = ( वह वियोग ) देखने के बीच में प्रकट होकर देखने लगता है । वसि० = व्यवधान के रूप में आकर मन को नूर्छित ( पेटोटा ) कर देता है ।

कहिये को मेरे, पै अनेरे ये रे जाहिँ नाहिँ,  
 अति ही अमोही मोहिँ नेकौ न हितौत है ।  
 जब तेँ निहारे घनआनंद सुजान प्यारे,  
 तब तेँ अनोखे नैन काहिँ न चितौत है ॥४७६॥  
 वेध्यौ लै विसासी मोहिँ गाँसी नेकु हाँसी ही मैं,  
 घूमि घूमि मेरो घनो मरम महा पिराय ।  
 होत न लखाय क्यों हूँ घाय हाय कहा करौँ,  
 जरौँ विप-ज्वाल पै न काल कैसेँ हूँ निराय ।  
 जीवन को मूरि जाहि मान्यौ तिन चूरि करी,  
 खरो विपरीति दर्ई हेरि हौँ गई हिराय ।  
 है री घनआनंद सुजान वैरी पैँडे परधौ,  
 दै री अब ऊतर यौँ धीर हू चलयौ धिराय ॥४७७॥

सवैया

जिन ही वरुनीन सेँ वेध्यौ हियो तिनही दृग-हाथ सिवावत हो ।  
 विप-भोए कटाछिन ही हँसि दै जु सुजान सुधाहि पिवावत हो ।  
 अनबोले रहौ जू अनोखे अजौँ रस मैं अब रोप दिवावत हो ।  
 घनआनंद चूकौन दाव कहूँ फिरि मार न-चाव जिवावत हो ॥४७८॥

कवित्त

मोहिँ दुख-दोष सोखै, पोखै सुख तोहि, मोहिँ  
 चिंता-चिता चूरि तोहि राखै निधरक है ।

[४७६] रितौत० = उपकाते हैं । हेली = हे सखी । दुहेली = कष्टदायक ।  
 अनेरे = विलक्षण, अपरिचित । न हितौत० = भलाई नहीं करते हैं । काहिँ =  
 किसी को भी ।

[४७७] घूमि० = मत्त होकर । मरम = मर्मस्थल, कलेजा । घाय =  
 घाव । न निराय = निकट नहीं आता । हेरि० = देखने में में खो गई । पैँडे =  
 पीछे पड़ा । दै री० = अब जवाब देकर धैर्य भी धैर्यपूर्वक चला जा रहा है ।

[४७८] जिन ही० = तुम्हारे जिन नेत्रों ने चरौनी के बाण से हृदय विद्ध  
 किया उन्हीं नेत्रों के हाथ से तुम मेरा हृदय सांते हो । विप-भोए = विपयुक्त ।

रूपाय कैजगावै मोहिँ, विहँसावै स्वावै तोहि,  
 तेरे भूल भरै मोहिँ सालै ज्यौँ करक है ।  
 तोहि चैत-चाँदनी मै सरसै हरप-सुधा,  
 मोहिँ जारै मारै हूँ विपाद को अरक है ।  
 कहूँ घनआनंद घमड़ उधरत कहूँ,  
 नेह की विषमता सुजान अतरक है ॥४७९॥  
 लालसा ललित मुख-सुपमा निहारिये की,  
 वरनी परै न ज्यौँ भरो है नैन छाया के ।  
 ठौर के सँकोच दोठि हूँ कोँ अति सोच बाढ़्यो,  
 विना तुम्हैँ कहौ और कहाँ रहै जाय के ।  
 वानिक-निकाई नीके हेरियै सुजान हौ जू,  
 कीजियै कहा धौँ सोऽवदीजियै बताय के ।  
 एक ठावँ दुहुनि वसैयै सुख-दुख कैसेँ,  
 हाहा घनआनंद सुरस वरसाय के ॥४८०॥  
 सोभा-लोभ लागि अंग-रंग-संग प्रीति पागि,  
 जागि जागि नेकौ न निमेष टेक तेँ टरी ।  
 बोलनि चितौनि चारु डोलनि कलोलनि सौँ,  
 चाहि चाहि रंक लौँ सु संपति हियेँ धरी ।  
 ऐसेँ ही मैं असह विरह कित हू तेँ आय,  
 बावरे-सुभाय-वस कुटिलारै है करी ।

मारन० = आप अपना मारने का उत्साह दिखाकर मुझे जिलाते हैं ।

[४७९] निधरक = निश्चित । स्वावै = स्वतः की नाँद मुलाता है । सालै = गाँस की भाँति पीड़ा करता है । अरक = अर्क, सूर्य । अतरक = अतर्क ।

[४८०] छाया० = भली भाँति, लयालय । ठौर० = स्थान की कमी के कारण । वानिक = छटा, मुद्रा । सुरस = जल ; आनंद ।

[४८१] लागि = लिए । प्रान० = प्राण का दान करनेवाले । दुखि० = सुदिमान् ।



अब धनानन्द सुजान प्रान-दान भेटौं,  
 विधि बुधि-आगर पै जाचत वहै घरी ॥४८१॥  
 प्रानन के प्रान, एहो सुंदर सुजान, सुनौ  
 कान धरि वात, नेकु मेरी ओर चाहियै ।  
 रूप दरसाय, चोप-चाय सरसाय हाय,  
 व्याप करि हाँसी मैं विसास हरि ताहियै ।  
 भीजे धनानन्द विराजौ निवरक तुम,  
 ताहि चिंता-चिता-बीच ऐसेँ अब दाहियै ।  
 सब विधि लायक नवल नेही नायक हौ,  
 कहा लौं रसीले गुन-गननि सराहियै ॥४८२॥

सवैया

देखि सुजान छुप धनानन्द, ढोठ भए सु न नीठ सकोचत ।  
 चाह के दाह भरे कित तेँ नित पीर अथीर है नीरद मोचत ।  
 लोभी तरु अकुलाय के प्यासनि रूप के पानिप-लेस कौं लोचत ।  
 नैन असोचिन की गति हेरि कै वीतत री निसिवासर सोचत ॥४८३॥

कवित्त

मोहिं मेरे जिय की जनायबो अजनता है,  
 जानराय जानत हौ सकल-कला-प्रवीन ।  
 औगुन विचारौ जौ पै तौ गुन कहा तिहारौ,  
 आप त्यों निहारौ पन पारौं जूँ सँभारौ दीन ।  
 जतन कहा बताऊँ तुम ही तेँ तुम्हें पाऊँ,  
 रावरोई जस गाऊँ बावरे लौं हित-लीन ।

[ ४८२ ] विसास = विश्वासघात । ता हियै = उसके हृदय को ।

[ ४८३ ] नीठ = किसी प्रकार भी । नीरद० = वादल की ( सी. ) वृष्टि करते हैं । पानिप० = सौंदर्य के पानी ( आव ) के लेश मात्र के लिए चिंतित रहते हैं । असोचा० = किसी बात का विचार न करनेवाले ।

[ ४८४ ] अजनता = अज्ञान, मूर्खता । पारौ = पालो । रसरसि = आनंद की राशि ; समुद्र ।

रहौँ लगि आस घनआनंद मिलन-प्यास,  
 एहो रसरासि ज्याय लीजै ढरि निज मीन ॥४८४॥  
 सब विधि लायक असेप सुखदायक हो,  
 तुम ही पै वनै वेसम्हारनि समहारियो ।  
 निघटत नाहिँ मो घटाई, उघटत क्याँ हूँ,  
 रावरी बड़ाई आहि प्रीति-पन-पारियो ।  
 एहो घनआनंद सुजान एक टेक ही सोँ,  
 चातिक विचारे को है जीवनि विचारियो ।  
 यातेँ निसदिन सब रस दरसाएँ और,  
 टक जक लाएँ लोभी करत निहारियो ॥४८५॥  
 नेही-सिरमौर एक तुम ही लौँ मेरी दार,  
 नाहीँ और ठौर, काहि साँकरै सँभारिये ।  
 दरसन-दान दीजै भावते सुजान, रहे  
 आसा लागि प्रान आन बोलत निहारिये ।  
 गुन-माला फेरौँ निगुनी है नित हिन हेराँ,  
 विरह-अर्धार देखौँ पीरहि निवारिये ।  
 पन-तन ताकौ जो हो काचे सो तौ आहि पाकौ,  
 आनंद के घन प्रीति-साकौ न बिगारिये ॥४८६॥  
 बैनन मैं बोलै, नैन-ऐन चैन सोँ कलोलै,  
 नैन-संग डोलै पै न परस-परोस है ।  
 हेरति हिरावँ एक ठौर हू न लहौँ ठावँ,  
 भुरि भुरि भावदार ऐसी पीर को नहँ ।

[ ४८५ ] निघटत = घटती नहीं । उघटत = प्रकट करने से । सब = सब प्रकार की वृत्तियाँ दिखाता हुआ । टक = टकटकी । जक = धुन ।

[ ४८६ ] साँकरै = संकट में किसका ध्यान करूँ । आन = दुलार । माला = समूह ; जपने की माला । हित = प्रेम । पन = अपनी प्रकृति की ओर देखिए । जो हो = जो पहले प्रेम में कब्जा था वह ( मैं ) प्रेम में पका हो गया हूँ । प्रीति = प्रेम की ख्याति मत बिगाड़िए ।

पाय न परति वात, प्राण पौढ़ि करै घात,  
 जानराय प्यारे को नवेलो रस-रोस है ।  
 अपने किये की छाँह वैठियै बखानै जग,  
 वे तौ घनआनंद मो देखन को दोस है ॥४८७॥  
 अंग अंग छाई है उदेग उरभानि महा,  
 साँस लैवो आली गिरि हू तेँ गरुवौ लगै ।  
 जोवन-सरूप-गुन सूल से सलत गात,  
 तूल तिनका लौँ ह्वै गुमान हरुवौ लगै ।  
 सुंदर सुजान प्राणप्यारे के निहारे विन,  
 दीठि तौ अदीठि सी उजार बरुवौ लगै ।  
 और जे सवाद घनआनंद विचारै कौन,  
 बिरह-विपाद-जुर जीवो करुवौ लगै ॥४८८॥  
 जे दृग सिराए घनआनंद दरस-रस,  
 ते अव अमोही दुख-उवाला जारियत है ।  
 तोखे हित-पोखे नित जेई प्राण राखि, साथ  
 तेई कै अनाथ यौँ अकेले मारियत है ।  
 कौन कौन बान को परेखो उर आनियै हो,  
 जान प्यारे कैसेँ विधि-अंक टारियत है ।

[ ४८७ ] ऐन = घर । चैन० = चैन से व्याकुल हैं । गैन = गमन ।  
 पै नः = स्पर्श का लेश भी नहीं पाती । हेरति० = देखने में खो जाती हैं ।  
 शायदार = झवेदार, बनी-ठनी, भरी-पूरी, परिपूर्ण । पाई० = घात समझ में  
 नहीं आती । रस० = प्रीति का रोप । आपने० = अपनी की हुई छाया में बैठने  
 से संसार-प्रशंसा करता है । पर यहाँ तो मुझे देखने में भी आपको दोष लगता है ।

[ ४८८ ] गरुवौ = भारी । सूल० = काँटे की भाँति शरीर में चुसते हैं ।  
 तूल = हई । हरुवौ = हलका । करुवौ = कड़वा ; बुरा ।

[ ४८९ ] सिराए = शीतल हुए । रस = आनंद ; जल । विधि० =  
 ब्रह्मा के अक्षर ।

थाती लौं तिहारी प्रीति छाती पै विराजि रही,  
हेरि हेरि आँसुन-समूह ढारियत है ॥४८९॥

सवैया

फल होत दियेँ सम कै अधिकै वरनैँ कवि-कोविद यौँ सव ही ।  
विपरीति लखी यह रीति अहो, परतीति-गही मति मोह वही ।  
उत कौँ घनआनंद गौँ है यही, इत की जु सुजान वनी सु सही ।  
दुख दै सुख पावत हौ तुम तौ चित के अरपे हम चित लही ॥४९०॥  
नैन कहै सुनि रे मन ! कान दै क्यौँ इतने गुन मेटि द्यौँ है ।  
सुंदर प्यारे सुजान को मंदिर बावरे तू हम ही तेँ भदौ है ।  
लोभी तिन्हैँ तनकौ, न दिखावत ऐसो महामद छाकि गयौ है ।  
कीजियै जू घनआनंद आय कै पाय परौँ यह न्यावनयौँ है ॥४९१॥

कवित्त

सुंदर सुजान प्रानप्यारे महा कोमल है,  
दीन के हृद कौँ दैया दुखनि कहा दरौ ।  
सुजस-मयंक हौ पै लागत कलंक वडौ,  
वापुरे चकोर कौँ जौ त्यागियोई आदरौ ।  
मेरे दोष देखौ तौ परेखौ है अलेखौ ए जू,  
मीन ढालै निधि कैसेँ वृक्षियत गादरौ ।  
चातिक विचारो घनआनंद पुकार जानै,  
सूँदि क्यौँ सकत है विदरि गणँ वादरौ ॥४९२॥

[४९०] सम कै = दान के बराबर या अधिक । परतीति० = विश्वास करनेवाली मति मोह में वह गई, विश्वास करने से मति मोह में पड़ गई । गौँ = घात की बात ।

[४९१] हम ही० = मेरे ही कारण तो तू सुंदर प्यारे सुजान का मंदिर बन सका है । लोभी = सुजान को तू ने अपने में ही छिपा रखा है, मुझे कुछ भी नहीं दिखाता । तू कैसा मदमत्त है ।

[४९२] दरौ = दलते हो । आदरौ = स्वीकार करो, मानो । परेखौ = खेद । मीन० = मीन के लिए । निधि = समुद्र । गादरौ = शिथिल । मीन० =

सवैया

कहियै किहि भाँति दसा सजनी अति ताती कथा रसनाहिँ दहै ।  
 अरु जो हिय ही मधि घूँटि, रहौँ तो दुखी जिय क्यौँ करि ताहि सहै ।  
 घनानन्द जान न कान करै इत के हित की कित कोऊ कहै ।  
 उत ऊतर-पायँ लगी मिहदी सु कहाँ लगि धीरज हाथ रहै ॥४९३॥  
 विन वृक्ष अस्म विरंचि रचे सपने हूँ न लागनि गैल गईँ ।  
 जिन वावरो रोग-वियोग-भरी रचि ये हम कौँ तम-जोग दर्ई ।  
 घनानन्द मोत सुजान लखेँ अभिलापान लाखनि भाँति रईँ ।  
 मुख-माधुरी-पान कौँ आतुर पै अखियाँ दुखियाँ कित भोरी भईँ ॥४९४॥

कवित्त

गाँसनि गसीले गरुवाई औ गरुर भरे,  
 जकरि पकरि और ओरनि तेँ छोरी हैं ।  
 मोहन महा ढरारे, सोहन मिठास भारे,  
 जोहन उररि पैठि वैठि उर भोरो हैं ।

छोटी सी मछली के लिए अपार जलराशिवाले समुद्र का शिथिल पड़ना कैसा । चातक = बेचारा चातक तो केवल पुकार करना जानता है, छिन्न-भिन्न हो जानेवाले बादल को वह नेत्रों में कैसे ढके रह सकता है । जो बादल खुल गए हों उनको वह अपनी पुकार से एकत्र करने में कैसे समर्थ हो ?

[४९३] ताती = तप्त । हिय = यदि हृदय में ही उसे पा जाया जाय तो । कित = कितना ही । उत = वहाँ तो उत्तर के पैरों में मेहदी लगी है, उत्तर आता ही नहीं । कहाँ = कहाँ तक धैर्य हाथ में रहे, कहाँ तक धैर्य धारण किया जाय ।

[४९४] विन = बिना विचारे । अस्म = स्मृति से हीन । विरंचि = प्रज्ञा । सपने हूँ = स्वप्न में भी ये लगने के मार्ग पर नहीं गईँ, ये लगती ही नहीं, खुली ही रहती हैं । तम-जोग = अंधकार के योग्य, अंधकारमय । रई = रंगी, युक्त हुई ।

[४९५] गाँस = गाँस (मनमुटाव) से भली भाँति युक्त । गरुवाई = युक्ता । ढरारे = दयालु ; द्रवणशील । उररि = बरबस हृदय में धँसकर ।

नेह-निधि लाड़िले नवेली रीति रावरी है,  
तीर आपँ विरह-गहर लै झकोरी हौं ।  
तरिवो सुन्यौ हो गुन गहँ घनआनंद पै,  
जान प्यारे गुननि तिहारे गहि पोरौ हौं ॥४१५॥

सवैया

वात अनोखी कहा कहियै सुनि बैठे सरै न करै कलु कीवो ।  
देखत देखत सूझि परै नहीं वृक्षत वृक्षत चारै लीवो ।  
एहो सुजान दुहेली दसा दुख हाथ लगै हू न छीजत दीवो ।  
है घनआनंद सोच महा मरिवो अनमोच बिना जिय जीवो ॥४१६॥

कवित्त

छाप परदेस जान प्यारे संग लै सँदेस,  
मो मन अँदेस आली साँसनि रुँधै गरै ।  
मोरन की कूँ सुनि उठति हिये में हूँकै,  
चूँकै नहीं चातिक-करेजो कढ़ियो अरै ।  
दामिनी की कौँध लखि चैंधनि मरत चख,  
अंग अंग सीरीयौ समीर परसेँ जरै ।  
घेरि घूँटि मारै चहुँघा तेँ घनआनंद यौ,  
वादर अडंबरनि डावाँडोल ज्यौ करै ॥४१७॥

तीर = तट ; निकट । गहर = गहराई । झकोरी = झटका देकर गिरा दी गई है । गुन = डोर । गुननि = डोर ; विशेषता ।

[ ४१६ ] न बैठे = न तो बैठे काम बनता है और न काम करना ही किसी काम आता है । न काम करने में आराम मिलता है, न न करने में ही । चौरई = पागलपन । छीजत दीवो = दुःख हाथ लगने पर भी उनका दुःख देना कम नहीं हो रहा है, दुःख पर दुःख मिलता है । मरिवो = बिना मरने के मरना और बिना प्राण के जीना पड़ता है ।

[ ४१७ ] संग = संदेश को भी साथ लिए हुए, संदेशों या कोई उत्तर नहीं मिलता । गरै = गला ही । हूँकै = पीड़ाएँ । घूँटि = दम घोटकर । अडंबर = वादलों में सूर्य-किरणों की ललाई का छाना ।

तिन हू तेँ हरई भई है गुर-जन-आगेँ,  
 पुर-जन-पुंज में कहानी सी धौँ कौन काज ।  
 तो हित बोहित जानि मोहित विहंग-मन,  
 आसा-गुन बँध्यौ हेरि नेह को सरितराज ।  
 कीजै कहा ऐसी अव अति ही अनैसी बात,  
 हाहा घनआनंद अमैड़न के सिरताज ।  
 सुंदर सुजान है सुहाई पै न आई तोहि  
 एहो निरमोही नेकौ लाज हू तजै की लाज ॥४९८॥

सवैया

प्राण परे निरमोही के पानि सु जानि परै वाकी नाहीं न हाँ है ।  
 कै अपने सपने हू न सोचत मो चित ऊखिल ही लौँ तहाँ है ।  
 ये मड़रात तऊ घनआनंद जीवनिमूरति जान जहाँ है ।  
 हाय दर्ई न बसाय बिसासी सों ठौर रहेन कौँ ठौर कहाँ है ॥४९९॥  
 जान सर्जावन-प्राण लखेँ विन आतुर आँखिन आवत आधे ।  
 लोग चवाई सब निरदै अति वान से वैन अयान सों साधे ।  
 को समझै मन की घनआनंद औरई वेदन वौरई नाधे ।  
 पीर-भर्यौ जिय धीर धरै नहीं कैसेँ रहै जल जाल के बाँधे ॥५००॥

[ ४९८ ] तिन = तूण । हरई = हलकापन । कहानी० = कथा की भाँति केवल कहने-सुनने योग्य । हित = प्रेम । बोहित = जहाज । हित = लिए । विहंग० = मनरुपी पक्षी । सरित० = समुद्र । अमैड़ = मर्यादा का उल्लंघन करनेवाला । सुहाई = अच्छी बात ।

[ ४९९ ] पानि = हाथ में । कै० = अपने वश में करके फिर कुछ ध्यान ही नहीं देते । ऊखिल = अपरिचित, अजनबी । न० = वश नहीं चलता । ठौर० = आपके पास रहनेवालों के लिए दूसरा स्थान कहाँ है ।

[ ५०० ] बाधे० = वे प्राण बाधे होकर व्याकुलतापूर्वक आँखों में आ बसते हैं । अयान० = अज्ञान के साथ । वौरई = पागलपन ने विलक्षण वेदना उत्पन्न कर दी है ।

कवित्त

अघट घटाई भर्यौ निपट निघरघट,  
 मो घट फ्यौँ रावरी बड़ाई लौँ निपटिहैं ।  
 नीके करि देखौ न परेखौ उर आनौ, मानौ,  
 जान प्यारे पूरी पैज हाहा कैसे हटिहैं ।  
 दानी सनमानी दीन-दारिद-दलन हैं के,  
 अति ही अचंभो\* जौ कचाई-तन डटिहैं ।  
 जियैगौ पियैगौ रस कोऊ दुखी चातिकता,  
 आनंद के घन को कहाँ धौँ कहा बटिहैं ॥५०१॥

जान प्यारे जहाँ है तहाँ है मेरे प्रान संग,  
 जीवो कछु भ्रम ही सो मानि लीजियत है ।  
 सुनिवो देखिवो स्वाद आदि दै धरम जेते,  
 सपने मैँ होत जो विचार कीजियत है ।  
 रावरे सनेह यौँ अदेह कीनी, लीनी जीति,  
 आनंद के घन पै अचंभे भीजियत है ।  
 जाकी गति मति औ सुरति सब हारियै जू,  
 ताहि कहौ कैसे धौँ विसारि दीजियत है ॥५०२॥

[५०१] अघट = न घटनेवाली । घटाई = ओछापन, तुच्छता । निपट = अत्यंत । निघरघट = ढीठ, शोख । मो० = मेरा शरीर । बड़ाई = आपकी बड़ाई तक कैसे पहुँच सकता है । परेखो = खेद । पैज = प्रतिज्ञा । कचाई० = कटपन की ओर डटेगा, कचाई दिखाएगा । रस = जल ; आनंद । कहा = क्या ।

[५०२] जीवो = जीना भ्रम सा ही समझ लिया है । आप ही मेरे जीवन हैं, मेरा जीना तो भ्रम मात्र है । धरम = शरीर के धर्म । अदेह = शरीर के अध्यास से शून्य, शरीर की अनुभूति से रहित । आनंद = जो आनंद का बादल है वह अचंभे से भिगो रहा है । हारियै = हरण की हो, ले ली हो ।

\* दीन दासन पै आनि दया दियहु लग्यौ । १ जित तित लागी एक तेरी जान ।



सवैया

गोपिन के रस को चसको जब लौं न लग्यौ तब लौं मन गुंज न ।  
 नीरस की रसिकाई कहा सब ही विधि है सट रे भठ-भुंजन ।  
 प्रेम-पिकीन की प्यास भर्यौ धनआनंद छाँयौ जहाँ हित-पुंजन ।  
 सीरो सुदेस सदा सुखमैन वसै जमुना-तट की उन कुंजन ॥५०३॥  
 हरि-राधा जहाँ जहाँ राजत है वह ठौर जथारुचि रंजन है ।  
 सु सँजोग वियोग महा रस-रूप तिहीं तित ही मन मंजन दे ।  
 न मिलै बिलुरे कवहुँ न कहूँ धनआनंद यौ भ्रम-भंजन जै ।  
 लखि लै सुख-संपति दंपति मै ब्रज की रज आँखिन अंजन कै ॥५०४॥  
 गोकुल की वर वानिक नैन सदा लखिबोई करै अनिमेखनि ।  
 मंडित मोद अखंडित रूप भरौ मन रोमहि रोम सुदेखनि ।  
 मोहन ही सब के धन जीवन प्रीति रची रस-रीति बिसेखनि ।  
 पान करौ चित चातिक है धनआनंद चाह उमाह असेखनि ॥५०५॥

[ ५०३ ] सुखमैन = सुख की कामना । भठ = भट्टी में भूँजना ।

[ ५०४ ] मंजन = मार्जन, स्नान ।

[ ५०५ ] असेखनि = परिपूर्ण ।

(उपसंहार—कवि-प्रशस्ति)

कवित्त

नेह - मकरंद - भरे कैधौँ अरविंद - बृंद,  
 निरखत नसत सकल ताप ही के है ।  
 कैधौँ सुवरन के कलस ये सुधा सौँ भरे,  
 स्वाद पाएँ लगत सवाद सब फीके हैं ।  
 कैधौँ अदभुत जलधर 'ब्रजनाथ' कहै,  
 नव-रस-रंग वरसत अति नीके हैं ।  
 चोर चित्त-वित्त के कि पैठि वरजोर हियेँ,  
 कैधौँ विलसत ये कवित्त घन जी के हैं ॥३॥

प्रगटे सुघन सुवरन स्वाति-जल जेते,  
 वसे छंद-बंद रीति सुकति अपार है ।  
 सुंदर विमल बहु अरथ-निधान देखौ,  
 अचिरज नेह-भरे भलकै अपार है ।  
 कहै 'ब्रजनाथ' बहु जतननि आप हाथ,  
 वरनौँ कहा लौँ एतौ परम सुधार है ।  
 ए जू सुनौ मित्त चित्त गुन मैँ पियोय इन्हें,  
 राखौ कंठ मुकता-कवित्त करि हार है ॥४॥

[३] ही = हृदय । सुवरन = सुवर्ण, सोना; सुंदर अक्षर । रस = रस; आनंद । वित्त = हृदयरूपी घन के । घन = घनआनंद ।

[४] घन = वादल; घनआनंद । वरन = वर्ण, रंग; अक्षर । सुकति = सुखि, सीपी; सूक्ति, सुंदर उक्ति । अरथ = धन, द्रव्य; शब्द का तात्पर्य । उन = डोर; विशेषता । पियोय = पियोकर, गूहकर ।

सर्वैया

स्वाद महा खर दाखनि चाखत ज्यों जन-नैननि रोप बढ़ावै ।  
 ज्यों तन्नी-तन-रूप निहारत पंड बढ़ै हिय सोच उपावै ।  
 चित्र-विचित्र के भेद सराहत ज्यों दृगमंद न काहू सुहावै ।  
 त्यों घनश्रानन्द-वानि बखानत मूढ़ सुजाननि आनि सतावै ॥५॥  
 कोटि विपै करि ओट महा नहिं नेह की चोटहि जो पहचानै ।  
 वात के गूढ़ न भेदन जानत मूढ़ तऊ हठि वादन ठानै ।  
 चाह-प्रवाह अथाह परे नहिं आप ही आप विचच्छुन मानै ।  
 पूँछ विपान बिना पसु जो सु कहा घनश्रानन्द-वानी बखानै ॥६॥  
 विनती कर जोरि कै वात कहाँ जो सुनौ मन-कान दै हेत सौँ जू ।  
 कविता घनश्रानन्द की न सुनौ पहचान नहोँ उहि खेत सौँ जू ।  
 जु पढ़े विन कथाँ हूँ रखौ न परै तौ पढ़ी चित मँ करि चेत सौँ जू ।  
 रस-स्वादहि पाय विषाद बहाय रहौ रमि कै इहि नेत सौँ जू ॥७॥  
 मैं अतिकष्ट सौँ लीने कवित्तये लाज बड़ाई सुभाय कोँ खोय कै ।  
 सो दुख मेरो न जानै कोऊ लै बखानै लिखाइये मोहू कोँ गोय कै ।  
 कैसी करौँ अब जाहुँ किनै मैं बिताप है रैनदिना सब भोय कै ।  
 प्रेम की चोट लगी जिन आँखिन सोई लहै कहा पंडित होय कै ॥८॥

[ ५ ] खर = गदहा । दाख = दाखा, अंगूर, मुनक्का । पंड = नपुंसक ।  
 उपावै = उत्पन्न करता है । भेद = रहस्य । दृगं = दीनदृष्टि व्यक्ति ।

[ ६ ] पूँछ = साहित्यसंगीतकलाविहीनः साक्षात्पशुः पुच्छविपाणहीनः ।

[ ८ ] गोय = छिपाकर, भूलकर । भोय = लीन होकर ।

\* यह चरण हस्तलिखित पुस्तक में नहीं है, संपादक द्वारा बढ़ाया गया है ।

